

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

Normas de uso

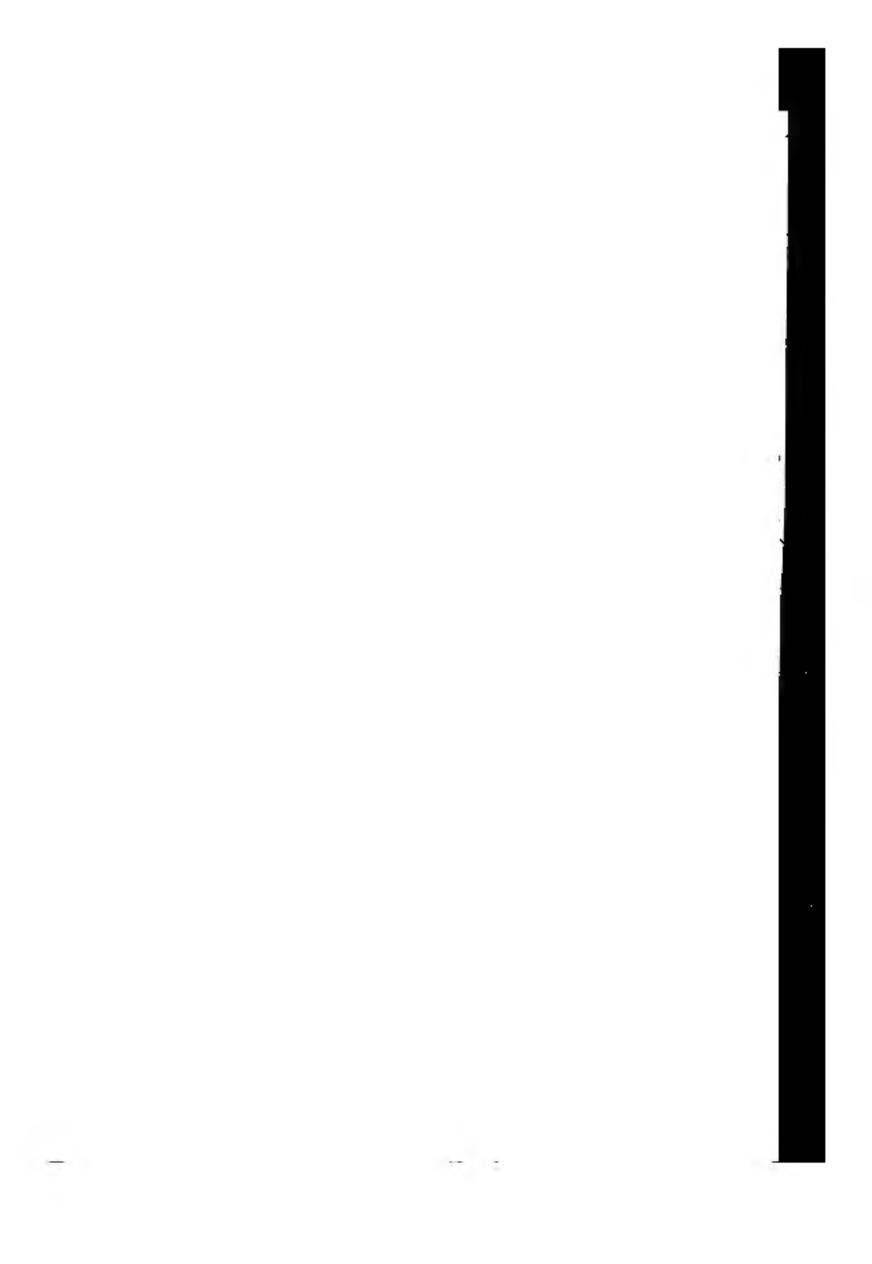
Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

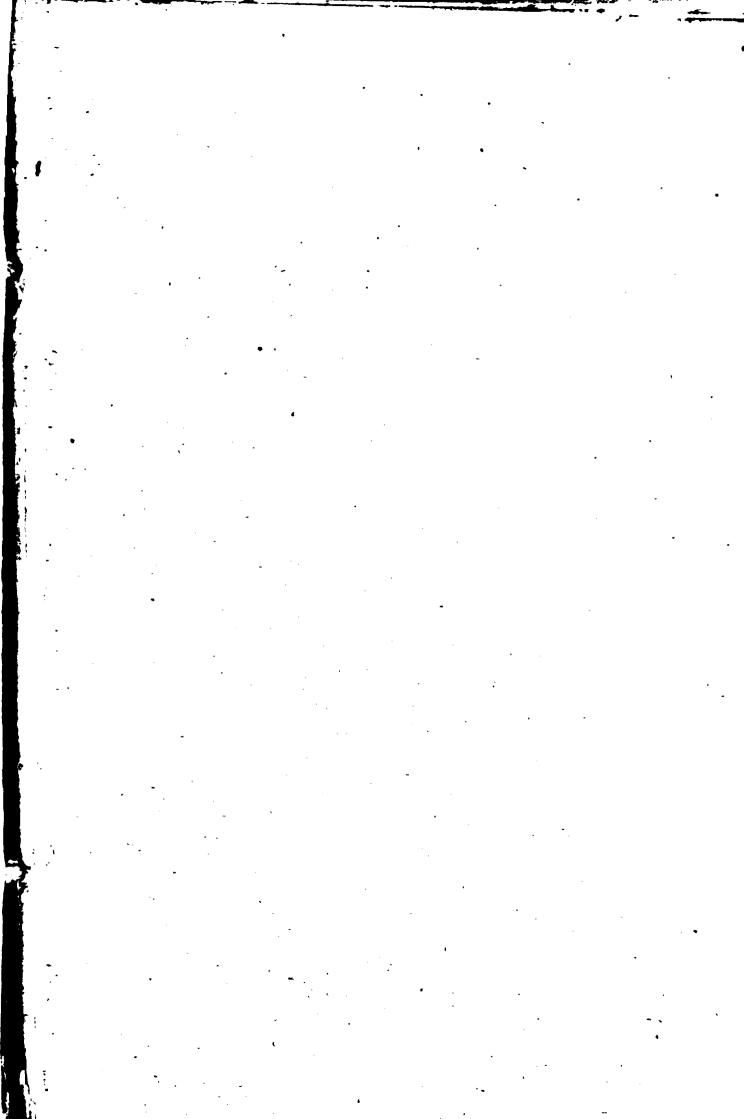
Asimismo, le pedimos que:

- + Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + No envíe solicitudes automatizadas Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + Conserve la atribución La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + Manténgase siempre dentro de la legalidad Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

Acerca de la Búsqueda de libros de Google

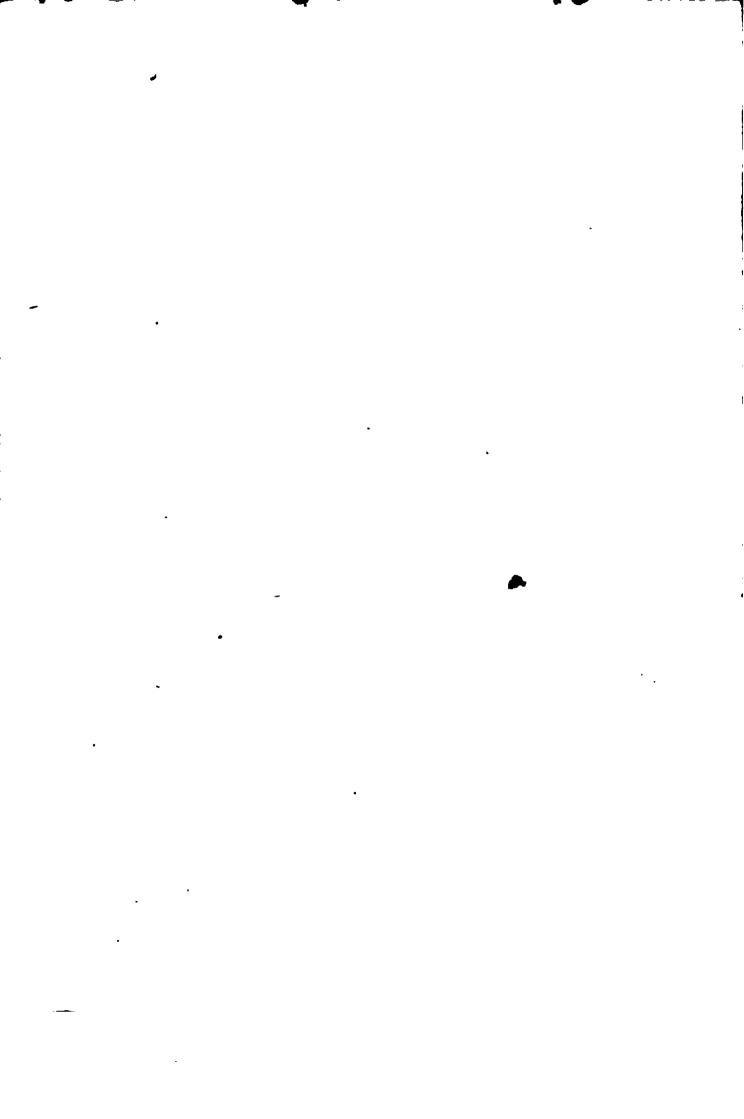
El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página http://books.google.com

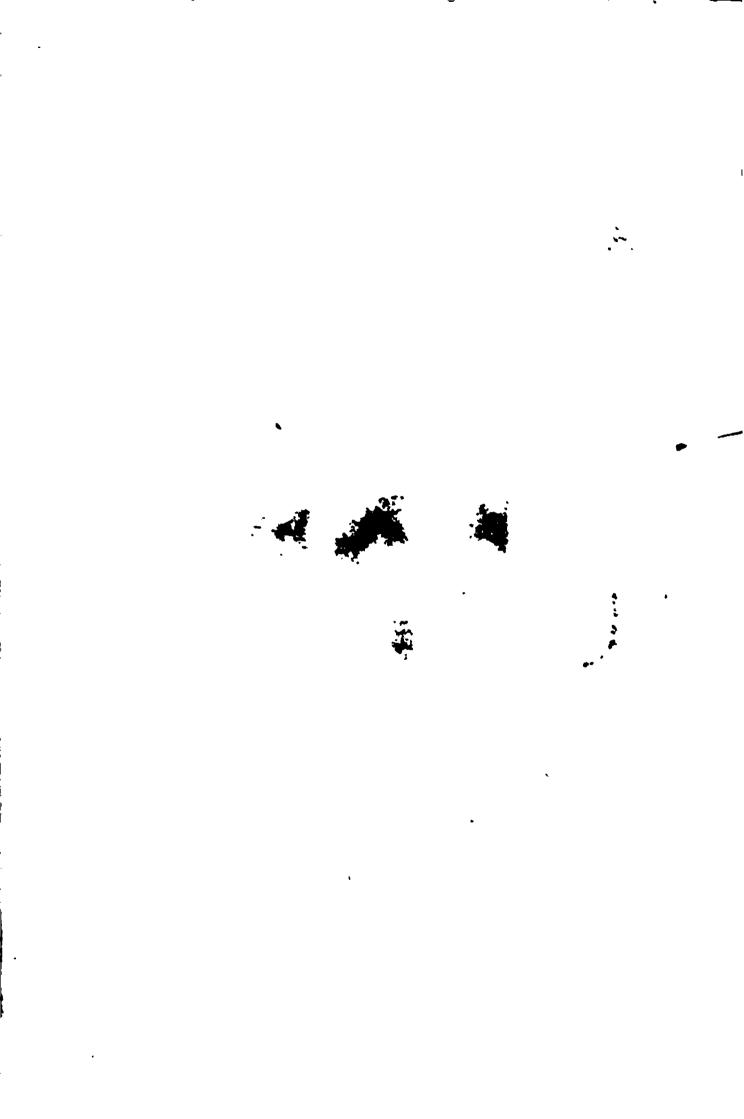




· College of the







COLECCION GENERAL

de comedias escogidas.

TOMO I.

Del doctor don Juan Perez de Montalvan.

COMEDIAS ESCOGIDAS

DEL DOCTOR

DON JUAN PEREZ DE MONTALVAN.

TOMO PRIMERO.

CON LICENCIA.

Madrid: Imprenta de Ortega y Compañia, 1827.

Spain 5288 6

CUMPLIR CON SU OBLIGACION.

PERSONAȘ.

Clenardo, Duque de Florencia.

Don Juan, galan.

Arnesto, Marques de San Telmo.

Mendoza, gracioso.

Camila, Condesa.

Celia, su prima.

Leonida, criada.

Lucindo, criado.

Teodoro, criado.

Fortun, criado.

Criados.

La escena es en Florencia.

ACTO PRIMERO.

ESCENA PRIMERA.

SALON DE PALACIO.

Camila, condesa; y Leonida, criada.

Leonida.

¿En fin, te casas?

Camila.

1 Qué espero!

Dí, que me casan, Leonida; dí, que me quitan la vida; y di que callando muero. ¡Ay don Juan!

Leonida.

¿Llotas?

Camila.

No sé.

Leonida.

¿Tú llorar? ¿tú suspirar? (Camila.

No me quisiera casar.

Leonida ..

¿Pues á que muger no fue esto de casar gustoso?

Camila.

Suele serlo á una doncella, que no se ha casado ella; pero á quien tiene achacoso el corazon, y á quien tiene hecha eleccion en su gusto, ¿ ¿qué tormento, qué disgusto. mayor, Leonida, le viene, que el escuchar que le den - - : (cuando en otro amor se abrasa) parabien de que se casa, y no con quien quiere bien?

Leonida.

¿Y no me dirás á mi quien te ha podido obligar?" Camila.

De tí me quiero fiar.

Leonida,

¿Es don Juan?

· Camila.

Leonida, si.

Leonida.

Toda la culpa ha tenido... :: :.

Camila.

¿ Quién?

Leonida.

El Duque mi señor: Camila.

De su amor nació mi amor: su amistad mi muerte ha sido. Tiénele Clenardo en casa. á todas horas le veo; y el respeto á ser deseo algunas veces se pasa: y en la ocasion, la mas cuerda suele resistirla en vano: muchas me ha dado mi herman él quiere que yo me pierda.

Leonida.

¿Y en sin, qué has de hacer?

Morir;

r! • !*

pues que me obliga el honor á saber sentir mi amor, sin poder darle á sentir.

Leonida.

Quizá será tan galan el esposo que ya esperas, que te obligue á que le quieras, y que olvides á don Juan.

Camila

Mal podré, si ya le quiero: mas considera, Leonida, que aunque don Juan es mi vida, mi gusto, y mi amor primero, no ha de saber mi tormento, porque aun yo misma de mi me avergüenzo de que asi me rindiese un pensamiento: que á la muger que tuviere por blanco su propio ser, se le permite querer, pero no decir que quiere: por lo cual, aunque me allano á las penas que me dán, estaré amando á don Juan, y me entregaré á un tirano; y así, piadosa y cruel, huyendo de lo que sigo, le amaré para conmigo, pero no para con él.

ESCENA II.

Dichas y Celia.

Celia.

Niño amor, que ha tantos años que el tiempo te vió desnudo, para mis penas tan mude, que yo sola vi mis daños: ¿ cuando ha de llegar el dia que sepa mi sentimiento. la causa de mi tormento. y de la desdicha mia? Tiéneme Clenardo amor. mozo, discreto, y galan, y yo loca per don Juan, pago su amor con rigor: mas soy mugér, no me espanto de esta necia condicion: que siempre la privacion nos suele obligar á tanto. Buscando à mi prima vengo. para divertir con ella este incendio que atropella la vida, y honor que tengo. Cuanto he podido he callado; pero ya no puedo mas.

Leonida.

Perdida, señora, estás.

Camila.

No hay amor tan desgraciado. Celid.

Mas ella está aquí; yo quiero darla parte de esta pena, porque suele en causa agena hablar mejor un tercero: Camila.

¿ Aquí estabas,

y sin hablarme?

Celia.

¡ Ay de mí!

Camila.

Melancólica te ví:
¿ qué hacias? ¿ en qué pensabas?
No pagas bien mi amistad,
pues tá de mi te retiras,
y con los ojos suspiras.

Celia.

Hoy perdí la libertad.

Camila.

¿Qué tienes?

Celia.

Estoy sin mí.

Camila.

Pues declarate conmigo: dime tu mal.

Čelia.

Ya le digo:

escuchame atenta.

Camila.

Dí.

Celia.

Yo tengo un desasosiego, que le siento y no le toco, y al corazon poco á poco, aunque me abrasa le llego; tengo una alegre inquietud, que me entretiene, y enoja; tengo una dulce congoja, que me mata y dá salud; tengo una gustosa herida, que yo misma procuré, tengo un veneno, que fué, siendo mi muerte, mi vida; tengo un fuego, que sospecho que para rayo aprendió, pues libre el cuerpo dejó, y volvió ceniza el pecho; tengo una tierra en los ojos, que se les pone delante; tengo un niño, que es gigante en darme penas, y enojos; tengo un mal, que no me ofende, un bien, que me trata mal, un antídoto mortal, y una frialdad, que me enciende; tengo un dolor, que busqué, un antojo, que bebi, un tormento, que elegí, y una pena que compré; tengo un apacible modo de tratarme con rigor; y digo que tengo amor, que en esto lo digo todo.

Camila.

Si: pero un amor pagado mala alabanza merece.

Cclia.

¿ Luego el mio se agradece?

Camila.

Si, prima, pierde el cuidado; yo sé, que pagada estás; yo sé, prima, lo que estima mi hermano tu amor.

; Ay, prima,

muy lejos del blanco dás! á Clerardo quiero bien, pero no como á galan.

Camila.

¿ Pues quién te obliga?

Don Juan; don Juan venció mi desdén, en su amor vine á encenderme; de su luz soy mariposa.

Camila,

No me faltaba otra cosa. para acabar de perderme! Pues perdóneme mi honor; que si me aprietan los celos. daré voces á los cielos y diré al mundo mi amor. Amar sin darlo á sentir puede la que es virtuosa: mas callar, y estar celosa no es cosa para sufrir: que echar candado á los labios con nombre de sufrimiento, ó no es tener sentimiento ó es alentar los agravios. ¿En qué estado está ese amor? ¿ hay cinta, papel ó prenda? Celia.

Antes quiero que le entienda por tu parte.

Camila.

Esto es peor. ap.

Tu divin Italia al. y para q lograr e: quiero q le digas :

Si supíes de otra

Tu amo tú mi re

Pues oy corazon
Segun la y lo que Clenard
tú dices porque en don por qui nos pera Abora i si acaso ha dado mirándo

¿ Pues ¿
ó don J
qué le í
Verdad
cuando

¿ Qué te dice?

Celia.

¿ Esos claveles á qué jardin los hurtastes? ¿ Esa risa, de qué fuente la aprendistes? Esos ojos pardos son, piedad prometen.

Camila.

¿Pues tan cerca se llegaba ese caballero á verte, que conoció que eran pardos? ¿Eso llamas, no quererte? Celia.

Sí, prima, que hay muchos hombres, que aunque una cosa encarecen, es con tan gran frialdad y tan desabridamente, que parece...

Camila.

Ya te entiendo. Poco á poco he de perderme. ap. Quisieras tú que don Juan, cuando contigo estuviese, te dijera enternecido: Celia, mis ansias crueles » ya no caben en el pecho, » mayor esfera apetecen;" y quisieras, que despues turbado se le cayesen los guantes, y las palabras, como á quien ama acontece, á medio empezar dejase; que es retórica que aprende en su respeto quien ama;

que siempre quien ama teme. Así lo quisieras tú.

Celia.

Haslo hecho lindamente: sin duda me has visto el alma. Camila.

Pues ahora escucha, advierte: Celia, yo te quiero bien, y es fuerza que te aconseje lo que te ha de estar mejor, aunque á tu gusto le pese. Mi hermano es duque en Florencia. y mi hermano te merece: tú ganas en este amor; Celia, procura quererle, que á mugeres principales no las casan accidentes. Don Juan no te tiene amor. y cuando te le tuviese; no es justo que sepa el tuyo, que aun las comunes mugeres regatean el decir á un hombre su amor; que suele resfriarse el mas amante en sabiendo que le quieren. Y fuera de ello, don Juan no es tan gallardo, que puede por su talle enamorarte; á mí al menos me parece que no me quitará el sueño; y el ingenio, si lo adviertes. es, prima, muy moderado.

Celia.

١

Sí no es que pasion te ciegue, en esa parte, perdona, que la verdad no consiente que le agravies; porque todos dicen....

Camila.

Pues ya le defiendes, buena estás.

Celia.

Estoy sin juicio: Camila no me aconsejes: ya es tarde para remedios.

Camila.

Ah ciego amor! Tente, tente: ap.
quédate en mi noble pecho;
no hables, no te despeñes:
pero no me espanto, amor,
que es mucho el fuego que tienes,
y como eres calentura,
salir á la boca quieres.
Mira, prima....

Celia.

No aprovechan ni amenazas ni intereses: noble es don Juan.

Camila.

¿ Quién lo sabe?

El lo dice.

١

Camila.

¿Y si él mintiese? Celia.

¿Su talle y su cortesía, no lo dicen claramente? ¿Esto quién puede negarlo? Y así si no te resuelves á favorecer mi amor, de mi misma ha de saberle, apesar de mi vergüenza: ¿no será peor que llegue á matarme mi silencio?

Camila.

Ahora venga la muerte, venga, y máteme á pesares: ¿ qué mejor ocasion quiere? Zelosa y confusa estoy: si respondo ásperamente á mi prima, y la amenazo con mi hermano, está de suerte que á don Juan dirá su amor; y si él acaso la quiere, se han de hablar, y me destruyo. No es cosa que me conviene, perdida voy por aquí; pues hacer que se concierten los dos, siendo yo tercera de sus gustos y placeres, malos años para entrambos; mejor será, si pudiese, entretener sus deseos.

Celia.

¿ Qué dudas prima? ¿ Qué temes? Camila.

En tu negocio pensaba. Celia.

¿Y qué dices?

Camila.

Me parece,

que será mas acertado decirle yo, si le viese, que cierta dama le mira con amor, y no se atreve

ap.

á declararse con él, temerosa de que puede tener empeñado el pecho; y conforme respondiere le daré parte del tuyo.

Celia.

Con justa causa encarece Florencia tu entendimiento.

Camila.

Yo diré lo que te debe de penas y de suspiros. ¡Mal haya quien tal dijere ni lo tomare en la boca!

Celia

Ojos, dadme parabienes de la gloria que os aguarda; bien podeis vivir alegres, que basta estar de por medio Camila, para que espere lindo suceso de todo.

Camila.

Fuego es amor; si no crece apen cualquier parte se esconde: mas si los celos le encienden, por todas las puertas sale, sin que el negar aproveche; porque aunque tapen la llama, por fuerza el humo ha de verse. Vamos, prima.

Celia.

Ya te sigo.

Camila.

Todo el ingenio lo vence.

Cclia.

¿ Hablarás luego á don Juan?

Camila.

Jesus y que priesa tienes!

Anda el amor con espuelas.

Pues procura detenerle; porque en picando su freno podrá ser que te despeñes.

ESCENA III.

Don Juan y Mendozai

Don Juan. ...

Pensamientos atrevidos, ¿ de qué me sirve teneros. sino hé de llegar á veros, ni logrados, ai entendidós? Fama tentis de encogidos. smo es que de puro honrados, gustais de estar mal pagados, huyendo de ser dichosos, por no haceros sospechosos. pareciendo interesados. Amarupará merecer, 💛 🐃 🗥 y obligar para gozar, '' es ciento modo de amar ... un kombre sa mismu sérê el athor no ha de tener, para ser hijo del pecho, mezcla del propio provecho; porque en Hegando el amor á valerse del favor, ya se le prueba el cohecho. Un noble amor, pensamientos, tiene vulor diferente; ' -- '...

que es amar muy vulgarmente amar con atrevimientos. Yo sé, que estais mas contentos. que la mayor confianza;,, ..., porque, en fin, toda esperanza á su mudanza temió:, pero quien nada esperó mal temerá su mudanza. Mas de qué os quejais, si en mi teneis el dueño, que adoro? En mi vive su decoro despues que el alma le dia sombra de sus juces, fui in the contra pedidme albrícias, ¿ qué haceis? A Camila en my teners ; y con ella os regalais; rues si la veis y la flablais, 1.ensamientos ¿qua quereis? Aunque poco os durará 📌 👑 🚧 este consuelo amdroso; porque en viniendo su esposo, del alma os la sacárá: mas direis que no podrácio con ele porque antes que la lacerlo pruebe. os dará muerte mas breve el vér mis celositan, ciertés 325 14 14 y estando volsotunis incurentos i mi ale ¿ qué importacque es la dievel cost Pero si Clenardonystyo somos un almazimo des sido in colle ! nobleza haberle ofradido: mas direis, que él se ofendió; él, pues la ocasion ine dió. dejándola balian, egendense ogord ; que un amigo no ha flo der 🥕 🕬 .

de su honor tan enemigo, que ha de llevar á su amígo donde hay hermana, ó muger. Mas si de mi confianza en pie se queda la culpa, que la ocasion no es disculpa si toca en alevosía; paciencia, esperanza mia, vuestro oriente es vuestro ocaso, sin esperar, ni gozar; porque en queriendo esperar me sale el honor al paso.

ESCENA IV.

Dichos, el Duque y Cclia.

Duque.

Eso es rigor.

Celin.

No es rigor.

Duque.

Es facilidad.

Celia.

No es;

que eso fuera, si despues de inclinarme á tu valor favoreciera otro amor.

Duque.

¿ No dices, que quieres?

Celia. . .

Si.

Duque.

¿Luego confiesas así que eres fácil?

Celia.

Mal propones;

pues niego lo que supones, que es haberte amado á ti.

Duque.

Segun eso, bien porfio en condenar tu rigor.

Celia.

No, primo; porque el amor procede del alvedrío: libre me dá Dios el mio, para amar, ó aborrecer; yo no te debo querer, ni por fuerza te he de amar; luego no es rigor negar lo que no puedo deber.

Duque.

l'Qué, en fin, quieres, y no á mí? Celia.

Pienso que me has entendido.

Duque.

¿Qué tan mal te he parecido?

No digo tal.

Duque.
¡ Ay de mí!
Celia.

Antes el no amarte aquí, que es obligarte sospecho; porque si ya estaba el pecho ocupado en otro amor, fuera ignorar tu valor darle lugar tan estrecho.

Don Juan.

""mdoza, nada me agrada.

Mendoza.

¿Y aquel geme de carita no te incita?

No me incita.

Mendoza.

¡Qué gentil·sierra nevada!

Duque.

Pues hablais tan declarada contra mí, razon será saber quien celos me dá, que le importa á mi paciencía. Celia.

Pregantelo Vuecelencia á su hermana, y lo sabrá.

ESCENÁ V.

Dichos menos Cclia.

Duque.

¿Ya qué tengo que saber en lan gran resolucion? Ciertas mis desdichas son: venció el amor al poder.

Don Juan.

El Duque está divertido.

Mendoza.

¿ Quieres que l'egue?

Don Juan.

Detente.

Duque.

! Ay, Celia, tu nombre miente, Cielo no, que infierno ha sido!

Mendoza.

Hablando está con el Cielo.

Qué amante tan buen cristiano!

Don Juan.

¿ Pues, señor?....

Llega.

Duque.

Amigo, hermano, ya es en vano mi consuelo.
Mucrto me hallarás, don Juan;
Celia, y un hombre me matan,
pues que mi muerte retratan
en los celos que me dan.

Don Juan

¿Pues en Florencia hay amor que te pueda competir?

Duque.

Esto he acabado de oir.

Don Juan.

Pues dime quien es, señor; que si desde el quinto cielo bajára en su amparo Marte, su poder no fuera parte para guardar en el suelo la injusta vida del hombre, que pudo atreverse á tí.

Duque.

¿ Eres español?

Don Juan.

Y di

Cárdenas.

Duque.

Bastaba el nombre.

Don Juan, yo no sé quien es
el que mi gusto ha ofendido;
pero sé, que es preférido

á mi amor, que el interés
del estado que poseo,

no ha podido aficionar á Celia.

Don Juan.

Quien llega á amar. au interés es su deseo. Mas puedes estar seguro · de que le he de conocer, si le quisiese esconder la tierra en su centro oscuro; si Neptuno en sus cristales palacio undoso le diera, y entre Sirenas viviera ciñendo verdes corales: si Mercurio en blanco Toro por amor le trasformase, y cual Júpiter bajase convertido en granos de oro; porque ha de hallarme á la puerta de Celia la bianca Aurora, cuando de contento llora. y con media luz despierta del Sol; cuando los rigores del Alba á enjugar se atreve, y su dulce aljofar bebe en búcaros de las flores . hasta saber el galan, que estorba tus justos lazos.

Duque.

¿Y despues?

Don Juan.

Le haré pedazos

entre mis brazos.

Duque.

Don Juan, lo que tengo en tí:

pero por otro camíno mas fácil me determino á saberlo; escucha.

Don Juan.

Di.

Duque.

Yo sé que mi hermana sabe estas cosas, y así quiero de ella informarme primero: mas es tan compuesta, y grave, que aun no me he determinado por mí; y así, tú has de ser quien de ella lo ha de saber, porque no es razon de estado, aunque las ansias celosas me pudieran disculpar, llegar un hombre á tratar con su hermana aquestas cosas; que el egemplo suele dar licencia para otro tanto.

Don Juan,

Presto saldrás de este encanto.

Duque.

Pues yo me voy á esperar la respuesta: à Dios.

Don Juan.

A Dios.

Duque.

Advierte, que voy perdido.

ESCENA VI.

Don Juan y Mendoza.

Don Juan.

En sabiendo quién ha sido

mataréle, vive Dios. . Hoy con Camila he de estar.

Mendoza.

Y será, si vieue á mano, mas compuesto que un hermano que acaba de confesar.

Don Juan.

¿ Qué he de hacer? Quiérola bien., Mendoza.

Hablad claro, pessa tal, sin ser hablador mental y mentecato también.
Habla y ruega, que quien ama, mas ha de hacer que sentir; porque no se ha de venir una muger á la cama.
Ni el quereros bien los dos, aunque mas amante estés, cosa tan devota es, que ha de revelarla Dios.

ESCENA VII.

Dichos, Camila y Lconida.

Camila.

Leonida, solo quisiera sabér si don Juan me mira, ó si por Celia suspira.

Don Juan.

Dices bien, y si la viera ahora.....

Mendoza.

Pues aquí están ella y Leonida.

Don Juan.

Ay de mi!

temi al punto que la ví.

Mendoza.

Llega y no temas.

Camila.

¿Don Juan?

Don Juan.

¿ Señora mia?

Camila.

¿Qué haceis?

Don Juan.

Cierto negocio traia en que hablar á Useñoría.

Camila.

Aqui estoy; ¿ qué me quereis?

Don Juan.

Mucho pudiera decir. ap.

Camila.

Yo tambien tengo que hablaros,

Don Juan.

Vuestro soy,

Camila.

A preguntaros

vengo, para no mentir, si tencis amor.

Don Juan.

?oY;

Camila,

Vos.

la verdad, ¿quién os inquieta?

Mendoza.

El cabe está de á paleta; tírale cuerpo de Dios. Don Juan.

No vivo tan descuidado que no tenga á quien querer.

Camila.

Venturosa es la muger.

Don Juan.

Sí; mas yo muy desgraciado.

Camila.

Su ventura colegí, porque á vos os mereció.

Don Juan.

Y mi poca suerte yo porque no la merecí.

Camila.

¿Conózcola yo?

Don Juan.

Sí, á fé.

Camila,

¿Es mi prima?

Don Juan.

No, por Dios:

Camila.

¿Es hermosa?

Don Juan.

Como vos.

Camila.

¿ Quiéreos bien?

Don Juan.

Eso po sé.

Camila.

¿ Qué`aguardais?

Don Juan.

A declararme:

Camila.

¿ No lo habeis hecho?

Don Junn.

No puedo.

Camila.

¿Es falta de amor?

Don Juan.

Es miedo.

Camila.

¿ Qué os detiene?

Don Juan.

Ei despeuarme.

Camila.

¿ Por qué?

Don Juan..

Por qué tarde liego.

Camila.

¿ Quiere ya bien?

Don Juan.

¡Ay de mi!

Samila,

. ¿ Qué diees?

Don Juan.

Pienso que si.

Camita.

Aborrecerla.

Don Juan.

Estoy ciego.

· Camila .

¿ Tiene dueño?

Don Juan.

Ya le espera.

Camila.

¿ Es facil?

Don Juan!

Es principal,

Camila.

¿Y quién sois vos?

Don Juan.

Soy sa igual.

. Camila.

¿ Pues qué os falta?

Don Juan.

Que me guiera.

Camila.

¿Es mi amiga?

Don Juan.

Os quiere bien.

Camile.

¿Suelo verla?

Don Juan.

Cada dia.

Camila.

Decidme quien es.

Don Juan.

Querria.

Camila.

¿ Pues qué temeis?

Don Juan.

Su desden,

Comila.

¿Qué os hará?

Don Juan.

Se ofendera. Sasiii 5

100 3

Camila.

¿En sin, decis que hoy la ví?

Don Juan

En vuestro espejo.

Camila.

Yolf Yolf

Sí.

Camila.

¿ Luego soy yo?

Don Juan.

Claro está.

Mendoza.

¡O qué gentil létania!

... Camila.

Basta ya.

Mendoza.

Lindo has andado:

con la carga te has echado.

Leonida.

¿ Qué 'hay', señora?

Camila.

Mi alegria

puedes mirar en mis ojos.

Mendoza. .

Eso si, pique en el cebo.

Don Juan.

A mirarla no me atrevo

ap.

. . . . Camila. . . .

Honor, finjamos enojos. ap

Don Juan.

¿ Qué dirá! que estoy mortal y recelo su desden.

Mendoza.

Habrále sonado bien, aunque lo réciba mal; pero aquesto te conviene.

Don Juan.

Sabrá al'fin que suyo soy.

Leonida.

Contenta estás.

Camila.

Loca estoy.

Leonida.

Gente sale.

Camila.
El duque viene.

ESCENA VIII.

Dichos, el duque, Fortun, Teodoro y criados.

Fortun.

Aquí mi señora está.

Duque.

Véte, Teodoro, al momento, y haz que pongan la carroza: tú, Fortun, al conde Celio avisa para que salga conmigo.

> Fortun. Ya te obedezco.

ESCENA IX.

El duque, don Juan, Camila, Leonida y Mendoza.

Duque.
¿ Hermana? ¿ Don Juan?
Don Juan.

¿ Señor?

Camila.

¿Pues á donde tan contento, ó á lo menos tan apriesa?

Duque.

A pedirte albricias vengo.

Camila.

¿A mí albricias? ¿pues de qué?

Duque.

De un gran gusto.

Camila.

No te entiendo:

Dn Juan.

Mendoza, temblando estoy.

Duque.

Digo, hérmana, que este pliego me acaban de dar ahora.

Camila.

Y en suma, ¿ qué dice el pliego? Duque.

Que Arnesto...

Camila.

¡ Cielos, qué escucho!

Duque.

Digo, el marqués de Santelmo....

Don Juan.

Declaróse mi fortuna.

Duque.

Y tu esposo...

Camila.

¿Cómo es eso?

3 12 July

Duque.

Está dos leguas de aquí; y hasta la quinta me llego, como es justo, á recibirle.

Comila.

Haces muy bien. Aun no puedo de turbada responder. Mendoza.

Don Juan.

A lindo tiempo la dije mi amor, Mendoza,

ESCENA X.

Dichos y Fortun.

Fortun.

Ya te espera el Conde Celio.

Duque.

Vamos pues: hermana, á Dios.

Camila.

Mil años te guarde el ciclo; pero no para casarme. ap.

Duque.

Y asi don Juan mientras yuelve, haz aquella diligencia.

Don Juan.

No dices la de tus celos?

Duque.

Bien me has entendido: á Dios.

ESCENA,XI.

Don Juan , Camila , Leonida y Mendosa

Camila.

¿Fuéronse ya?

: 10.

Leonida.

Ya sé fueron.

Camila.

Hay suerte mas desgraciada!

Leonida.

Descolorida te has puesto.

Camila.

Leonida, sin alma estoy; irme sin hablarle quiero.

Mendoza

¿Qué dices de esto? ¿ no hablas?

¿ velas, duermes, haces gestos? Don Juan.

Velo, duermo, sufro, callo, amo, olvido, rabio, peno, huyo, sigo, siento, lloro, ardo, yelo, vivo, muero, y no tiene el infierno

mas ansia, mas dolor, ni mas tormento. Ah, quien hubiera nacido sin ojos y sin descos,

ó sin valor en la sangre, para no tener aliento

, de emprender amor tan alto! Loco fui, yo la conflesa:

mas bien lo pago, Mendoza, bien lo dice este suceso-

Camila:

1 11100

Turbada estoy, ¿qué he de hacer? Amor, y lastima tengo 4 don Juan; inas soy agena; irme quisiera, y no acierto. ¡Qué blandamente, me mira!

Į qué a i qué e

į qué e

Cási es

Afgera **E** fuer:

afuera

٦

sepa don on y sepa. ... pero ¿ que intento? ¿ qué locuras son las mias? Si me ha de gozar Arnesto y don Juan ha de perderme, ¿ para qué puede ser bueno

darle á entender mis slaquezas?
Mejor es; yo me resuelvo,
aunque martirice el alma
á decirle, que me osendo
de sus locas pretensiones:
viva mi honor, aunque muero:
Oye, don Juan

Don Juan.

¿ Qué me mandas?

Camila.

Denantes tu atrevimiento ya te acuerdas que fué mucho.

Don Juan.

Solo, señora, me acuerdo, que tú tuviste la culpa, aunque la pena padezco.

Camila. ? ? Yo la culpa? ¿ estás en ti?

Don Juan

Pienso que no. Camila.

pues dime, ¿ qué libertad
has visto en mi casto pecho?
¿ qué ocasion te dan mis ojos?
¿ qué novedad vés en ellos?
? qué apariencias, qué favores
qué esperanzas, qué deseos,
qué palabras, qué señales,
para que atrevido y necio,
á mi decoro te atrevas,
y mé pierdas el respeto?
Bueho está mi honor contigo;
¿ de tus locos pensamientos,
soy ocasion yo? ¿ soy causa?

Don Juan.

Si, Camila, que si el seso, la libertad, la cordura, el alma, el entendimiento, las potencias y sentidos, el gusto, la vida, el sueño me quitan tus bellos ojos, cuyas luces reverencio; tú, y ellos teneis la culpa. Yo los vi; ¡ pluguiera al cielo, ... que antes un Leon de Albania como á humilde conejuelo, me deshiciera en las uñas: y un tigre manchado á trechos hartándose de mi sangre, bordára con grana el suelo! Pero ya fue suerte mia; no de tí, de ella me quejo, consiénteme aqueste amor; pues yo tambien te consiente que con Arnesto te cases; y si presumes, que ofendo tu virtud con adorarte, aquí tienes este acero, toma venganza á tu gusto, pásame con él el pecho; humilde á tus pies estoy.

Camila.

¡ Qué pecho habrá tan de hiclo, qué diamante habrá tan duro, y qué muger tan de acero, que le escuche y no se ablande á las ansias ó á los ruegos! Ya no puedo resistirme; perdone mi encogimiento.

¿Don Juan?

Don Juan ¿Qué quieres? Camila.

No sé:

llégate mas.

Don Juan.
Ya me llego.
Camila.

Mil colores me han salido. Digo, en fin, que te agradezco el noble amor, que me tienes; pero no prosigo en esto, que diré mil disparates.

Don Juan.

Con eso me has satisfecho; aunque én tu vida me mires.

Camila.

Soy principal.

Don Juan.

Ya lo veo,

Camila.

Viene Arnesto.

Don Juan.

Ya lo sé.

Camila.

He de amarle.

3

Don Juan.

Ya lo tiemblo.

Camila.

No puedo atreverme á mas; pero por lo que te debo, para templarte la pena, quisiera darte un consejo: mira, don Juan, del amor el mismo amor es remedio. Don Juan.

¿Cómo?

Camila.

Amando en otra parte; pon los altos pensamientos en otra dama cualquiera, y mirala con deseo de que te agrade; y verás como te va divirtiendo, y me olvidas poco á poco.

Mendoza.

El consejo, por lo menos, es de dama de la Villa.

Camila.

Mi propia desdicha intento.

Mendoza.

¿Y cómo estamos de amor?

Leonida.

Que si me quiere, le quiero., Mendoza.

1Y si no?

Leonida.

Que vaya al rollo.

Mendoza.

Aqui si que no hay rodeos, invenciones ni tramoyas, sino amor cristiano viejo, que habla con toda llaneza.

Don Juan.

Camila, no nos cansemos.

Camila.

Yo procuro enamorarte.

Don Juan.

Yo agradezco tu buen celo;

mas no estoy para esas cosas. 'Camila.

Doña Hipólita Vicencio puede aficionar al Sol; ojos graves, cabos negros, y canta muy bien á un harpa.

Mendoza.

Lo peor que tiene es eso.

Camila.

¿Luego es defecto cantar?

Mendoza.

El instrumento condeno; porque fuera de ser broma, me parece poco honesto.

Camila.

En parte tienes razon.

Mendoza.

La postura, por lo menos, por Dios que es ocasionada

Camila.

Lisarda tiene buen cuerpo, lindas manos, muchas gracias, y se prende por estremo.

Mendoza.

¡Qué fea debe de ser! Camila.

Aunque de color moreno, es doña Francisca hermosa, y el lunar del lado izquierdo le agracia mucho la cara; estrella, en fin, de su cielo.

Mendoza

Muger morena y Francisca, ¡mas que la estornuda el pueblo! . Camila.

Dorotea es entendida, habla bien, y aun hace versos.

Mendoza.

¡ Qué poco dote tendrá!

Don Juan.

Basta, que me dás tormento: basta, que quieres matarme; ya te he dicho que si el cielo formára mas hermosuras, que hay diamantes en su sentro, no he de mirar á ninguna.

Camila.

Eso es lo que yo desco. op.; Ah, quien pudiera abrazarte, por el gusto que me has hecho! Celia tambien... pero no, que ya Celia tiene dueño.

Don Juan.

Eso quisiera saber.

Camila.

¿Pues impórtate el saberlo?

Don Juan.

Es curiosidad de amor.

Camila.

Harto mas tiene de zelos; ap.
mas yo lo remediaré.

A mi hermano, á lo que entiendo, tiene Celia algun amor.

Don Juan.

· ¿Y es eso cierto?

Çamila.

Tan cierto,

que de ella misma lo sé; que aunque se habla con despego, es solo para probarle: á mi me ha dicho en secreto que está perdida por él.

Don Juan.

Ya sabes lo que le debo:
notable gusto me has dado.
Sin duda al Duque mintieron.
Mas volviendo á mi desdicha,
ya he imaginado un remedio,
aunque muy costoso al alma,
para no vívir muriendo.

Camila.

¿Y_cuál es?

Don Juan.

El de no verte.

Camila.

No me parece que es bueno.

Don Juan

Antes sí, pues no he de estar viendo á mis ojos (¡ay cielos!) mis agravíos, y tus gustos; que en estos dias primeros, claro está, que serán grandes.

Camila.

Harto al revés los espero.

Don Juan.

Yo me iré, Camila hermosa; yo me ire, donde muy presto tengas nuevas de mi muerte; que ya que sirvo sin premio, no he de ser Tántalo amante del cristal, que no merezco. Tu esposo vendrá esta noche; ya parece, que le veo; recibirásle cortés,

mirará tu ojos bellos, abrasarásle de amor, dará priesa al casamiento, tratarálo con el Duque, firmaránse los conciertos, y por dicha, ó por desdicha, seré yo testigo de ellos; pero no de lo demas...

Camila.

¡Ay de mí!

Don Juan.

Porque al momento he de salir de Florencia: bien puedo, bien, desde luego

empezar á despedirme.

Camila.

Otro golpe mas: ¿qué espero? ap. ¿Y dices eso de veras?

Don Juan.

¿ Qué he de hacer, si te contemplo en brazos de tu marido?

Camila.

¿ En esecto, estás resuelto?

Don Juan.

Claro está.

Camila.

¿Pues yá qué aguardo? ¿qué callo? ¿qué me detengo? Don Juan, don Juan de mis ojos, si las penas, si los ruegos de una muger, que te estima, valen en trance tan fiero, con lágrimas te suplico (pues naciste caballero) no me acabes de matar. Don Juan.

Ay señora, á que mal tiempo se que te debo ese amor! Camila.

Mi honor le tuvo encubierto. ¿No te quedarás?

Don Juan.

Repara

en que entrambos nos perdemos; tú me quieres, yo te adoro, tú te casas, yo te pierdo; ¿ pues qué hemos de hacer los dos penando, amando, y sufriendo? ¿ no será mejor no verte?

Camila.

Si; pero es fuerte remedio.
¡Ay dueño del alma mia,
en qué de penas me has puesto!
¡Buena quedaré sin tí,
cuando pierdo por tí el seso!
Salid, lágrimas, salid;
romped la puerta al respeto,
y la ocasion os disculpe.

Mendoza.

Vuelve los ojos.

Don Juan.

Ya veo,

que llueve aljofar el Sol, como anda el Cielo revuelto. ¿ Haste hecho mal en los ojos?

Camila.

No sé que me tengo en ellos: mas ya pienso, que no es nada.

Mendoza.

¿Tá tambien haces pucheros?

Don Juan.

¿Pues soy de piedra, Mendoza?

Por si acaso no nos vemos en ocasion semejante, que pienso que será cierto, toma, don Juan, este abrazo.

dáscle.

Don Juan.

Con saber, que es el postrero, me dás templado el favor.

Camila..

Sabe Dios lo que lo siento; mas es fuerza: á Dios.

Don Juan.

A Dios.

Mi muerte en mi ausencia llevo.

Ah, sí, que se me olvidaba! oucloe.

Dame primero ese lienzo.

Camila.

¿Este lienzo? ¿ pues que tiene?

Don Juan.

Mil tesoros encubiertos.

Camila.

Toma con él esta joya, disela.
y estimala por el precio,
no porque al cuello la trage.

Don Juan

Sola por tuya la beso, aunque el lienzo me bastaba;

Mendoza.

A los diamantes me atengo,

Don Juan.

Como á pobre me has tratado: Mendoza.

Si acaso lo son, que en este

٠.,

suele haber bravos gatazos.

Lconida.

¡O que gentil majadero! Cuatro mil escudos vale.

Mendoza.

Cuatro mil años bien hechos vivas.

Camila.

Como sea con gusto.

Don Juan.

Señora, no te encarezco de la manera que voy.

Camila.

Si es, don Juan como yo quedo, milagro será que vivas.

Don Juan.

Y dicha será si muero.

Camila.

¿Que te vás? ¿qué no he de verte?

Don Juan.

¿Qué te ha de gozar Arnesto?

¡Qué desdicha!

Don Juan.

Qué dolor!

Camila.

Qué sin razon!

Don Juan.

¡Qué tormento! (1)

¿Mendoza, qué ruido es ese?

Mendoza.

Sino me engaño, sospecho, que es una salva que hace

⁽¹⁾ Disparan dentro.

Florencia al recibimiento de tu esposo.

Don Juan.
¡ Qué ya llega!
Camila.

Es, porque no le deseo.

Don Juan.

Aquí acabó mi fortuna.

Mendoza.

Ya se acercan.

Camila.

Esto es hecho:

á Dios, señor de mis ojos.

Don Juan

Harto me dices con ellos.

Camila.

Mucho tengo que llorar.

Dan Juan

Loco voy.

Camila.

Sin alma quedol

ACTO SEGUNDO.

ESCENA PRIMERA.

SALON DE PALACIO.

El Marques de Santelmo y Lucindo.

Lucindo.

Bella ciudad es Florencia.

Marques.

No la tiene el mundo igual; pero vame en ella mal.

Lucindo.

¡ Qué edificios! ¡ qué opulencia!

Marqués.

Salió mi esperanza vana;

descontento estoy conmigo.

Lucindo.

Bien lo hace el Duque contigo.

Marqués.

Así lo hiciera su hermana.

Lucindo.

¿ Pues que no te mira bien?

Marques.

Parece que no le agrado.

Lucindo.

Vergüenza será, no enfado.

Marqués.

Yo presumo que es desdén.

Lucindo.

¿Y cuando te casarás?

Marques.

Cuando Camila quisiere, que será cuando estuviere mas tratable.

> Lucindo. ¿En eso das? Marqués.

Mi padre el marqués, trató darme con Camila estado. y yo en parte aficionado á las nuevas que me dió, de su hermosura, la fama, le pedí licencia; y luego movido de un casto fuego que honestamente me llama, rompiendo rizas espumas al mar entregué seis naves. llenó de empresas suaves galas, libreas y plumas. Formé un campo tan lucido de soldados, que cualquiera un mayo portátil era. y un abril recien nacido. Pareció verde jardin todo el piélago de sal. dejando de ser cristal por una tarde; y en fin, fueron tantos los colores, que pienso que el mar dudaba, si de elemento mudaba, viéudose cubrir de flores. Llegué á Florencia, y Clenardo á recibirme salió: ya sabes lo que me honró. Entré en la ciudad gallardo

ên un valiente alazán. de aquellos que alienta y cria la yerba de Andalucia; tan airoso, tan galan, tan corpulento y hizarro, que al verle peinar el suelo; pudo codiciarle el cielo para el tiro de su carro. Ví á Camila, mas hermosa que la Venus, que en altares Chipre con rosas y azahares venera por madre y diosa; con el cabello esparcido, por mas gala o mas decoro, pareció diamante en oro: allí el travieso Cupido. que preso en ellos vivia. tal vez la frente besaba; y con los rizos jugaba hasta que los deshacia. De un évano transparente su arquitectura formaban las cejas, que se apartaban por dividir cada oriente. Negras las pestañas fueron, entre oscuros arreboles: ¿mas qué mucho si á sus soles tantos años anduvieron? En los ojos no quisiera hablarte, por no ofender la magestad de su ser : no tiene en la octava esfera el cielo dos luminarias. dos antorchas, dos estrellas, con mas alma en sus centellas,

si bien á mi amor contrarias. Las manos suyas, en fin, sacó entre varios diamantes de la carcel de sus guantes con dies hojas de jazmin; y tanto las admiré cuando su luz adverti, que despues que se las ví de la cara me olvidé; miróme su cielo hermoso, y con ser cielo estrelládo. para mí estuvo nublado, por no decir riguroso. Llegué á abrazarla: aquí fué á donde mas me perdí, porque en sus estrellas ví (si no fué que me engañé) ciertas perlas que enjugaba; y como las detenian, and a ya que salir no podian, " por lo menos se asomaban. Luego al darme los abrazos que la ocasion permitia, fué con tan poca alegifa, y tan caidos los brazos, " que en sus desvios y enojos ""! conocí su sequedad; que una tibia voluntad, en el mirar de los ojos, en la risa, en las acciones se conoce, y se declara; que siempre ha sido la cara fiscal de las intenciones. Camila, en fin; me desprecia, la ocasion ella la sabe;

y aunque su virtud la alabe, ¿ qué Porcia habrá, qué Lucrecia, qué Euridice, que Sulpicia, que lo sea, y que se vea de un hombre, que no desea, 6 por suerte 6 por codicia gozada? Casta fué Dido; pero no me admiro, no, que en efecto la obligó, el amor de su marido : que la mas flaca muger en llegando á enamorarse, de su ser suele olvidarse, ... y una roca suele ser : y al revés le mas honrada y que mas honor profesa , 🕚 ai en la cama-y en la mesa mira á un hombre que le enfada " ya que con la egecucion, por an virtud no le ofenda. no hay honor que la defienda · · · del deseo ó la intencion : y en llegando á desear ó á intentar una muger, mucho honor ha menester parasno se despeñar.

Lucindo. Y si te aprieta Clenardo, 1 qué bas de hacer?

Marques .

Procuravé

entrejenaria "y diré como por horas aguardo a mi padre, que desea hallarse en mi casamiento; la vista, el alma y la idea se informarán con recato de su pena y sus enojos.

ESCENA II.

Dichos, Camila muy triste, y Leonide.

· Leonida.

Descansa siquiera un rato, mira que de esa manera te vás echando á pérder, porque darás á entender....

Camita.

Ay Leonida, á Dios pluguiera, que mi dolor fuera tanto que la vida me quitára, y su fuerza me anegara en el cristal de mi llanto! ¿Piensas tú, que yo no advierto que este amor ó esta locura 🐪 ofende mi compostura; y que ha sido desconcierto de mi valor naturat; que liviana me enamore. que ruegue, suspire y llore,... y en efecto, que este tal (; Ay Dios!) que no me ha fallado sino echarme un lazo al cuello? Yo lo sé, pues que por ello mi triste honor ha pasado: ' 🦪 ya lo he llorado, Leonida, pero en tormento tan claro. ¿ qué importa hacer el reparo despues de dada la herida?

ya no hay remedio que importe; ya miré, ya quise bien.

Leonida

Sí; pero advierte tambien, que en mugeres de tu porte son culpables los estremos, aunque sean naturales.

Camila.

Las mugeres principales ¿ no hablamos tambien? ¿ no vemos? ¿ somos de piedra?

Marqués.

Allí está,

Lucindo.

Que llegues será forzoso.

Yo voy.

£ 2""

Leonida.

Señora, tu esposo.

Camila.

Sabe Dios si lo será.

¿ Pues, señor, tanto callar?

¿ No os halleis hien en Florencia?

Pero sentireis la ausencia de vuestra patria, y estar

con, poco regalo aquí.

Marques.

veros con poco contento.

Camila.

Esto es condicion en mí; y mi falta de salud me tiene poco gustosa.

Marqués.

Pues si estais tan. achacosa,

aunque en tanta juventud, no es bien teneros en pié; sentaos, per vida mia.

Camila.

Vuestra soy.

Marques.
Eso querria.
Camila.

Antes mi muerte veré : Ah fieras leyes de honor!

Marqués...

¿No os sentais?

Camila.

Ya os obedezco. Siéntase. Por mil caminos padezco. ap. Marqués.

El no hablaros en mi amor nace de veros.

Camila.

Callad,

que me hareis salir colores.

Marques.

Teneisme con mil temores.

Camila.

En cosas de voluntad sé tan poco... Però miento; harto sé, pués sé morir.

Marques.

Mucho os tengo que decir

Ay Leonida, no hay tormento como el haber de escuchar un hombre que desagrada!

Marques.

Pienso que estais disgustada.

Comile.

¿ Yo? ¿ por qué ? no hay que tratar el hombre me está matando de sep. Hanne dado aquestos dias...

Marqués. .

Direis, que melancolias.

Camila.

T suelen de cuando en cuando apretarme el corazon.

Marqués.

Y despues que yo he venido,
es deben de haber crecido.

Ciertas mis sospechas son: epesta condicion esquiva,
amor es: Camila quiere.

ESCENA IIL.

Dichos, don Juan y Mendoza.

Don Juan.
Si tan desgraciado fuere ...
montes hobrá donde viva,
porque ver y, no gozar ...
será muerte para mí.

Mendoza.

Y no es, mejor esperar

a que se duela de tí ?

Leonide

Como a

la caus

Con su

, ĉ

Mendoza.

El llevará gentil moza. ¡Qué talle! ¡qué olor! ¡qué aseo!

Don Juan.

¡Que esto mire, y con mis manos no me mate!

Mendoza.

¡ Qué imprudencia!:
Don Juan.

Ah celos de amor tiranos!

Pues en Dios, y en mi conciencia, que están como dos hermanos.

Marques.

Si acaso no os entretengo, iréme.

Camila. Sois muy galán. Marqués

Vuestro disgusto prevengo.

ESCENA IV.

Dichos y Celia.

. Celia.

Como sombra de don Juan siguiendo sus pasos vengo: con mi prima hablaba ayer y en mi amor debió de ser: algo tierno me ha mirado e " " sin duda se lo ha contado. No hay tan dichosa muger 4 1 señor don Juan?

Don Juan.

Don Juan soy;

pero no señor don Juan, Gelia.

Loca de contento estoy:
ya como dueño y galan
puedo tratarle desde hoy:
él lo dice, pues me advierte,
que con menos cortesía
le he de hablar.

Camila.

; Ah triste suerte ap.

si amor con celos porfia, vencerá el bonor mas fuerte!

Marqués.

Como digo....

Camila.

Ya os entiendo.

Mil muertes estoy sufriendo; ap. Celia con don Juan está. Mi hermano en eso podrá disponer.

Marqués.

Yo no pretendo

cosa que vos po querais.

Camila.

Yo os agradeaco el favor. Ay amor, qué inquieto andais !

Don Juan.

Digo que sé v-----

Por mil años

In

Camila me lo si miento, de

En todo hab

Lindo camino tomé oppara lograr mi cuidado. Pues su nombre conoceis, en mi nombre le llevad esta vanda.

Camila.

¡Ojos, qué veis!

ap.

Celia

Y en ella mi voluntad mas declarada vereis.

(1)

Don Juan.

Como si yo hubiera sido el dueño de este favor, le agradezco.

Camila.

Ay atrevido!

ap.

Ella le ha dicho su amor.

Cclia.

Notable sucrte he tenido!

Marques.

Algun dolor os ha dado, sino es secreto cuidado; pues que tanto os divertís.

Cámila.

Mil necedades decis.

Marquės.

Pues aun no me he desposado.

Por no enojaros me voy.

Levántuse.

que he calentado la silla, y pienso que pena os doy.

` Camila.

Vuestro hablar me maravilla, sabiendo, Marqués, quién soy.

⁽¹⁾ Dále una banda azul:

Marqués.

Estais con tanto disgusto...

Camila.

Ea, llamadle recato.

Marqués.

Si vos tuviérades gusto.....

Camila.

Donde no hay amor, ni trato, nunca el recato sué injusto, sino es, que como á muger comun me quereis tratar, pues que vinisteis ayer, y va debeis de pensar, que os tardo mucho en querer.

Marques.

"...Pues miradme mas despacio.

Mendoza.

O, qué amante tan reacio!

Marques.

Y quizá os agradare, que yo entre tanto sabré quien os agrada en Palacio.

ESCENA V.

Dichos menos el Marqués.

Leonida.

Enojado vá.

Camila.
¿ Qué importa?

. Celia.

Triste parece que queda.

Camila.

En mi casa, y á mis ojos.

Advierte...

Camila.

Nada me adviertes.

Don Juan.

Lleguemos, Celia.

Camila.

Pues bien,

¿ qué conformidad es esa, que haceis los dos de esta suerte?

Mendoza.

¡O qué ojazos que les echa!

Don Juan.

No era cosa de importancia: estabame dando cuenta Celia...

Camila.

¿ De qué?

Don Juan.

De su amor,

y como yo...

Camila.

De manera

que estarte Celia contando, muy á lo tierno sus penas, ¿no era cosa de importancia?

Don Juan.

¿ Pues qué importa que lo sepa, siendo Clenardo mi amigo?

Camila.

¡Hay tan grande desvergüenza!

¿y es esa buena amistad?

Celia.

¿ Pues , prima, de qué te alteras? ¿ no he tratado yo contigo Camila.

Yo estoy buena.

àp.

¡ Oh qué presto os concertasteis!

Tú no me dijietes...

Camila.

Necia.

despues te responderé, y verás de tu imprudencia el castigo: y tú; villano, sin honor, y sin nobleza...

Don Juan.

¿ Qué es lo qué dices, señora? Camila.

¿Si sabes que Celia es prenda de mi hermano?

Don Juan.

¿ Pues yo acaso

amo, ó solicito á Celia?

Camila.

O, qué bien por vida mia!

Don Juan.

Eso es probar mi paciencia.

Carrilla.

de mi amor, no hay en Florencia hartas mugeres, don Juan? Mi casa ha de ser por fuerza tercera de tus deseos? Pues si la vida me cuesta me he de vengar, enemigo.

Don Juan.

¿Luego de Celia sospechas en tu agravio? Camila.

No sospecho;

que quien sospecha recela, y quien recela está en duda, pues puede ser que no sea; mas ya lo sé claramente: ese es tu amor; tu firmeza. Mírame; ingrato, á la cara: ¿ qué te dió denantes Celia?

Don Juan.

¿A mi, señora?

Camila.

A tí, pues.

Don Juan

Pienso que esta vanda.

Camila.

¿ Piensas?

como si no lo supieses.

Don Juan.

No te entiendo.

Camila.

¡ Qué inocencia!

Don Juan.

Como no era para mí... Dasela.

Celia.

Eso escusarlo pudieras, que no eres mi madre tú, para que con tanta fuerza te informes de mis costumbres, que es demasiada licençia; y aun parece.

Camila.

Celia, quedo.

Celia.

Porque en tu casa me tengas

no me has de tratar así; que en esecto, soy tan buena... Camila.

Como yo; pero mas libre.
¿ Pues, dime, tan grande ofensa
ha sido ver esta vanda?
¿ No puede ser que yo quiera
hacer otra para dar
á Arnesto, y sacar la muestra
del dibujo, y los colores?
Por cierto, que está bien hecha:
bien sale el oro en lo azul.

Mendoza.

Si dama de punto fuera, noguerado habia de ser.

Camila.

Aquí parece que hay letras: don Juan dice: bueno á fé.

Don Juan.

No puede ser.

Camila,

¿ No? Pues llega.

deletrea por tu vida:
nna.D y un punto, es esta
cifra del Don: ¿ no es así?
Esta es I, no de las griegas,
llámase larga en Castilla;
U, pienso que es la tercera,
la cuarta es A, ¿ vas conmigo?

Don Juan.

¡ Hay tan estraña quimera!

La quinta es N, que todas (si las juntas, y conciertas) dicen don Juan: ¿haslo visto?. ¿Ahora serán quimeras las mias, ó desengaños?

Don Juan.

Serán engaños de Celia, ó serán desdichas mias; mas déjame hablar con ella y tú verás...

Camila.

¿Qué es hablar?

¿ Luego entiendes que has de verla en tu vida? Vete luego; no estés en mi presencia: salte luego de la sala.

Don Juan.

Si la cólera me ciega...

Camila.

¿No te vás?

Don Juan.

Ya lo procuro;

pero primero....

Camila.

Tú intentas

descomponerme sin duda.

Don Juan.

Solo, señora, quisiera, que Celia dijera en esto: la verdad.

Camila.

Ya no aprovecha.

Don Juan.

Celia.

· Camila.

¿ Mas Celia tenemos?

Mendoza,

!Oh qué brava polvareda

se ha levantado!

Camila.

Pues, necio.

serà de aquesta manera, échale: ya que contigo no vale, mi razon: veté ¿ qué esperas?

Celia.

No le trates mal.

Camila.

Si quiero.

Don Juan.

Ya me voy , pero por fuerza.

ESCENA VÌ.

Dichos y el duque.

Mendora.

El duque.

Don Juan.

Si nos ha visto.

Mendoza.

¡ Qué desdicha!

Don Juani.

Amort, paciencia:

RSCENA: VIE.

Dichos , menos don Juan y Mendoca-

·-- Camilà.

¡Que hubo de venir afiora!

Duque.

¿ Pues tú, hermana, descompuesta, y con don Joan?

Leonida.

¿ Qué has de hacer?

Confusa estoy y suspensa.

Duque.

¿ Qué dudas? Habla.

Camila.

Señor.

Celia.

Si con don Juan no estuvieras tan terrible...

Camila.

Ya está hecho: "

salios todos allá fuera.

Celia.

¿Yo tambien?

45 is

Camila

Y'tu tambien.

Cella.

¿ Mas que quieres darle cuenta de que á don Juan tengo amor ; Camila.

Si mi honor pengra, Celia, habrasme de perdonar.

" Cella.

No importa, que estoy resuelta:

dí prima lo que quisleres.

Si no estuviera tan cierta ap.

de que Camíla se casa

con Arnesto, presumiera....

mas quiero quedarme aquí.

Guarde Dios á Vuecelencia.

Denomina de la como dela como de la como de

1 21175

and the state of 😘 and 22

٠ واي

ESCENA VIII,

Dichos menos Gelia.

Camila., Confuso tengo à mi hermano.

Dugue

Ya şe han ido ar a st. ..

Camila.

Es tan inmensa

la pesadumbre que tengo, hermano y señor, que apenas puedo habiar.

Duque. S at a ...

Pasa adelante.

Camila

Ese don Juan , que en su tierra debe de ser hombre bajo...

¿Que dices? Ya el alma tiembla.

-Camila.

Aunque sabe que tú adoras á Celia, que poco cuerda le uniere bien.

Duque.

Canula,

Es tanta su desvergüenza, que la solicitalina

ap.

Ab ingrate!

Camila.

Denantes le hallé con ella, y dándole aquesta vanda, que con letras de oro y seda, au nombre dice en mil partes; y eegueme de manera que como viste me ballaste.

Duque.

Tienen algunas ofensas tal circunstancia, que el alma apenas puede creerlas. rabiando de enojo estoy; ¿ esto en el mundo es nobleza? Bien me has pagado, don Juan, ¡Con qué engaños y cautelas me hablaba en Celia, diciendo, que á quien á mi se atreviera le hiciera pedazos! Y él (; qué malicia!; qué vileza!) era el secreto galan. por quien su amor me desprecia. Celia dijo, que mi hermana lo sabia, pues si ella lo confiesa claramento, ¿qué informaciones, qué prucbas puede haber mas infalibles? Ah ingratitud, qué bajezas no ha intentado tu porfiá! Fué Páris de Troya á Grecia, recibióle Menelao. dióle su casa y su mesa, y pagóle el hospedage con robar despues á Elena: lo mismo me ha sucedido: mas con' esta diferencia, que yo no puedo vengarme aunque lo pida la ofensa. Don Juan, en cierta ocasion me ha dado la vida, y fuera linage de tiranía

matarle; con mas prudencia me he de portar: oye, hermana, yo he pensado....

Camila.

El alma tiembla.

ap.

Duque.

Que hacerle matar, no es cosa que está bien á mi grandeza.

Camila.

Jesus, señor! ni por pienso.

Duque.

Mejor es que de Florencia salga mañana.

Camila.

Mejor;

Ay don Juan!

ap.

Duque.

Y sin que entienda

la causa.

Camila.

Bien me parece, porque es venganza mas cuerda.

Duque.

Pues yo voy á prevenirlo.

Ah, lo que los hombres yerran en no examinar primero el amigo á quien en tregan los pensamientos, y el alma!

Pero quién habrá que pueda conocer las intenciones, si á solo Dios se reservan?

Y hay un género de amigos de tan vil naturaleza, que matan con las entrañas, y aseguran con la lengua.

ESCENA IX.

Camila,

Triste de mí! ¡qué he de hacer? Don Juan se vá; ya me pesa, ya me pesa de haber sido instrumento de su ausencia: mas tambien fuera peor verle, si ageno le vicra. Todo es malo. ¡Ay don Juan mio, qué de pesares me cuestas! Mañana se vá; yo quiero avisarle, que me vez esta noche, porque yà que loca de amor me deja, se lleve á España mis celos, y yo quede satisfecha. Todo lo rinde el amor: guárdese la mas compuesta, la mas fuerte, y retirada, de abrir una vez la puerta á este rapaz, que despues no aprovechan resistencias: porque vé por otros ojos, oye por otras orejas, : gusta por otros sentidos. obra por otras potencias, y en efecto, toda el alma tiene en voluntad agèna.

ESCENA X.

El Marques de Santelmo.

Hermosa noche, que al ligero dia,

Fenix de breves horas, va siguiendo; tú, sombra helada, tu tiniebla fria;

tú, que del mar Océano saliendo, túmulo tienes en sus conchas hellas, la mitad de la vida dívidiendo,

negro bulto de cándidas centellas, que al risco subes de los once Gielos, Argos de tantos ojos como estrellas:

A averiguar la causa de mis celos sale mi noble honor, en confianza de tus hermosos, aunque pardos velos:

favorece piadosa esta esperanza, asi goces del Érebo tu esposo, en cuanta tierra Radamanto alcanza;

así al mayor Planeta, al Sol hermoso, que desde el Polo opuesto está mirando tu resplandor, le tengas embidioso;

así en tranquila paz, en ocio blando, egércitos de antorchas te coronen, la dorada muralla matizando;

y pues los Astros son los que disponent de los sucesos de la vida humana, y en tantas penas como vés me ponen,

consúltalos por mi, bella diana, salga yo de las dudas en que vive, mi loco amor, y mi esperanza vana.

Quiero bien á Camila, que recibe con poco gusto un alma que la he dado, y en su silencio su desden me escribe.

En la mesa, en la silla, en el estrado, suspira, si me vé, mas no suspira porque mi amor obligue á su cuidado.

Las quejas, y las lágrimas retira, y bañando en clavél las azucenas se vuelve al Cielo, y á traición me mira. En fin, la tienen tan secretas penas, que muchas veces suele estar conmigo 10 amor, lo que arrebatas, y enagenas!)

y no responde á cosa que la digo! y cuando quiere hablar, tal vez turbada el nombre va á decir de mi enemigo.

Otras veces está tan desgraciada, que el almohadilla, y el cambray arroja, y no la alegra ni divierte nada.

Si culpo su desden, luego se enoja; y si mi amor la digo enternecido, le escucha desabrida, y se acongoja.

Amar un hombre mal correspondido, y porfiar, estando despreciado, puede siendo galan, mas no marido;

porque aventura solo su cuidado, no su reputación; que amar dudoso, puede matar á un hombre, si es honrado.

Negándome al sosiego, y al reposo, salgo á buscar mi desengaño (¡Ah Cielos!) y no quisiera hallarle temeroso.

Lince es amor, si le acompañan celos: yo sabré, yo sabré, Camila ingrata, aunque a mi costa, quien tè da desvelos.

Cual suele cazador (mientras dilata el pajarillo su prision futura) fiarse del silencio de una mata,

y desde allí con traza mas segura, haciendo de las ramas celosias, acechar su graciosa travesura;

asi mi amor en las desdichas mias esperará, no gustos, si no daños, y mis cuidados servirán de espias.

Yo sé, que encontraré mis desengaños, que siempre el ciego amor anda á deshora. para poder hablar en sus engaños.

Dicen su amor las aves á la Aurora, mas los amantes á la moche oscura; que no busca la luz quien ama, y llora.

Mientras Camila duerme mal segura, de sus paredes informarme espero, quien goza de su amor, y su hermosura:

En puertas, en jardín, casa y terrero asistiré toda la noche amante, hasta ver el dichoso caballero;

y en llegando á saberlo, vigilante, advertido, prudente, cuerdo, y sabio, aunque mi amor se ponga por delante, huiré el peligro, ó vengaré mi agravio.

ESCENA XI.

Mendoza y Leonida con luz.

Lconida.

Pisa con tiento, Mendoza.

Mendoza.

Mas valiera no pisar.

Leonida.

Eso, á mi ver, es temblar.

Mendoza.

En casas de toda broza puede un hombre entrar sin miedo; mas aquí....

Leonida.

¿Pues que hay aquí? Mendoza.

¿ Pues es barro? pesia á mí. Leonida.

El pesia quiero mas quedo.

1 2. 12. 1

Mendoza.

Un hermano confirmado, y un marido en profecia.

Leonida.

Mucha desgracia seria si viniesen.

Mendoza.

Lindo enfado:

mal conoces mi ventura: si ha de parar en mi ultrage, vendrá todo su lipage: y qué cierto.

> Leonida. ¡ Qué locura! Mendoza.

Mas dejando este temor, aunque él no me deja á mí, ¿ á qué venimos aquí?

Leonida.

A despedir nuestro amor, que os vais mañana: confieso, que siento perder tus prendas.

Mendoza.

Haremos Carnestolendas esta noche, segun eso; ¿ pero don Juan, qué ha de hacer? Leonida.

Ver, sentir, y desear.

Mendoza.

¿ No dices conglutinar? Leonida.

Eso imposible ha de ser.

Mendoza.

La ocasion es cosa grande.

Lconida.

Tiene mi señora honor.

Mendoza.

¿ Qué importa donde hay amor?

Leonida.

No hayas miedo que se ablande.

Mendoza.

¿Y si mi amo porfia?

Leonida.

Resistirase enojada.

Mendoza.

Y si hubiese Tarquinada, qué ha de hacer su señoria? Esto no tiene respuesta.

Lconida.

Sino quiere es por demas.

ESCENA XII.

Dichos, don Juan y Camila.

Don Juan.

¿ Qué desengañada estás?

Camila.

Hartas lágrimas me cuesta; yo misma me eché á perder.

Don Juan.

¿ Qué tal dijeras de mi!

Camila.

En esecto te perdí;

mañana no me has de ver.

Don Juan..

¿ Que tu me hayas desterrado!

Camila.

La etterna Quien habla con zelos, yerra.

Leonida.

¿ Cerrare la puerta?

Camila.

Cierra .

y estad los dos con cuidado: tú, señor, sientate aquí.

Leonida.

La llave quito.

Camila.

Bien haces.

Mendoza.

Hasta ahora todo es paces.

Leonida.

Siéntate tú junto á mi.

Camila.

La causa que te ha tenido, don Juan, de tu casa ausente, quisiera saber.

Don Juan.

Detente,

que ya me has enternecido; mas oye, porque el dolor disculpes, y no te admire, que la memoria suspire.

Camila.

Ya escucha mi loco amor.

Don Juan.

Mi nombre no es don Juan, ni mi apellido de Cárdenas tampoco, si bien fuera gran lustre de mi sangre haber tenido alguna parte en su divina esfera.

Don Cárlos soy Enriquez; traza ha sido de mis sucesos, y fortuna fiera, mudar de nombre, no sin causa alguna, aunque nunca he podido de fortuna.

Nací segundo, y por razon de estado apenes ví la cara á veinte abriles, cuando á Palas, y á Marte aficionado los amores dejé, rémoras viles; y de mi ardiente espíritu animado, mas nombre merecí, que el griego Aquiles, hasta que en pocos lances (; cosa estraña!) capitan de Caballos volví à España.

Llego á mi casa con aquel contento, que ausencia de seis años merecía, y cuando aguardo (¡ay loco pensamiento!) que á abrazarme saliesen á porfia; con lágrimas de pena, y sentimiento el suyo cada cual decir queria; y la fuerza del ansia lo estorbaba; que en el dolor la lengua tropezaba.

Busco á mi padre, que en piedad bañado, mi deshonra, y su pena me declara, y viendome tan hombré, y tan soldado, á sus ojos me arrima, y á su cara. Ay, dice enternecido el viejo honrado, si una hermana que tienes te faltara! y viendo, en fin, que sin color le escucho, vuelve á llorar, con que me dijo mucho.

¿ No has visto de la sierra el verde campo, cuando cubre la nieve su escultura, y un arroyuelo, cuyo aljofar blanco por el rizo cristal pasar procura?. Pues de esa suerte de la nieve el ampo, que en sus cándidas canas se figura, un arroyo de lágrimas cubria, y por la plata hasta los pies corria.

Supe en efecto, que mi loca hermana amando de secreto á un cabállero, á quien el brio con la edad temprana galan ocasionaba, aunque estrangero, á su honor se atrevió necia, y liviana, sirviéndole su gusto de tercero; que del alma una vez franca la puerta al mayor imposible se concierta.

Y viniendo mi padre (¡triste suerte!)

de Palacio una tarde, vió una escala,

que al hierro de un halcon atada, y fuerte,

los de mi hermana Estela le señala;

y á poco rato cuidadoso advierte,

que haja un hombre, y con ardiente gala

en el último paso le detiene,

con él se abraza, y hasta el suelo viene.

Estela, que míraba el triste caso desde su cuarto, el pecho lastimoso, á voces dice: Padre, y señor, paso; mira que ofendes mi querido esposo. Mi padre entonces deteniendo el paso, y juntamente el golpe riguroso, si es verdad, le pregunta; y él ufano: Yo gano en eso, dice, esta es mi mano.

O fuese, que la daba arrepentido,
pension de la belleza, que gozada,
se suele carear com el olvido,
y de querida pasa á despreciada;
ó que no la gozó pora marido,
porque sacando la traidora espada,
y otros com él que al silvo respondíeron,
villanamente de mi padre buyeron.
Corre tras ellos el honrado viejo,
á pesar de sus años tan brigso,
como pudiera yo, que soy su espejo
(tanto obliga un agravio cauteloso);

mas entrando las fuerzas en consejo, se quejan de su espíritu animoso,

2101

y rendido á la edad yerta, y cansada, se vuelve haciendo báculo la espada.

Esto supe, señora, el triste dia que entré en la corte: ¡mira que laureles para honrar la española gallardia, que mereció buriles y pinceles! Yo entonces viendo la nobleza mia destinada á rigores tan criteles, maldije á mi valor, maldije á Palas, quemé las plumas y rompí las galás.

Cual suele el Iris del terrestre velo, cálida exhalación, con los colores, llover a un tiempo, y afélitar el cielo, siendo nube, y jardin, con agua, y flores; asi, Cámila, yo (; qué desconsuelo!) las galas convirtiendo en pundonores, Iris de un aposento parecía, purs mas lloraba cuanto mas lucia.

Exemino à mi bermana, que corrida, viendo tan clara su mayor deshonrà, à un monasterio retiró su vida, ultimo asilo en la perdida honra: mas ni al rigor, ni al ruego persuadida, nunca quiso decir quien la deshonra, que aunque la acción colerica infamaba, al dueño siempre del agravio amaba.

Viendo, en fin, su porfia, y que mi afrenta en corrillos de mosos, plaza, y calle

se murmura,
slendo forzoso
válgome de m
pelear con mi
'y en efecto, ga
salgo de Españ
Sope que en

bien dispuesto, galan, y gentilhombre, y con aquesta luz, sin luz le sigo, mudando patria, calidad, y mombre: con todos trato familiar, y amigo, por si puedo encontrar (¡ay Dios!) á un hombre cuyo rostro no sé, ni nacimiento: honrado, aunque imposible pensamiento.

Acuchillaban á tu noble hermano una noche encubiertos seis traidores, defendile la vida cortesano, honróme con su casa, y mil favores: llegué á mirar tu cielo soberano, abrasóme tu luz, dijete amores, vino Arnesto, lloré mi muerte triste; lo demas tú lo sabes, pues lo hiciste.

Leonida.

Llaman.

¿ Oyes, Mendoza?.

Mendepa.

Muerto estoy, Leonida.

Leonida.

¡Valgame Dios!.

¿ Qué es àso?

Leonida.

· Un golpe han dado

en la puerta.

Mendoza:
¡ Jesus!

Camila.

Yo soy perdida.

Don Juan.

Sin duda que los dos habeis soñado: repórtate, señora, por tu vida.

Mendoza.

Mira si escampa, Fuelven d Hamar,

82 Gamila. Toda me he turbado. : . . . Don Juan qué hemos de hacer ? . Dan Juan. :: Ay tal desdicha! · · · · · · · Leonida. Yo ngọi sin dịcha. Escondete. 82.34. Quién llama ya ha sentido que hay hambre aqui; mata esas kaces presto. . : yabre esa.puarta tú.. ima es esa : Cemilar Camilar Ya crece el ruido. Don Juan. in Y en entrandagmien Auere... ¿Qué es aquesto? Camila y tú os saldreis. Leonida. Xa te he entendido. Don Juan. Mendoza, y yo con ánimo dispuesto, estaremos á var la intencion suya. Mondoza. No me metas á mí por vida tuya. Leonida Ya la puerta está abierta. Mendoz a.

que he de asirme à Camila!

¡ Vive el cielo,

Dichos y el Marques.

r oz

Marques.

ya saldreis de sospecha y demendo

Loggidani

Camila and India O;

Muerta yoy.

marem : Mendoza.

ser de la gracesian, Kanasiantres.

Don Lugar

Para mi pena A Maninguno el brio.

La luz han muertom y hacia allí se esconden.

. gr ¿Quién vá?

Don Juan,

Confuse Estoy.

Marques.

No me responden?

Dan Juan

La voz no co de Clenardo.

Morquési

straq stor Harándiadero

su oficio.

\$ 0.00 M

LESSTING OF S (Don Juan.

Sand in a Ka , esafonzaso defondeinge.

Marques : 1. in 12 4.2.

Hombre, o guiensètes, habla.

Dan Juan.

Droue.

: Ha rigor siero!

teresarA carea es ex

Marques.

Yo te he de conocer...

Don Juan.

¿Cómo sin verme?

Marqués.

O he de matarte.

Don Juan.

Pues morir primeto...

¡O si hallára la puerta!

Marques:

Esto es molerme.

Dentro el Duque.

Fortun, dame una espada.

Don Juan.

Este es Clenardo.

Daque.

Saca una bacha', Teodoro,

Don Juan.

¿ Ya qué aguard o ?

ESCENA: XIV.

El Duque con la espada desnuda, Fortun y Teodoro con un hacha, don Juan encubierto á un lado, y el Marques al otro.

Teodoro.

benor, por esta parte...

Duque.

¿ Qué es aquesto?

¿ Espadas en micasa, y á tal hora?

¿Es el Marqués?

....

Manques.

... J Sentor ?

Duque.

¿ Pues como Arnesto?

Don Juan.

; Ay tal desdicha!

Marquis.

Yo pasaba ahora

acaso por aqui.

Duque.

Dilo de presto.

Marqués:

Y aquel hombre, señor, que deshonora...

No pases adelante.

Marquis.

, Hallé cerrado

en esta sala; dióme, en fin, cuidado, que he de casarme, y piensan mis desvelos, que no estaba tan solo, cuando digo...

Duque.

Este es don Juan.

qp.

Marques.

Y de mi bonor los celos

me obligaron.

Duque.

El table es buen testigo. ep.; Que un hombre se confie tanto; Ah ciclos! en mi amistad, y que por ser amigo me agravie!

Marquės.

¿ Qué respondes?

Duque.

Que te vayas.

Marqués.

¿Asi en mi ofensa, daque, te désmayas?

Duque.

No es tuya, Arnesto, y cuando tuya fuera, yo soy marido abora.

Blen in factos /

pero yo lo he du ser. Don Xuan.

Ah suerte fiera!

Dague.

En elta-casa / Wénesto, hay mas mugeres:
yo sé quieu es el hômbre: salte fuera;
- W. sélque, no te agravia: l'Pues que quieres?
Deja una luz, Fortan.

Morqués.
Duque.

Y despejad.

Marquée. Confuso voy. Fortun.

¡Qué brio!

ESCENA XV.

Dichos , menos el Marques y Fortun.

Duque.

Descubrete, ya se fueron,

to to es que de estas paredes
(como en fin, testigas fueron).

vergiienza tengas, y quedes
corrido de que te vieron.

Don Jaan.

"Ya echó el resto mi fortuna.

ap.

Duque.

To; don Juan, sin causa sigura,
la cara encubres bourado;

porque no es razon de estado
tener dos y encubrir una.

Ya te he conocido, ingrato,
y si abora no te mato,
es por tomar mas venganza; con que sepas que se alcanza á conocer tu mai trato;
con que sepas que se aleanza
á conocer tu mai trato;
porque á un hombre de noblem.
de valor y gentileza,
pienso que basta á matarle e mos
solamente el acordarle
de que ha hecho misa bajeza.
Don Juana
Ahora déjame hablamin (1993)
Duque. Wind comm
¿ Paes tú que paedesc decir?
Don Juan.
Si no quieres escuehar i oN
Duque.
Si es disculparte, es mentir, est
y será mejor callar.
Don Juan
¡Que esto sufra! Considera
Duque in
De disculpas no me trates it : : : : : : : : : : : : : : : : : :
todo es traicion y químera i a az
Don Juan .
Sufriréte que me mates, a invi
pero no de esta manera.
Duque. 2, 100 10 95
Yo sé que Celia te adora,
hállante en su charto abora e se à
¿pues qué puedes irespandenci on
que no pare en ofender.
á quien su veielo-enasteura?
Don Juan
Hay tal mode de penando a opeq

que por fuersa he de cellar,
y he de confesar por fuerza
que Celia mi amor esfuerza:
y aunque major es hablar,
y decirle::: pero no,
que se casa con Arneste
Camila, y presumo yo,
que mas se ofendiera de esto:
mi esperanza me engaño.

Duque. Si el alma un cristal tuviera (como cierto Dios queria) menos traiciones bubiera. pues cada cual temerja. que su infamia se supiera. No hubiera en el mundo engaños i cautelas, juicios estraños. traiciones, falsos teátigos, mi con máscara de amigos hubiera secretos daños. No hubiera malas ausencias ni encontradas voluntades. **po**r opuestas diferencias ; ni hubiera en las amistades injustas correspondencias. No hubiera amigos fingídos, que el bien ageno les mata, de su envidia persuadidos; ni hubiera muger ingrata á servicios recibidos. No hubiera en hombres discretos malas palabras y afrentas ; quisă por falsos conceptos; ni hubiera muertes violentas per-intereses georetes. 1 1 2011; No ofreciera un gran sellor su casa á amigo traider, que aun suele el mas verdadero ser por ventura el primero, que hace el tiro en el bonor. No hubiera libres intentos, en mugeres principales de mas altos pensamientos; ni en los hombres desiguales cupieran atrevimientos: y en esecto, cada cual fuera cortés, y leal, fuera amigo-, y noble fuera , porque á la lengua siquiera correspondicra el cristal. Vuelvete á España, y advierte, que sino te doy la muerte, es porque te quise bien.

Don Juan.

¿Qué mas pena, dulce bien, que haber de vivir sin verte!

Duque.

No estés mas en mi presencia, que por vida de mi hermana....

Don Juan.

Ya obedezco á Vuecelencia.

Duque.

Que te haga matar mañana, sino sales de Florencia. Ve tú delante.

Don Juan

Seilor...

Duque.

No es favor, sino temor.

Don Juan.

¿De mí te recelas yá?

Duque.

Si, que cualquier cosa hará el que una vez fué traidor. El primero has de pasar.

Don Juan.

Nunca he tenido esa fama.

Duque.

Yo lo puedo sospechar, pues quien me quitó la dama, tambien me sabrá matar.

ACTO TERCERO.

ESCENA, PRIMERA.

DECORACION DE SELVA.

Don Juan con capa, botas y espuelas, y Mendoza.

Mendoza.

Bueno vás de la cabeza.

Don Juan.

¿ Ataste ya los caballos?

Mendoza.

Ya quedan los dos mordiendo de ese alcacér á pedazos; y segun vienes, presumo, que pudieras ayudarlos.

Don Juan.

¿Tan necio soy, porque siento perder lo que quise tanto?
¿Es el alma algun diamante?
¿Es el corazon de mármol?
¿Héme criado entre fieras?
¿Tengo parentesco acaso con algun peñasco de estos?
¿No fuí hambre, y hombre amado, que quiero bien a Camila?
¿No me destierra Clenardo?
¿No ha de gozarla el Marqués?
¿No ha de verme sin sus brazos?
¿No salgo, en fin, de Florencia?
Pues en dia tan amargo,
¿qué mucho que loca el alma.

(si puede ser que la traigo) se queje, suspire, y llore? El aliento de soldado no implica, no, con mi amor; que ya sabe el mundo cuantos, que con la espada, y la pluma escribieron, y mataron, lloraron de amor mil veces. ¿Ves un escuadron armado de lanzas, y de paveses, pólvora, flechas, y dardos? pues hago testigo al cielo, que no le temiera tanto corgo á Camila estos dias. Cuando peleo, me valgo de la destreza, ó el brio. de las armas, ó los brazos; mas de una muger hermosa, ¿qué defensa, qué resguardo y tendrá quien la adora humilde, y la pierde desdichado? ¿ No la viste esta mañana. cuando me dijo temblando: A Dios, señor de mis ojos, á España os vais, acordaos de esta vida, que fue vuestra; yo no me,caso, mi hermano me fuerza, mi hermano quiere que yo muera? Y de alli á un rato, ¿ no viste arrojar los ojos mil perlas, que al alabastro se deslizaban, y á veces, mas comedido algun grano, se paraba en el camino? Que como todo el espacio

era jardin, y las flores
con el agua crecen tanto,
embargaban el cristal,
y era cada perla un mayo.
Yo ví quejosa la boca,
porque al clavel de sus lábios
no le alcanzaba su parte.

Mendosa, Lindamente lo has pintado.

Don Juan
No sé, Mendoza, que tiene
cualquiera muger llorando,
que lleva el alma tras si.

Mendozo. Yo he visto alguna, que el diablo pudiera esperarla.

Don Juan ; ¿Cómo?

Mendoza.

Hacia gestos revesados,
y de su lugar sacaba
la boca, y del cuarto alto
de la señora nariz
bajaban bravos emplastros,
traslado á un lienzo de requien.

Don Juan.
Cuando es sin concierto el llanto;
a cualquiera descompone;
pero un llorar recatado,
que po se declara bien,
y que el dueño está mostrando
risa en la boca, y los ojos
la desmienten, esto alabo.
La condesa, en fin (; ay Dios!)

٠,

(aun del nombre me acobardo).
lloraba con mucho aseo;
pues, Mendoza, si yo amo,
con tal disculpa, bien puedo
sentir, y llorar; que el llanto,
es consuelo de las penas.

Mendoza.

Si; mas sintiendo, y llorando pudieramos caminar.

Don Juan.

Si vés que con cada paso me voy dando á mí la muerte, déjame morir despacio; déjame contar mis ansias de estas flores, à este campo, à estas aves, à este arroyo, que furioso, y despeñado, quiebra en las peñas el brio, que la noche tuvo atado.

Hendosa.

Desde aqui se mé el Palacions de la Mendoza.

¡Así fuera una hosteria!
¿Pues qué mucho, si aun no estamos
cuatro millas de Florencia?

Don Juan.

¿Tanto habemos caminado?

Mendoza

¿ Esto llamas caminar?

Don Juan.

Es volar.

Mendoza.

Pues á este paso llegaremos á Madrid

de aquí á muchísimos años, y habrás menester tenirte.

Don Juan.

No fuera ye tan liviano, cuando llegára ese tiempo.

Mendosa. ::

Ya es uso.

Don' Juan.

Llámale engaño. . La ...

Mendeza.

Hombre he conocido yo, in a que se acostó bueno; y como y amaneció (¡ Dioamos dibred) con vigotes maranjados, a que y cabello verdemas.

¿Y á ese tal se de quitaron -

Mendosa.

mas era muy adendado,
y como sus serredores
le habían conbeido vayo,
y le miraban morcillo,
andaban tan deslumbrados,
que á él mismo do preguntabantus
¿ Vive aqui el señor Fulano?

y él respondia muy sesgo:
ya, ese hombre se ha mudado
habrá un mes a otra Parroquia:
y así andubo muchos años
conservando sus trapazas.

Don Juan.

No la mientes, que, en fin, de todos mis daños es la ocasion, pues el duque pensando que yo la amo me destierra de la corte.

Mendozo.

No pienso que lloró tanto como Camila.

Don Juan.

Su amor

apenas llegó á cuidado; fué un modo de entretenerse como de dama en palacio,

Mendoża.

Y tú como hombre y en selva, ? ¿ cuándo quieres que nos vamos?

Don Juan

Mendoza, quando quisieres.

Mendoza.

¿ Iré à poner les caballes?

Don Juan.

Bien puedes.

الأرابية والإ

Mendoza.

¿Y desde donde

he de llamarte don Carlos?

... Don Juan.

Hasta España don Juan soy:

ESCENA: III.

Don Juan.

 decid, decid á Camila
de la manera que partó,
llevadle allá mis suspiros:
y vosotros, montes altos,
que parece que en los cielos
pretendeis aposentaros,
habladla en mis pensamientos,
pues los habeis escuchado:
y tú, travieso arroyuelo,
que bajas echo pedazos
á ser vida de las flores
siendo lisonja del prado,
atinque murmurando sea,
dile la vida que paso,
y dile que voy sin mí.

ESCENA III.

Don Juan y Lucindo, de camino:

Lucindo.

Ventura ha sido el hallaros señor don Juan.

Don Juan.

¿ Quién me llama?

¿Es Lucindo?

Lucindo.

Y vuestro esclavo.

Don Juan.

¿Venss de Florencia?

Lucindo.

Sí.

Don Juan.

1 A donde bueng?

Lucindo.

. A buscaros:

este os envia el Marqués.

Don Juan.

¿ Para mí?; Notable caso! ¿ Qué puedé ser? Mas yo leo: dice así.

Lucindo.

No es de cuidado.

Don Juan.

Lee. "Vuestra partida ha sido tan breve, que no ha dado lugar á que me despidiese de vos, y os suplicase deis en Madrid ese pliego, avisàndome del recibo, y cobrando respuesta: hacedlo por vuestra vida, que es diligencia que importa á mi voluntad; y á Dios, que os guarde. De Florencia. = El Marqués de San Telmo

Lucindo.

Este es el pliego.

Don Juan.

Díreis

al Marqués, que con cuidado, haré le que me ha mandado.

Lucindo.

Todo ese amor le debeis.

Don Juan.

Fuera de deberlo, es justo:

¿ ha estado en España Arnesto?

... Lucindo.

Sí, mas volvióse muy presto.

Don Juan.

¿Cómo?

Lucindo.

Por cierto disgusto que en sangre pudo parar.' Dios os guarde.

: ... Bin Juan.

. en kolle N

Lucindo. A Dios.

ESCENA IV.

Don Juan.

Fuese Lucindo, y por Dios que me ha dado que pensar; de cualquiera que me dice, que ha estado ó viene de España, imagino (¡cosa estraña!)... que de mi afrenta infelice es la causa, y el autor de aquella infame cautela, que tiene á mi hermana Estela. sin quietud, gusto, ni honor. Dice Lucindo, que Arnesto. tuvo en España un pesar, ... u . de que vino á resultar, . . . que se ausentase mas presto que quisiera, ¡Loco estoy! Mas si este Principe fuese quien ofendido me hubiese, 4 y de quien huyendo voy..... ¿ Pero qué dudo? yo leo: á la carta me remito; dice, pues, el sobrescrito...

Lce.

A Doña Estela (; qué veo!), Alma, el dolor prevenid.

Lee

Henriquez (¡ Ay caso igual!), en el Convento Real de los Angeles Madrid. Sin alma, sin ser, sin vida, y sin aliento he quedado;
que ya se quien me ha afrentado.
La sangre que repartida
por venas, y currpo estaba,
en tan terrible ocasion
á amparar el corazon
se ha venido. ¡Ha fuerza brava
del sentimiento! La nema Abre el pliego.
rompo, por saber mejor
mi desengaño. (¡Ay honor,
qué mucho que el alma tema!)

"Despues, Estela, que quiso »el Cielo que te perdiera, » y que la culpa tuviera »(1ah, cielos!) mi poco aviso (muerto estoy como otro Anfriso) »lloro las prendas perdidas, » que aunque el estar divididas » niegue á mi amor otrás palmas, » mientras se abrazan las almas » no hay ausencia entre las vidas." Bien desengañado estoy; no leo mas; yo mataré á mi enemigo, y yo hare, que Italia sepa quien soy. Con celos, y agravios voy; los celos ya procuraban su muerte; pero no hallaban harta-causa, y a la cuenta, se han valido de mi afrenta, viendo que ellos no bastaban. Perdone el daque el rigor, en que mi honor se resuelve, que el alma á Florencia vuelve

colamente por su bonor: palabra dí á su valor de ausentarme & mi pesar: : mas no la debo guardar. que en tan infelix estado de dejar de ser bonrado ninguno la puede dar. Que pierda la vida es bien per mi honor, que en conclusion, para sola una ocasion la guarda un hembre de bien: quien sufre una ofensa, y quien su honor deja al alvedrío del vulgo, no tiene el mio, li ni procede como imbio, que dormir sobre un agravio es virtud, pero ne brio. Como amante, y ofendido, mi honor, y mi amor serán los que muerte le darán; la mi amor celeso, y corrido, mi honor mucho, y mal sufrida; de suerte, que amor, y honor han de juntar su valor - 1. en la venganza que espero; mi honor blandiendo el acero, u y animándole mi amor.

ESCENA V.

Don Juan y Mendoza.

Mendoza.

Como tan despacio estás, ma la he vuelto á atar los caballos.

Din Ducit.	
Pues ya puedes desakallos;	1
pero la vuelta darás	t,
•	. n
Mendoza.	43
Aquesto mas!	,
¿ Estás loco?	:: T
Don Juan	Ş)
Antes que par	tä
	1.18
Mendoza.	al
avier ' Lo que en	sarta!
Don Juan.	· :
He de matar á un traidor:	· . ! »
Arnesto osendió mi houor.	. (
	• ,•
¿Qnién lo ha dicho?	. *;
Dèn Juan.	., }
n Aquesta	carta,
que él propio á mi hermana	•
. Mendoza.	*
:7 Bravo caso! ¿ y qué has de	hacer?
Som Juan.	• •
Entrar de noche, y perder	.• ,
la vida, si aceso-vive	
quien tales nuevas recibe.	I
· Mendoza.	- 1
¿Quién las trujo?	
Don Juan:	
Su criado.	
Mendoza.	
¿Y á qué te has determinado	?
Don Juan.	
-¿ Querrame tu amor seguir?	<i>i.</i>
	~ ·

Claro está.

Don Juan.

Pues á morir,

ó á volver á España honrado.

Mendoza.

Lo primero puede ser.

Don Juan.

¿Y vengarme, por qué nó?

Mendoza.

Por ser quien es, pienso yo.

Don Juan.

Mas es mi honor que el poder.

Mendoza.

¿ Pues, di, como lo has de hacer?

Don Juan.

Mendoza; como pudiere;

tú verás que Arnesto muere.

Mendoza.

I I si hay cuchillo, y prision?

Don Juan.

Compla yo mi obligacion, y venga lo que viniere.

ESCENA VI.

SATON DE PALACIO.

Camila y Leonida.;

Camila.

Si bien me quieres, Leonida, haz por mi lo que te digo, usa esta piedad conmigo, quitame esta triste vida; y escusame de tener

otra peor que me espera, antes que mi suerte fiera mi verdugo venga ácser. ¿ Don Juan ausenic, y yo viva? Limitado amor ha sido ;; poco, señor, te he querido, pues que la fuerza escesiva de mi amorosa pasion no basta en trance tan fuerte á dar al cuerpo la muerte, pues la ha dado al corazon. No es solo mi mal, Leonida, haber perdido mi bien 🚬 🗀 que por mi mal quisc bien, y me ha de costar la vida: mas tengo que padecer, y mas tengo que llorar, pues por fuerza he de mirar a quien no puedo querer; á un hombre, que siempre ha sido tan ageno de mi gusto, pues quiere mi hermano injusto darme en Arnesto, manido: de manera, que padezco por dos caminos il pues lloro con el perder lo que adoro, quedar con lo que aborresco.

Leonida.

¿ Y á Celia como le vá)
de amor?

Camila.

Ya está consolada,

Lconida.

Estaria algo asombrada, no perdida. Camila.

Claro está ,

pues si de veras amára, sintiera como sentí: hoy con el Duque la ví.

Leonida.

Su facilidad es claza ;

hay m

viendo

. 1.

se con

Ese at

; ay de

riendo!

Tá ve

si el Duque llega à apretarme.

Leonida.

¿ Pues qué has de hacer?

Camila.

No casarme.

Leonida.

¿Quién le ha de estorbar?

Camila.

Quien puede.

No habra espadas en Florencia?
No habra un vaso de veneno
para mis desdichas bueno?
Piensas tú que hay diferencia
en morir de aqueste modo;
ó estar despues con un hombre,
que aun aborrezco su nombre?
Pues si en fin morir es todo;
¿ para qué la vida guardo?
¿ Para qué quiero vivir?

Leonida.

Mira que te puede oir.

```
Camila.
```

¿Quién?

Leonida.

El Marqués, y Clenardo.

ESCENA VII.

Dichas, el Duque y el Marques.

Duque.

Yo vengo resuelto, Arnesto.

Camila.

De mi muerte tratarán. ap.

Ay mi ausente, ay mi don Juan!

Marques.

Señor....

Duque. .

No hay que hablar en esto:

¿tú á qué veniste?

Marques.

A casarme.

Duque.

¿Con quién?

Marques.

Con tu hermana.

Duque.

bien ,

¿ qué te ha parecido?

Marques.

Bien.

Duque.

¿Es tu igual?

Marqués.

Y puede honrarme.

Duque.

¿Es discréta?

Marque's.

Por estremo.

Duque.

¿Tiene algun desecto?

Marques.

No.

Duque.

¿ Pues qué aguardas?

·Marqués.

Pienso yo...

Duque.

¿ Qué piensas?

Marques.

Tu enojo temo.

Duque.

¿ Yo enojarme? ¿ Pues acaso Camila no es cuerda, y casta, y no es mí hermana, que basta? Marques.

Dices muy bien, pero...

Duque.

Paso,

que me dás que sospechar.

Marques.

Yo digo que puede ser virtuosa una muger, y no quererse casar.

Duque.

¿En fin, dices, (habla claro), que quieres á la Condesa, y ella...?

Marqués.

De verme la pesa, y tambien, señor, reparo en que la otra noche (; ay cielos!) como sabes, hallé un hombre.

Duque.

Ya supe su estado, y nombre, y ya aseguré tus zelos.

Marques.

Dijiste, señor, que habia en aquel cuarto otra dama, y segun en casa es fama, nadie atreverse podia sino es ella, y Celia.

Duque.

Ďí .

¿ no pudo ser Celia?

Marqués.

No,

que la he examinado yo, y ha respondido... (; Ay de mí!);

Duque.

¿ Qué ha respondido?

Marques.

Lo niega,

Duque.

Ya estás necio, y atrevido;
¿ pues di, qué muger ha habido
tan desalumbrada, y ciega,
que en cosas de voluntad,
y que ofenden su opinion,
sin otra averiguacion,
haya tratado verdad?
Quererse Celia infamar
por tu gusto fuera error,
que en defensa de su honor
cualquiera sabe callar:
que es liviandad el querer;
y la menos recatada

quiere parecer bonrada, ya que no lo pueda ser: Mal conoces las mugeres; lo que vieres negarán si acaso toca en galán.

Marqués.

¿ Lo qué viere?

Duque

porque todas saben ya,
que lo que se vé se niega:
que lo que á verse no llega,
por sí negado se está.
El hombre que viste allí,
don Juan de Cárdenas era,
amaba á Celia...; pluguiera
á Dios que no fuera así,
y la suerte se trocára,
aunque pusiera el deseo
en otro mayor empleo!
Si á mi hermana se inclinára,
vive Dios, que se la diera:
mas no fuí tan venturoso.

Marques.

Albricias, amor quejoso.

ap.

Duque.

Quién tal de don Juan creyera!

¿ Hermano?

Duque.

¿Aquí estabas?

Marqués:

Hoy

salió el sol a mis recelos.

Camila.

Toda soy fuegos, y yelos. .. ap.

Duque.

Contigo enojado estoy.

Camila.

¿ Conmigo, señor?

Duque.

Despues

te reniré, y entre tanto...

Camila.

Ojos, detened el llanto.

ap.

Duque.

Dale la mano al Marqués.

Camila.

Señor...

Dugue.

No hay que replicar. Camila.

Digo que sí; mas yo muero:
oyeme aparte primero.
Yo me debo de engañar
(ayudame, loco amor) ap.
ó el Marqués no tiene gusto,
y fuera término injusto,
y aun agraviar tu valor,
querer por fuerza casarle:
ello ha sido, mi desdicha,
él vino á verme, y por dicha
yo no debo de agradarle;
y no es bien darme marido,
quecaun antes de desposado
mire mi amor con enfado.

Duque.

Basta ya, que estoy corrido de que los dos me trateis Marques..

Repara ...

Camila.

Advierte...

Duque. .

Claro está, pues de esta suerte mi autoridad osendeis: tú dices que no te trata Camila bien; y ella ahora tu desprecio siente, y llora; tú la has culpado de ingrata, y ella de tibio; y por Dios...

Marques,

Yo sé que verdad traté.

Camila.

Yo sé que no te engañé.

Duque.

¿ Pues quién miente de los dos? Camila.

Yo, que á mi amor he querido esta traicion levantar.

As Dios quién pudiera hablas

Ay Dios, quien pudiera hablar!

Marqués. ra chándo be

¿ Yo, señora, cuándo he sido descortés con tu hermana?

Camila.

No me está bien responder.

¡ Cielos, que suya he de ser!

Marqués.

¡ Hay tan notable ventura!

¡Ella me debe de amar!

Duque.

Yo no sé quién miente, hermana; mas solo sé que mañana

ap.

te has de casar.

Comila.

¡ Qué es casar!

. Duque.

¿ Qué dices ? > ...

Camila.

Que humilde estay.

Duque.

Y lo que me muexe, Arnesto, á dar tanta prisa en esto, siendo en efecto quien soy, es porque el vulgo no diga, atrevido en esta parte, que pues dudas en casarte, alguna causa te obliga.

ESCENA. VIII.

2 - Dichos, menos el Dugue. : :

Marqués. ¿Haslo escuchado?

Camila.

Ya of

mi mperte. :

Marqués.

Pues si es verdad,

y estàs quejosa de mí;
si es verdad que me has
aunque lo has disimulad
6 por probar mi cuidade
6 por ensayar tu olvido
de que sirven los rodec
sino es que gustas airad

de dar en taza penada . 13 esta gloria á mis deseos? Gracias á Dios que eres mia. ¿ Pues tá, la mano en los ojos, te vas? Ay dulces enojos! Ya es en valde la porfia, ya está conocido el juego; 6 pensaré, pues me adoras, que de puro gusto lloras, ó encubrir quieres su fuego, poniendo en ellos la mano: mas tambien ha sido error, que á su hermoso resplandor no impide rebozo humano; y el de aquesa mano es tal, que no estorva, no, á los ojos, antes se ven sus despojos como flores por cristal. Cuanto le pasa á tu ciclo desde aquí mirando estoy.

Camila.

¿ Pues cómo no yés que doy tantas lágrimas al suelo? No sé que he de responder. Escuchame, Arnesto, (Ay Dios!) ¿ Estamos solos los dos? Yo me quiero resolver.

Marqués.

Si estamos.

Camila.

Oidme, pues; pero advertid, que primero, como noble caballero,

⁽¹⁾ Hace que se va Camila.

galan, discreto, y cortés, palabra me habeis de dar de no decir á mi hermano (ya es la resistencia en vano) cierto secreto.

Marqués.

A callar me obligaré; yo la doy, y os hago pleito homenage

de ser mudo.

Camila.

Esc lenguage
es muy vuestro, (¡Loca estoy!)

Pues en dos palabras solas
se cifra todo el secreto.

Marques.

De callarlas os prometo.

Camila.

Solo el estar tan á solas me ha de poder disculpar. Yo quiero bien, y no á vos; entendido sóis; á Dios; mirad si os quercis casar.

ESCENA IX.

Marques.

¿Qué és esto, locos antojos?
volved, volved por mi honor,
olvidad tan necio amor,
no consulteis á los ojos.
Camila está enamorada,
huid, temed, replicad,
id con tiento, voluntad;
que quien antes de casada

amó, tambien amara despues que casada esté, y aun mas; porque en fin, se vé con menos peligro ya. La condesa, cosa es clara, tiene amor, ó le ha fingido; y, muger que se ha atrevido á decirmelo en la cara, no es para propia muger; porque la falta, en eseto, aquel natural respeto que me debiera tener. Quiera Camila en buen hora, mas no siendo yo su dueño: ya salí de aqueste empeño; mas para salir ahora de la palabra que he dado 4 Camila de callar, y al Duque de efectuar el casamiento tratado, ¿ qué he de hacer?

ESCENA X.

El Marques y Lucindo.

Marqués. ¿Qué hay Lucindo? Lucindo.

César fui,

Marqués.

¿Cómo?

Lucindo.
Vi, llegué y vend.
Marqués
5 tiempo?

¿Llegaste á tiempo?

Lucindo.

El mejor.

Marques.

¿ Distele el pliego?

Lucindo.

¿ Pues no?

y dijo que cobraria respuesta.

Marqués.

¿ Cuanto estaria

de Florencia?

Lucindo.

Pienso yo

que cuatro milias.

Marques.

Ya entiendo: vive Dios, que he imaginado, que para ver mi cuidado logrado en lo que pretendo, no hay camino mas seguro que irme á España con don Juan; y así mis cosas tendrán aquel fin que les procuro. Débole á Estela su honor, ... y aunque puedo no pagar, le suele el cielo cobrar, que es el alcalde mejor: El sin duda ha permitido que Camila no me estime, para que á pagar me anime deuda que tan justa ha sido. Estela está en un convento llorando mi sinrazon, y en belleza y discrecion, virtud, talle y nacimiento,

Camila no la aventaja, y en la voluntad Es.ela la escede: ¿ pues qué recela mi amor, cuando asi se ataja el peligro que me espera de casar (; ay Dios!) con quien sé que no me quiere bien? Pues toda mi infamia fuera por esto, y porque he sabido que cierto hermano de Estela en mi muerte se desvela, y anda en Italia escondido. A don Juan quiero alcanzar para irme á España con él, y en cualquier fortuna de él puedo mi amparo fiar; que sé que me hará favor. Lucindo?

> Lucindo. `` ¿ Señor ? Marqués.

> > ··· Mañana,

antes que entre nieve y granz salga el primer resplandor, dos caballos me tendrás á la puerta de Florencia, con secreto y diligencia.

Lucirido.

Tú mi cuidado verás.

Marqués.

Lacindo.

¿ Vás á caza, ó es quimera? Marques.

Huyendo voy de una fiera;

lo demás sabrás despues.

ESCENA XI.

PARQUE DE PALACIO.

Don Juan y Mendoza, con linterna:

Don Juan.

No me repliques, Mendoza, que esto ha de ser.

Mendoza.

No replico:

Don Juan.

¿ Hombre que nació en España ha de temer?

Mendoza.

¡Oh qué lindo!
¿Qué es temer? Y aun retemer,
y tataratemer : el brio
no es para gente de á pié;
si yo fuera de los finos
Mendozas, no me igualara
César, Alejandro ó Pirro :
pero un Mendoza chanslon
no pasa en tales peligros.....
Mas gente viene.

Don Juan.

A esta parte

te retira.

Mendoza.

Henos-perdidos: si es el duque nos empala.

ESCENA XII.

Teodoro y Fortun.

Fortun.

Gran siesta se ha prevenido.

Teodoro.

En fin, mañana han de ser las bodas.

Fortun.

Así lo dijo

Clenardo al de Capua ahora.

Tendoro.

Dicha el Marqués ha tenido:

Fortun.

Bella moza!

Teodoro.

Y mejor dote.

ESCENA XIIL

Don Juan y Mendoza.

Don Juan.

¿ Mendoza, qué es lo que he oido?

Mendoza.

Que la condesa se casa, y que ha de ser su marido el Marqués.

Don Juan.

¿Y si primero

la vida al Marqués le quito?

Mendoza.

Eso es hablar de la mar.

Don Juan.

¿ Cómo hablar? Yo no soy hijo

de don Gerónimo Enriquez, á quien el Asia ha temado, cuyo escudo es un Leon que á los pies de dos castillos se muestra en campo de plata? Pues si hubiera mas peligros que flores en aquel campo, y en este mar obeliscos de agua que las nubes trepan, no ha de verme España vivo sin vengarme del Marqués, si espadas , bombas y tiros lo defendieran de mi con su fuego y con sus filos. Dame esa luz y ese rostro para no ser conocido. y poder hacer mi hecho. ¿Qué hora será?

Mendaza.

De los signos

entiendo poco ; á las ouce de la posada salimos. Bien habrá dos horas.

Don Juan.

Sí;

al primer sueño rendidos estarán ahora todos.

Mendoza.

Tú intentas ;

Esos son los al lado izqui que está el l

¿No es aque

· Don Juan.

Bien has dicho.

Mendoza.

17 ahora?

Don Juan.

Abrir.

Mendoza.

¿ Con qué llave?

Don Juan.

Con esta.

Mendoza.

Gentil aliño!

¿ Es maestra?

Don Juan.

¿No lo vés?

Yo la pruebo.

Mendoza.

Pasitico.

¿Ha entrado?

Don Juan.

Sí.

Mendeza.

¿Dá la vuelta?

Don Juan.

¡Oh pesia con quien la hizo!

Mendoza.

¿Cómo?

Don Juan.

No quiere volver.

Mendoza.

Eso decirnos ha sido que nos volvamos nosotros.

Den Juan

Vive Dios que estoy sin juicio!

En lugar de abrir cerraba.

Mendoza.

Turbado estás, no me admiro.

Don Juan.

Es la cólera muy ciega.

Mendoza.

Déjame ver si yo atino.

Don Juan.

No es menester, ya está abierto. A Dios.

> Mendoza. El vaya contigo.

ESCENA XIV.

Mendoza.

¡Oh España, qué pechos crias!
Venturosa por tus hijos
te puede llamar el mundo;
díganlo espadas y libros.
En saliendo un estrangero
de su patria, anda encogido,
y nos mira de gazapo;
y al revés el gorrioncillo
mas humilde como España,
le haya dado el primer nido,
se sorbe á todos; y mas
donde es menos conocido.
¡Con qué brio!; Con qué aliento
entra! Mas ya suena ruido;
quiero sacar mi rosario.

Morques.

dentro.

Ay de mí!

Don Juan. dentro. Muere, atrevido. Marques.

¿ Ola, críados?

Mendoza.

Ya grazna;

esto es tocar á homicidio: bravamente se defiende; por Dios que estaba vestido. ¡ Oh Marqués madrugador!

Marques.

Tristan, Astolfo, Lucindo, que me matan, que me ahogan.

Mendoza.

A los brazos se han venido.

ESCENA XV.

Mendoza, y el Marqués defendiéndose de don Juan, con una doga, y la mano ensangrentada.

Marques.

¡ Válgame el cielo!

Mendoza.

Ya salen.

Marques.

Hombre, ilusion ó prodigio, ¿ qué intentas?

Don Juan

Darte la muerte,

Ciérrame tú ese postigo, porque no salga ninguno.

Marqués.

¿ Quién eres?

Don Juan.

Cierto enemigo,

que tienes, y no conoces. (1

(1) Quitase la mascarilla.

Marques.

¡Cielos, qué es esto que miro!.
¿ es don Juan?

Don Juan.

No soy don Juana

Marqués.

¿ Pues si estás de mí ofendido, (que lo dudo), dí, cobarde, no hay campo, no hay desafio para un hombre de valor?

Don Juan.

Advierte, que yo no riño, sino satisfago agravios; y no ha de ser el castigo á gusto del ofensor.

Mendoza.

¿ Qué aguardas, cuerpo de Cristo! pégale que pierdes tiempo.

Marques.

Vengarse con este arbitrio es disimular el miedo.

Don Juan.

¡Vive Dios, que estoy corrido! ... Dále esa espada, Mendoza; no piense que le he temido.

Mendoza.

No quiero, con tu licencia.

Don Juan.

Mas, Cielos, un hombre he visto.

LSCENA XVI.

. Diehos y cl Duque.

Duque.

¿ Ruido en palacio á estas horas?

Lucindo.

dentro

Baja por acá, Flaminio, que está cerrada la puerta.

Mendoza.

En Cantalapiedra dimos.

Don Juan.

Si son gallinas son pocos.

Marqués.

Astolfo, Lucindo, amigos.

ESCENA XVII

Dichos, Lucindo y criados.

Lucindo.

Muera el traidor.

Duque.

¿ Qué es aquesto?

Marqués.

¿ Es el Duque?

Duque.

¿ Estás berido?

Marques.

Si, señor; pero no es nada.

Mendoza.

Tus melindres lo han querido.

Marques.

Gracias á Dios, y a un coleto.

Don Juan.

Ya estoy resuelto; enemigos, matadme.

Duque.

¿ No es don Juan este?

Marques.

Si señor, y te suplico, que le examines primero, para ver qué le ha movido á tan gran temeridad.

Don Juan.

Mi honor, mi honor me ha traido.

Marqués.

¿Qué honor?

Don Juan.

Escucha.

Duque.

Prendedle.

(I)

Don Juan.

Ahora, ahora es el brio, Mendoza.

Mendoza.

Las ocasiones

hacen valientes.

Duque.

Yo mismo

te he de matar.

Don Juan.

Si pudieres.

Mendoza.

Oh, pecadores del quinto: el diablo tiene en el cuerpo este Duque.

ESCENA XVIII.

Dichos, Aclia y Camila.

Camila.

¡Hermano!

Celia.

; Primo!

⁽¹⁾ Acuchillanlos y desiendense de todos.

Camila:

¿ Qué es esto?

Duque.

El mayor pesar,

que puede haber sucedido:

don Juan ha herido á tu esposo.

Camila.

¿ Qué dices?

Duque.

Lo que has oido.

Camila.

¿Y por qué?

Duque.

Porque es traidor.

Celia.

¿Pues no estaba ausente?

Duque.

Vind

sin duda esta noche.

Camila.

; Ay triste l :

solo siento su peligro.

Mendoza.

Señora, acá estamos todos.

Camtia.

Hoy, amor, tu poderio se ha de ver, pues la ocasion me has dado, que solicito. La fiera mas enseñada, á rigores vengativos alverga, ampara y defiende al esposo, y á los hijos; que el amor aun en las fieras tiene natural dominio. Si á la cabeza amenaza el estoque, ó el cuchillo, sirve de broquel la mano,
y con un secreto aviso
se opone al golpe, y la guarda.
¿ Pues que espero? ¿ Qué porfio?
Ea, noble voluntad,
ni sois fiera, ni sois risco.

Celia.

Haz que le escuche siquiera.

Camila.

Haced, alma, un silogismo, mia es la vida de Carlos, luego si él muere, no vivo; resolverme es la respuesta; no hay parentesco tan fino como aquello que se ama.

Dame esa espada, Lucindo; a un que á mi me toca el matarle.

Advierte, que no te pido su vida porque le quiera, sino porque le he querido.

Don Juan.

Colia ... De la la la la la

¿Tú eres tambien contra mi?:

Camila.

De esta suerte, señor mio.

Don Juan.

Dí esclavo, y acertarás.

Camila.

A morir vengo contigo.

Mendoza.

Pasóse acá este compadre.

Duque.

Mas con los zelos me incito.

⁽¹⁾ Ponese al lado de don Juan.

Muera este traidor.

Camila.

Detente.

Marqués.

Ay cielos!

Duque.
¿ Qué es lo que miro?
Camila.

Porque primero esas puntas en mi pecho compasivo han de hacer paso á la muerte, y este suelo en sangre tinto será trágico jardin de corales fugitivos; y primero con valiente corazon, y amor altivo, he de mataros á todos, que consienta (yo lo digo) que nadie se atreva á Cárlos.

Duque.

¿ Qué Carlos? ¿ Estás sin juicio? Camila.

De puro amor es verdad; don Cárlos es mi marido: quien le ofendiere, me ofende.

Mendoza.

Eso si, cuerpo de Cristo, que es de lo de á mil la onza.

Duque.

Que vienes loca imagino: este es don Juan, y tú dices que es Cárlos y tu marido.

Camila.

Todo es verdad.

Duque.

¡Vive Dios ...!

. Marques.

¡ Hay tal suceso!.

Den Juan.

Sí, digno

soy que me escuches, aguarda.

Duque.

Alguna traicion colijo.

Don Juan.

Yo soy don Cárlos Enriquez, que mudando de apellido busqué al Marques.

Duque.

¿ Por qué causa?

Don Juan.

Escucha, señor invicto: yo tuve una hermana, á quien ... con título de marido Arnesto gozó, y despues, ó descontento, ó esquivo, la dejó burlada en todo, y 4 sus estados se vino: accion que me cuesta estar sin patria, deudos, ni amigos; y sin honor, que es lo mas: soy honrado, y bien nacido, mira si es bastante causa para matarle: no quiso mi fortuna que pudiera: mas si en los hondos abismos se escondiese, ha de pagar esta deuda, y cuanto he dichosustentaré que es verdad con la espada, que esto ha sido

cumplir con mi obligacion.

Duque.

¡Hay caso mas peregrino!

Marqués.

¿Tú eres hermano de Estela?

Mendoza.

¿ No se vé en lo parecido?

¿ No tiene las mismas barbas?

Duque.

¿Qué dices, Arnesto?

Marquės.

Digo,

que soy su hermano, y mil veces que me perdones te pido; mas sabe el cielo, don Carlos, que estaba ya prevenido á cumplir mi obligacion, yendome á España contigo antes que saliese el alba: ¿ Es verdad esto, Lucindo?

Duque.

¿Y eso no fuera traicion?

Marques.

No, porque era caso indigno casarme con quien sabia que amaba á Carlos.

Duque.

¿ Qué indicios -

tuviste?

Camila.

Decirlo yo.

Duque.

¿ Pues tú misma no habias dicho que amaba á Cèlia, y que Celia le queria? Camila.

Eso fue arbitrio

para librarme de ti.

Celia.

¿Luego discrecion ha sido el haberme consolado?

Don Juan.

Y en cuanto á Celia, te afirmo por la vida de mi Rey, que el cielo guarde mil siglos, que en mi vida la he mirado (Camila puede decirlo) sino como á prenda tuya.

Duque.

¿Y la noche que contigo estaba?

Don Juan.

Tu engaño es ese; porque tu hermana quiso honrarme...

Duque.

Basta.

Mendoza.

Lo cierto,

si valgo para testigo, es que Celia en este amor fue solo dama de anillo; tuvo el nombre y no la renta.

Duque.

Ya cstá, Mendoza, entendido.

Celia.

Baste, que me das vejamen.

Don Juan.

Y así, señor, os suplico, siquiera porque algun dia

pudo mi espada serviros, perdoneis...

Duque.

Carlos, levanta, que de todo me despico con saber que de tu parte Celia es mia; y pues ha sido tu suerte tan venturosa que vino á ser tu enemigo Arnesto, dale la mano á Camila, con el título de conde de Favos.

Don Juan.

Vivas

mas que el pájaro de Egipto.

Duque.

Y á Celia, como ella quiera...

Celia.

Mil veces quiero, y me rindo por prima y esclava tuya.

Mendoza.

¡Yá Mendoza?

Camila.

No te olvido.

Mendoza.

¿ Mas que me dán á Leonida?

Duque.

Y un gobierno, ó el oficio que quisíeres.

Don Juan.

Con que acaba...

Mendoza.

A mí me toca el decirlo: Cumplir con su obligacion; y todos la habreis cumplido, si como tan cortesanos nos dais de barato un vitor, ya que no por el poeta por el gusto de serviros.

Cumplir con su Obligacion:

Es tan vago el título de esta comedia, que por él no puede formarse una idea del asunto que se propuso tratar el poeta. Las obligaciones de los hombres en sociedad son tantas, que no es fácil acertar á cuál de ellas pertenece, hasta llegar á la escena XII del acto segundo. Entonces se advierte que el título está fundado en una exaltacion pundonorosa, resto de las costumbres caballerescas, que duraba todavia en la época en que se supone la accion de la comedia; cuando se miraba como una obligacion indispensable la venganza personal de las ofensas que mancillaban el honor, remitiéndola á la espada, y derramando la sangre del enemigo, sin implorar el poder justo de las leyes para castigarle.

Don Juan oculta su verdadero nombre, y viaja por la Italia con el designio de vengarse del burlador de su hermana: no le ha tratado nunca; no sabe donde reside, y espera sin embargo que la casualidad se le dé à conocer. Estas dificultades no le detienen. ni acobardan; porque el desagravio de su honor es superior á ellas. Parece, pues, que un hombre, á quien agita de este modo el deseo de la venganza, debia manifestarle desde el principio de la pieza; pero no sucede así, y hasta que lo declara á Camila los espectadores lo ignoran absolutamente. Montalvan al combinar el plan de su fábula le meditó poco; cuidó solo en los dos primeros actos de pintar los amores de Don Juan y Camila (que son el asunto principal de la comedia), y de complicar la accion para cautivar mejor la atencion de su auditorio. Consiguió su fin

completamente formando una intriga muy ingeniosa y colocando los personages en situaciones oportunas y propias del asunto. Los celos de Camila, los del Duque, los de Don Juan y Arnesto, sin ofuscar la accion, derraman un interés tan sostenido en toda la Comedia, que no permite distraerse, ni reslexionar acerca de los defectos indicados. Montalvan supo dar tal variedad á las situaciones, que todas son distintas, aunque producidas por el amor y los celos. Los caracteres que pinta son generosos; y particularmente el de Camila, el de Don Juan y el del Duque agradan sobremanera por su nobleza y energía. Los diálogos son animados y abundan en sentimientos tiernos y afectuosos. ¡Qué viveza y rapidez tiene el de la Escena VII. del primer acto; y qué graciosa y esprensiva es la declaracion de Don Juan!

Camila.

¿Suelo verla?

Don Juan.

Cada dia.

Camila.

Decidme quien es.

Don Juan.

Querría.

Camila.

¿ Pues qué temeis?

Don Juan.

Su desden.

Camila.

¿Qué os hará?

Don Juan.

Se osenderá.

Camila.

¿En fin, decis que hoy la ví?

Don Juan.

En vuestro espejo...

Camila.

¿Yo?

Don Juan.

Si.

Gamila.

¿Luego soy yo?

Don Juan.

Claro está.

¡Qué lacónica y vigorosa es la que hace Camila al Marqués en la Escena VIII del acto tercero!

Camila.

Pues en dos palabras solas se cifra todo el secreto.

Marqués.

De callarlas os prometo.

- Camila

Solo el estar tan á solas me ha de poder disculpar. Yo quiero bien, y no á vos; entendido soys; á Dios: mirad si os quereis casar.

El razonamiento del Duque al fin del acto segundo, está todo sembrado de pensamientos fuertes y enérgicos.

Duque.

No estés mas en mi presencia, que por vida de mi hermana, que te haga matar mañana, sino sales de Florencía. Vé tú delante.

Don Juan.

Señor....

ħ

Duque.

No es favor, sino temor.

Den Juan.

¿ De mí te recelas ya?

Duque.

Si, que cualquier cosa bará el que una vez fue traidor.

Don Juan.

Nunca he tenido esa fama.

Duque.

Yo lo puedo sospechar; pues quien me quitó la dame tambien me sabrá matar.

Montalvan fué amigo y discípulo de Lope; se parecia á su maestro en la facilidad y hermosura de sus versos; y algunas veces manifestaba mas vigor y energía. Era poeta lírico, y de este género pueden cítarse en todas sus comedias muchos trozos sobresalientes. Véanse algunos de los que se hallan en esta.

Acto II. escena I. Entré en la ciudad gailardo en un valiente alaşan de aquellos que alienta y cria la yerba de Andalucia; tan airoso, tan galan, tan corpulento y bizarro, que al verle peinar el suelo, pudo codiciarle el cielo para el tiro de su carro. Ví á Camila mas hermosa que la Venus que en altares Chipre con rosas y azahares venera por madre y diosa; con el cabello esparcido, por mas gala ó mas decoro,

pareció diamante en oro.
Allí el travieso Cupido,
que preso en ellos vivia,
tal vez la frente hesaba,
y con los rizos jugaba
hasta que los desbacia.

¡Qué imagen tan rica, y tan robusta la primera! ¡Qué graciosa y pintoresca la última! ¿Quién no vé á Cupido bullicioso y alegre jugar con los rizos de Camila y deshacerlos?

El soliloquio de Arnesto en la escena X, es una verdadera elegía.

Cual suele cazador, mientras dilata el pajarillo su prision futura, fiarse del silencio de una mata;

y desde allí con traza mas segura, haciendo de las ramas celosías, acechar su graciosa travesura:

así mi amor en las desdichas mias esperará no gustos, sino dáños, y mis cuidados servirán de espías.

Yo sé que encontraré mis desengaños, que siempre el ciego amor anda á deshora, para poder hablar en sus engaños.

Dicen su amor las aves á la aurora, mas los amantes á la noche oscura; que no busca la luz quien ama y llora.

Pero, señores Editores, nos dirá alguno de los rigoristas modernos; por mas bellos que sean los versos que ustedes citan, no podrán menos de confesar que nunc non erat his locus. No estamos por abora en ánimo de confesarlo. Al contrario, creemos que el género en que escribieron nuestros antiguos poetas cómicas, distinto del clásico y de un mérito particular, es muy á propósito para admitir las bellezas lí-

ricas con que le adornaron. Persuadidos de esta opinion admiraremos y copiaremos con gusto estos hermosos rasgos, y los preferiremos eternamente á la frialdad, languidéz y prosaismo (muy verosimil, si se quiere, pero muy insoportable) de otros escritores mas modernos.

LA TOQUERA VIZCAINA.

PERSONAS.

Don Diego, galan.

Don Juan , galan.

Lisardo, caballero.

Octavio, su amigo.

Fabio, criado de don Diego.

Luquete, criado de don Juan.

Feliciano, viejo.

Fineo.

Doña Elena.

Flora, dama.

Beatriz, criada de doña Elena.

Juana, críada..

Isabel, criada.

Magdalena.

La escena empieza en Valladolid y acaba en Madrid.

ACTO PRIMERO.

ESCENA PRIMERA.

DECORACIÓN DE CAMPO.

Don Diego, Fabio, y deña Elena y Beatriz con mantos y tapadas.

Don Diego.

¿ Nemos de pasar de aquí?

Por señas decis que no,
que me quede solo yo;
apártate, Fabio, allí.

Ya estamos solos los dos,
y en el campo me teneis,
¿ decid, que es lo que quereis?

Doña Elena.

Toda soy de yelo: jay Dios! 'api

El recato que mostrais, el temor con que venís, el silencio que fingís, y los suspiros que dais, son testigos verdaderos de que venís afligida; y si es que puede mi vida en algo favoreceros, sin salir de la ciudad, fueratles servida en todo, por el talle y por el modo. Ea, descubrid, tirad,

. aquese oscuro nublado , que ya sin paciencia estoy.

Dana Elena.

Pues tenedia, porque soy doña Elena de Alvarado.

Don Diego.

Señora, mi bien...

Doña Elene.

Oid.

Don Diego.

Tanto favor?

Dono Elena.

No es favor,

Po

sino miedo á vuestro amor...

Don Diego.

La causa ignoro, decid.

Dona Elena.

El salir de la ciudad, y venir yo como vengo, es respeto que me tengo, no, don Diego, voluntad. Vos me quereis es verdad; mas supuesto que el quererma 🔒 es solo para ofenderme, que no me quegais es justo ; 👝 👝 pues querering sin mi gusto mas parece aborrecerme. Sin atender á mi fama 👝 🏸 me rondais jan atrevido, que aun yo misma me ue tenido. á veces por vuestra dama; 🚬 y esto, señor , no se llama, galanteo, ni aficion, pino necia obstinacion que el honor abrasa, y quema ;

que hay hombres, que aman por tema, como otros por eleccion. Si voy á la Iglesia, os hallo junto á mí; si hablo de noche, lo mismo; y si salgo en coche me vais siguiendo á caballo: y aunque disimulo, y callo, es cosa fuerte, por Dios, que sin querernos los dos,; ni vos ímportarme nada, :haya de estar encerrada para haber de estar sin vos.'. Huélgase cualquiera dama de ser querida: más esto ha de ser con presupuesto que no se ofenda su fama, ni su gusto; que si ama, y acaso es muger de bien, no hay disgusto que la den de mas pena y mas dolor, que trataria de otro amor, cuando está queriendo bien. Esto es decír, que estorbais, que para un discreto sobra; porque me haceis mala obra, y pesadumbre me dais. Viendo, pues, que porfiais, y que no aprovecha nada lo que os dijo esa criada, aspiro al lograrlo yo si por vuestra dama no, por muy vuestra aficionada. Don' Diego.

Vos me mandais una cosa, muy fácil, al parecer, y en cuanto á mí, ha de ser...

Doña Elena.,

¿ Qué ha de ser?

Don Diego.

Dificultosa.

Doña Elena.

¿Pues por qué, si desdeñosa con claridad os confieso que á otro quiero bien?

Don Dicgo.

Por eso;

porque dar gusto no es bien á quien con tanto desdén me quiere quitar el seso. Esos zelos, bella Elena, solo sirven de incitarme; que es errar la cura darme para curarme mas pena.

¿ Pues decid, que ley aedena que haya por fuerza de veros, de admitiros y quereros?

Don Diego.
¿Y qué ley manda tampoco,
que vos me tengais en peco,
y haya yo de obedeceros?

Doña Elena.

Yo pido lo que es muy justo.

Don Diego.

¿ Qué mas justo que mi amor?

Doña Elega,

Eso es quitarme el bonor.

Don Diego.

Y esotro quitarme el gusto.

Doña Elena.

Tiene mi galan disgusto.

Don Diego.

Yo tambien, que estoy zeloso.

Doño Elena.

El pretende ser mi esposo.

Don Diego.

Yo tambien lo he pretendido.

Doña Elena

Por eso el otro ha vencido.

Don Diego.

Por eso estoy envidioso."

Doña Elena.

¿Pues si soy suya, en esecto, qué es lo que pensais hacer?

Don Diego.

Solamente conocer
quien es galan tan secreto;
porque ya que mi respeto
con vos me tiene encegido,
quiero vengarme atrevido
en quien mi dicha interrompe,
como quien los naipes rompe
con que ha jugado, y perdido.

ESCENA II.

Dichos, don Juan y Luquete.

Dona Elena.

El es hombre que sabrá... pero ya no sabrá nada.

ap.

Beatris. 21.99

¿ Qué tienes?

Doña Elena.

Estoy turbada,

porque allí don Juan está.

Don Diego.

Gente viene, y no será razon que os hallen aquí.

Don Juan.

¿ No es aquel don Diego?

Luquete.

Sí.

Don Juan.

Bien nos dijo don Fernando.

Luquete.

Con una dama está hablando.

Doña Elena.

Haced aquesto por mi.

Don Diego.

Yo me iré; mas advirtiendo (aunque sea descortés) que he de conocer quien es vuestro amante.

Dona Elena.

.. Ya os entiendo.

Don Juan,

Finalmente, yo pretendo decirle, que Elena es mia; y castigar su osadía.

Luquete.

Ya se despiden los dos.

Don Diego.

Pues á Dios, Elena.

Doña Elena.

A Dios.

Muerta estoy!

ESCENA III.

Dichos menos don Dicgo y Fabio.

Luquete.

Ya se desvia;

mas espera que se aparte de estas ninfas algun trecho.

Doña Elena.

Tápate.

Beatriz.

Muy bien se ha hecho.

Doña Elena.

Y ven por esotra parte: (1); mas ay!

Beatriz.

No hay que recelarte.

Doña Elena.

Si hay, Beatriz, porque en la accion de don Juan (¡qué turbacion!) parece que vá tras él.

Lugue té.

Ya yo estoy como un papel.

Don Juan

Ahora es buena ocasion: ven, Luquete.

Doña Elena.

Una muger

: #

tiene un negocio con vos.

Luquete.

Va á matar á aquellos dos; y ahora no puede ser; estad cierta, que á poder

^{(1):} Quierense ir por enmedio.

tuviera á dicha el mandarme.

Doña Elena.

Ahora habeis de escucharme por la vida.....

Don Juan.

No jureis.

(2)

Doña Elena,

De la dama que quereis.

Don Juan.

Hay tal modo de forzarme!

Doña Elena.

Mirad que importa a su honor.

Don Juan.

Antes con esto la obligo; pues matando á su enemigo; será venganza, y amor.

Doña Elena.

No será sino rigor; porque en iguales balanzas, su amor, sus desconfianzas, y sus penas estarán, que con riesgo del galan, ninguna quiere venganzas.

Don Juan.

Dejadme.

Doña Elena.

Ya estais cruel.

Luquete.

Y basta; ¿ por que no viene; me reporta, y me detiene?

Beatriz.

Porque se detiene el.

⁽¹⁾ Al irse don Juan, cuclos á salir doña Elena, y detienele.

Don Juan.

Luquete, vé tú tras él, y dile.....

Tenle, Beatriz.

Don Juan.

¿ Beatriz ?

Luquete.
¡Oh sucrte infelia!

Don Juan

Luego vos

Doña Elena.

La lengua erró,
soy esclava vuestra.

Don Juan.

Y. yo

el hombre mas infeliz.
¡Cielos, que es lo que estoy viendo!

Doña Elena.

Una muger, que tu vida asegura enternecida, y está tu riesgo temiendo.

Don Juan.

No está sino previniendo,
para mas presto acabarme,
la muerte que intenta darme;
porque en tan ciertos desvelos
detenerme y darme celos,
es lo mismo que matarme.
¿Tú hablando con mi enemigo?
¿Tú en el campo? ¿Tú tapada?
Tente, no me digas nada,
basta lo que yo me digo;
pues cuando mi amor contigo
mas piadoso quiere ser,

es fuerza haber de creer (segun lo que viendo estoy) que lo que es hablarse hoy, fue diligencia de ayer. Mal haya yo, que cres lágrimas que perlas fueron! pero falsas me salieron, porque ya se usan asi. Mil veces llorar te ví; mas esto no te acredita, pues de suerte se egercita el llorar entre vosotras, que de ver llorar á otras, llorais en una visita. Viendo tanto suspirar, dí crédito á tu desden, que siempre un hombre de bien fue muy facil de engañar : mas de aqui vengo á sacar, , pues con ofensas tan claras dama de dos te declaras, que si el mudarse es deleite, la condicion, no el afeyte, os hace tener dos caras. !Qué no vence la porfia " 🗸 claro está, tú te rendiste; muger como todas fuiste, pues le hablaste siendo mia. Dirás, que fue en cortesía; mas yo lo entiendo al revés, porque ya en las damas es razon de estado admirable, para encubrir lo mudable, valerse de lo cortés. Mas yo' la culpa he tenido,

pues solo atento á tu honor,
he consentido su amor,
y mi agravio he consentido:
mil locuras he sufrido,
solo por hacer alarde
de mi amor; mas ya, aunque tarde,
conozco, por lo que peno,
que aun cuando importa, no es bueno
andar un hombre cobarde.
Mas yo volveré por mí.

Doña Elena.

¿Puedo hablar agora yo?

Don Juan.

¿ Querrás detenerme?

Doña Elena.

No.

Don Juan.
2 Querrás disculparte?
Doña Elena.

Si.

Don Juan.

No hay disculpa á lo que ví.

Doña Elena.

Hartas el amor me ofrece.

Don Juan.

Quien escucha no aborrece

Doña Elena.

Si; ¿mas quien oye, y no escucha?

Don Juan.

¿ Pues hay diserencia?

Doña Elena.

Mucha,

aunque no te lo parece. Oir es una pasion en que todos convenimos, sin tener, en lo que oimos,
ni alvedrio, ni eleccion:
mas escuchar, dice accion
en gusto propio; y asi,
yo que vine aquí sin mí,
sunque con don Diego hablé,
le oí mas no le escuché;
porque sin gusto le oí.

Don Juan.

Con eso te condenaste,
porque si á verle saliste,
no fue que acaso le oiste,
sino que tú le buscaste.

Doña Elena.
Si; pero el fin ignoraste;
que si á buscarle salí,
fue para pedirle aquí,
que me dejase; de suerte,
que aun lo que pudo osenderte,
vino á ser fineza en mí.

Don Juan,

Elena, cierra los labios,
que es rebentar de muger,
el quererme hacer creer
por finezas los agravios:
y así los medios mas sabios
para vengarme, han de ser
dejarte, sin atender,
ni á mi amor, ni á tu mudanza;
perque no hay mayor venganza,
que dejar á una muger,
que á don Diego.....

Doña Elena.

. ¿ Donde vás?

A matarle.

Dona Elena.

Oye primero,

Don Juan.

¿ Qué he de oir?

Dona Elena.

Lo que te quiero

Bon Juan .-

Ya lo he visto.

Dona Elena.

Necio estás.

Don Juan.

Déjame.

Dona Elena.

. No puedo mas:

Don Juan,

¿ Qué quieres?

Doña Elena.

Satisfacerte.

Don Juan

¿Cómo puede ser.?

Doña Elena.

waren : Advierte.

Don Juan.

Suelta la cápa,

Doña Elena.

Es en vano.

Don Juan.

Ah desleal!

Dona Elena:

Ah, tirano?

Don Juan.

Don Jau

Esto es matarque.

Doña Elena.

Es quererte.

Don Juan.

No me has de engañar.

Doña Elena.

· · · Ni quiero.

Don Juan.

No me has de ver.

Doña Eleña.

Eso sia

Don Juan;

A Dios.

Doña Elena.

Ireme tras tí.

Don Juan.

¿Dónde?

Doña Elena.

Donde vivo y muero.

Don Juan.

¿Y don Diego?

Doña Elena.

¡Qué esto espero!

Don' Juan.

Tú le habiaste.

Dona Elena.

No fue amor.

Don Jetan.

¿ Quién lo dice?

Doña Elena.

Mi Holor.

Don Juan,

Déjame, pues yq le vi.

Doña Elena.

Amor, vuelve ta por mi. :.

Don Juan. Quítame la vida, honor.

ESCENA IV.

DECORACION DE SALON.

Lisardo y Octavio,

Octavio.

A mi me encubres el pecho?

Lisardo.

Gasto, Octavio; mal humor.

Octavio.

¿ Pues mi lealtad, qué os ha hecho?

¿ Qué os ha debido mi amor?

Lisardo.

Tengo el pecho muy estrecho.
¡ Ay Flora! ¡ Ay muger! ¡ Ay fiera! op
¡ pluguiera al cielo, pluguiera
á Dios, que cuando te ví
muriera; para que así
conmigo mi amor muriera!

· Octavio.

¡Notable melancolía!

Lisardo.

Antes casi á pensar vengo,
segun exece cada dia,
que es tristeza la que tengo
causada de culpa mia.
El melancólico ignora,
puesto que suspira, y llora,
la causa porque suspira;
mas no el triste, que la mira,
como yo la miro ahora.

Octavio.

¿ Pues qué sentis?

Lisardo.

Un dolor,

una ansia, una voluntad,
y un melancólico amor,
que cuando es enfermedad,
es la enfermedad mayor.
La mas fuerte calentura
con su contrario se cura,
y tiene principio y medio:
mas lay de aquel que el remedio
en su mismo mal procura!
pues que sintiéndome arder
de haber visto una muger,
para haberme de templar,
ó me tengo de matar;
ó la he de hablar ó ver!

- Tede el dinero lo acaba pl

1"15" 12" Lisardo! Line

Antes el alma sospecha? ... que no aprovecha esa aljava.

¿En Madrid, y no aprovecha el dinero? ¡Cosa Yara!. sl. .:

Pues escuchad y vereis de la lo que me pasa en Madrid de despues que vine.

Octaviono no recei Decide e care e n.

Lisarday suppose

Avisad cuando os canstissemos a Luego, ques pere Madrid dejé a Zamora,

pasando acaso por su plaza, en ella al salir el aurora, vi una aurora, con quien el sol aux era poca estrella ; :: ; porque iba entonces tan gallarda Flora. que solo ella competia con ella, y si por diche no la aventajaba, à era porque respeto le guardaba. Amanece en Provincia cada dia, puesto un jardin de diserentes slores, ... á quien los coches hacen armonía, que son de este jardin los ruiseñores; tiene una fuente, que sonora y fria, de las flores murmura, y sus colores, . . . y tal vez de otras cosas en su modo y a . Aqui llegó esta dama, y yo gozoso: llegué, tambien por verla y conocerla; in porque iba tan de sol su rostro hermoso, que hubo pimpollo que se abrió sin verla : escogió el ramillete mas curioso, e seus of que fué en su masso como nieve en perla, y entonces murmuro la fuente fria. de ver comprar lo mismo que tenia. Seguila hasta su casa con prudencia, y de su estado me informé en secreto. que no es Anesa, no, la diligencia, cuando pasa las leges del respeto: un año, y mas, sufrieso resistencia; ii mi que es mucho en este tiempo, y en efecto? cansada, 6 lastimada de mi muerte, ocior una noche me dijo de esta suerte: : inue escarmidatos; señor; de amigas mias; mp que del almor se quejan mal pagadas; som y de les hombres lloran tiranias, lo y mas en anadanza jopueuen, razen ifundadasa

tan cobarde me tiepen estos dias.... temiendo ser (; ay Dios!) de las burladas. que: me he resuelto, aunque mi edad se asombre, á no querer jamás á ningun bombre. Mas porque, no penseis que soy: ingrata á tanto amor como mostrais tenerme, mi honor dispensa, détermina y trata, que dentro de mi casa podais verme: pero porque mi pecho se recata de querer, aunque lleguen á quererme, ha de ser condicion para obligarme. que en materia de amos no habeis de hablarme. Yo tengo por verdad acreditada (bien puede ser engaño) que no hay hombre que trate á una muger verdaden nada; porque para mentir lesabasta el nombre: y mientras yo no estoy desengañada, .: cosa monhe de escuehair que amor se mombre; y si de esta manera pensais vermei. lo mismo será vermenque perderment a Yo, entonces, viendo lo que puede el trato, consiento en el partido; en fin la veo, si bien con tal silencio y tal recato, : que parece que ya no la deseo: mudo á mi pena, y á mi amor ingrato . por no enejarla con mi: amor peleo et. y callo amando, si hay galan que pueda, teniendo amor, tener la lengua queda, Las razones tal vezarticuladas retiro atrás, y su sentido trusco, chaix aunque salen salgunas tan formadas, que casi :entre los dientes se oyeigh, eso.; mas como en sine quedan transformadas. y el aire viene á ser húmedo y actor: /k á au estera se vá requerson los ojest, re -

y las que voces fueron son enojos. Mira si es harta causa de tristeza amar á un mármol, á unavnieve, á un yelo, á un peñasco, á un diamante, á una belleza, que nació para bien, y mal del suelo: penando está en su vielo mirfirmeza, que aunque implica peran y ver el cielo, bien facil esta enigma se declara, con probar su rigor y ver su cara.

Por Dios, que es mager notable!

Y mas para quien la adora; it pues me abrasaly me enamora, sin permitirme que hable.

Mas ella sale: à este lado: podeis estar retirado; it que yo sé que sí la veis ; it mi voluntad disculpeis.

SALA EN CASA DE DOMA FLORA

Dichos, e Isabel y Juana criadas, y detras Flora muy bizarra.

Sin causa te has anojado.

No me teneis que pedir;
Laura, no me ha de senvir,
que no quiero you criada
que haya estado enamerada.

Charle of the property of

⁽¹⁾ Apartanse a un ladgist di un la la

Hoy de casa ha de salir. Juana.

Por eso ya no lo está, despues que está en tu poder. Flora.

Mira; quien amó, amará, y basta poder querer para que me canse ya. Quien ha de vivir conmigo á los hombres (yo lo digo) ha de tratar tan severa, como si cualquiera fuera su capital enemigo.

Isabel.

Eso se debe entender solo con algunos hombres, que hay de tan ruin proceder, que murmuran nuestros nombres, y desbacen nuestro ser.

Flora.

Y con todos; porque está tan mal con ellos mi pecho, que á tódos castigará, al malo porque lo ha hecho, y al bueno porque lo hará.

Öctavio.

¡ Por cierto, bizarra dama!

mas en ricon la infama

Si; mas su rigor la infama.

¿Tú estabas aquí, Lisardo? ...

Lisardo.

Solo en verte me acobardo, que teme mucho quien ama: ¿ Y cómo te vá de amor? quiero decir, ¿de olvidar á los que te quieren bien?

Flora.

Siempre es uno mi desdén.

Lisardo.

Y uno tambien mi pesar. No sé si tienes razon.

Flora.

¿ Por qué no, si todos mienten?

Lisardo.

Eso es solo presuncion.

Flora.

¿Si lo que dicen no sienten, qué mejor informacion? Hoy he hallado en estas rejas seis papeles arrojados llenos de amores y quejas; que ya que no mis criados tienen mis rejas orejas. Y mas por curiosidad que por tener voluntad, los seis papeles pasé, y en todos ellos no hallé....

Lisardo.

¿Qué no hallaste?

Flora.

Una verdad;

y sino, veislos aquí que ellos hablarán por mí. Dale los papeles:

Lisardo.

Con ellos vencerte espero: este es el papel primero.

Flora.

Ya lo escucho.

Lisardo.

..... Dice asi.

Despues que vi tu hermosura, despues que fui sus despojos, despues que amé sin ventura, x despues que de tus ojos:

. Flora.

Detente,

y no pases adelante, porque ya ese amante miente; porque á estar muerto ese amante no sintiera como siente.

Lisardo.

Dícese, Flora, morir aquel penar, y afligirse un hombee dentro de sí.

... Flora.

Dícese, mas no es así: ¿ luego es mentira decirse? Pasa al segundo.

Lisardo.

Ah tirana!

ap

Yo os vi ayer à una ventana, y hoy por vos me veo arder.

Flora.

Ya no le queda que hacer à ese tal para mañana.

Lisardo.

¿Luego no suelen juntarse las estrellas, y mirarse de trino en galan y dama?

Flora.

Eso inclinarse se llama,

no, Lisardo, enamorarse; hasta el ver, para tener solamente inclinacion: mas para haber de querer con fundamento, y razon, ... mas es menester que ver; porque el trato, la cordura , uni la condicion, la blandura, el donaire, y el bablar, suele á un hombre enamorar.,, mas que la misma hermosura. Y supuesto, que ha faltado: trato, gusto, amor, y agrado, tambien aqueste ha mentido; pues dice que me ha querido antes de haberme tratado. Aquesto no es ser cruel, sino querer acertar, y serme á mi misma fiel.

Lisardo.

Es condicion singular.

Flora.

Vaya el tercero papel.

Lisardo.

Si de vuestro sol divino matan los rayos...

Flora.

¿ Tan presto

con el sol á topar vino?

Lisardo.

¿Tambien es mentira aquesto?

Flora.

Es muy grande desatino.

Lisardo.

¿Por qué?

Flora.

Porque es cosa clara, que si yo como el sol fuera, pues él al sol me compara, no hubiera quien me quisiera, ni á la cara me mirára; fuera de ser un favor tan comun como el amor.; Dime, qué tiene que ver con el sol una muger?

Lisardo.

Ser la alabanza mayor.

Flora.

No hay tal.

Lisardo.

¿ Pues dí, cuanto vemos.

á su luz no lo debemos? ¿No nos calienta?

Flora.

Eso es llano:

mas en llegando al verano, ¿ de ese calor qué diremos?

Lisardo.

No habrá cosa que no sea, si con tal rigor se mira, mentira para tu idea.

· Flora.

¿ Pues si para mí es mentira, por qué quieres que lo crea?

Lisardo.

Buena es la ocasion qué veo para decirla mi pena, sin que culpe mi deseo.

Flora.

Vaya el cuarto.

Lisardo.

Bien se ordena:

ap.

quiero fingir que le leo.

Dos años ha que os obligo,

tan humilde y tan contento,

que aun lo que siento no digo;

porque todo lo que siento

se queda siempre conmigo.

Ni por muerto me juzgué,

ni os amé luego que os vi,

ni sol tampoco os llamé;

y pues que nunca os menti,

ya se vé lo que querré.

Flora.

O la memoria he perdido, ó este papel no he leido; pero ya la firma aguardo.

Lisardo.

La firma dice, Lisardo.

Flora.

Y Lisardo el atrevido.

Lisardo.

¿Tanto atrevimiento es, para quien muere callando, leer un papel tan cortés, cuando estoy muriendo, y cuando has escuchado otros tres?

Flora.

Los otros no están aquí, y así tienen mas disculpa, qué tú para hablarme así; porque consiste la culpa en ser delante de mi. El escribir en quien ama, respeto, y temor se llama; que aunque un papel se recibe. no todo lo que se escribe puede decirse á la dama. Mas para que no te alterés, ni culpes en tu fortuna nuestros varios pareceres, que siempre lo que hace una pagan todas las mugeres, respondo, que tú tambien estás, Lisardo, mintiendo; porque no es quererme bien 🗠 hablarme en lo que me ofendo, conociendo mi desden. Y pues pasas del concierto. aun que tengo por muy cierto, que ni al sol me has comparado, ni aun un dia me has amado. ni te has tenido por muerto; no quiero que mas me veas, porque tan libre no scas, cuando á hablarme te dispongas, que á mis preceptos te opongas, y tus papeles me leas.

Lisardo.

Oye, mira, escucha, advientes...
ténla, Isabel; ténla, Juana....

Isabel.

¡ Qué desdeñosa!

...vasc.

Juana.

¡Qué fuerte!

vase.

Octavio.

¿ Qué dices?

Lisardo.

Que esta tirana

busca, sin duda, mi muerte.

· Octavio.

¿ Y en fin ; qué piensas hacer?

Sufrir, callar, y querer,
hasta que el amor la inspire,
que en el espejo se mire,
y conozca que es muger.
Porque la fiera mas fiera,
al cabo de la jornada,
se rinde, aunque nunca quiera,
ya que no de enamorada,
de agradecida siquiera.

ESCENA VI.

Sala en casa de doña Elena.

Doña Elena y Beatriz.

Donq.Elena.

¿¿Qué hora será?...

Beatriz.

Son las dies.

Doña Elena.

¿Las diez, y don Juan no viene? ¿Las diez y falta don Juan mas ahora que otras veces? No sé qué me dice el alma.

Beatriz.

No te apasiones, ni alteres; que hacer estos ferriones un hombre, que zelos tiene, es la cartilla de amor hasta que el enojo cese. Entren buenos de por medio, vayan y vengan papeles, llueva Dios satisfacciones, haya pliegues, y mas pliegues, y al caho de cuatro dias alguna amiga os concierte, que es la postrera estacion de todos los penitentes.

Doña Elena.

Este don Diego ha de ser mi destruccion; él pretende darme la muerte, sin duda, á título de quererme. Yo le he escrito, yo le he hablade, yo he avisado á sus parientes, yo le he llevado por mal, y yo he hecho, finalmente, todas cuantas diligencias pueden en el mundo hacerse; y no aprovechan con él ruegos, lágrimas, desdenes, persuasiones, ni amenazas; y luego dirá la gente, que si porfian los hombres, es porque dán las mugeres ocasion á que porfien.

Beatriz.

Conforme los hombres fueren; que hay amantes espantajos, que se estarán herre, herre, mareando las esquinas, y gastando las paredes todo el dia en una calle, sin mas fruto que molerse, y moler á cuantos pasan... Mas tente que me parece, que siento ruido aqui fuera.

Doña Elena.
¡Ay Dios, si mi dueño fuese!

ESCENA VII.

Dichas y Luquete.

Luquete.

Sudando, vengo, por Dios. Beatriz.

No es don Juan, mas es Luquete.

Luquete.

¿Señora?

Doña Elena.
¿ Pues como solo?

Luquete.

Como hay gran mal.

Deña Elena.

¿De qué suerte?

Luquete.

Ya viste que mi señor...

Doña Elena.

Ya ví que estuvo impaciente aquesta tarde.

Luquete.

Pues luego
que el sol empezó á envolverse
en mantillas de oro, y grana,
y el mismo que fue á las nueve
barba roja de las flores,
á las de la noche siete,
empezó con poca luz
á barbar castañamente;
que vuelto en nuestra vulgata:
todo aquesto docir quiere

que al anochecer se sue.

Doña Elena.

Acaba; no me atormentes con dilaciones tan frias, ni con pausas tan crueles.

Luquete.

Luego, pues, que Hégó á casa, mirando al cielo unas veces, y otras mirando á la tierra. como jugador que pierde una trocada, despues de perder cuarenta huertes derechas, tomó recado ٠,٠٠٠ ن de escribir sobre un bufete, y escribió cuatro renglones. que fue milagro leerse: pues caballero, y turbado con este nuevo accidente. yaise vé que letra haría: y cerrando el tal.billete, me mandó darle á don Diego sin que nadie lo entendiese. Díle, y dióme la respuesta. que fue compendiosa y breve: leyóla, y mas indiguado que cuarenta Luciferes, el restro descolorido, y el, sombrero hastá: la frente, a, en una mano el broquel. y en otra la de me fecit, yo voy á renir, me díjo. con don Diego de Meneses; á nadie; porque si fueses tan necio, que lo digeras,

aunque piedad te moviese, las piernas te cortaria. Y sin bastar á tenerle el ponerle por delante, que era forzoso perderte, mas resuelto que un cochero, que es cuanto decirse puede, echó, por la calle abajo.

Doña Elena.
¡Ay, Beatriz, cierta es mi muerte!
Bien mi triste corazon,
bien, aunque confusamente,
parece que me decia
todo la que me sucede.
¿ Mas tú, dí, porque no fuiste
con él?

Luquete.

Ha de suponerse, que tambien don Diego irá á reñir únicamente.

Doña Elena.

Y si en el campo le esperan con don Diego, seis, ó siete, desgracia, que ha sucedido en el mundo muchas, veces, i no fuera bueno, cobarde, que su vida desendieses?

Luquete.

No ves que hay descomunion contra el hombre que saliere al campo desafiado.

Beatriz.

Mi Luquete, aunque es valiente, es temeroso de Dies.

Doña Elena.

Ahora bien, cuando se pierde la vida, el honor, y el gusto, no hay respetos que aprovechen: mi tio queda durmiendo, y cuando acaso despierte, no he de ser tan desgraciada (aunque en todo lo soy siempre) que me busque. Ven, Beatriz.

Beatriz.

¿ A dónde?

Doña Elena.

A ver si parecen
por el campo, ó por las calles;
y si los hallo, á meterme
yo misma por las espadas,
para que de mí se venguen;
pues yo, que la culpa he sido,
soy quien la pena merece.

Beatriz.

Ya yo dejo los chapines.

Doña Elena.

Asi vamos bien.

Luquete.

Advierte:

que si sabe mi señor, que yo lo he dicho: ya entiendes.

Doña Elena.

Ve tú delante.

Luquete.

'Ya voy.

ن ئا ئائا ئائا ئا

ESCENA VIII.

Dichos y don Juan alborotado.

Don Juan. ¿ Paes á donde de esta suerte?

Luquete.

Ahora, á ninguna parte.

Doña Elena.

¿Pues qué no me vés? A verte, por no acostarme sin tí. Mas tú (¡ay Dios!) ¿de dónde vienes? ¿Qué has hecho? ¿Dónde has estado? Don Juan.

¿Pues estando aquí Lúquete, no lo sabes?

Luquete.

No lo sabe:

porque no soy hombre....

Don Juan.

Tente,

que no vengo para gracias.

Doña Elena.

Antes está tan rebelde, que nada quiere decirme; porque mas me desespere. ¿Parece que estás turbado?

Don Juan.

Bien la ocasion lo merece.

Doña Elena.

¿ Acaso vienes herido?

Don Juan.

En el alma solamentes

Doña Elena.

¿Desengañóte don Diego? ¿Hablástele claramente? ¿Salió solo al desafio? ¿Dió palabra de no verme? ¿Qué dices? ¿No me respondes? Luquete.

Conmigo la tema tienes.

Don Juan.

¿Y es esto no saber nada?

Luquete.

Por mi si, que las mugeres en llegando á enamorarse, para saber lo que quieren menean muy bien las habas.

Doña Elena.

El alma, señor, á veces adivina los peligros, y las desdichas previene.

Don Juan

¿ Pues cómo no sabe el alma, que aunque ahora vengo á verte, para siempre me has perdido?

Doña Elena.

¿Qué es perderte para siempre?

Don Juan.

No verme, Elena, en tu vida; escucha en palabras breves.
Yo sufrí de mi enemigo las porfias descorteses, rogásteme que callase, callé por obedecerte, pensé que se rendiría su porfia á tus desdenes;

mas no debieron de serlos desdenes muy crueles; que esto de veros queridas, de manera os desvanece, que aun á los hombres mas viles agradeceis que os festejen. Finalmente aquesta tarde (¡ O quién en lance tan fuerte, como el triste Belisario de sangre pura dos fuentes en lugar de ojos tuviera, para cegar de repente!). te hallé con él en el campo, la causa, el cielo la puede solamente averiguar; lo que yo ví claramente es, que don Dicgo te hablaba, que tú muy hermosa eres, que él era mozo, y galan, que saliste á bablarle y verlè, que estabas con él á solas, que la ocasion era fuerte; si es agravio no lo sé, solo sé que lo parece. Celoso, pues, y ofendido, le supliqué que se viese conmigo ahora en el campo; salió, conocile, habléle, dile cuenta de mi amor, respondióme secamente, desnudamos las espadas, y quiso, Elena, mi suerte, que le alcanzase una punta, y que la vida perdiese; que una cosa es tener dicha,

y otra ser uno valiente.

Esto es todo lo que pasa,
y antes que llegue á saberse
que yo he sido el homicida,
vengo á decir que te quedes
sin mí, para muchos años,
y á que conozcas que tienes
la culpa de esta desgracia.
Y con esto, á Dios; que puede
costarme, Elena, la vida
un instante detenerme.

Doña Elena.

¿Y á mí que me ha de costar, cuando te pierdo, y me pierdes sin mas culpa que adorarte?

Luquete.

Mal caso, Bcatriz, es este.

Beatriz.

Y mas para quien te amaba.

Doña Elena.

Vete, por Dios, vete, vete; porque aun palabras no tengo para poder responderte.

Don Juan.

Tá Luquete.....

Luquete.

Ya te escucho.

Don Juan.

Vé á casa, y sin detenerte me trahe aquí dos caballos.

Luquete.

Partiré como un cohete.

Don Juan.

Hoy pierdo á Valladolid.

Doña Elena.

Hoy quedo á morir ausente.

Luquete.

Hoy comeré sin Beatriz.

Beatriz.

Hoy beberé sin Luquete.

ACTO SEGUNDO.

ESCENA PRIMERA.

SALA EN CASA DE LISARDO.

Don Juan y Luquete.

Don Juan.

¡Lindo Lugar!

Luquete.

Estremado.

aunque gozado de noche, y eso á caballo, ú en coche.

Don Juan.

Eso la vida me ha dado. En Valladolid maté, de amor, y de celos ciego, (¡ lance forzoso!) á don Diego; ya lo sabes.

> Luquete. Ya lo sé.

Don Juan.

Salí de Valladolid, temiendo mayores males, y en dos dias no cabales nos pusimos en Madrid, donde encontré con Lisardo, que es el amigo mayor, de mas brío y mas valor, mas discreto y mas gallardo que tuve en toda mi vida; y contéle lo que pasa. Luquete.

Bien se vé, pues en su casa nos hizo tal acogida.

Don Juan.

Pensé por Madrid andar sin ser de nadie notado; mas hémonos informado que hay en aqueste lugar muchos parientes y amigos de don Diego de Meneses; y así vá para tres meses, por escusar enemigos, que de este cuarto no salgo sino es de noche, ó en coche.

Luquete.

En fin, tu dia es la noche.

Don Juan.

De su obscuridad me valgo, si bien en faltando el gusto, no hay cosa que bien parezca, ni fiesta que se apetezca.

Luquete.

Ese pesar es muy justo, si es por Elena, señor.

Don Juan.

¿Pues por quien pudiera ser? ¿Hay en el mundo muger como Elena?

Luquete.

Bravo amor!

Don Juan.

¡Si tú la vieras, en tanto que por los caballos fuiste; aquella (¡ay Dios!) noche triste que ella y yo perdimos tanto!

Dijome: mi_bien, espera; respondí, mi mal, no quiero; y descompuesto y grosero á tomar fuí la escalera: mas ella con la congoja, llorosa de mi desdén, porque hay lágrimas tambien que el corage las arroja, dando suspiros al aire, y cargada de razon. un pesia mi corazon dijo con tanto donaire, que á verla volví y la dije mirando ácia la pared: ¿ Qué quiere vuesa merced que así me mata y aflige? Y como los niños suelen cuando su enojo señalan llorar mas si los regalan, y de sus ansias se duelen; así sus divinos ojos, que ya estaban rebentando en mirándome mas-blando declararon sus enojos; y por sendas de coral, que eran del amor vergeles, empezó á regar claveles con racimos de cristal. Elena, en fin, de mi pena no tuvo culpa ninguna.

Luquete.

¿ Pues quién?

Don Juan.

Mi triste fortuna

Luquete.

Pues yo aseguro que Elena aun mas que tú lo ha sentido.

Don Juan
Mas que yo? No puede ser.

Luquete.

Si puede, porque es muger, y de ellas tengo entendido ('aunque las desmienta el nombre) que en allegando á querer, quiere cualquiera muger muchisimo mas que un hombre; porque, en fin, el mas amante, ronda, visita, pasea, juega, mira, y aun desea divertido é inconstante: mas una pobre señora, que no sale por la villa, y asida de una almohadilla, cose lo mismo que llora, claro está que querrá ma: y que guardará mas ley. ¿ No has visto comer á un buey, y que despues á compás (así la vida conserva) con un curso repetido vuelve á rumiar lo comido hasta topar otra yerba? Así las mugeres son con amór; porque en amando, siempre están dando y tomando en su amorosa pasion, hasta que llegan á ver lo que pudieran amar, y cesando de rumiar,

Vuelve el amor á comer.

Elena en un monasterio,
de su tio despreciada,
de sus deudos olvidada,
sin humano refrigerio
desde aquel suceso está:
¿ pues cómo quieres que esté
quien encerrada no vé
mas que tu retrato allá,
y las cartas que le escribes?

Don Juan.

¿Y hago yo mas que leer las suyas?

Luquetc.

Ella es muger,
y tú por lo menos vives
en Madrid, que basta el nombre
donde solo el ver la gente
es consuelo suficiente:
juegas tu poquito de hombre,
y aun te entretienes con damas.

Don Juan.

¿ Yo con damas?

Luquete.

Tú con Flora, que hay quien dice que te adora. Don Juan.

Sin razon su nombre infamas, porque es muger, que al amor no rinde el pecho gallardo, fuera de amarla Lisardo, que es la respuesta mejor.

Luquete.

Por lo menos á tu ruego (aquesto es cierto) permite que Lisardo la visite.

Don Juan

Meter paz no es estar ciego; mas aquí Lisardo viene.

ESCENA II.

Dichos y Lisardo, y Finço, criado.

Lisardo.

¿Don Juan?

Don Juan.

¿ Amigo y señor?

¿Pues bien, cómo vá de amor?

Lisardo.

Don Juan, como quien le tiene á quien no puede pagar, porque no sabe querer. ¿Y vos, qué pensais hacer?

Don Juan.

O leer en algo, ó jugar.

Lisardo.

Antes quisiera llevaros á alguna parte esta tarde.

Don Juan.

Tiéneme el riesgo cobarde.

Lisardo.

No teneis que recelaros, yendo en el coche, y conmigo.

Don Juan.

Vuestro soy. Tú con Fineo, vé por cartas al correo.

Lisardo.

En casa de Flora, dígo que estaremos, si os parece. Don Juon.

Yo no tengo voluntad; gulad, elegid, mandad.

Lisardo.

Al paso que me aborrece adoroses esta muger.

Don Juan.

Pues vencereis porfiando.

Lisardo.

Porfiando y obligando. Vamos.

Luqueto.

¿Y la vás á ver?

Don Juan.

No voy sino á acompañar á quien es galan de Flora; porque á Elena el alma adora.

Luquete.

Si por mí te he de juzgar, Elena será infeliz, y á Flora querrás mañana; porque despues que ví á Juana no me acuerdo de Beatriz.

Don Juan.

No es una nuestra fortuna.

Luquete.

¿Por qué, si es uno el trabajo?

Don Juan.

Porque tú eres hombre bajo y yo soy don Juan de Luna.

ESCENA III.

DECORACION DE CALLE:

Doña Elena, Beatriz y Magdalena, de toqueras viza cainas, y Feliciano, viejo.

Magdalena.

No hay sino tener cuidado con los precios de las tocas.

Feliciano.

Mugeres, en fin, y locas.

Magdalena.

No habrá casa, no habrá estrado, dama, rincon, calle ó plaza, que no registres y veas, sin que de ninguno seas notada.

Doña Elena.

Discreta traza para lo que yo deseo, que es solo ver á don Juan.

Feliciano.

Buenas tus fortunas ván, que aun te veo y no lo creo.

Doña Elena.

El amor me tiene así.

Feliciano.

¿Tú en Madrid, siendo quien eres!

Doña Elena.

Si erramos siendo mugeres, ya no hay remedio.

Feliciano.

¡Ay de mí! ¡ay de mi! paes yo lo erré en venirte á acompañar.

Doña Elena

De tí me quise fiar.

Feliciano.

Eso mi desdicha fué.

Doña Elena.

Como juzgas, Feliciano, solo por el apariencia, culpas mi poca prudencia, y pensamiento liviano. Pero si yo te dijera que aunque me vés en Madrid, no sabe Valladolid que estoy de aquesta manera, ni que he salido de allá aunque falto tantos dias, qué dirias? ¿ qué dirias?

Feliciano.

Eso imposible será.

Doña Elena.

Pues para que no te admires

(puesto que discreto eres)

y disculpes las mugeres
cuando con amor las mires,
oye, y verás, que mi amor
ha juntado en un sujeto
la voluntad, y el secreto,
la osadía, y el honor;
porque aunque mi amor es mucho,
siempre he sido lo que soy.

Feliciano.

Confuso, y atento estoy.

Doña Elena.

Escucha, pues.

Feliciano.

· Ya te escucho. Doña Elena.

Yo tuve amor; bien empiezo para contar mis tragedias, porque si en tener amor todas las penas se encierran, es echar por el atajo para decirte mis penas, decirte, que quise bien á don Juan de Luna y Leiva. No nos hablabamos, no, por balcones, ni por rejas; porque esto de hacer terrero, fuera buene, sino bubiera malsines que lo notasen, vecinos, y malas lenguas: y así en tratando de amor, para quitar la sospecha, mas vale que entre el galan, que no que se esté á la puerta; porque dentro no le vén, y le ven estando fuera: y á veces deshonra mas una vulgar apariencia, que una culpa cometida, como con secreto sea. Por las tapias de un jardin, que á otra calle dá la vuelta, entraba don Juan á verme, sin tomarse mas licencia. que la que mi honor queria, y le daba mi vergüenza : si bien tal vez amoroso, que con amor no hay ofensa,

.

dejando las del jardin por comunes azucenas, apeló para otras flores, y puso la boca en ellas. Dió don Diego en este tiempo en amarme de manera, que apasionado don Juan, sin cordura, y sin prudencia (que no hay cordura que valga cuando los zelos aprietan) le sacó una noche al campo, y le mató. (¡gran tragedia para quien quedó llorando con muchos ojos su ausencia!) Por el amor de don Diego, que público en todos era, y la ausencia de don Juan, se tuvo por cosa cierta ser don Juan el homicida, y ser tambien mi belleza, por quererme bien entrambos, la causa de la pendencia; que somos tan desgraciadas, y mas en esta matéria, que aun la cólera de un hombre, que por su gusto se arriesga, quiere el vulgo licencioso que corra por nuestra cuenta. De aquesta injusta opinion, cuanto á mi honor tan incierta, hizo tal duelo mi tio (asi la pasion le ciega) que empezó, sin otra causa, á tratarme de manera, que cansada de pasar

por mil géneros de afrentas de su casa me salí. v estuve en la de una deuda seis dias, sín resolverme á nada, por estar llena de opuestas dificultades la resolucion mas cuerda. Porque volver con mi tio, era doblarme las penas; que enemigos, y parientes es casi una cosa mesma. Estarme con una amiga, no teniendo yo mi hacienda, fuera bueno para un mes, aunque mas amiga fuera. Ponerle pleito á mi tío; porque réditos me diera de eincuente mil ducados, que son mi dote; y mi herencia, no era cosa competente á mi estado, y mi nobleza. Meterme en un monasterio. hasta que don Juan volviera con libertad & mis ojos, fuera la accion mas honesta. que pudiera hacer entonces una meger de mis prendas. Mas que don Juan en Madrid : . . , se holgára, y entretuviera, quizá en fee de que yo estaba... encerrada en una celda, era tambien fuerte cosa, y que en Madrid era cierta: pues irme publicamente (dijeran lo que dijeran)

con él, como con mi esposo, aunque sé que lo desea, era ponerme en peligro de que mal le pareciera, y se le entibiára el gusto, solo en verme tan resueltas porque no sé que se tiene. esto de rendir las fuerzas, que á todos en general, aunque mas amantes sean, las alas del corazon se les caen cuando les ruegan. De suerte, que indiferente. entre la duda, y la pena, entre la muerte, y la vida, entre el honor, y la ofensa, estaba, como arroyuelo, cuando al bajar per las peñas. siendo sitara de aljofar, y filomena de perlas, topó al yelo en el camino, y parando la carrera, el que era pájaro vivo. saltando de sierra en sierra, queda difunto marfil, y clavicordio sin cuerdas. Lo que don Juan me escribia en todas las cartas Jera encarecerme su amor . su constancia y su tristera; que como por el mentir, á nadie le sacan prendas, en dejándose á la pluma, 🥫 á trueque de que los crean, dicen locuras los hombres,

y mienten á rienda suelta. En efecto, Feliciano, despues de muchas quimeras, trazas, desvelos, engaños, invenciones, y cautelas, intento verá don Juan en Madrid, sin que me vea, y sin que en Valladolid se presuma, ni se entienda; dos cosas casi imposibles: mas oye, porque las creas. Tiene Beatriz una hermana, la cual trocando en Elena el nombre de Estefanía, se fue, y entrambas con ella á un convento, desde donde escribí, dandole cuenta á don Juan de mi clausura. si bien clausura supuesta; 12. y luego avisé á mi tio, solo para que supiera, que estaba en parte segura,. y no hiciese diligencia de ,buscarme ; y advirtiendo : (por si alguien á verme fuera) á la tal Estefanía, que se fingiese indispuesta, nos salimos una tarde; y buscando una litera, y una mula paractí,... sín que nadie lo entendiera, nos venimos, y de cuanto allá sucede en mi ausencia me dá parte Estefania, con una sobre cubierta,

que dice à ti, por si acaso alguien la lista leyera, que conociera mi nombre, y el secreto descubriera: y las cartas, que don Juan me escribe por la estafeta, me las envia tambieu. y yo respondiendo á ellas, á uno que escribe la lista llevo luego la respuesta; (que el oro todo lo vence, y con su número, y señas) entre las otras las pone; con que parece por fuerzaescrita en Valladolid, por el tiempo y por la fecha. De suerte que es imposible, que nadie en Madrid to sepa 🧈 🤼 ni en Valladolid tampoco; pues Estefanía queda con mi nombre en el convento, sin que haya quien la desmienta. Mas viendo que he estado un mes sin que ver á don Juan pueda 👈 ni en prado, plaza ni calle, fiesta, rio, ni comedia, he llegado á imaginar (; plegue al cielo que no sea!) que alguna dama en su casa, por mas secreto le hospeda. Y estando ayer platicando aquesto con Magdalena, que vive en ese aposento, y á título de toquera, no hay dama que no visita,

ni hay casa donde no entra. me he determinado á andar de esta suerte, hasta que venga á encontrar mi dulce dueño: mas esto con advertencia de que soy, estando en casa, doña Antonia de la Cerda. y Luisa Licoalde, vendiendo tocas de seda; porque casi á un mismo tiempo he de ser dama y toquera. Esto ha sabido la industria. esto los celos intentan. esto solicita el alma, esto quiere la sospecha, esto pretende la duda, esto alcanza la agudeza, y esto ha podido el amor, que cuanto quiere atropella; porque con amor no hay cosa que no se allane y se venza.

Feliciano.

Solo pudiera tu ingenio, que es igual á tu belleza, concertar tales engaños.

Doña Elena.

El amor en todo acierta.

Feliciana....

Consolado me has en parte, aunque en el alma se queda siempre un temor.

Doña Elena.

ndando de esta manera; y con Magdalena al lador

4

Magdalena.

Siempre será Magdalena amiga y esclava tuya.

Doña Elena.

No hayas miedo que lo pierdas conmigo.

Beatriz.

¿ Pues qué aguardamos, que esta obra no se empieza?

Doña Elena.

Que Magdalena nos guie.

Magdalena.

Pues mirad, que tengais cuenta, que en llamándome algun page, lacayo, escudero ó dueña, porque no vamos tres juntas, se ha de quedar á la puerta una de las tres.

Beatriz.

Bien dice.

Doña Elena.

Eres en todo discreta.

Beatriz.

Santigüémonos primero.

Magdalena.

Vaya en Dios y enhorabuena por esta calle del Prado, que es donde está la belleza como en su centro.

Doña Elena.

Camina,

y dú Eeliciano, espera; que antes que se ponga el sol habremos dado la vuelta. Feliciano.

Díos te dé buena fortuna.

Magdalena. (dice en voz alta.)

¿ Quién quiere toess de seda?

¿ Compran tocas, quieren tocas?

Beatriz.

Bueno vá si no se enreda.

Magdaleña.

Anda, Luisa.

Doña Elena.

. Ya te sigo.

Dulce amor, haz que yo vea, si puede ser, á don Juan, cuando otra cosa no sea.

· Beatriz.

Y si le vieras con otra?

Doña Elena.

¡ Ay Dios! quedárame muerta.

ESCENA IV.

SALA EN CASA DE DOÑA FLORA.

Flora.

Corazon, ¿ qué novedad es la que conmigo haceis? ¿ En qué pensais? ¿ Qué teneis? Decid, decid la verdad: mas no la digais, callad, que si no soy la que fuí, y despues que me rendí tengo otro ser y otra cara, como si con otra hablara tengo vergüenza de mí. Venció amor, suya es la palma;

porque vivir sin amor, aunque parece ivalor, es desaliño del alma; estaba mi pecho en calma, isín bien, sin gusto y sin medra, y buscó muro á la yedra para que no se derribe; · que aun se cae, si no se vive, un edificio de piedra. Está don Juan en Madrid, y en Valladolid Elena, y parece que la pena le tiene en Valladolid: y como todo mi ardid en no creer consistia, que amante persecto habia; y tanto don Juan lo fué, cași á un mismo tiempo amé lo mismo que aborrecia. Procedia mi tibieza de temor, no de rigor; mas quitóme este temor ver de don Juan la firmeza; que aunque adora mi belleza Lisardo, solo se llama amante el que ausente amà, en-tiempo, que es novedad, que aun guarde un hombre lealtad en los brazos de su dama. Mas !ay. Dios! Ya me acobardo en tanta dificultad: don Juan tiene voluntad ă Elena, y á mí Lisardo: yo peno, suspiro y ardo, pues la gargante al cuchillo

pongo por ne descubrillo; que una principal muger puede llegar á querer, mas no llegar á decillo.

ESCENA V.

Flora, Isabel y Juana.

Juana.

Lisardo, aquel que te adora....

Isabel.

Lisardo, aquel que porsia.....

Flora.

Decid que venga otro dia, que estoy indispuesta ahora. ¿ Viene solo? ¿ Quién lo ignora? Y querráme marear con hablar y mas hablar.

Fabio.

Un don Juan viene con él.

Flora.

Pues ya estoy buena, Isabel; decid que pueden entrar.

Isabel.

A ignorar tu condicion, dijera que ese contento...

Flora.

Esto es solo cumplimiento, no, amigas, inclinacion; porque no fuera razon cuando por galanteria me víene á ver algun dia, no dejarme hablar ni ver; que una cosa es no querer y otra tener cortesía.

Bien podeis entrar.

ESCENA VI.

Don Juan y Lisardo.

Lisardo.

¿Señora?

Flora.

En sentandoos, hablaremos. Amor, toda soy estremos.

ap.

Don Juan.

¡ Qué discreta!

Flora.

Ahora, ahora,

á entrambos preguntaré como estais.

Lisardo.

Yo muy contento

'solo en veros; esto siento.

Flora.

Y vos, don Juan?

Don Juan.

No lo sé.

que como de mi cuidado
es Elena el alma y vida,
y esta ausencia desabrida
sin Elena me ha dejado;
aunque por horas la escribo,
y aunque tengo el alma allá,
hasta saber como está
no sé si muero ó si vivo:
y así, pues que solo sé
que no sé, bien respondí,
porque nunca sé de mí

mientras de Elena no sé. Flora.

Un hombre, que cada instante habla, y vé tantas mugeres de tan lindos pareceres, puede ser tan firme amante?

Don Juan,

No hay quien me parezca bien. Flora.

Buen consuelo por mi vida, para quien está perdída. Cuanto al ser muger de bien, de mas virtud y decoro, de mas recato y mas fama, bien creeré, si, que esa dama merezca mas; no lo ignoro: pero cuanto á la belleza, el talle, el brio, el andar, no; porque estais en lugar, que el garbo, la gentileza, lo prendido, y lo brillante, tienen principio de aquí.

Don Juan.

Yo confieso, que es asi,
y que erraré como amante:
mas si la hermosura es cosa,
que la dá quien la encarece,
la que aun hombre le parece
mejor, es la mas hermosa;
y así, aunque sea menos bella,
tendrá Elena esa fortuna,
porque no puede ninguna
parecerme como ella.

ackslash Flora.

Sereis un necio.

Lisardo.

Parece

ap.

que está Flora con cuidado, y que casi se ha enfadado, porque don Juan encarece á Elena. ¿ Pues que será? Vanidad debe de ser; que amor, fuera ser muger, y es un mármol, claro está.

ESCENA VII.

Dichos y Luquete con unas cartas.

Luquete.

Albricias.

Don Juan.
¿ Hay cartas?

Luquetc.

Sí;

de Elena es aqueste pliego.

Don Juan.

Que me perdoneis, os ruego.

Flora.

¡Esto es' peer, ay de mi! ap. (1)

Luquete.

¡Jesus, qué de garavatos! Cada rengion de estas planas es una sartas de ranas.

Flora.

No han de ser todos ingratos.

⁽¹⁾ Abre el pliego don Juan, y ponese à leer, y hablan Flora. y Lisardo, y Flora está mirando á don Juan.

Lisardo.

Yo por lo menos no puedo serlo contigo.

Flora.

¿Por qué?

Lisardo.

Porque no tengo de qué.

Don Juan

Aquí dice: Sin ti quedo.

Flora.

¿ Qué dices?

Lisardo.

No habla contigo.

Flora.

Amor no bastaba, cielos, ap sino ampr, envidia, y celos!

Lisurdo.

Estad en esto que os digo.

Flora.

Para quien yé lo que vé, ap. es este lindo remedio. (1)

Luqueté.

La victud consiste en medio.

Juana.

¿Y es la virtud su merced?

Luquete.

Para lo que la cumplière.

Pol Juana. One . . .

¿ Es casado? . www.

A Buckley W

: la ra Luquete. . wie m. t. e.?

Soy muy cuerdo...

⁽¹⁾ Ponese entre las dos mozas Luquete muy recto.

```
Juana.
¿Sabe de amores?
          Luquete!
               Mc pierdo.
           Juana.
¿ Querrame?
          Luquete.
           Si me quisiere.
           Juona.
¡Paréceme grau figura!
           Luquete.
Grande no, figurà'sí.
           Juana.
¿Sabes dar?
          Luquete :
             Soldado fui.
          Juana.
¿ Regalas?
          Luquete.
         He sido Cura.
          Luquete.
Pues toca.
       Buena schal!
Tuyo soy, pesia mis males.
         Juana, 11, 11 . . .
```

Yo gano catorce reales.

á las jonce te veré. ?

¡ Hay esconce?

Yo racion de pan, y real:

Ya me habré lavado entonces.

Luquelc.

Juana.

Juana.

Y aun esconces.

Luquete,

Yo en una cuna cabré; porque soy un bon ami.

Juana.

Ya yo me fino y desalmo.

Luquete.

Esto es amar por ensalmo: aprended flores de mí.....

Lisardo.

¡Que te precies de tyrana!;

Mas con eso me provocas.

Magdalenu.

dentro's

X.

¿Compran tocas? ¿Quieren tocas?

· Flora.

Llama esa Toquera, Juana.

Juana.

¿ Para qué?

Flora.

Para escusarme

de responder á este necio; que á pesar de mi despreció da en quererme, y en cansarme, cuando está mi voluntad adorando á un enemigo.

Juena.

¿Ola, Toquera, qué digo? dentro.

Mogdalena.

Luisa, que daman:

. with Isobel.

Entrad

por esa puerta, 😅

ESCENA VIII.

Dichos , doña Elena y Beatriz.

Doña Elena.
¿ Quién llama?

Juana.

Mi señora.

Lisardo.; Gentil talle!
Beatriz.

Es por demas el buscalle. ¡Linda casa!

Doña Elena.

... Pios guarde á su señoría,

su merced, ó lo que fuere.
¿Sois vos quien las tecas quiere?

Flor**o**.

Yo soy.

Lisardo.

Bien por vida mia.

Dena Elena.

Pues ya sacamos la tienda.

Flora.

Y yo con gusto te escucho.

Doña Elena.

No hay sino comprarme mucho, porque traigo linda hacienda, y mucha; porque hallareis tocas de Reyna, y beatillas; gasas, velos, y capumillas, y otras muchas: ¿ cual quereis?

Flora. ...

¿Traes algun 'descanso?

No;

porque si yo le tragera,

para mí me le quisiesa;
que tambien le busco yo.

Lisardo.

¿ Como, siendo Vizcaina,
- hablas tan bien nuestra lengua?

Doña Elena.

Porque es en Vizcaya mengua, y entre los nobles mobina, hablar Vazcuence jamás, sino fino castellana.

Flora.

Bien predicas con la mano.

Deña Elena.

Si yo predico, tú estás haciendo oficio de Preste, revestida entre los dos.

V

Don Juan.

Yo he kido.

Delia Elena

¡ Mas, ay Dios!

¿Beatriz, no es don Juan aqueste?

Don Juan.

Direis que grosero fui.

Lisardo.

Disculpa tiene quien ama.

Flora.

Largo os escribe esa dama.

Don Juan.

No me lo parece á mí.

⁽¹⁾ Acaba don Juan de leer, y oueloe la caraj y vele doña Elena.

Doña Elena.

¡Ay, Beatriz! apenas puedo
respirar; porque el dolor,
la pesadumbre, el amor,
el sobresalto, y el miedo,
como con llave han cerrado
todas las puertas al pecho.
¡Ah, don Juan, qué mal lo has hecho!
Reatriz.

Pues un traydor de un criado, que está en oracion mental con la otra picarona.

Doña Elena.

El amo al criado abona.

Beatriz.

Bien dices, tal para cual.

.Doña Elena.

¡Mal haya el oficio, amen! (1

Que vienes loca recelo...

Doña Elena.

¿De las tocas tienes de lo, cuando tal mis ojos vén? (2)
Mas esto ha de ser así;
vamos presto, y tú allí enfrente espera secretamente
á ver si sale de aquí:
y si sale vé tras él,
mientras yo me llego á casa,
y vuelvo á ver lo que pasa
con Magdalena.; Ah cruel,
bien pagas mi amor honesto!

⁽¹⁾ Rompe una toca.

⁽²⁾ Van recogiendo las tocas.

Juana.

¿ Vendeis tocas?

Doña Elena.

Ya no hay tocas.

Beatris.

Voime volando.

ESCENA IX.

Dichos , menos Beatriz.

Flora.

¿ Estais locas?

Lisordo.

Descolorida se ha questo.

Flora sen

¿ Qué ha sido? ¿ Jul. :

Dona Elena.

No sé de mi

Flora, with

¿Pues qué sienjas(l à ...

Dona Elena.

... Harto viento.

Aqui importa el fingimiento.

Don Juan ...

Luquete, llégate, aqui-

Luquete.

Ya penetro lo que quieres:

Don Juan

¿ No es Elena esta muger?

Luquete.

No; mas debiéralo ser.....

No te apasiones.

Doña Elena

¿Qué quieres,

si en una casa que entré
me hurtaron (; infame casa!)
la mejor prenda de gasa?

Yo ahora menos la eché,
y voy á cobrarla (; ay triste!)
por la justicia, ó concierto.

Don Juan.

Si no tuviera por cierto, que este pliego me tragiste; que ha tres dias que está escrito; y que Elena está encerrada, digera.....

Luquete:

No digas nada; que aun el pensarlo delito.

Don Juan is is it but);

Que hasta en la voz puede ser que se parezcan las dos.

Luquete.

Parécense, juro á Dies, paris, mas que el freir, y el liover.

Don Juan.

solo por eso he de amaria, servirla, y solicitaria.

Doña Elena.

Era la pieza muy!buena.

Pues decid lo que valia, por considera, que yo pagártelo quiero.

Dolla Elena.

: - ; u 🐔

No siento tanto el-dinero, como la bellaquería.

⁽¹⁾ Mirando a don Juan.

(Ya en mi los dos repararon). ap. Y vive Dios, que aunque entienda arriesgar t'oda mi hacienda, puesto que me la robaron; y aunque 'pensara por ello perder, pues ya estoy perdida, con el hacienda la vida. que es cchar á todo el sello. he de vengarme de un hombre. que estaba junto á un estrado, y con capa de hombre honrado (que tambien engaña el nombre) apenas volví los ojos, cuando me engaño el traidor; porque en no viendo, el mejor sabe hacer estos enojos: pero yo me vengaré si lo llego á averiguar. Amor, no hay de que fiar, tambien don Juan hombre fue.

Don Juan.

Como es de Elena traslado, y colérica la ví, vive Dios que la temí.

Flora.

Gran sentimiento ha mostrado.

Lisardo.

Cuando es el caudal tan poes, sientese cualquiera cosa.

Don Juan.

· La vizcaina es hermosa; vamos tras ella.

Luqueto:

¿. Estás loco?

Don Juan. A Dios, Lisardo, á Dios Flora; que tengo un negocio.

Flora.

A Díos.

Lisarda., ¿ Quereis que vaya.con vos? Don Juan.

Importa el ir solo ahora.

ESCENA X.

Dichos, menos don Juan y Luquete.

Flora.

¿ Solo se vá? Pues decid, ¿ si fuese á alguna pendencia? Lisardo.

Pendencia no, diligencia será de Valladolid.

Flora.

Este miedo solo nace de ser don Juan vuestro amigo.

Lisardo.

Yo tambien lo mismo digo; mas mirad, quien satisface parece que está dudando él mismo de la verdad.

Flora.

Esta es justa voluntad.

Lisardo.

Vos propia os vais despeñando, puesto que dices que es justa; mas yo, señora, me obligo, pues de don Juan por mi amigo dice vuestro amor que gusta,

á venir tan prevenido, que traiga por mas galan siempre conmigo á don Juan, para ser bien recibido.

Flora.

Lisardo, aunque se reporta, ha entendido mi aficion.

Lisardo.

Zeloso voy con razon: mas es de don Juan, no importa:

ESCENA XI.

DECORACION DE CALTE.

Don Juan y Luquete.

Don Juan

En aquesta casa entraron.

Luquete.

Valgate Dios, por muger!

Hay cosa tan parecida!

Don Juan.

Luquete, tan ella eș, que Elena propia á sí propia no se puede parecer.

Luquete.

10 milagro del pincel soberano! ¿ Mas ahora quées lo que habemos de hacer?

Don Juan,

'Aguardarla ; pero no ,.. porque aqui sin duda fué donde la hurtaron las tocas esta tarde, y puede ser que la pierdan el respeto

si me detengo.

Luquete.

Pues bien,

¿ qué determinas?

Don Juan.

Butrar,

y aun hacerselas volver.

Luquete.

Eso es tener treinta y nueve para loco.

Don Juon.

Llama, pues.

Luquete.

¿ Qué es Hamar? ¿ Estás en tí?

Don Juans

Pues aparta, apártate, que yo llamaré.

Luquete.

Repara

en que es echarte á perder, y echarme á correr á mí.

Llama

Don Juan.

¿ No. hay quien responda?

ESCENA XII.

Dichos y Feliciano.

Feliciano.

- ¿ Quién es.?

Don Juan,

Un bembre.

Feliciano.

¿ Pues qué mandais?

Don Juan.

'Aquí ha entrado una muger,

que pienso que vende tocas,
y aun rayos puede vender,
á cobrar no sé qué pieza,
y aunque es poco el interes,
para una muger es mucho;
y recibiré merced
en que hagais que se le vuelva,
porque sino, puede ser...

Luquetc.

Que nos volvamos á casa; que es mi señor muy cortés.

Feliciana.

¿ Toquera aquí vizcaina? No os han informado bien.

Don Juan.

Yo mismo la he visto entrar; mirad si me engañaré.

Feliziano

Aquí, señor, hay dos puertas, y si acaso entró, creed, que se salió por la otra; que aquesta casa no es casa donde se pudiera semejante engaño hacer.

Luquete.

No señor.

Feliciano,

Porque aquí vive, habrá dos años, ó tres, doña Antonia de la Cerda, muger muy noble, y muger que es de don Pedro de Vargas, caballero de Jerez.

Luquete.

Aqui no hay que replicar.

Don Juan.

Cuanto me decis creeré: mas la Toquera está dentro, y yo la tengo de ver.

Feliciano.

Advertid, que si don Pedro viniese...

Luquete.

¿ Qué en esto dés?

Feliciano.

Mas ya sale mi señora.

ESCENA XIII.

Dichos, y doña Elena de dama con vestido diferente.

Doña Elena.

¿ Quién dá voces? ¿ Qué quereis?

¿ Qué descompostura es esta?

Don Juan.

Yo buscabá una muger: mas ya... ¿ Luquete qué es esto?

Luquele.

¿ Qué ha de ser, sino querer volvernos á entrambos locos, sin porqué ni para qué?

Doña Elena.

Tenme aparejado el manto; porque tengo de ir trás él por si Beatriz se descuida.,

ap.

⁽¹⁾ Reparan los dos en ella.

ESCENA XIV.

Diches menos Feliciano.

Don Juan.

¿En fin, que es vuestra merced mi señora doña Antonia de la Cerda?

Doña Elena.

¿ No lo veis?

Don Juan.

¿Y con don Pedro de Vargas casada tambien?

Doña Elena.

Tambien.

Don Juan.

¿Tambien? ¿Y eso ha mucho?

Doña Elena.

Habrá

como nueve años, ó diez.

Don Juan.

¿Diez años? ¡Qué esto se diga!

Doña Elena.

Si, porque yo me casé
(;valgame Dios!); qué año era?
así, (Dios me acuerde bien)
el'año de diez y nueve:
mas decidme; para qué
es tan larga informacion?

Don Juan.

¿Para qué? Para perder el juicio.

Luquete.

Y cuarenta juicios

si los pudiera tener.

Aqueste es encanto, ó es como....

Don Juan.

Alto, ello debe de ser así, pues lo dicen todos. Perdonad si os enojé, que yo he venido engañado.

Doña Elena.

Mas valiera ser cortés,
y usar de mejor estilo;
porque si amor me teneis,
como he pensado, si acaso,
sois vos, no lo dudo, quien
ronda de noche esta calle,
conquistando mi desden.....

Don Juan.

¿ Yo, señora?

Luquete. Esto es mejor.

Doña Elena.

Aunque es hacerme merced, no es cordura aventuraros, habiendo pluma, y papel, á quererme hablar por fuer za donde se puede temer el peligro de un marido; discreto sois, yá entendeis: mas voyme, que estoy turbada, y puede ser, puede ser que venga don Pedro. A Dios:

Don Juan.

Y á vos larga vida os dé.

Doña Elena.

Mamáronla los señores; lindamente lo trazé.

1

ESCENA XV.

Don Juan y Luquete.

Jesus ochenta mil veces!

Don Juan.

Tal estoy, que apenas sé lo que me está sucediendo, aunque lo acabo de ver.

Luquete.

Alguna vieja anda aquí, de estas que al anochecer vuelan por las chimeneas.

Don Juan.

No sé, Luquete, no sé; pero lo que yo he sacado de aquesas enigmas, es, que Elena está en un convento, que las cartas van á él, que ella me responde á todas, que es suya aquesta que ves, que la toquera de hoy es doña Elena tambien, y lo mismo doña Antonia.

Luquete.

De esa suerte ya son tres.

Don Juan.

Tres son, y serán trescientas.

Luquete.

¿Pues qué remedio ha de haber?

Don Juan.

Pues perdimos la Toquera, y lo mismo viene á ser pretender á doña Antonia; pues que de su boca sé, que hay un galan que la mira, y á mí me tiene por él; y con esto, por lo menos mis penas entretendré, hasta salir de este encanto. Luquete.

Dios nos alumbre con bien.

The state of the s

Description of the second seco

Little of the config.

ACTO TERCERO.

ESCENA PRIMERA.

SALA EN CASA DE DOÑA ELENA.

Doña Elena y Beatriz de damas, Magdalena y Feli-

Doña Elena. ¿ En fin , con él has estado ? Magdalena.

Y tan loco está por tí, que porque yo me ofrecí solo á darte este recado, despues de mil bendiciones, y besamanos al uso (; Brava fineza!) me pnso en la mano seis doblones; que en aqueste tiempo, es una de las señales de juicio.

Feliciano.

No es muy diablo el tal óficio; mas tiene buena fortuna.

Magdalena.

En fin, hablar prometí en su voluntad contigo; porque, si verdad te digo, aunque de ello me rei, fueron sus estremos tantos, que me lassimó don Juan.

Doña Elena.

Luego los hombres dirán,

que son todos unos santos.

Beatris.

¿ Qué es santos? Hereges son: del mejor de ellos reníego.

Doña Elena.

¿ Qué estaba don Juan tan ciego? Magdalena.

Digo que era compasion.

Doña Elena.

¿Pues qué muger ha de baber tan loca y desatinada, que les dé crédito en nada viendo lo que llego á ver? Don Juan es cuerdo, y galan, cortés, gallardo, entendido, puntual, y bien nacido, y con todo eso don Juan á un mismo tiempo enamora á cuatro, sin lo encubierto; á mí como á mí, esto es cierto; y luego á Luisa, y á Flora, y á doña Antonia tambien; á Luisa, porque te avisa, que hables de su parte á Luisa, señal que la quiere bien; á Flora, porque aquel dia que con ella ; ay Dios! le ví, en sus ojos conocí las ofensas que me hacia: á doña Antonia, no hay duda; pues la busca, ronda, y mira, escribe, ruega, y suspira: de suerte, que el que se muda menos, y es el mas galan, tres damas tiene sin mi;

¿ pues si el mejor es así, los otros como serán?

Beatriz,

¿ Cómo? Teniendo hasta ciente, porque dicen que un topon no ofende la inclinación, uo siendo cosa de asiento.

Doña Elena.

Pues si esa es ley general, consientan nuestros errores.

Beatriz.

Luego acotan los señores, que una muger principal, si yerra, yerra á su costa; y así han de amar sin errar.

Doña Elena.
¿Pues bien, qué he de hacer?

Beatriz.

. .

Retar

como soldado de posta, sufriendo noches, y dias, solo con decir el nombre, las sequedades de un hombre; tramoyas, y picardías; mas consuélese tu pena, con que la que á mi me dán es mayor; que á ti don Juan. si te ofende, es porque á Elena en Luisa, y Antonia vé: z mas veme Luquete á mi en Juana? ¿Tengo yo allí talle, accion, mano, ni pie; que imite à lo que pintô el autor de las Beatrices? ¿ Tengo yo aquellas narices?

¿Soy angel trompeta yo? Ella es blanda, y yo cruel; clla gruesa, yo sueinta; ella lantejas; y tinta, ' y yo nazuelas, y miel. ¿ Pues como este desalmado me ofende con Juana ahora?

Doña Elena!

¿Y parézcome yo á Flora?

Beatriz.

Eso no está averiguado.

Dolla Elena.

Pues yo lo he de averiguar; y mas, si mas puede ser.

Beatriz.

Pues qué has de hacer?

Doña Elena.

¿ Qué he de hacer? Primeramente estorbar cuanto intentare en mi daño; y pues me tiene en tan poco, vengaréme en tracrle loco. mientras durare el engaño. Hoy tengo de estar con Flora, y he de saber, vive Dies, si se quieren bien los dos: y porque me han dicho ahora, que es en Flora vanidad. no querer á na lie bien ; ' porque dice, que no hay quien trate á una muger verdad ; mudando el nombre en Leonor, tan fácil he de pintalle. que la obligue á desprecialle, cuando le tuviese amor.

Tá lien de lievericiens pérpel of nati de otra letre, en une le levise l'an Luisa, que le quiere Luffsac, 126 1 y que hoyngerverkiedh ein is sauq Hoy llega el cotreo a Madria 9" " y respondiendo & Wilcarta. le rogaré que se parta. ?... [3/17 al punto á Valladolabbure 👌 🐩 porque importa; Tá?, despues. que se haya pilesto la fista. y este yamftarta vista. has de darle may cortes . . Tic di de doña Abrobia wh recado: 11:00 diciendo que mi imifdo á Granada se ha partido; " " " " y que á mí se me ha antojado irme al Patilo de tretener d'all unos dias, y podrá S Link Land si quisiere verme alla !! que es empesarle a querer, Con esto tres coshsi lidgo, examino su Verdad : conozco su vistuntade: y tambien me satisfago de la mobina? ka pena que me dá aqueste enemigo, "11 % ofendiendome commigo; " '"! 1 pues viendo que soy Elena, ya vizcaina, ya dama; . w otamph un original tan vivo; ... admirado, y pensativo, sin conocer's ffcien ama, ip be 'Y todo se le va en mirarme (haciendo disentidos vanos) yá á la boca, ya á tas manosine Y

Con 10 chan shangs and n :
ે છેલ લાગા સ્થિતિક ભાગામાં તારા છે. તાલુક bed
el agravinaly el castigoir, comi
pues el ma afonde, conmise sup
y yo me wingo con éla and in it.
Vive Dios, eque en enredar, 32 51
Vive Pios, eque encentedar, profi
cátedos puedes legales 7 and en la
á unamobatrere las como sur sur com
Dona Elegaven on any
v estate at Language views
Beatriz, en llegando á amar,
tiene ingenio peregrinal adab sk
on Beatries page of control of
Bien en elauga jeané, al mas 193
William Dona Eleganie ? sup !
Hoy le versis chandrasis to meri
con Flora. Animon (at the rests
BRAKTANIOV SINGER
grantian sign camina
para saber dei raiz in anti in in in
tus agravios ha ide sec. i.a on inter-
Dona Elena
Pues no me ha de anochecer:
sin saberlo. Ven, Beatriz,
y tú, para que se dé e
el papel de la tal Luisa.
su Keliciana cola conq
Aquesto es perdenne aprisa.
Magdalcha , au
aniqued a vypensa
Yo sé que por él tendré
buenos guantes y buen porte
Y ann una mitra tandafa
Y aun una mitra tendrás.

Beatril

Sa En bra bas cautelas dás.

Dona Elena.

He ashibe 'sprende en la coulse off

ESCENA II. . up_roq;

SALA EN CASA DE POÑA PLORA

of .. Dors Juanty Luquete.

de entra: Ludit Koa a doude

Ni sé, Luquétes de mi, dans alos

mi sé lo que he de creer.

: ecill Eliquete. 35 rofer lill. ¡Válgate Diös por muger im oraq o el Thatto !- para que ass. " " " fios desem Antoma, y Eulit, "Li pues son , y'nd son Elena! Y warder venir Magdalena? sels and Don' Juan " " " " ¿ Puestino Parati tir a la articipa

der Belgichte. 'm no nor

'i kalt' k ognet of of of of

porque después de agarrar los seis abbones, no es cleito.

Don Juan. Ella cumpilira el concierto.

Be of we Luquete. De se. 1 O el perro habra de ladgar: pero aqui viene Lisardo. (1977) 11 (1

ESCENA UL

Dichos y Lishrdo.

Lisardo.

¿Don Juan ? Com months out the

Don Juan: " " "

? Amigo?

el is : * Na catra Don Juan. He aguardado á que vengais. Por qué? LAG T 4. "Don' Juan.Rorque ené. acobardo de entrar yo sin vos. á donde splamente entra pari vas- ... 71 Ligardan Mil años os guarda Dios; pero mi amor, or responde a list; que estan las cosas de modo. . è que quifique yo el primero fuera que vinigra, ser pudiera.... 2011 que pe aguardara, vo y gode ; porque aunque soy de los dos quien mas parte tiene aguiria; mejor podeis vasasin mi, que yo puedo entrar sin vos. Don Juan, Guran Enigmas son, que no entiendo .Lisardo. Pues yo, me declararen ano illa Flora os quiere, , y yo lo sé. Don Juan 1999 Pues & Dios, and the state of a ¿ Que haceis? ... Don James ick

daros, Lisardo, £, entender, que siempre tengo de ser

lo que soy, y lo que sui.

Soy, y he sido vuestro amigo; :
soy, y he sido principal;
dar celos, es tratar mal; ::
tratar mal, es de enemigo; :
ser enemigo, es injusto
de quien mi remedio sue:
y así no es razon que os de
Flora conmigo disgusto.

Y ya que os le haya de dar, ::
no ha de ser, no, con m inombre,
sino con vos, ó con hombre ::

Lisardo.

Yo agradezco, cuanto á mí, 😗 🥕 don Juan esa gentileza, hija de vuestra mobleza; pero no ha de ser así-Vos habeis de entrar aquí, i con siquiera porque no Antienda. 1. 500 Flora, aunque en amor se encienda, que elegí tan maliamigo, que no le traigo conmigo, por temor de que me ofenda. Si en Flora es cierto quereros, y sin vos' mélvibsa abora, 100% es cosa cierta aqua\Flora deseára, dou Juan jugros.: A y entre tormentos \tan fieros } mas quiero, don aluan, que oficea; porque quien vé moi deses, 🛸 icc mas quien no né su cuidade, / ; por ver lo que ha deseado Esc. ' - assi secon raiuplaus fesc. ' . os I De vevos tan firme amante, art 1 CE (100) & Sect 15 15 15

aunque era la dama Elena su amor procedió, y su pena 🖫 mas es muger, no os espante: y así, para en adelante, sabed de su ciego error, que tratarlas de otro amor, dándoles envidia en él, es pautarles el papel para que escriban mejor. En fin, de verla inclinada me huelgo, aunque no sea á mí, pues por lo menos, asf sabrá amar, y ser amada: y en viéndose despreciada, de celos, y agravios llena, puede ser que mas serena, nid(aunque de quererme huya, por lo que siente la suya, se lastime de vai pena.

ESCENA IV.

Dichos , Flora y Juana.

·· Flora

¿Doña Leonor de Peralta?

Juana.

Ella el recudo me dió.

Flora.

ni á mi néticia llegó.

in with Juana.

Eso, brava estentacion; a hemi trahe su poco de escudero, roil y detras, como timon, una dueña remilgada, mas tiesa que un asador.

Flora.

... · 4111 Dige que no la conosco; mas pues ella me buscó, ella me conocerá.

Di que entre.

Juana.

A decirlo voy.

ESCENA V.

Dichos menos Juana.

Luquete

Capítulo de otra cosa; que está aque Flora.

Flora.

¿Schor of don Juan & Luquete?"P " " "

Luquete.

¡A mi, y todo!

tanto honor, tanto favor!

Flora.

No os suplico que os senteis; porque mo es buena ocasion.

"Lisardo.

(.2 Cómo:?!!! '

Flora.

. "Tengo una visita.

Lisardo.

Pues si estorbamos, á Dios. , robon Flora. and you of

No es-visita de galan; porque no fuera razon,

sino de dama; mas ella

ESCENA VI.

Dichos, doña Elena de dama, muy bizarra, y Beatriz de criada."

Doña Elenqe

Volved, Otanez, por po, , , , , , , dentro de un hora, ó de dos.

Beatriz.

¿ Hasle visto?

Popa Elepp._

Ya le he visto:

ciertas mis sospechas son.

Beatriz.

Disimula..

rate distinct

Luquetacina ista.

Bien, se huella.

No hiciera mas un frison; parece que entrará dansad. 1. ...

Floras

No es, muy malo lo esterior.

Luquetennoi otheri ¡Lindo brio!

No os suplicabasil Lisardoully us so off moier . Gentil dame buy sag Don Juan.

Anda tan ciego mi amorsomis (1) que ninguna muser veo, aunque tan distintas con, que á Elena no se me antoje.

. ... I . Luquetquiza is confi Yo soy tan buen amador,

(1)Mirala atento. The day on at our orbind sino de dama; ma ella

que aunque he visto mil mugeres,
ninguna me pareció Mira á Beátriz.
á Beatriz; ¿ mas qué es aquello?
Oye, que pienso por Dios,
que tu mal se me ha pegado
como si fuera dolor.
Mira, señor, esta dueña.

Don Juan.

No vas fuera de razon, algo tiene de Beatriz.

Liquete.

Menos la contemplacion; cortada la cara es ella.

Beatriz.

La tuya, por si, ó por no.

Luquete ...

¿Qué dices?

Beatriz.

Estoy rezando

por mis disuntos

Juana.

: Chiton , ,

y mire que estoy aqui.

Beatriz.

O qué romano valor!

Flora.

¿No os descubrís?

Doña Elena.

Sola os quiero.

Dan Juan.

Luquete, las cuatro son.

Luqueta.

¿Querrás que vaya por cartas?

Flora.

Idos, pues.

Don Juan.

A Dios

Lisardo.

A Dios.

Luquete.

¡ Valgate el diablo por dueña, puesto me has en confusion!

ESCENA VII

Doña Elena , Flora , Bestriz y Juana.

Dona Elena.

¿ Fuéronse ya?

Flora.

Ya'se fueron.

Dona Etena.

Ahora os diré quien soy: mas porque es el cuento largo. y traigo alguna pasion, me sentaré si gustais. Toma uha silla. Flora.

Muy desenfadada sois.

Dichas, don Juan y Lisardo, que se asoman comè acechanda.

Lisardo.

Pues entre tanto que viene, desde aqueste colliedor, las podemos escuchar.

Don Juan.

Por mi, Lisardo, aqui estoy.

Dong Etena.

Soy muy servidora vuestra; ""

y asto sin adulacion.

¿ Qué mirais?

Flora.

Que me parece (ó la idea se engaño) que os he visto en otra parte.

Doña Elena.

Disimulemos, amor. Podrá ser; mas vá de cuento. escuchad con atericion. Erase, señora Flora, cierta muger de opinion, que por pleitos, y trabajos, con años diez veces dos, y una cara razonable en Valladolid paró. Erase tambien un hombre cuanto al talle, y al valor, galan, discreto, valiențe, noble, y limpio como el sol; pero mirado hacia deutro de tan civil condicion. de gusto tan salpicado, y tan repartido amor, que solo por él se pudo decir con mucha razon. aquello de tantas veo: porque es aqueste señor amante tan prevenido, y galan tan galalon, que por si alguna le deja; otra le hace disfavor. otra se casa ó se muere de achaque que Dios la dió, tiene siempre de resguardo

hasta una docena ó dos. A este turco de Castilla (¡qué mal hízo!) se inclinó tanto la dama, que digo, (bien lo paga y lo pagó) que apesar de su vergüenza le hizo dueño de su honor: que fue para su desprecio, subir mas un escalon. Acudia el dicho amante; despues de la posesion, á verla, y á regalarla cual, y cual vez: (digo yo, que de lástima sería. no de gusto, ni aficion) que cuando los hombres dicen. que por ser ellos quien son visitan á las mugeres, ya la voluntad cesó. Per que ser hombres de bien, es interés de su honor: ver, y hablar es cortesía. tener lástima es dolor, y así no quieren entonces, porque aunque tengan amor, es modo de aborrecer amar por obligacion. En este tiempo (¡ay ingrato!) á otra señora miró tan hermosa, que saliendo una tarde al Espolon, dicen, que al ameno campo puso en dulce confusion de saber á quien debia aquel dia el resplandor,

ó al Sol, que estaba en el cielo, ó de aquesta dama al Sol." Por ella, en fin, mató un hombre, y temiendo su prision salió de Valladolid. y con él tambien salió (como trasto manual. que cabe en cualquier rincon')" aquella primera dama de quien bicimos mencion. Luego que vino á Madrid." (estad conmigo por Dios, porque importa mucho al caso) con otra dama encontró de su valor muy preciadà; si es que él desden es valor: pero dicen malas lenguas, que este valor se rindió, y sin echarlo de ver poco á poco obró el calor; que es el amor en nosotras como mano de relox, que solo se vió que anduvo puesto que la vuelta dió: pero no se vé cuando anda: porque corre tan veloz, que no le alcanza la vista; aunque le alcanza el dolor. Despues de haber conquistado esta hermosa presuncion, este remedo de un risco, y este amago de Facton, con una muger casada estuvo en conversacion. No será ya menester,

conociéndole el humor, decir, que la quiso bien: baste decir, que la hablá. Item mas, porque una tarde á una mugercilla vió vender Tocas Vizcainas., la buscó, y enamoró, y hoy está loco por ella: porque es aqueste amador la parca de las mugeres, que á ninguna perdonó. Ciñéndome, finalmente, á fuer de Predicador; y de camino tambien epilogando el Sermon. digo, que el dicho galan, de quien Coronista soy, es don Juan de Luna y Leiva; la dama que le siguió. doña Leonor de Peralta, y la tal dama Leonor, yo, que en casa de Lisardo (que es su amigo, y el mayor) he estado con tal secreto. que apenas me ha visto el Sol. La que amó despues de mí (y porquien tambien mató á don Diego de Meneses, que era su competidor) doña Elena de Alvarado. La casada que encontró. doña Antonia de la Cerda, muger de un Procurador. La Toquera Vizcaina que vió, que siguió y habló, ...

e 4532 .. 25 *

es Luisilla, una mozuela de chinela con liston. que vende, no sé que vende; ella lo sabrá mejor. La desdeñosa, la esquiva, y la brillante sois vos, de quien el mismo se alaba, que goza la estimacion. Rste es don Juan, ved ahora (siendo, señora, quien sois) si quereis aventuraros á entrar en un corazon donde es forzoso que esteis, no desenfadada, no, sino todo lo posible de encogida; porque son cinco las que estamos dentro, y apenas cabemos dos. Levántanse.

Flora.

¡ Jesus mil veces! ¡ Jesus!

Beatriz.

¿ Qué tal es la informacion? Flora.

¿Don Juan es de esta manera? a corrida, de amarle estoy, ¡Fiad en hombres, Jesus!

Doña Elena.

El mejor es el peor.

Don Juan.

Dejadmè por Dios, Lisardo.

Lisardo.

¿Si se vé que es invencion, para qué quereis salir?

Don Juan.

Para saberle mejor,

y averiguar, qué muger es esta doña Leonor, que aun sabe lo que no he hecho.

Doña Elena.

Señora, perdida soy, porque don Juan viene allí; y si acaso me escuchó hará cualquier demasía conmigo, que es un Neron si se enoja.

Flora.

Estad segura.

(1)

¿ Aquí estabades los dos?

, Don Juan.

Si señora, porque quiero......
Flora.

Quedo, don Juan, eso no; esa dama está en sagrado, pues que de mí se amparó; fuera de decir verdades.

Don Juan.

¿ Qué verdades? Vive Dios, que es engaño cuanto ha dicho.

Doña Elena.

Ya la dá satisfaccion; entablado estaba el juego.

ap.

Flora.

Don Juan, aquí se acabó vuestro crédito conmigo, y buena reputacion; no entreis mas en esta casa.

Don Juan.

Si; ¿ pero por qué ocasion?

⁽¹⁾ Llega don Juan y Lisardo.

Flora.

Porque no os alabeis mas
de que Flora os tiene amor;
pues dado caso que fuera
eso verdad, desde hoy
por vuestro amor inconstante,
por vuestra falsa intencion,
y mecánico deseo,
si no por mi pundonor,
os aborreciera el alma.

Doña Elena.

Eso es lo que quiero yo.

ap.

Beatris.

Con mosca está la señora,

GD.

Doña Elena.

El cuento la remató.

ap.

Lisardo.

Don Juan, si el aborreceros (conforme á la condicion de Flora) solo consiste en que tengais opinion de falso, y aquesta dama no es cosa que os importó, confesad que es verdad todo, y podrá ser que mi amor alguna esperanza tenga.

Don Juan.

Alto, si lo quereis vos, desde ahora soy ingrato, facil, mudable y traidor.

Lisardo.

Haréisme mucha merced.

Don Juan.

¿ Qué merced, ni qué favor? Si aquesto fuera delante de Elena, á quien adoró el alma, aun estando ausente, fuera accion de estimacion; mas aquí no os sirvo en nada.

¿ En fin, qué decis los dos?

Don Juan.

Que cuanto esta dama ha dicho es así como pasó.

Flora.

Flora.

¡Luego es verdad que estos dias habeis requebrado á dos, la casada, y la Toquera? Don Juan.

Si señora.

Flora.

Firme sois.

Doña Elena.

No soy yo muger de engaños, ni enredos; aqueso no.

Flora.

¡Y Elena?

Don Juan.
Elena es del alma.
Flora.

Y esta dama que tras yos se vino, y con vos está como en una religion, ¿ es del alma, ó es del cuerpo?

Don Juan.

Eso es mentira por Dios; asi digo que es mentira, cuanto al llamarse Leonor la dama que está conmigo; mas cuanto al vivir los dos juntos, es mucha verdad.

Doña Elena.

Ya es, mi desdicha mayor. ap. ¡Válgame Dios! ¿como es esto?

Flora

Volved en vos, corazon: ap. Don Juan tambien es mudable, salga, pues, por donde entró.

Doña Elena.

Ya estoy al cabo de todo,
Beatriz, en lo cierto doy;
porque el estar este ingrato
desde que á Madrid llegó
tan encerrado, y secreto,
no hay duda, no, procedió
de tener su dama en casa.

Beatrix.

No lo creas.

. Doña Elena.

cuando lo conficsa él mismo, que es la mais fuerte razon?

Mas yo le tengo de Ver. Señora, quedaos com Dios,

y no le dejeis salir tan presto, y si os enojá mi dilacion, perdonad.

Flora.

Antes la vida me dió.

Dona Elena.

El cielo os haga dichosa.
¡ Zelos, y dicha, qué error!
Ingrato don Juan, si acaso
(como amante engañador)
con obras, ó con palabras,

que pasan de la intencion; me ofendes, viven los cielos, que sin mirar á quien soy, he de hacerte mil pedazos.

Beatriz.

Atiende.

Doña Elena. No hay atencion. Beatriz.

Advierte.

Doña Elena. No hay que advertir. Beatriz.

Oye.

Doña Elena. Ciega y sorda estoy: Beatriz.

Mira.

Doña Elena. No me digas nada. Beatriz.

Escucha.

Doña Elena. Detén la voz. Beatriz.

Repara.

Doña Elena. Cierra los lábios.

¡Otra con el! Muerta estoy. ESCENA VIII.

Dichos, menos doña Elena y Bestriz. Lisardo.

Ya se vá.

Don Juan. Pues voy tras ellà. Flora.

2 Donde con tanto rigor?

Don Juan.

Pues es mi dama, á seguirla.

Flora.

Teneis por cierto razon; mas es ahora temprano.

Lisardo.

¿ No ves que no es discrecion quitarle el gusto?

Flora.

¿ Estás loco?

¡ Qué lindo procurador!
¿ pues porque ha de tener gusto
á ninguna, un embaidor,
que dice, que á doña Elena;
como él mismo me contó?
Elena, de tí me valgo ap.
para encubrir mi pasion?

Don Juan.

Es yerdad,

Flora.

Pues si es verdad, y ahora en mi casa estoy, entraos los dos allá dentro. Un aspid, un escorpion ep. llevo en el alma.

Lisardo.

Ya entramos;

esto es seguir el humor.

Don Juan.

Lleno voy de consusiones.

Flora.

Rabiando de zelos voy.

ESCENA X.

SALA EN CASA DE LISARDO.

Luquete y Octavia con cartas.

Luquete.

Ha venido mi amo?

Octavio.

No ha venido.

Luquete.

Estragado, molido, y remolido vengo de la estafeta.

Octavio.

¿ Mucha genté?

Luquete.

Es hablar de la mar, no hay quien lo cuente; porque segun la trulla, y brava entrada, mañana-se podrá poner con grada: á besugos helando, á pan lloviendo, y á nieve cuando el mundo se está ardiendo, no hubiera tanta prisa, llanto, y risa.

Octavio.

En aqueste lugar á todo hay prisa.

Luquete.

Menos á cuatro cosas, bien has dicho.

Octavio.

¿Y cuales son?

Luquete.

Conforme mi capricho, á las mugeres en llegando á viejas; á fuelles, á bragueros, y á lantejas, Octavio,

A las lantejas, y á las viejas, vaya; porque en verlas el alma se desmaya; mas á los fuelles.

3----

A so suche sun e suche.

Jungar en suche ettere v destructe.

Jungar ettere ettere v destructe.

Jungar ettere ettere v destructe.

Zamere.

Delawa. Jes vermes.

THE CHARLES AND THE THE THE TOTAL TO THE THE TOTAL TOT

 $\mathbb{R}^{\frac{N}{2}}$ is distributed. The constitution of the constitu

Louisetz

Ferrare en electrone satan, y mader mener mar arendemder des aurus, son muera, duerr, Montens.

L'Part d' , que taux quant con elle test: "
Lamente.

I mentio se das mires, y un des dance :

3 s: monto das remigios ate da tecnida ;

partique mailes do una , m. do entremida ,

3 singuises do marriamento a truciar marche ,

logia antidazada , a manusa, y de marche

ESCENA XI

In Land 1 Landin.

Don Juan

para que ve sinuera no rannoca.

denvanción aluma . Tampinado.

ca que ocasion , à direne, camo, à camado.

me ha visto esta muger; que entre mil cosas que refiere supuestas, y engañosas, dice muchas verdades, que aun apenas (porque pueden tocar honras agenas) á mis propios deseos he fiado?

Lisardo.

Con alguna muger habrás hablado.

Don Juan.

Si he hablado, si; mas no con quien pudiese, síno es que del demonio se valiese, saber por tan estenso mis deseos, obras, palabras, vida, y galanteos. Lo que yo he sospechado solamente, si la vista, Lisardo, no me miente, es, que Elena me habla disfrazada, con nombre ó apariencia de casada, que es la dama que os digo que festejo; porque si con los ojos me aconsejo, en voz, y en cara, pues la escucho, y toco, doña Antonia es Elena, ó yo estoy loco: y si es ella, ella fue la de esta tarde, en estar tan tapada, y tan cobarde, y en saber mis fortunas, y mis zelos, ausencias, travesuras, y desvelos; y si acaso no fue, fue la Toquera; que tambien es su estampa verdadera: y si ésta no, porque esta vende tocas, aunque en la corte la aventajan pocas en lo hermoso, lo crespo, y lo prendido, juro á Dios, que no sé quien haya sido.

Lisardo.

Si á esas mugeres se parecece tanto como vos afirmais...

Don Juan

Es un encanto.

Lisarde.

Una de ellas será.

Don Juan.

Y es infalible; porque otra cosa no fuera posible; una de las dos es mi Elena bella.

ESCENA XIL

Dichos y Luquete.

Luquete.

¿Señor!

Don Juan. ¿Hay cartas? Luquete.

Si.

Don Juan.

Pues ya no es ella.

Lisardo.

¿Por qué don Juan?

Don Juan.

Porque si ahora escribe, y en el convento donde está, recibe mis cartas, respondiendome al momento, mal puede estar aquí, y en el convento.

Lisardo.

Si ella os respode à todas, no hay respuesta.

Luquete.

De don Alonso mi señor es esta.

Don Juan.

Todo mi pensamiento salió vano.

Lisardo.

Mirad lo que os escribe vuestro hermano.

Don Juan.

Des novedades me debereis este correo; la primera

que el padre de don Diego, persuadido de la verdad del caso, quiere reducir la venganza à composicion; y la segunda, que el tio de doña Elena (aunque no la habla ni la visita) trata de casarla con un deudo suyo, que ha venido de Panamá, porque no salga la hacienda de su casa ni de su linage. Mirad ahora lo que determinais, que à todo mehallareis como hermano vuestro. = Don Antonio de Luna.

Luquete.

¿ Ahora qué diràs?

Don Juan.

Que loco estaba

cuando de doña Elena tal pensaba.

Lisardo.

Miren que traza para estar Elena disfrazada (¡Jesus!) y en tierra agena, cuando la está casando allá su tio.

Luquete.

¡ Qué locura! ¡ qué error! ¡ qué desvario!
yo soy, en fin, discreto, á lo machucho; porque aunque Elena se parezca mucho
á estas dos picaronas que hemos visto,
nunca pude creerlo, vive Cristo;
y haber pensado tal desenvoltura
de su honor, su recato, y su clausura,
ha sido, vive Dios, muy mal pensado.
Esta es su carta,

Don Juan.

Yo me habré engañado. '
Luquete.

Que ha sido, si, muy falso tal intento. Ton Juan.

-Esta es la carta, escuchareis atento.

Mis desdichas han llegado à estremo, que despues de tratarne mi sio, como sino lo fuera, quiere casarme con un hombre que no conosco; dolor tan inmenso para quien tan firme ama, que pienso me han de costar la vida sus persuasiones. Y asi os suplico, que vista esta, os partuis al punto con todo secreto, para que tratemos de desposarnos, antes que la fuerza haga lo que despues no pueda remediarse. = Dios os guarde, y traiga con bien á mis ojos, lo mas presto que ser pueda. = De este convento de las Huelgas de Valladolid, &c.

Vuestra esposa.

Con esto se remató;
aquí no hay que hablar palabra,
sino acudir al remedio,
y buscar para mañana
con toda prisa dos postas;
que antes que amanezca el Alba,
de esotra parte ha de verme
la sierra de Guadarrama.

Lisardo.

¿ En efecto, estais resuelto?

Don Juan.

¿ Eso decís á quien ama? La vida me vá en partirme.

Ay Dios, que se arranca el alma!

¡ Quién pudiera volar, Cielos!

Lisardo.

Pues Octavio.....

ESCENA XIII.

Dichos y Octavio.

Octavio.

¿ Qué me mandas?

. Lisardo.

(1)

Encárgarte de estas postas porque á su tierra se vaya, y se lleve de camino los celos con que me mata.

Octavio. Voy á obedecerte, á Dios.

ESCENA XIV.

Isabel y Luquete.

Isabel.

No he visto mayor enredo; mas tú, Luquete, sabrás estas cosas muy de hecho: cuéntamelas por tu vida.

Luquete.

¿ Qué no alcanzará lo bello de tu rostro, de tu talle, de tu garbo, y tu meneo? Mucho me pides que haga; mas si es forzoso el hacerlo, escúchame atentamente.

Isabel.

Ya los oidos prevengo; mira que te quiero mucho, no me pagues con desprecios.

Luquete.

¿Yo desprecios? No mi reyna, que esos estilos son buenos no para hombres como yo, que soy yo mas, no soy menos. Por vida de mi muger, ap.

⁽¹⁾ Habla aparte con Octavio.

de mis hijas, y mis nietos, que no sé lo que me diga; mas metido en este empeño, no tengo de hablar verdad; vá de embuste, va de enredo. Hoy las calles de la corte son cielos, pero estrellados de damas; que las tapadas son cielos de noche; es llano, que una tapada de ojo no es cielo de dia, en cuanto se vé solamente un sol puesto en la gloria de un manto! y muchas de estas tapadas sin duda van ayunando, pues me piden colacion, si á enamorarlas me paro. ¡ Qué vistosas colgaduras por las casses! ¡ qué brocados! ¡ qué de fiestas! ¡ qué de galas! qué de triunfos! qué de arcos! qué de caballos de rua! ; qué de jaeces bordados! La gente anda á borbollones, los coches andan rodando. un Agosto es cada dama, cada galan es un Mayo; porque ellas hacen su agosto, y ellos son flores su gasto. Dueñas no faltan tambien. que tocadas de lo vano de tanto placer, parecen contentos amortajados. Las meninas han crecido, mondongas andan por alto,

perpetuas acechadoras de guardillas, y terrados; y esto es, que por ser divinas no son de tejas abajo.

Isabel

¡Jesus, cuanto disparate!
¿Yo te pregunto eso acaso?
Lo que yo pregunto es
si sabes en esto algo,
de la Toquera, Leonor,
de doña Antonia, y si acaso,
tambien de una tal Luisa;
que mi ama rebentando
por saber aquestas cosas,
anda con visos de trasgo.

Luquete.

En preguntándome eso, juro á Dios, descompadramos; mas ya llegan á este sitio.

Isabel.

Vete noramala, galgo.

ESCENA XV.

Doña Elena de Toquera, Magdalena, y Beatriz.

Doña Elena.

Ya el papel no es de importancia; que hay muchas cosas de nuevo.

Magdalena.

¿Cómo?

Doña Elena. Como tiéne en casa

una dama.

Magdalena.
¿ Qué me dices?

Doña Elena.

Esto es cierto.

Magdalena.

Pues aguarda,

porque llegue yo primero.

ESCENA XVI.

Dichas, Lisardo, don Juan y Luquels.

Lisardo.

Saliendo de aquí mañana, estais allá esotro dia.

Luquete.

Con dos docenas de llagas, molidos brazos, y piernas, y las tripas enjuagadas.

Magdalena. .

¿ Señor don Juan?

Don Juan.

¿ Magdalena?

. Magdalena.

Vengo á cumplir mi palabra.

Don Juan.

¿Y dime, cómo está Luisa?

Magdulena.

Muy buena.

Doña Elena.

Y muy su criada;

todos estamos acá.

Don Juan.

¿Tanto favor? ¿Merced tanta?

Doña Elena.

Yo no vengo, aquí por vos.

Don Juan.

Tendrélo á mucha desgracia.

Dolla Elena.

Hame dicho Magdalena, que vivis en una casa tan compuesta, tan jarifa, y tan bien aderezada, que vengo solo por verla.

Don Juan.

Magdalena no se engaña, que es Lisardo muy curioso.

Doña Elena.

Ni se altera, ni recata.

Lisardo.

Casa de un recien venido, ¿qué ha de ser?

Doña Elena.

Será estremada;

allá entro; si gustais.

Don Juan

Id Lisardo, á acompañarlas.

Lisardo.

Por guiaros voy delante.

Beatriz.

¿Y si encontramos la dama?

Doña Elena:

Mataréla con mis celos.

vase.

vase

Beatriz.

No hay celos como las varas.

` Magdalena.

Yo me quedo con don Juan.

Beatrie.

Aquí descubro la cara para dejaite aturdido.

ESCENA XVII.

Don Juan, Magdalena, y Luquete.

Luquele.

Jesus !

No es nada

1. 1.

perdido está este lugar
de hechizos, y cosas maias.
Cuantas mugeres encuentro
tienen la misma fachada,
que Beatriz. ¡Dios sea compigo.k.

Magdalena.

¿ No es muy donosa muchacha Luisica?

Don Juan.

Es un Serafin

no hay en la córte tal cara.

Magdalena.

Pues yo os aseguro, que es de lo mejor de Vizcaya; un hombre la tiene asi, que la gozó, con palabra de ser su esposo, y despues el traidor se pasó á Francia; y ha parado en vender Tocas.

Don Juan.

Como los ojos se engañan!

¿ los reyes y á los papas. ¿ es tambien de alla?

Magdalena.

Tambien.

Luquete.

¿Y dime, cómo se llama?

Magdalena.

Andrea de la Gotora,

Luquete.

Solar es, que hacia mi cama ha caido muchas veces; porque duermo á teja vana.

ESCENA XVIII.

Dichos , dona Elena , Lisardo y Beatr:

Doña Elena, Lisardo no nos cansemos; una muger hay en casa, yo lo sé de quien lo sabe.

Lisardo.

Es verdad; mas es el ama que nos guisa de comer.

Dona, Elena

No es sino ama que ama.

Don Juan.

¿ Qué es eso?

Lisardo.

en que teneis encerrada una dama; y no ha dejado

hasta hacerme abrir las arcas cosa en la casa por ver...

Doña Eleng.

Y aun no estoy desengañada,

que denantes se llego

à mi una muger tapada,

y me lo dijo:

Don Juon.

X seria

doña Leonor de Peralta, si viene á mano.

Dona. Ekna.

La misma.

Don Juan.

Vive Dios, si la encontrara...

Doña Elena

¿Qué hicieras?

Don Juan

Un disparate.

Doña Elena.

"¿Pues por qué?

Don Juan.

Porque se anda informando en todas partes me de mi buena vida, ó mála, sin haberla jamas visto, ni aun hablado una palabra.

Doña Elena.

Es muy gran bellaqueria.

ESCENA 'XIX.

Dichos y Octavio.

Octavio.

Postas hay para mañana.

Doño Elena.

Lindamente se bace todo. ap.
2 Pues quien se vá de esta casa ?.

Liserdes:

Don Juan. ...,

Don Juan? No lo creas.

Don Juan.

Doña Elend.

Aqui veré si me ama. ap.

Por tu vída, v por la mia,
si és que mi vida te agrada,
que no salgas de Madrid;
y dado caso que salgas,
advierte, que has de perderme.

Don Juan.

No sé que siento en el alma, que sin querer me enternezco, y me pesa de dejarla; ¿ mas qué dudas, loco amor, si dona Elena te aguarda? Luisa, yo he de hablarte claro yo quise bien en mi patria, y quiero cierta señoca, de quien por una desgracia he estado ausente; háme escrito una carta, en que me manda que me parta; y asi es fuerza que te deje, y que me parta. Sabe el cielo, hermosa Luisa, el ansia que me acompaña, solo en pensar que te pierdo.

Doña Elena.

¿ Pues de que es, traidor, el ansia, si vás á ver á quién quieres ? Don Juan.

De que eres tan viva estampa de su rostro, que imagino que me falta, si me faltas.

Doña Elena.

Asi, que ya estaba muerta., Anímo, dulce esperanza!

ap.

ESCENA XX.

Dichos, Fineo, y poco despues Felicione.

Finco.

Un hombre te quiere hablar,, y de parte de una dama.

Doña Elena.

1 Dama?

Don Juan. Yo no sé quien sea;

di que entre.

Fince.

Ya está en la sala,

Feliciano.

Mi señora doña Antonia...

Doña Elena.

Adelante.

Feliciano. Vá mañana

al Pardo.

Doña Elena.

¿ Pues qué tenemos

eon que vaya, ó que no vaya?

Feliciano.

Tenemos, que si don Juan gusta de verla, y hablarla, podrá; porque su marido vá camino de Granada.

Don Juan.

Cosas son estas, que apenas puede un hombre imaginarlas. Decid á esa mi señora, que yo fuera á regalarla...

Doña Elena
Sino estuviera conmigo,
y hubiera de irse mañana

á ver cierta dama ausente, cuyos ojos idolatra.

¿No es así? Pues si es así, esto por respuesta basta.

Feliciano.

Perdonad, que soy mandado.

ESCENA XXI.

Dichos menos Feliciano.

Luquete.

V aya con Dios, buenas banhas.

Doña Elena.

¿Parecesele tambien á la otra aquesta dama?

Don Juan.

Pues juro á Dios, y á esta cruz, que es tambien su semejanza, y tuya.

. Luquete.

Y mia, si acaso

importára á la maraña.

Octavio.

Flora ha entrado por la puerta.

Lisardo.

Ya el corazon se acobarda.

Doña Elena.

¿Otra muger?

Don Juan.

Es muger

63

4 quien Lisardo regala.

Doña Elena.

Y tú nó, que eres un santo.

Don Juan.

Presto lo verás si callas.

ESCENA XXII.

Dichos, Flora y Juana.

Flora.

Acá está la vizcaina, todo ha sido verdad, Juana; mas yo volveré por mí.

Lisardo.

¡Qué novedad tan estraña! ¿ pues vos aqui?

· Flora.

Si, Lisardo,
escuchad todos la causa.
Yo en materia de querer
tan loca he sido, y tan vana,
que á nadie quise jamás,
temerosa de que tratan
engaño todos los hombres;
no pienso que me engañaba;
vino don Juan á la corte,
en acciones, y palabras
Singiendo tanta firmeza
con una dama que amaba,
que me incline, no a su talle,
simo á su mucha constancia;

porque en lo demas, cualquiera pienso yo que le aventaja. Mas hoy sabiendo que tiene no menos que cuatro damas, y condicion juntamente de que no desecha nada, le he aborrecido de suerte, que hasta su nombre me cansa: y asi, pues solo Lisardo es en Madrid quien alcanza el nombre de firme amante, (que es lo que yo deseaba) digo que á Lisardo adoro.

Lisardo.

Cuanto me debes me pagas, . , ,

Ya hay un enemigo menos.

Don Juan.

Ha sido cuerda venganza;
mas advierte, que yo, y todo,
aunque tengo mala fama,
sé amar, como se ha de amar;
pues yo con sola esta carta
dejo á Madrid.

Doña Elena.

¿ Pues qué dice.

esa carta?

Don Juan Que me aguarda... Doña Eleno.

¿Quién?

Don Juan. Elena.

Doña Elena.

a Para que ?

Don Juan

Para verla, y para hablarla.,

Doña Elena.

¿Y despues?..

Don Juan

Para casarme.

Doña Elena,

Pues creeme, y no te vayas; porque no está en el convento, sino en Madrid, y en tu casa.

Don Juan. ... if

¿Como?

Dona Elena

. Como soy Elena.

scomo que no?

Don Juan.

Luisa, basta;

que si para detenerme quieres usar de esta traza, ya no aprovecha.

Dona Elena.

¿ Qué dudas?

¿Elena soy, que te apartas?

Don Juan.

¿ Elena tú? No es posible, aunque lo dice la cara; porque me escribe mi hermano, y es pública voz, y fama, que Elena está en un convento.

Doña Elena.

La pública voz se engaña.

Don Juan.

¿Y esta carta que hoy me ha escrito?

Doña Elena.

Bien dices: ¿y aquesta carta

que hoy he recibido taya?
Don Juán, para todo hay traza;
yo me he venido trás tí,
y encubierta, y disfrazada,
casi á un mismo tiempo he sido
doña Elena de Peralta,
la Toquera vizcaina,
doña Antonia la casada,
y ahora soy doña Elená.

Don Juan.

Bien el alma imaginaba.

Luquete.

Luego lo dije, por Dios.

Don Juan.

Pues si ausepte te adoraba; presente ya lo verás.

Dona Elena.

Tuya es la mano, y el alma.

Beatriz.

Y yo tambien.

Luquete.

Tararira.

Dona Elena.

Y aquí, señores, acaba la Toquera vizcaina; decid victor, si os agrada, para que Autonia, de nuevo empiece á ser vuestra esclava.

La Toquera Vizcaina.

Comedia famosa del doctor don Juan Perez de Montalban.

> El Doctor tú te le pones, El Montalban no le tienes; conque en quitandate el Don, vienes ú quedar Juan Perez.

Este epigrama que la caridad de sus contemporámeos lanzó contra el autor de la Toquera Vizcaina, bastaria para probar su mérito, aun cuando ya no existiesen obras suyas que le acreditasen. En esecto, solamente una justa celebridad, es capaz de escitar la envidia; y que esta fue la musa que inspiró al adversario de Montalban, lo demuestra el epigrama mismo que no encierra mas que personalidades. Tiene sinembargo la principal prenda de esta clase de poesias, que es la malignidad : se entiende que la malignidad graciosa; porque si fuese la estúpida, no hubiera llegado hasta nosotros. Por lo demas, bueno será observar á los jóvenes inclinados á la sátira, que el nombre de Montalban, acompaña á sus obras, y las acompañará mientras viva la lengua castellana; al paso que el de su detractor yace sepultado en las tinieblas del olvido.

En cuanto á la Toquera, si se hubiese de juzgar con todo el rigor del arte, apenas se hallaría escena que no presentase graves defectos. Pudiera decirse asimismo, que el argumento es débil y manoseado, y que la inverosimilitud reina en él hasta el último punto. Cuatro papeles distintos representa doña Elema; y don Juan no acaba de conocer hasta que ella se lo dice que es su querida, y la misma persona. To-

cante á venir siguiendo la dama al galan, y disfrazarse para averiguar sus celos, y estorbar los nuevos amores de aquel, se sabe que es el tema favorito de Tirso de Molina, que le varía de cincuenta modos, y siempre sale adelante; pero Tirso tenia el diablo en el cuerpo, ó por mejor decir el don de agradar y mover la risa; es pues arriesgadó imitarle y sobre todo en una imperfeccion.

Pero se nos dirá, si esto es así, ¿ cómo han elegido los edictores la Toquera Vizcaina para colocarla
al frente de las obras de Montalban? El reparo es
plausible; pero la satisfaccion no lo es menos. La Toquera Vizcaina es una de las comedias de este autor
que disfrutan de mas crédito; por la sencillísima razon de que siempre gusta. Gusta representada, gusta
leida, y todos los silogismos del mundo no bastan para probar á nadie: que no debe dívertirse cuando se
divierte.

Que si se quiere encontrar la razon filosófica de este placer, es preciso buscarla en la amenidad de la fábula, y en la naturaleza del asunto. Se trata de un amor virtuoso, de dos jóvenes que se idolatran, y que tienen que vencer obstáculos para ser felices: esta pintura interesará siempre, con solo que no sea enteramente inepto el artista. Si lejos de serlo está lleno de genio y recursos; si tiene un colorido mágigico y sabe derramar con profusion y tino los adormos: ¿ qué censor tan severo podrá condenar un cuadro que le arrebata? ¿ Quién irá á entretenerse en atisbar lunares, cuando la impresion de las bellesas la tiene fuera de sí?

No nos cansemos, nadie va al teatro á ver lo que está cansado de ver en su casa y en las agenas. Es preciso presentar algo nuevo, algo mas picante que lo diario para escitar el placer. Los modernos,

embarazados por la estrechez de las reglas clásicas. se ven reducidos á buscar la originalidad en los dichos y en la espresion de los sentimientos. Ocho ó diez combinaciones, las únicas que caben en los marcos clásicos, vuelven siempre al tablado, modificadas ligeramente y en fuerza de la diversidad de nombres, trages y palabras. Los antiguos sin renunciar á estos auxilios, buscaban la originalidad en los hechos y en las situaciones. No es menester notar cuan vasto campo les franqueaba este sistema, y cuanto poder añadía al vuelo de su imaginacion. Por lo que hace al diverso efecto que producen en el ánimo los dichos y los hechos originales, todos lo repiten desde Horacio acá, y antes de Horacio todos lo sabían. Sin duda es mas dificil hacer una comedia arreglada, si de todo punto es buena; pero la dificultad vencida, aunque es una de las causas del placer, no es la única ni la mayor. Interés y buenos versos, decia un hombre famoso; y ciertamente, la obra que reune estos dos requisitos, se reirá de todos los censores y vivirá eternamente. Así triunfa de todo una fisonomía espresiva y llena de gracia; así subyuga los corazones y trastorna los sentidos, apesar de que sus facciones tomadas separadamente sean defectuosas; mientras otra figura dibejada con una regularidad académica, si carece de gracia y de espresion, no solo no subyuga ni'trastorna, sino que no dice nada y será dificil que no cause tédio.

¿ Hemos hecho un juicio, ó bien una digresion? Nuestros lectores podrán juzgarlo. Si todo lo que hemos dicho, se aplica perfectamente á la Toquera Vizcaina, poco importa que las consideraciones hayan sido generales. Respecto al estilo y versificacion de Montalban nos remitimos á lo dicho en el examen de la comedia anterior. De esta pudieramos citar tam-

bien muchos hermosos versos, muchas sales cómicas y aquellos » seis doblones que en este tiempo son una de las señales del juicio; y aquellas damas que se parecen mas que el freir y el llover; con otros infinitos rasgos que caracterizan al poeta; pero nuestro deber no es mas que indicar.

NO HAY VIDA COMO LA HONRA.

PERSONAS

Don Carlos Osorio.

Don Fernando Centellas.

Don Pedro, viejo.

El Virrey.

El Conde Astolfo.

Tristan, gracioso.

Teodore, criado.

Leonor, dama.

Estela, dama.

Inés, criada.

La escena es en Valencia.

ACTO PRIMERO.

ESCENA PRIMERA.

DECORACION DE CARCEL.

Don Carlos con grillos, y Tristan.

Don Carlos.

¿Qué dices de mi fortuna?

Tristan.

Que aun así estás muy galan. Don Carlos.

Esto es ser pobre, Tristan; desde mi primera cuna naci con aquesta estrella.

Tristan.

No es muy mala; pues Leonor te muestra tener amor.

Bon Cartos.

¿ Pues sino fuera por ella qué hubiera sido de mí? ...

Tristan.

JY esos griffos?

Don Garlos

Ya se tratali "

de reducirlos á plata,
y entre tanto estaré así;
pues no me quiere escuehar
el Virrey.

· · · Tristan.

Es un....

Don Carlos.

Detente,

no te arroges neciamente, que en todo caso el honzar: á la justicia, es justicia.

Tristan.

Dices bien; pero no cuando trae la justicia arrastrando la prision y la malicia; que quien justicia no bace, no es justicia para un hombre.

Don Curlos

Basta tener solo el nombre, aunque tal vez se disfrace.
¿ No has visto á un hombre mirar con risa, alguna pintura tan grosera y tan oscura, que le obliga á murmurar?
Mas si el mismo que la oscura, por las letras, que á los pies tione, vé que imágen es a aunque el pincel reprehenda.

humilde y con el sambrero quitados: no reverencia.
su retrato?

Tristan:

Es evidencia, :

Don Carlos.

Pues de la justicia infiero
lo mismo; bien puede ace, and a que esté tan mal retratada, que non debe parecer.

Mas la Vara es un region, que dice: Yo soy elusticia,

y no obstante su malicia, se le debe adoracion; que aunque sea siendo ingrata é su nombre soberano, pintura de mala mano, en esecto á Dios retrata.

Y no es justo que los dos intentemos ofender á quien, puede responder, que es un traslado de Dios.

ESCENA PL

Dichos, don Fernando de camino a con grillos, y Teodoro.

Bon Fernande.
¡Hay tan estraño suceso!
¿Teodoro, lo por venir
quién lo puede prevenir?
Teodoro.

¿Tú de esta suerte? ¿Tú preso?

Don Fernando.

Trató mi padre casarme con doña Leonor de Ibarra, mi prima, muger bizarra, y que pudo enamorarme antes de veria, porque es (segun dicen) bella moza; llego aqui de Zaragoza, y antes de entrar, ya lo ves, sobre salpicar a un hombre, acaso, y sin cuipa mia, me dijo tal demasía, (hombre al fin de bajo nombre) que á apearme me obligó,

y darle de cintarazos, sin esperar á otros plazos. Llegó la justicia, y dió en que el hombre estaba herido. costumbre, ó codicia antigua, y así mientras se averigua, adonde ves me han traido, y adoude yo, por no bacer. con mi tio, y con mi esposa mi cordura sospechosa, no me he querido valer. en esto de su favor; puesto que con veinte escudos, que harán hablar á los mudos, me dice el Procurador que de aquí me sacará.

Teodoro.

Eso es negociar callando.

Tristan.

Este es aquel don Fernando, que te dige.

Don Fernande, Oye, alli está,

y aun mirando con cuidado, aquel hidalgo, de quien dicen todos tanto bien.

Don Carlos.

¡Qué brioso! ¡Qué alentado!

Don, Fernando.

Hablarle, quiero.

Don Carlos

Acá viene.

llega.

(1)

⁽¹⁾ Miranse los dos caballeros.

Tristan.

Ka se miran, ya se llegan, ya se abrazan, ya se ruegan.

. Don Fermando:

Toda esta licencia trene la carcel, ¡Gentil presencia!

Don Carles.

Vos me honrais.

Tristan.

¡Quien tal persara!

Por un ojo de la cara no harán úna reverencia. ¡Qué tales están los dos para danzar un torneo!

Den Carles.

Si por la carcel grangeo un amigo como vos, en deuda estoy á los grillos, pues han sido los terceros.

Don Fernando,

¿ Qué haremos ?»

Don Carlos.

Entreteneros; naypes hay, y mas, librillos he traido, escoged, ea, y sentaos.

Don Fernando.

Mejor será,
pues tiempo dos sobrará,
hablar en algo, que sea
de mas gusto; y así os ruegó,
porque os he cobrado amor
desde que os ví, que el valor
rinde, y aficiona luego,
yuestra prision me digais,

que por esas escaleyas la cuentan de mil maneras.

Don Carlos.

Puesto que fant > me honrais; oid, si os bago servicio.

Teodore.

Ya están asidos los dos.

Tristan.

(2)

Pues juntémenos, yo y vos, á rezar en este oficio.

ESCENA IIL

Don Fornando y don Carlos.

Don Carlos.

Ya os habrá dicho esta gente, que soy don Carlos de Osorio, caballero de Valencia. mas noble que venturoso. Nací hidalgo como el Rey; mas tan pobre, que me corra, vive Dios, de haber nacido, para ser blanco afrentoso de los buenos, y los malos, de los unos, y los otros; que es la pobreza un lunar tan feo, que en cualquier rostro sirve de escalon oscuro adonde tropiezan todos. Viéndome, en fin, desvalido de la fortuna y el oro. patrimonios que da el cielo al formar el alma á soplos,

⁽¹⁾ Sacan una baraja de naypes, y canse.

estudié de Humanidad, que es lo que llaman los doctos buenas letras, lo que hasta á un cortesana curioso. Danzo tambien, corro, esgrime, y cuando se ofrece, toco sin melindra una vibuela, en sp metro, nameroso; y sobrę todo hago versos, sin decir mal de los otros; que para el siglo que corre os prometa que na es poco. Determinéme à no amar. porque fuera lance impropio, siendo pobre, divertirme en empleos amorosos; ... que amar sin tener que dar . ., ó es preciarse de muy loca. 6 tener becha la cara. al desaire de andar corto. Mas viendo á Casandra un dia (no es este su nombre propio, mas cállole por modestia) quedé mude, quedé absorto, y quedé, mas pabre que antes; pues liberal à mi modo, hasta sin alma quedé, porque la ferif á sus. ojos, Amábanla Feliciano. (Ploro, Alberta, Lucidora, y el Conde Astolfo; sí bien, con mas licencia, que todos el dicho Conde, por ser mas noble, ó mas poderoso. Antojósele (; qué dicha!)

bajar una noche af soto. Tenamorar & sus Ninfas . ó á dar niéve á sus arroyos. y viniendo por el rio • en su coche, y trás él Floro, 🦠 el Conde, Alberto, y Ricardo & y yo tambien que iba solo, · · · como carta que en el juego, ... donde el amor pide oros, es figura, y no ganancia, y así la descartan todos; sucedió que los caballos atentos á un alboroto. que mas adelante bacia. el placer de algunos mozos, se alteraron de manera, que sin atender fogosos á los preceptos del freno, rompiendo el cristal sonoro, se abalanzaron al rio con tal foersa, que el piloto de aquella encerrada barca probó el agua, mídió el golfo. " Ya lo veis, Casandra entonces, sacando el turbado rostro por el cancel de un estrivo, con acentos lastimosos. piedad, al cielo pedia, y á sus amantes socorro: mas ellos (; quién tal pensára!) come peñas, como troncos, inmóviles al remedio. y á su voz estában sordos. Llegué yo entonces, y ciego de ver su tibieza, arrojo

el vestido, annque era-tal, que me hiciera poco estorbo; salto al agua, esgrimo el brazo, hiero el aire, el cristal rompo. y al coche voy , que parado parecia verde escollo, cercado de plata falsa, y de sucesivo plomo. Entra dentro . . y ella ansiada con el susto, y el asombro, al cuello me echa los brazos, y yo en ellos la acomodo sin aliño, que la priesa dió licencia á tan forzosos favores, que aun el recato, que hasta alli fué melindroso, dicen, que enseño al cristal, por no decir á mis ojes, de la coluna de seda, no sé si seda con oro. Iba Casandra sin pulsos, y caja sobre el hombro izquierdo mío su cara; y como el golpe furioso del agua con mil vayvenes me combatia, ella, y todo mudaba sitio á la cara,... tanto, que sus lábios rojos ví tal vez, como de paso, con los mios venturosos encontrarse sin querer; porque entre su cielo hermoso. y entre mi rostro no habia mas tabique que mi rostre. En esto ya sus amantes,,

6 corridos, 6 envidiosos, se habian escondido; en fin ; Casandra de aquel asombro cobrada, con un suspiro que el arte guardó con otros. corriendo las dos pestañas, fué sumiller de sus ojos : y apenas volvió en su acuerdo cuando salpicando á trozos con viva sangre la nieve; señor don Carlos de Osorio (me dijo) para quereros a 🗥 🗥 🖔 bastaba solo el abono de ser quien sois, y saber que es debo, no, no lo ignoro dos años de voluntad; pero ahora que conozco, que os debo tambien la vida 🖟 creed que á mi cuenta tomos la paga, y creed tambien (esto cubriéndose el rostro) que os tengo amor, y algo masí · Con esto quedé tan loco, Fernando, que aun no cref, por ser mio, tanto gozo; que es en un hombre abatido el favor tan sospechoso, que volvé * mirar el campo ! por ver si hablaba con otro. Estaba cerea un molino, y para con mas decoropoder securare y vestirme; á su sagrado me acojo. Alli estave basta la noche i y al volver, entre unos olmos,

me pareció que habia gente, y con mas atencion, oigo hablar seis hombres tan cerca, que casi con ellos topo; . . y con la luz, que la luna daba prédiga, conozco que es el Conde y sus criados, que como una fiera ó toro, me acosan y me retiran: mas yo diestro y animoso, al primero que encontré, que fué acaso el Conde Astolfo, en la mano de la espada. alcance un mandoble, y roto de una vena el primer velo, bañó de purpura el pomo. Llega entonces la justicia de la bermandad, que el contorno de aquel campo visitaba, y sin oir en mi abono mis disculpas, al Virrey me llevan, que rigoroso solo conmigo., quitá porque vió que estaba adto, maniatado hizo traerme A rate oscuro calabozo, donde, á poder de la envidia vivo el hombre mas dichoso gge tiène el mundo a squi estoy. de aquella deidad que inveco, regalido cada dia ;..... aquí me escribe, y respondo: lo menos de la que mento, y lo magadei la que ignoro. Esta es, Fernando, mi historia;

esta es la luz que enamoro; esta la aurora que sigo, esta la dicha que gozo; esta la vida que paso, esta la suerte que logro, esta la gloria que espero, y esta la dama que adoro.

Don Fernando. ¡Notable historia por cierto, y digna de eterna fama!

Con razon Casandra os ama.

Don Carlos.

Pues de camino os advierto,
que es lo mejor de Valencia,
rica, hermosa, y celebrada.

ESCENA IV.

Dichos , Tristan , y Teodoros

Tristan.

Öye...

Teodoro.

Escucha...

Tristan.

Una embajada,

o dos, que con diferencia, de color alegre, y triste, magra, y gorda, mala, y buena, parte gusto, parte pena, ansia, y gloria, susto, y chiste, te traigo:

Don Garlos .:

. Possile primerous is

Tristan.

¿Pues no es mejor

saber antes lo peor, : ::...
porque el boçado postrero
te cure de aquella maia?

Don Carlos. No, Tristan, que puede ser, si entrambas se kan de saber. que la mala sea tan mala, y de tamto rigor llema, ... , ... que no me dejs en el pecho á la vida de provecho. para que sepe la buona; y la buena puède ser tan dulce en el razonar, que no la deje al pesar rastro para acometera y así diestro maestresala la buena es hien que me des, que harto tiempo habrá despues para trincharme la mala. Empigra, acaba, di presto. Trisian.

Pues digo que libre cetás; esa es la buena;

Don Cartos.

No man?

Triffup.

No man? Pues, es barro esto?

Don Carles.

Si.

y el Virrey está informado del caso, y erdon ha dado

para que salgas de àqui. " Don Carlos. Di ahora la mala. 🛂 Tristan. Digo, que el siervo de don Fernando... Don Carlos. Ya escucha el alma temblando: Tristan. Ha estado hablando conmigo. y dice que su señor es de Leonor... Don Carlos. ¿Qué Pii -Tristan. 22 Pariente y que su padre... Don Carlos. Marie in Detente: 1 1 11 11 Triston! 1 Charles Viendo en estado & Leonor; 🐃 👍 ya me entiendes, moza y bella's le envia á casar. 🗥 Don Carlos. Puès bien. Tristan. No conmigo: Don Carlos. Pues con quien? ·Tristan. Dice el siervo, què con ella. Don Carlos. ¿Con Leonor? WYristanie von Vilay is a Si, with Leonors a lab

Don Carlos.

4 Diceslo de veras?

Tristan.

Si.

Don Carlos.

Todo el cielo sobre mí se ha caido: (; ay tríste amor!) ya no puede la fortuna, pi dar mas, ni querer mas.

Tristan.

En esecto, libre estás, y sin dilacion alguna.

Don Fernando.

El otro negoció presto.

Don Carlos.

Y viene á ser lo peor, que la historia de Leonor, aunque con nombre supuesto, le he contado.

Don Fernando.

¿ Pues, amigo,

no me dais el parabien? Libre estoy.

Don Carlos.

Y yo tambien.

Don Fernando.

¿ Vos tambien?

Don Carlos.

¡Ay enemigo!

ap.

Si, Fernando.

Don Fernando.

Ireis ahora

& ver á vuestra Casandra,

Don Carlos.

Annque ciega salamandra

soy de su fuego, y la adora toda el alma, hasta las dos de la noche no podré. ¿Tristan, ¿ qué diré? ¿ qué haré? Tristan.

Disimular.

Don Fernando.
Pues de vos,
puesto que lugar habrá,

puesto que lugar nanta ; me he de amparar.

Don Carlos.

No seais corto,

aquí estoy, si acaso importo.

Don Fernando.

Yo soy nuevo en el lagar, no sé las calles, y quiero que á una casa me lleveis, que acaso conocercis.

Don Carlos.

¡Esto mas, cielos! ¿ Qué espero? ap. ¿Y es?

Bon Fernando.

De don Pedro de Ibarra.

Don Carlos.

Es muy grande señor mio. ¡Hay tal suceso! ap.

Don Fernando.

Es ini tio.

Don Carlos.

Una hija muy bizarra, si acaso yo no me engaño, ha de seuer. Ay amor!

ap.

Don Fernando.

Llámase dona Leonor.

Don Carlos.

Por mi mal y por mi daño.

Don Fernando.

Discreto sois, y pues vos el alma me habeis fiado; sabed que vengo casado con ella.

Don Carlos.

Mal te haga Dios.

Don Fernando.

¿ Qué dices?

Don Carlos.

¡Ay triste! Digo que es muy hermosa muger. ¿Esto es morir; é querer?

Bon Fernando.

Mirad que venís conmigo hasta ponerme en su casa.

Don Carlos. ¿Esto en qué fábula cabe ?

Tristan.

Medianamente se sabe.

.. Don Carlos.

Lo que shora por mi pasa, tal estoy, que no lo creo.

Don Fernanda.

Venid, porque verla pueda.

Don Carlos.

Muerto voy. Todo os suceda...

¿Come?

Don Cartos. Como yo deseño ap.

SP.

ap.

ESCENA V.

DECORACION DE CALLE.

El Conde con banda, y algunos críados acompañando á Leonor é Inés con manto.

Leonor.

Vueseñoría, de aquí no ha de pasar.

Conde.

Quien se abrasa,

por todo pasa.

Leonor.

Mi casa

no es iglesia.

Conde.

Para mí

siempre cruel.

Leonor.

Soy quien fus.

Conde.

¿ Pues tomar agua bendita de un hombre, qué dá ni quita?

Leonor.

No dá, ni quita, señor;
mas tengo al agua temor,
aunque sea agua bendita.
Aquella pila, aunque breve,
(tanto puede el temor mio)
la imagina un grande rio,
que a sus márgenes se atreve,
y vuelta la grana en pieve,
temió su furia cruel;
porque si tropiezo en él,

es fuerza, señor, llamaros; y no quiero aventuraros á que os arrojeis á él.,

Conde.

Ya os entiendo; mas responde mi amor, que la voluntad en una publicidad tal vez el amor esconde.

Leonor.

Es engaño, señor Conde,
que el hombre que ve á su dama
con peligro en vida, ó fama,
y la suya no aventura,
ó rebienta de corduca,
ó es muy poco lo que ama.
Mandame, señor, en cosa
que pueda serviros yo;
mas en cosa de agua, no,
que es para mí peligrosa;
y si es ocasion forzosa,
gusto, tema, ó interes,
yo entraré al agua cortés;
mas con condicion....

Conde.

Deci,

Leanor.

Que esté don Carlos allí, por si peligro despues. Aunque no, no quiero tal, porque si el agua se atreve, y hollande la riza nieve, me socorre liberal, podrá ser que le esté mal, y que envidiando su suerte, á la noche se concierte, en disimulado alarde', algun nadador cobarde, que salga á darle la muerte. Conde.

A tan necio responder,
la mejor satisfaccion
sera quitar la ocasion,
y dejaros por muger;
que despues yo sabré hacer....

Leoner.

¿Qué ha de hacer, vueschoria?

Conde.

Vengar esa grosería.

Leaner.

¿ Cómo ?

Canda.

Matando, pues puedo....

Leonor.

¿ A quién?

Conde.

A don Garlos.

Leonor.

Quedo.

Ay Carlos del alma mia!

ap.

Conde.

Vos vereis....

Leonor.

Es rigor fero.

Conde.

A quien mereció esos brazos....

Leonor.

¿Cómo, Conde?

Conde.

Hecho pedazos.

Leonor.

¿ Pues digo yo que le quiero?

Conde.

No; mas tengo por agüero, que compitamos los dos.

Leonor.

Señor Conde Astolfe, á Dios.

Inės.

¿ Qué has hecho?

Conde.

Voy á trazar he de dar,

la muerte que le he de dar, para vengarme de vos.

ESCENA VI.

Leonor

Matar á Carlos mi enemigo quiere, Para que yo le quiera agradecida; Muerta debo de ser, muerta ó herida, Pues en Carlos me hiere, si le hiere.

Que viva yo sin Carlos, no lo espere, Porque tengo á su vida el alma asida, Y es descomedimiento de la vida, Que viva el cuerpo, cuando el alma muere.

Conde cruel, si por mirarme esquiya, Solicitas de Caulos la venganza, A tí te está mejor que Carlos viva.

Que aunque por él mi desamor te alcanza, Si vive, vivo yo, y estando viva, Tal vez podrá engañarte la esperanza,

ESCENA VIL

Don Carlos, don Fernando y Tristan:

Don Fernando.

¿ Llegamos ya?

Don Carlos.

Ya ilegamos.

Don Fernando.

Vive Dios, que está una legua de la carcel esta casa; ¡valgate Dios por Valencia! Hecho pedazos estoy.

Tristan.

¿ Señor, donde vas? ¿ Qué intentas?

Don Carlos.

No sé, Tristan.

Tristan.

Yo lo creo:

¿ pues dime, con qué conciencia traes à este hombre arrastrando por calles, y callejuelas dos horas ha sin parar, dando vueltas, y mas vueltas?

Don Carlos.

Mira, en pensar que le llevo (¡ay Tristan!) á que la vea, á que la adore, y quizá, á que se case con ella, pues llegar á ver sus ojos, y adorar sus luces bellas, aunque parecen dos cosas, para mí son una mesma; me pierdo tanto, que tuve la mano en la espada puesta para darle de estocadas.

Tristan.

¿Y eso decíslo de veras?
¡Jesus, que mal pensamiento!
Reza muchos credos, reza,
porque Dios te guarde el juicio.

Don Carlos.

Menos tendré, cuando veas que doy voces como amante.

Tristan.

Y aun como loco pudieras.

Don Fernando.

¿Tristan, tu señor qué tiene, que ya tirando las cejas, ya los ojos en el cielo, y ya el semblante en la tierra, va hablando consigo mismo? Tristan.

Señor, mi amo es poeta, y los tales cuando escriben mudan mas de cuatrocientas caras en una hora sola; porque si es de cosa tierna, se retozan ellos mismos, se mirlan, y se gorgean; si es de guerra, se ensayonan; se encolerizan, y emperran; de manera, que tal vez, llevados de aquella idea, encasquetando el sombrero, al primero con que encuentran, como si fuera de Olanda, de Francia, ó Inglaterra, diciendo: Santiago, d ellos, cierra España, todos mueran;

le dan dos, ó tres puñadas, ó le quiebran la cabeza. Ahora que abrió los brazos, y dando al sego una vuelta, se puso de Orate Frates, escribe sin duda quejas.

Don Carlos.

Este loco siempre está, aunque el mundo se revuelva, de gracia; lo cierto es, y bien la color lo muestra, que al volver por esa esquina encontré al Conde, y la fuerza del enojo, y de los zelos me ha puesto de manera. Ello ha de ser, ¿ pues qué aguardo? Dénme los cielos paciencia: ésta es, Fernando, la casa; llama, Tristan, á esta puerta. Mas tente, que desde aqui, con mediana diligencia, puedes verla antes de habiarla; porque ella, y su prima Estela cantando á las almohadillas. para entretener la siesta, han hecho jardin al patio.

Don Fernando.
¿Y Estela vive con ella?

Don Carlos.

No vive, pero el amor que la tiene, es de manera, que se juntan cada dia.

ESCENA VIII.

Leonor, Estela, y Laura haciendo labor en el estrado, y entran Carlos, Fernando y Tristan.

Tristan.

Si chirimias hubiera, fuera tramo ya á pie quedo, mas escucha, que ya suenan.

Laura canta.

De su querida Virena
la bella Olimpa se queja,
mas porque la lleva el alma,
que porque el honor se lleva.
i Ay! dice, triste y quejosa.....
Leonor.

No trates, Laura, de quejas, que parece que es ponerme miedo, y estoy muy resuelta. Ay preso del alma mia!

Don Carlos.

La de la mano derecha.....

Tristan.

Acábalo de parir.

Don Carlos.

Es Leonor.

Estela.

Buena cabeza,

bien tocada estás.

· Leonor.

; Ay prima!

Si de un deseo digeras, no pienso que te enganáras.

Don Carlos.

La otra es su prima Estela,

que para estrella le falta, quizá por yerro dos letras, y le sobran para el sol muchas.

Don Fernando.

¡Por cierto que es bella!

Mas Leonor.

Don Carlos.

¿Qué te parece?

Dan Fernando.

¿ Qué me parece? Que es flecha del mismo amor, que es un rayo del sol, que es sol, y que de ella, para aprender á lucir, pueden bajar las estrellas desde su cielo.

Tristan. .

No pueden,

que están de aquí muchas leguas, y bajarán despeadas.

Don Carlos.

¿Hay tal cosa? ¡Que consienta esto un hombre! Vive Dios......

Don Fernando

¿Carlos, qué colera es esa? Tristan.

Ahora escribe batallas.

Don Carlos.

En viendo que alguno llega á gozar con libertad, lo que quiere, ó lo que intenta, me acuerdo de aquel tirano, que así mi ventura inquieta, y sin poder resistirme, como si aquí lo tuviera, me alboroto.

Tristani

Es muy sanguino.

¿ Mas que das con todo en tiersa? Estela.

Digo, que es aquel don Carlos.

Leonor.

Dices bien: ¡ay, prima! deja, deja el almoadilla ahora, y pues mi padre está fuera, dile que entre; y de camino hecha la aldaba á la puerta: vosótras desde el balcon, ya me entendeis, tened cuenta.

Don Fernando.

Ya nos ha visto, yo llego.

Don Carlos.

Primero, con tu licencia he de ganar las albricias, porque Leonor por las nuevas háble á Casandra mañana.

Don Fernando.

Muy enhorabuena sea, tu amigo soy, aquí aguardo.

Leonor.

2 Mi bien?

Don Carlos.

¿ Señora?

Leonor.

¿ Así llegas

despues de tanta prision?
¿ A quien miras? ¿ En qué piensas?

Don Carlos.

No sé; señora.

Leonor.

¿ Qué decis?

¿ De que calle me haces señas?

Don Cardos.

Tente por Dios, que te pierdes, y está la causa muy cerca.

Leonor.

Habla claro.

Don Carlos.

Aquel hidalgo

es don Fernando Centellas, viene á casarse contigo, es muy galan, tú su deuda, Tu padre juez de esta causa, yo el que espero la sentencia, mi verdugo el desengaño, este patio la escalera, ya me quieren arrojar; harto he dicho, á Dios te queda. Leonor.

Mi bien, esposo, señor, oye, escueba, advierte, espera, Don Carlos.

¿ Qué quieres?

Leonor.

Que te reportes;
¡qué lástima!; y qué vergüenza!
Cierto, que cuando te ví
llegar con turbada lengua,
ya mordiéndote los labios,
ya desquiciando sin cuenta
de su lugar las palabras,
y ya escupiendo centellas
por los ojos, que pensé
que el cielo sobre la tierra
se caia, ó que el Virrey
con ocasion, ó sin ella

te desterraba del reyno,

ó que por vengar su ofensa
el Conde, andaba pagando,

á quien la muerte te diera,
que ya las muertes se pagan
como el paño en una tienda;
y confiésote que estuve
escuchándote mas muerta
que viva; mas ya que sé
que es la ocasion tan diversa,
vuelvo en mí.; Jesus que susto!
No te perdono la pena
que me has dado.

Don Carlos.

Ahora burlas,

· viéndome morir de veras.

Leonor.

Carlos, sí; que nada importa
que mi primo vaya, ó venga:
nadie se casa dos veces
en la Católica Iglesia,
antes de haber enviudado:
yo, conforme á mi conciencia,
ha dias que me casé,
estás vivo, yo contenta,
soy Cristiana, temo á Dios;
harto he dicho, el mundo venga,
Llama ahora á don Fernando.
¿ Quieres mas?

Don Carlos.

Solo quisiera poder besarte los pies.

-Leonor.

Las manos están mas cerca: ¿ y he de abrazar al tal primo?

Don Carlos.

Eso es fuerza.

Leonor.

Pues si es fuerza; , y al descuido

ponte detras, y al descuido te daré la mano izquierda: llámale.

Don Carlos.

Venero á amor.

Leonor.

Esto es, prima, estar resuelta.

Don Fernando.

¿En fin, negociaste bien?

Don Carlos.

Está loca de contenta.

Don Fernando.

Mucho me huelgo.

Tristan.

Tragóla

el señor novio

Estela.

Ya llegan.

Don Fernando.

Ya os habrá dicho don Carlos.....

Leonor.

Los brazos son la respuesta, de lo que Carlos me ha dicho; vengais muy enhorabueua.

Tristan.

Como una cordera está aguardando, llega, y besa.

(2)

(1)

⁽¹⁾ Abrázanse.

⁽²⁾ Liegu Garlos y besa la mano.

Don Fernando.

Este abrazo fue por prima.

Leonor.

Y este por esclava vuestra.

Tristan

No aguarda que se lo rueguen.

Leonor.

Mirad que mi prima espera para besaros la mano.

Don Fernando.

Perdonad, señora Estela, que Leonor tovo la culpa-

Leonor.

Y mi tio, cómo queda?

14,

Don Fernando.

Con salud, aunque la gota, algunas veces le aprieta.

Estela.

¿ No es muy galan nuestro primo?

Leonor.

Parcoe que le requiebras,
¿ quieres que diga que sí ?
que lo haré porque tu quieras;
mas no porque le he mirado.
Dáme el pulso, ¿ estás enferma?
¿ Sientes algo en ese pecho?
¿ Duélete ya la cabeza?
¡ Jesus, que calenturon!

Estela.

Por tu vida, que estoy buena, que no me muero, Leonor, tan aprisa como piensas.

Tristan.

Con la cabeza te dice, que te vayas, y que vuelvas, Don Carlos.

Pues voyme. Fernando á Dios; dadme hasta despues licencia.

Don Fernando.

Carlos, esta es vuestra casa, mandad, disponed en ella.

Lennor.

Al señor don Carlos, primo, por obligacion y deuda, debemos servirle todos.

Don Carlos.

Tristan, si abora le cuenta lo del rio.....

Tristan ..

¿ Pues por qué,

no le avisaste?

.. Don Carlos.

¡Qué pena!

ap.

Yo señora.....

Leonor.

¿'Veis', Fernando';

à Carlos, que tan de nuevas se hace? Pues yo le debo.....

... Don Carles:

Si, porque mi padre era gran servidor de esta casa. ¡ Ay Tristan, di me entendiera!

Leonor.

Aun no me acordaha de eso.

Don Carlos.

Si es, porque estando en la Iglesia el otro dia, á un hidalgo, que habló mal en vuestra ausencia, le dige lo que sentía, fue respeto á vuestras prendas.

Tristan.

No entiende mas que una burras. Leonor.

Don Carlos.
Muerto estoy.

Leonor.

Porque si por él no faera, ya no tuviérades prima.

Don Carlos.

Dejadlo por vida vuestravan, la Leonor.

¿ Pues no es mejor, que mi primo sepa, y conozca la deuda de como con que mi vida os está ? (1) (1) (1)

Vive Cristo que rebienta suprant por desbuchar el secreto, como si una purga fueral astalla.

Digo pues

Don Fernando.

Decid; decid; in:

Leoner

Que por la verde cenesa íba del rio una tarde en mí coche, bien agena del daño....

> Bon Fernando. Ya sé la historia: Tristan.

Metió los dedos, ya es fuerza echar hasta las entrañas.

Don Fernando.
Ya sé que el coche sin rienda
se entró por el agua, y luego....
Don Carlos.

Hay desdicha como aquesta!
¡Que no lo avisase antes!

En los brazos casi muerta al prado as restituyó sin color la primavera.

Don Fernando.
Todo lo sé, que las cosas
que tocam en gentilezas,
antes de hacerse se saben:
y así, por tan gran fineza,
dadme los brazos. No os vais
(de cólera el alma tiembla)
porque he menester mataros.

Don Carlosi

¿ Matarme?

Don Fernando.

Don Carlos.

No lo creas,

porque vive mucho un pobre

ap.

d Carlos ap

cuando da vivir la pesatura à ni N 9: 1/3 1 .. Leoner. : Venid, primo, á descansar. No sé que me piense, Batchey I de este abrago. \

f. i. Estela.

.... Leonor.

Compressed and a state of the same of the y vete, que guiero ver 💭 📖 🔅 si fue ciesto, mi sospechaz ill out

Estela. . . . s shubls Bien me ha parecido el primo, quiera Dine que por bien sea.

jer jue ait i mil is con espuelas. ... ESCENA. IX.

Den Fernando, don Carlos, Tristan y Leonor al paño.

Fanna Don, Fernandolan : T 1 Fueronse ya? Chie . Cook no Don Carlos

Passessing Pudeopoul Don Fernando.

Com les hombres de mis prendas, no se usan en la honra intiq le Carlos, samagatarita (arlos)

de la callentant and And d Economa To spy, dan Carles Dearist . 12

: to Dan Farmando. , cobi

Yo dan Esenando Censellasa :

Dan Carlos

Este patio no es campagamicia ni esa calle es alameda.

Don Fernando.

Pues por also quierolyo

Op.

.7 73

ir á partes donidripineda obname hablar con menos testigos. Strate Don Garlose . hint Pum seguidme. Sale Leonord 5'19 10 Ahora entra ap. . dai pá pel. . g. Adonde bueno? Don Ferhando. Compissy nuevo en Walencian á don Carlos le rogada. me llevace donde vieranio ant .a alguna cosa. wid. Binn on barrenge to el primo geformstand bleu sez. porque aun estais con espuelas. Don Fernando. Don Farnando, don Callung in Chiny Leonor as punto. Leonor. Es tarde hyothe patificena en anocheciendo Dibs: anousa I ; Don Fernando. Puer des pues.... Leondr. I al puntochabeis de acosturos. Carlos, aquella es la paettant de la calle, y por aqui d Fernando.

t saust lebelle Bidge der appendas, se vádi viéstro canto é es ; idos ves , y quedabl vos; en mit enter restairs, pacienteles Bon Fernanda.

Madaduggerer er ou oiten at. L i bi esa calle es giameja.

Pues panahasiakyo

A Dios.

¿ Es por équi la éscalera? . A

Si, primaii/189 /// Don Fernando.

Such toyrdelante

Vase.

Leonor.

Y yo tras won Carlos illega.

Don Carlos.

. J Fuese ?

Leonor.

Si: despues te aguardo. '

Tristan.

Aténgome á esta pendencia.

Leonor.

Ahora no puedo mas: Dios te guarde

Don Carlos. " e "911 if

elsuy, show the many deep late of a class of the many deep late of the country words of the country words of the country were of the class of the cl

માં મામ મામામાં મુખ્ય તે છે છે.

The conting of the the graph of the

ACTO SEGUNDO.

ESCENA PRIMERA: 4

SABA ER GASA DE LEOROR.

Estela e Ines.

Estela.

Inés, déjame conmigo de mí misma murmuran; déjame á solas llorar esta locura que sigo. Ay Ínés!

Pues en qué estador

tienes, senora, tu amor?

En que Carlos con Leonor de palabra está casado; mi primo aunque receloso, como este secreto ignora, á Leonor sirve y adora: mi tio mas rigoroso, ain prudencia ni razon

- la quiere casar con él;

Leonor le teme cruel
por su fuerte condicion.
Carlos duda se la den,
aunque á su padre la pida;
que es la pobreza encogida,
y mas en hombre de bien:
y yo (; ay triste!) por no hablas

con peligro de Lebnor,
muerta de envidia y de amor,
de zelos y de pesañ,
amo, adoro, busco, y quiero,
solicito, llamo, sigo,
a un traidor, á un enemigo,
por quien vivo, y por quien muero.

Enás.

¿ Pues dí, subiendo Fernando í
todo el suceso del rio,
pretender no es desvario,
lo que está Carlos gozando ?

Extela.

El no sabe que la goza,
y ya sobre esto rineron,
y alla se satisfacieron.
Nunca (; ay Dies!) de Zarageza
viniera aqueste traidor.

Si, pero si mi señora.

á Carlos quiere y adora,

por fuerza su honesto amor ,

ha de venir á lograrse.

Estela.

¿Qué importa, si don Fernando en Leonor está adorando? Inés.

Todo cesa con easarse.

Estela.

Ay Inés! Pluguièra al cielo,

aunque despues me costara

la vida... Pero repara

en que en aquel entresuelo

siento ruido:

"Intsu ." Muertanestoy: Estele. ¡Valgame Dios !: ¿ qué será ? ins ESCENA II. Diehas, don Carlos y Tristan alborptados. Inds. Dos hombres vienen, acá. sou !; wite Estala. ... is clos Turbada y medrosa estoye a rig Tristan, Estela está aquí. , c. Tristan, ,1 . which is Quality establis

Di que mos issociadan prestone y que yo tirita de ithe as che y stry in Sale (Estelling) have it

Don Carlos.

solo sé, que, estando, bablando à con misesposa (; ay Dios!) Hego. ha de vegie e to pares ab ad

Estely.

You Det Carles out at no . Na vió,

porque configndo a volando im T á otro cuarto me pasé, y una escalera que vi en dos saltos ita solf, anal A y la mayor sucreorfué à supura llegar aquicaed Mus por Dinis v si que aun an estoir seguro aquina que los dos vienen addina ciansia

. Krielis.

Tran in . . . Grand 124 E. F. ESCENA PH. No cert may & Estela, Ines, Leonor, don Pedro, y don Carlos y Tristan al paño. . LERON . Law. Dom. Pedrac . . . Aparte quiere hablasteationing . 1bages son el l'in distante : sail l'en mon atu i ... it and Muerta vengo any ap. calor apanasian bi rasteastenga..... , soi vié mi padre á Carlos cuando huis? . I ed his judy obponed ady amoral ady struste dia long ¿ Si coltinicyasen la, calledorare (! 100 1) que Carres en lesimbolpara regusa. Prima? Leonor. School Process ¿ Éstéla? Benedictory eron es supri Don Redend el evi Retirate alla un poso, animas a val un nup . Lin Estélona de la ser en are C . Soy, Luiesclava, Liteo tole . Launora pul a ver mins obtvom, ingal postienest ; torac; to Don Pedro. 🔭 🖂 Rues jescucha. 🦙 🔾 -- Lounges Mi tubbecion con mi peligro lucha. , sind mic Den ligristand of the M Aboquica la joyenad, non di ... se en sesses a detable popular de se Enter in . . . Mor you estoy comeadow Die ver in eine phabathe is anistige estadent Leonor, de vuestras gassad ad acomo la

Lenner.

Den Pedro.

Que han menester decirme? si à esa puerta a (así mi noble honor se desconcierta). hay espadas, hay sangre, y hay heridas, quiză por vuestra causa recibidas; y aunque entonces esteis vos en la cama, espadas à la puerta de una dama; son como tiro de alcabuz valiente, que el efecto que hace no se siente donde dispara, sino es adonde porma recipies dans yo he venido à entender, y aunque lo han dicho (quizá fué presuncion, ó fué rapricho ?, que Carlos os festeja para esposa.

Leonor.

Señor....

Don Pedro,

No lo he cecido, porque es cosa que no lleva camino, que á ser cierta de la modigo empaderada a sino muerta ... os habia de ver este mozuelo antes que se lograra su desvelo. ¿ Con un pobre? ¡ Por Dios y gentil, marido!

¿ Quién lo dijo, señor?

Don Podro.

No me satisfagain, pero quien duda, que pensais, Leonor, que estai nazopes. se encaminan á hister que de Fernando se continya el tratado casamiento?

Pues no, Leonor, que mas dicipso applicato el ciclo os ha baseado.

Don Carles.

¿De qué tratan?

Tristan.

Quién duds que será de nuestra muerte? Mas nada puede oirse.

Don Carlos.

Ay triste suerte ! .

Tristan.

Reconciliando están.

Don Carlos.

F yo estoy loce.

Tristan.

¿To no le oyes?

Don Carlos. ..

No.

Tristan.

Pues yo tampoca.

.. ! Don Pedro.

Mirad, bija, mirad, Astolfo, digo, el conde de Belfler....

Leonor.

Y mi enemigo.

Don Pedro.

Està mañana me llamó.

Leonor.

¿ A qué efecto?

Don Pedro.

A esecto de casarse.

Leonor.

Es muy disercto:

1 y con quién quiere el Conde?

Don Pedro.

Con vos quiere.

Leonor.

Aquí del todo mi esperanza muere.

ap,

Den Pedro.

Substito dije. 113

Leanor.

¿Que habia de responder? sino que estaba llano todo su gusto, y que ganaba mi calidad en esto, pues queria de la compania pasarla de merced á señoría. Verdad es que Fernando ha de sentirse, agraviarse, corresse, y desabrirse; pero no importa, no, que mi provecho es primero que todo.

Leonor.

Aquesto es hecho. ap.

¿ Qué dices? ¿ qué respondes? ¿ qué murmuras?

Señor....; Confusa estoy! Si aquí confieso ap.

¡ ay dulce bien! que pierdo por tí el seso,

mas que obligarte iviene á ser perderte,

siendo instrumento de mi friste muerte;

pues consentir en la palabra dada,

es tomar contra mí tambien la espada:

mejor es, mejor es, yo me resuelvo

á decir, aunque miento, que á mi primo

quiero, adoro, respeto, ama, y estimo,

y así podré escusarme sin perderme,

y mas honestamente defenderme.

Digo, señor....

Don Pedro.

Qué dices?

beonor.

Que no puedo , il la la la

aunquelá tus amenanas tengo miedo; : (2 pues: á mi costa la palabra pones. Estelanu: arreit Ahora habla Leoner. · Y de manera que el eco puede oirse. Don Pedro. Ya me altera la disculpa. Leonar. 1. b.: Pues oye la disculpa . y verás que mi amor no tiene culpa: en cuanto á lo de Carlos.... Carlos dice Take in Leonor. Me corro de que pienses que mi brio, . 1. mi gala, mi valor, y mi elvedrio, 4 un hombre se rindiese, que no vale, aunque á su ser con su pobreza iguale, para ser escudero de tu casa. Estèla. ¿Oyes aquello? Don Carlos. El alma se me abrasa. Leonor. Perdonad, Carlos mio, estos agravios,

que ainaque á la posta pasan por los lábios, el amor que en escrápulos repara, que miento está diciéndome en la cara. En cuanto al casamiento que me dices, no es bien, padre, y señor, te escandalices de que à mi primo quiera bien, que el trate siempre con elamor comió en un plato; :
tú me dijiste que á Fernando amase,
porque un lazo de amor nos enlazase;
miréle bien, y consentí en el lazo.

Tristan.

Por allá viene ahora el ramalazo.

Leonor.

Yo le adoro en efecto, yo le adoro: perdona si á tu ser pierdo el decoro, porque el amor cuando en locura toca, es calentura, y sálese á la boca.

Estela.

Cielos, yo. soy la muerta y la agraviada!

¿Y mi amo, quedose en la posada? .

Don Pedro.

¿Ba fin , Leonor , á don Fernando quieres ?

Leonor:

Tú lo mandaste.

Don Pedro.

¡Que obediente que eres !-

Soy hija tuya en fin. Valióme el arte. ap.

Don Pedro.

Pues no, Leonor, no tengo de forzarte; pero pues dices que á Fernando adoras, puesto que nada con su amor mejoras, luego te has de casar.

Leonor.

¿ Pues por qué lacgo?

Don Pedro.

Porque me cansan tantas dilaciones, y es andar la opinion en opiniones; fuera de esto, Leonor, viendoos casada, eumplo tambien con la palabra dada;

ap.

pues con decir á mi pesar se ha hecho, queda el Conde seguro, y satisfecho, contento mi sobrino, yo sin susto, y vos, hija, casada á vuestro gusto.

Leunor.

¡Tal tenga la salud quien mal me quiere!
ya no hay remedio que en mi mal espere.

Estela.

Carlos, difunta estoy.

Don Carlos.

Y yo sin vida.

Don Pedro.

Por don Fernando estoy.

Leoner.

Ay homicida!

ap

Don Pedro.

. ¿ Parece que os turbais?

Leonor

Haste engañado,

que solo tu respeto me ba turbado.

Don Pedro.

Ven, sobrina, conmigo, porque quiero informarme de tí:

Don Carlos.

Cirlos, hoy muero!

Estela.

Sin alma voy. ¿Y Carlos, prima mía? Leonor.

En el alma se está, como solía.

Estela.

Mira que soy muger, y que te he oido; y aun Carlos.

Leonor.

¿Cómo Carlos?

De esta suerte.

Leonor.

¿ Si escuchó la sentencia de su muerte?

¿ Cómo escuchar? El aima se le abrasa.

Don Carlos.

Ya rabio por salir de aquesta casa.

Estela.

Carlos, á Dios.

Don Pedro.
¿ No vienes?

Estela.

Ya te sigo. oanse.

Leonor.

Cierra tú de camino ese postigo, y tú ponte á la puerta.

Tristan.

¿ Inés, es hora?

Inės.

Ya pienso que se sué, salid adora.

ESCÉNÁ IV.

Leonor, don Carlos, Ines y Tristan.

Don Carlos.

Muerto salgo.

Leonor.

¿ Pues, señor?

Tristan.

No hay senor: ¡lindo entremes!

Claro está que habreis oido mis locuras, mas tambien sabreis el fin que me mueve. Don Carlos.

Si, Leonor, todo lo sé.
¿Fuese ya el señor don Pedro?

Leonor.

Seguro estais, ya se fué.

Den Carlos.

Pues perdonad, porque tengo cierto negocio que hacer, y no puedo detenerme. Ven, Tristan. Aparta, Inés.

Leonor.

¿ Tan de priesa es el negocio?

Don Carlos.

Es fuerza hablar al Virey sobre pretensiones mias.

Leonor.

Bien estoy con que le hableis; pero no yendoos así.

Don Carlos.

¿Pues cómo? ¿Cómo ha de ser ?,

Diciéndome: dueño mio,
Leonor, esposa, muger,
ó aquellas cosas que amando
los hombres decir sabeis;
yo tengo una ocupacion,
luego, luego volveré:
y eso no tan mesurado,
con los ojos en los pies,
el rostro descolorido,
necio de puro cortés,
cortés de puro enojado,
y enojado de cruel.

Tristan.

Tiene razon que le sobra.

Leonor.

¿ Pues en qué, Tristan, en qué?

Don Carlos.

En nada, vamos de aquí.

Leonor.

No harás tal, que he de saber primero por qué te vas

Don Carlos.

¿ Por qué me voy? Por querer.

Leonor ..

Eso no, que si es culpando mi voluntad y mi fé, por aborrecer será; pero yo sabré el porqué, aunque me cueste dar voces.

Don Carlos
Pues para que no las des,
por vida...

Leonor.

No jures mas.

Don Carlos.

Tuya, Leonor, que esta vez no he de ser tan ignorante, que mi infamia, y tu desden llegue á contarte yo mismo.

Leonor.

Pues aparta, aparta Inés; abora prueba á salir.

. Don Carlos.

Aunque te pese saidré.

Leonor.

Pues por vida de los dos, que por aquí no ha de ser.

Don Carlos.

Deja, déjame salir.

Leoner. Desenojado, si haré. Don Carlos ¿ No ves que juré tu vida? ... Leonor. ¿No ves que las dos juré? Don Carlos. ¿ No ves qué juré primero?, Leonor. ¿Y eso qué importa? Tristan. Tened. que yo quiero concertaros: ¿ qué es lo que juraste? . . . Don Carlos. 1 Qué ? -De no decirselo á ella. ំ ១៥១៥៦៥ , Tristan. Pues vuelvete á la pared, y cuéntalo á esos damascos , ... á tí mismo, á mí, ó á Inés., ... como si fuera á Leonor, , , , , v y tú en gyendorel papel jých wap danos pan y callejnela. ... rri v Don Carlos. ¿Y así no vendré á romper e 🖭 el juramento? Tristan, A . . mo. I ... No, digo. Don Garlos. () see !

Tristan.

Pues oyeme tal.cruel,

sin efecto te adoré.

Mucho fué con esta cara.

traidora, frágil, mudable , o T

Don Carlos.

Y si sabes que despues.....

Tristan.

Esto hucle á chamusquina.

Don Carlos.

De tu hermosura gocéa.. :: Tristan.

Seria lampiño entonces. Don Carlos.

Cómo, pues, ingrata... Tristan.

lnés.

ponte aquí, que juro á Dios, o que aunque esto de hurlas es estoy rabiando por verme atrimado á la pared; porque temo que mi amo, segun está portugues, se engañe con mil dimoños, puesto que claros estén' en los ceros de la cuenta, y me requiebre, sin verique soy, sibila barbada; y tan macho como el. ma

Pues ponte tu en mi lagar.

Tristancia

Y como que me pondré.

Leonor.

Ines.

Pasa, Carlos, adelante.

Tristan. M. ... 6.1.

Eso sá, por allá dé, cil El Carolle of el rayo.

Mudanse los doseles nes del en alla

Inės.

Ya yo te escucho.

Don Carlos.

Digo, pues, fácil muger....

Leonor.

Sabe Dios que no es verdad.

Don Carlos.

¿Cómo nó, si te escuché decir de mí mil asrentas?

Leonor.

Amor sué que no desden.

Don Carlos.

¿Y decir que á mi enemigo amabas, qué pudo ser?

Lconor.

Entretener á mi padre.

Don Carlos.

¿Y esperar á que con él vuelva para que te cases?

Leonor.

Resolucion suya fué.

Don Carlos.

¿Y decirle tú que sí?

Vuelve d ella.

Leonor.

Fué respeto, no querer.

Don Carlos.

¿Y quieres que aguarde yo á que vuelva, y tú despues entre obediente, y turbada, ya azucena, ya clavel, des la mano á don Fernando? que eso de darla sin fé, es consuelo del agravio, pero al fin, agravio es. Llegará tu padre airado,

y don Fernando con él; aquí está vuestro marido, te dirá con altivez, y tú torciendo las mános, vuelto en nieve el rosicler, muda, torpe y encogida, aunque adorándome estés, por haberle dicho ya que á tu primo quieres bien, ni responderás turbada, ni tendrás que responder, quedándote como arroyo, á quien el yelo tal vez, embargó todo el aljofar, haciendo á medio correr, que fuese plata labrada, y detenido papel, lo que fué vidrio con voz, y carámbano con pies. O por fuerza, ó por alhago (claro está) vendrá á vencer tu padre, que es padre, en fin; y yo, desde aquel cancel, · muerto, zeloso, y confuso la sentencia escucharé de mi muerte, pues mi muerte estará en llegando á ver; y sin ápelar (¡ay Dios!) de esta rigurosa ley, de este golpe inescusable, de esta pena descortés, á tribunal mas piadoso, á mas favorable juez, que mi propio corazon, como el que abrasar se vé

en las llamas de su afecto, á mi corazon diré: arded, corazon, arded, que yo no os puedo valer. Leonor.

Agora escueba.

Tristan.

Gran mal!

Leonor.

¿Cómo?

Tristan.

Como viene...

Don Carlos.

¿ Quién ?

Tristan.

Nuestro suegro.

Don Carlos.

¿ Estás contenta?

Leonor.

¿Pues yo qué he podido hacer?

Tristan.

Ya atraviesa el corredor.

Leonor.

Presto, vuélvete á esconder.

Don Carlos.

¿Qué es esconder? ¡ Vive el cielo!

Leonor.

Eso es echarme á perder, y aun perderme para siempre.

Tristan.

Ya pasa como un lebrel á esotro cuarto.

Leonor.

Bien mio....

Tristan.

Ya el sombrero se le vé; apriesa, cuerpo de Cristo.

Leonor.

¿ No me harás esta merced?

Don Carlos.

No, Leonor.

Tristan.

Ya se apropincua.

Inės.

Tu temor te da á entender que viene.

Leonor.

¿Luego no viene?

No, pero tu primo, y él están hablando.

Tristan.

Es verdad;

pero ya á mi parecer, ó al parecer de mi miedo. llega como un lucifer, ya nos ve, ya nos degüella, ¡qué buen pulso! de un rebés; ya pedimos confesion, r-ya llaman á Fray Miguel, á Fray Juan ó Fray Gerundio; ya doy el postrer vaiven; ya me llevan entre dos. y de camino tambien me espulgan las faltriqueras, por si hay algo que barrer. Ya me desnuda una vieja, y con estopas y pez calafatea el postigo

que nunca el sol pudo ver. Ya me hilvana con anteojos, ya me tiran de los pies, ya me zampan como un galgo en la tumba de alquiler. Ya la cruz de la Parroquia viene protestando, que no ha de escapar un instante, aunque se lo mande el Rey. Ya los Clérigos empiezan el no me le recordeis., ya me levantan en hombros, ya encienden, si hay que encender; ya dan conmigo en la Iglesia, ya desliau el fardel, ya me bajan á lo fresco, ya me machacan la sien; ya los amigos se van, porque es hora de comer, ya no hay Tristan en el mundo; y asi por guardar la piel, porque no me dejen solo, ni dar que llorar á Inés, dejándola en mi.lugar, y posteando al rebes. me zambullo de gazapo, por siempre jamas, amen.

Señora, ya se despiden.

Tristan.

Amo del demonio , ven.

Leonor.

L I.

Carlos, por amor de mi

Don Carles.

¿ Por tí, Leonor, qué no haré?

Leonor.

Tá verás que te lo pago con el alma.

Don Carlos.

Yo entraré,

pues tú quieres, á morir, á callar, á padecer, á sufrir, á rebentar, y á decir, Leonor, tambien á los ojos que lo saben, y al corazon que lo ve,

arded, corazon, arded,

que yo no os puedo valer.

ESCENA V.

Leonor, Ines, don Pedro; y Carles y Tristan

Don Pedro.

¿ Hija ?

Leonor.

¿ Señor'?"

Don Pedro.

Ya tu primo,

se viste.

Leonor.

¿ Pues para que? " ""

Don Pedro,

Para que le des la mano.

Leonor

Ya estoy de otro parecer. olasi)

Don Pedro.

(1) Esconde s. i : " - " Esconde supplies of the second of the supplies of the

Leonor.

No te apasiones
(dulce amor, ayúdame)
yo lo he mirado mejor,
y aunque parezca muger,
esto de ser Señoría
tiene, tiene un no sé que,
que me ha brindado el deseo,
por ser tu gusto, y por ser
aumento de nuestra casa.

Don Pedro.

¡Así como quiera es! veinte mil ducados tiene de renta.

Leonor.

¿ Luego hago bien?

Don Pèdro.

Con los brazos te respondo; loco estoy, abrázame, abrázame muchas veces.

Don Carlos.

Qué presto cayó en la red.

Tristan.

Como á Indio le ha engañado con figuras de oropel.'

Don Pedro.

Hija, yo le voy á hablar.

Leonor.

Si; pero aquesto ha de ser con prudencia y con espacio, no piense que el interés nos obliga solamente.

Don Pedro, .

Ya te entiendo, dices bien.

Leonor.

Cueste, cuéstele cuidado.

Don Pedro.

Yo sé que responderé á tu gusto.

Leonor

Dios te guarde.

Don Pedro.

Y á Vueseñoria dé

la salud que le deseo.

Leonor.

¿ Señoría? Presto es.

Don Pedro.

En profecia te llamo lo que despues has de ser,

Loco de contento voy.

and voy.

Don Carlos.
1 Oh codiciosa vejez!

Don Pedro.

¿Y dime, por ser tu padre, no me han de llamar tambien Senoría?

Leonor.

Claro está.

Don Pedro.

Pues á Dios, hasta despues.

(1)

ESCENA VI.

Leonor, Ines, don Carlos y Tristan.

Leonor.

Ya pasó del corredor.

(1) Yase don Pedro muy grave.

Tristan.

Desalcobémonos, pues, que ya estoy abochornado.

Don Carlos.

Dadme, señora, los pies.

Leonor.

¿ Estás ahora contento?

Don Carlos.

Estoy como quien se ve requeitar de la muerte.

Leonor.

No hice bien mi papel?

Don Carlos.

Es ingenioso el amor.

Leonor.

No hay saber como querer.

Don Carlos.

No hay querer como obligar.

Leonor.

Pues esta es mi mano; ve, ve de presto, y traeme aquí licencia para poder desposarnos de secreto, que antes de un hora has de ser.....

Don Carlos.

¿ Qué, Leonor?

Leonor.

¿ Qué? Mi marido.

Don Carlos.

Esclavo tuyo seré, pues pobre quieres quererme, pudiendo ser.....

Leonor.

Carlos, ven,

no pases mas adelante.

Don Carlos.

Solo es esto agradecer.

Leonor.

Con voluntad todo sobra, porque es muy rico el placer. Don Carlos.

2Y sin ella?

Leonor.

Todo falta.

Don Carlos.

Vivas mil años, amen.

ESCENA. VII.

Estela y don Fernando.

Don Fernando.

Estela, así Dios te guarde, que no puedo mas conmigo.

Estela.

Rosa del sol soy contigo.

Don Fernando.

Sí; pero saliste tarde.

Estela.

Todo al amor es posible.

Don Fernando.

Yo te quisiera querer; pero ya no puede ser, que es mi pasion invencible.

Estela.

Fernando, yo no te pido que me quieras.

Don Fernando.

¿ Pues qué quieres? Estela.

Que procures, si pudieres,

porque te importa su olvido, ...
olvidarte de Leonor.

¿ Cómo puedo?

Estela. Imaginando imperfecciones; que cuando llega á pensag el amor fealdades, ya está vecino á no ser amor; y así, para agradarte de mí, ... puedes tambien de camino, pensar que soy la muger, mas bella del mundo; mira, alaha, encarece, admira, aunque sea sin querer, la hermosura de mi boca; piensa que en distancia breve, es cinta de grana y nieves la frente, cristal de roca; ramillete las mejillas de azahar y naoar mezclados a las cejas arcos pintados, y las manos maravillas; los ojos clares espejos ne i 19 v donde el amor, se retnata; la garganța tersa plața oi de cuyos blancos reflejas al estit tiene envidia el sel, y así podrá, Fernando, tu amor; lo que quitage, à Leonopasur le darme de bagato a mission sel y

Alto, pues , yo quiero hacello a desde aquí doy en amarica ;

mirote parte por parte.

Estela.

¿Qué dices de este cabello?

Don Fernando.

Bueno está; ¿ pero Leonor cuando hace trenza del pelo, no se toca para el cielo?

Estela.

¿Y eso'es olvidar, traidor?

Don Fernando:

Ah, si, yo me enmendaré, De buéna mano está el rizo! ¿ es postizo?

Estela.

¿Qué es postizo?

Perdona, que yo pense, que eran trenzas levaditas; que aunque muchos las escusan, he sabido que se usan hasta las barbas postizas; Buenas manos!

Estela.

Ki jubon,

y el pan de almendra lo hacen.

Don Fernando."

Ellas hermosas se nacens pues la Hechura (1911)

from to Con Mands'son;

el guante las arrebola;

Don Pernando.

Prometote que Leonor (y aquesto con agua sola)

tiene las mejores manos....

Estela.

Basta ya, que ya me has muerto.

No me acordé del concierto.

Mis pensamientos son vanos; mas viven traidor, los ciclos, que pues en zelos me abraso, que has de pasar lo que paso, y he de abrasarte de zelos: vive Dios, que has de saber (Leonor, perdone tu honor) que Carlos goza á Leonor.

Don Fernando.

No es gozar de una muger,
hacer de su amor empleo,
y amar lo que todos aman
cortesmente, que esto llaman
en la corte galanteo.

Estela,

de este propiedad

però solo te prometo,

però solo te prometo,

rque Carlos.....

Di lo demas.

Estela.

Suele hablar (escucha atento)
con Leonor en su aposento,
y de noche... Hace que se od.

Don Fernando.

2.Donde vas? 16

Estela.

A preguntar a Legnor, porque saberlo desco, si es aquesto galanteo.

Don Fernando.

No es sino infamia y rigor.

Estela.

Pues mira con mas nobleza, Fernando, como te casas; porque hay casos en las casas que salen á la cabeza,

ESCENA VHI

Don Fernando.

Mirase herido un hombre, y porque sea La herida mas oculta, diligente Un paño blanco pone à la corriente, Para que en el se empape, y no se vea.

Pero la sangre que salir desea, Lo viene a descubrir mas claramente; Porque el color secreto no consiente, Y la sangre lo blanco señorea.

Viendo que estoy herido de desvelos, Para tapar, Estela, tanto daño, Desengaños les pone á mis rezelos:

Pero decidle, cielos, que es engaño; Que si es la herida amor, y el paño zelos, Mas se ha de ver la sangre con el paño.

ESCENA IX.

. Decoracion de catre. ...?

Don Carlos y Tristan, de noche.

Don Carlos.
Muy presto habemos venido.

Tristan.

De tu amer tu prisa nace.

Don Carles. W. T. I.

No importa, que oscuro hace.

, Martitan.

¿Ya estarás arrepentido de a como de haberle dado á Leenor

aquel disgustof una . undos all

Don Carlos of & 9. 3

done sa egwarier . a agent

licencia los seles dan ; mas ya ceso en mi sospecha, pues el estar desposados, sime quita de estes cuidados.

quien a . . . se bit anns a naich

. Tristan.

Ya está hecha ? 3,

y à la ventana está Inés.

. 2 Don Carlos.

Pues pregunta si hay lugar com de entraria

Tristan.

Voylor preguntar.

OF ESCENA X. Trainer . W.

Dichos e Ines a la centana.

37. Inel 1

¿Es Tristan?

Tristan.

้ และ เป็นกร้ Elmismo es.

o Ines.

y turkier in a distance

Tristan.

Alli aguandas : (?

¿Y tu señora?

erafi an Ines, et oral e i

... .Xa 'viene ,

que cuidadisa la tiene di inte . L',

Leoner ti la ventanauri di La voluntad nunca tandah legi dile á tu señandue venga a que ya estársu esposa aquí.

Don'Carles 201 1 1993!

¿Es mi espesa? le combles es es p

and a Lagran dens no the

que essblen que este nombre tonga quien á tanto se ha atrevido.

Don Cartos.

¿Es hora?

Tempoano es,
mas no importas yn the lines;
y mira si se ha dormido.

.r. invite IndivoV

Yo lo sabré.

aase.

Leonor.

Tú, señor, espéta altajo, que va voy.

ESCENA XI.

Don Carlos, Tristan & despues el Conde.

Don Carlos.

Ese trabajo pondré á cuenta de mi fé, ... aquesta la vez primera
que sus brazos mereciera.
¡Estoy loco

Por galan,

y marido á rondar vengo
á Leonor, digo, á mi esposa;
ella es noble, y es hermosa,
bastante disculpa tengo;
y fuera de aquesto ha sido
y fuera de aquesto ha sido
pues basta haberlo intentado
para haberlo conseguido.

Lund of Dorn Carlos. ... I will a

Tristan.

Que siento gente.

Don Carlos.

¡Válgame Dios! ¿Quién será?

¿Si es la justicia que vá

buscando algun delincuente?

¿Si es Reinando ; que por dicha

no se habia renegido?

. Taisban.

Hácia aquella parte hag ruide)

Don, Carlos.

Ello ha sido mi desdicha; mas en todo case es bien, que no nos topen aqui.

Trisian.

¿ Pues que haremos?

Don Carlos.

Ven tras mi, basta esotra calle, ven,

daremos lugar con es para que adelante pase quien füete. Tristan. ¿Y si'se quedase, qué remedio? Don Carlos. Volver presto. ESCENA XIE of a tradi de nous to El Conde, un criddo y Leonor que baja a la puerta; Criado. of sind in 1 Por Dios que lo han hecho bien ! i & dices ! Conde ¿Cómo así? Como se fueron. ¡Gentil gallina com Legnar . . charavend Bien podeis entraga mi blens is ya la casa está sagura, lui un out "Grindo. Haris aquello ? q source sine!!

¡ linda ocasion! ¡gran ventura? que yo soy quiero fingir Pacs of H respect el llamado.

' Criado. 🔍

Bien harás. y así el misterio salvido de misuel Canda.

Pues mientras vuelvo à sant 1 retirate de esa genté; 1 s y desde lejos podrás esperarme.

> Griado. Bueno va.

> > Conde.

La ocasion me hace valiente.

(1)

ESCENA XIII

Don Carlos y Tristan.

Tristan.

Buenas nuevasion mig.

Don Carlos.

🔆 🗀 🕟 ¿ Cómo así ?

Fristan. 1

O se fuerou, o pasaron ;?; porque la calle dejaron.

Don. Carles.

Bien hice on irme da aqui.

Tristan.

A la puerta hay fuido ¿llamo? ¿ qué digo? moza, ola d'Inés; ; ; ; . Déntro Inés.

¿ Diga su mumbre, ¿ quién es?

Tristan soy.

no pudiste entraradioin la l'a

⁽¹⁾ Entrast el Colide y vase el cruado.

Tristan.

Na pude a que mi señor mentel

ESCENA XIV.

Dichos e Inés,

(i) a water of

Buen bumor

gastas, ai gon mi señona va Carlos por la escalera.

T. a. (supply Tristan.

Engaño y desdicha fué.

Don Carlos.

Muger, qué dices.? est sull

This omen; No se.

Don: Carlos.

O ce Kareila, yi sponodin et du Que porque ... c lle dequien.

Señor, granimal.

impiDon Ganles, Silv mill

mouse, play de mí !

Un hombeden, excess of in sup.

Date Carlos.

Dina sa sadabae , guien es?

Anse.

. Liegás: T

cuando mi señara abrió.

war at u Bow Chrlos.

¿ Y entro alentroid av oteilug oa

--- Ines ...

(1) Entrusied wifele y ouse of ereads.

Don Batleso : 1 10124 Pues que aguardo? Muerto sor. of the martines and the interest of the state of the Advierte....': O, cleis vu e...'h; Don Carlos an e. ò Nadio mp hable. Delen el parenstal Brava desdichat ... (I Inesarus ond andA · !sldstoNAcanor. - Don Carlos. Todosd sad oug : Recently the bas bechaff SALADEN GARA DE LEONOR. Leonor sin chapines trae de la mano al Conde y cierra la puerta. Legeners Ya, Carlos mig. padeis 5, ordA descansar, y descubificos, ya no es posible gentiros: mi padre, como sabeis, queda acostado ; mi primo tambien en su charto está 👵 🗥 nadie ofenderos, podrá. y fuera de esois xo estimo tanto, señor, yuestra vida, que la mirára y guandára .. :i con los ojos de miscana, antes que verla ofendida.

Una palabra siquiera

" no habeis hablado, señor,

¿pues por qué tanto rigor,

siendo yo la que debiera

estar quejest? Mirojos, no trateis, no, de agraviarme, ó por mi fé de enojarme... Llaman dentro: Mas ay cielo! O son antojos A ó siento en la puesta ruido. **(1)** Conde Deten el paso vetoz! Don Carlos Cybilli Abre, Leonor. Leonor. Esta voz es de Carlos, i yo say intertuil? ¿ Hombre, quién eres? ¿ Qué has hecha? Don Carlos. Carlos soy, tu esposo soy [12] In come sin chering of a distribution of the second Leonor. Difunta estoy! Don Carlos. Abre, o pasaveme el pecho;

¿qué te détiches? har an arbeib : conting Levnor.

es cinagiQue haren, un CHATEDON Cortos.

Abres 6 en tantos en fos. con el suego de mis ojos la madera abrasaré.

L'a L'entor.

Hombre; dejame. A war all sup

arbitante a Rso not 191 3

" Leonor.

Carlos, no puedo, aunque quiera.

⁽¹⁾ Detienela el Condo.

	का ह
Antity of the Don Carlosis	•
Pues será de esta manera. (1)	
Conde.	1.1
El postigo derribó,	.
ESCENA XVI.	$\dot{\mathfrak{D}}$
Dichos, don Carlos, Ines y Tristan con	luz.
Conde.	.
En gran peligro me veo.	
Lepnor.	
Señor	
Don Carles.	
¿Quién es aquel hombre?	
-	
Escúchame, y no te asombre,	
	•
que estoy mortal.	•
Don Carlos.	į į
echnorique Ye do creo.	•
Leonor.	_
Baje, señor, baje, querido esposo,	1-17
si hier con pie medroso.	1.3
y con alma turbada,	त्व
llevándome la lus esa criada,	ò
del balcon á le puerta:	•
; antes, pluguiera á Dios, me halláras.	mmerta!
Llego al umbral, y con silencio gray	
el huego de: la llave.,	
si bien esfera angosta,	. <i>I</i>
bucca la osada mano por la posta,	2 Č
y en da priesa se ofusca;	
en fin, halla la mano lo que busca	
والمراق والمراجع والإسران والمراجع والم	

⁽¹⁾ Derriba la puerta, y Carlos cas encima lleno de polvo, y con la espada desnuda.

La llave aplico entre las sombras pardas, toto el muelle, y las guardas, tiro hácia mí la puerta, para tí, mi señor, para tí abierta; y aquel hombre embozado (¡que atrevimiento!) se me pone al lado. X yo con noble amor, con fe inocente, con alma diligente, con afecto vencido; con ansia viva, con siniestro oido, il y con silencio atento, blanda le albago, tímida le tiento.

El con engaño falsamente mudo, hecha la espa escudo, el sombrero en la frente, y arrojada la vista al Occidente, sa monte callando me acaricia; que le quitó la lengua otra codicia.

Con ambas manos las basquiñas prendo, por no hacer tanto estruendo, que el ruido de las sayas, aunque blaido, cuando van sin chapines arrestrando, is parece que al crugir la bordadara; de delito, ó le murmura.

Llegó á mi cuarto tropezando, y laego
la luz apartó á un lado,
que no busca la luz amor hurtado posició
yo segura del hecho,
á sus brazos me arrimo, no á su pecho.

Milagro fue, señor; yo lo confieso; Y
no hacer algum esceso;
pasando como loca,
siquiera de los brazos á la boca; (1)
que no habiendo embarasos,

nunca el amor se conficitió con brazos.

Pero vicidole (ay cielos!) en ini mengua
no despegar la lengua;

presumiendo cobarde;

que aun duraban los telos de esta tarde.

culpando sus entojos de la como d

Estando, pues, mis inculpables inbios
feriando desagravios

por amorosos truccos;
escucho de tu voz los tiernos ecos,
tan tiernos, que á los bronces
vestir pudieran de dolor entonces.

En tanta confusion, en pena tanta, un mudo á la garganta el fracaso, ma puso, y toda me turbé, que no está en uso en tales ocasiones consentir á los miembros aus acciones.

Los pies turbados á la tierra asidos, los brazos descaidos, fatigado el adiento, ajado el naçar, y perdido el tiento, á la primer pregunta, plaza pasé comigo de difunta.

Gomo suele la oveja, á quien el lobo por trato doble à roho prendió en sangrienta lucha, cuando los silvos del pastor escucha; así, yo que te oia, lloraba por seguirte, y no podia;

Asido de mis manos temerosas, rigurosas esposas con las suyas me pone; tanto su ciego error le descompone!

hasta que tu respelta,
la puerta arcanças en su polvo envuelto.

Esto es, señor, lo que hasta aqui ha pasados si asomos de pecado, si escrúpulos de culpa, si rastro de delito en mi disculpa, hallas, rómpeme el pecho, si ya con el dolor no está deshecho.

Baña, señor, de púrpura caliente este pecho inocente, y esta vida que espira; rompe, acomete, pasa, hiere, tira: ya mí marido eres, ó me castiga, ó haz lo que quisieres.

Don Carlos.

Levanta, Leonor, del suelo;

y tú cualquiera que seas,
que en mi deshonor te empleas,
en fe de ese ferreruelo,
pide al cielo, que del cielo
bajen alados Querubes,
que te lleven por las nubes
hasta el undécimo muro;
que de mí no estás seguro,
si á los cielos no te subes.

Habla, ó sino, sin saber
tu calidad, de tu vida
seré sangriento homicida.

Ya es forzeso responder, april 1994 mas con industria ha de ser. A. A. No es, Carlos, tener amor aventurar el honor a voz cal non de la dama.

Don Carlos.

. Así do entiendo ; . "I

, ¿ mas qué prétendes?

Conde.

Pretendo

Leonor.

Este es el Conde ; ay de mí!

op.

Don Carlos.

Dices bien.

Conde.

Pues ven tras mí, que mis criados están allá fuera, y te darán la muerte.

Leonor.

Carlos advierte, que está mi vida, ó mi muerte en tus manos.

Don Carlos.

Tú, Tristan, con Leonor puedes quedarte.

Leunor.

Yo no he de quedar aqui, morir tengo junto á tí.

Tristan

El trianfo salió de Marte.

Conde.

¿ Vienes?

Don Carlos.

Ya voy á matarte.

13.7

2 Leonor. 1.

Espose , sedor , da de igo.....

Don: Watton 200

¿Tú defiendes mi edemigo?

cl.:: Leonor.

No sino tu widh quy cielos!

· Don Carlos.

No temas, porque mis zelos son muchos, y van conmigo.

From the expension of the or of the

1. 2 6 cm

Acces been.

J. 12 G. 1

order ordered that had the hospital about the

A. 12. 34.

Lece .

A Park Sola O

está ma vedo en está mandoles es connuertos.

Lor C Car

in , . . . tan ,

con Leonor pied a quidapter

Leoners

io no ne de que ma como morir tengo printo á sía

Tristan

40 torrato saho de Marte.

وعديات

¿ Vicaes?

Don Contin

T. 10; contains

ACTO TERCERO. ESCEÑA PRIMERA. DECORACION DE SELVA.

Don Carlos con escopeta, y Tristah.

Don Carlos.
Vuelvo otra vez á abrazarte;
¿ pues, Tristan, como te ha ido?
Tristan.
Muy bien, aunque mal comido,
Don Garlos.
Solo tu amor fuera parte
para darme muy buen dia.
Tristan.
Bien malos, los tuve allá.
Don. Carlos.
¿Dime, dime, como está
mi Leonor, el alma mia,
mi esposa, y todo mi hien? 11;
Tristan
Con, salud, aunque muy triste.
Don Carlos.
¿Qué, la hablaste? ¿ Qué, la viste
. Txistan.
Can los ojos,
Don Carlos. Lagrange
¡ Qué mas bien !
Véndeme, Tristan, los gjos,
pues con chlos la miraste;,
lame la luz que gozaste.

Tristan.

Favores me dió á manojos; así de comer me diera, que vengo medio difunto.

Don Carlos,

Cuéntame punto por punto, como llegaste á su esfera.

Tristan.

Pues escucha, yo, llegué, a Valencia.....

Don Cartos.

Qué valor!

. . . .

Tristan.

Aunque con harto temor;
y al momento me informé
de tu pleito, y de tu estado,
y supe como el Virrey
muy preciado de la ley,
á pregones te ha llamado,
y seis mil escudos de oro
promete; que disparate!
á quien te prenda ó te mate.

Don Carlos:

Por qué?

Tristan

Porque sin decore, con ventaja y á traicion mataste al Conde.

Don Carlos.

Es mentira;

que mas que mi propia ira, le maté su sintazou: mas dime, ¿ cómo se sabe tan cierto que le maté, si nadie lo vió?

Tivistan.

. No st;

pero como es hombre grave hay testigo (yo le vi) que en favor del muerto Conde, dice el como, cuando, y donde y lo vió como el soss.

Don Carlos.
2 Y di, su hermano Ruger,
.: aprieta?

Tristan.

¡Linda receta!
quien bereda nunca aprieta
sino por bien parecer;
pero volviendo á tu esposa,
que es materia de mas gusto,
va de cuento, y va de susto.

Don Carlos
Ya escucha el·alma gozosa.
Tristan.

Llegué de noche, y llamé.

Don Carlos.

2 Y. dime (; sospecha fuerte!)
abrieron sin conocerte?

Tristan.

Media hora porfié, á pique de algun desastre, y al cabo aun no merecí, arquiera un quién está alií, que suele decirse á un sastre.

Don Carles.

¿Pues qué desastre temias? • Tristan.

Ciertos mozos cascabeles, que sonando los broqueles;

y orando á las celossas, daban vueltas á la puerta, con música y com rumor.

Don Carlos. : .

. Y asomabase Leonor?

Tristan.

Como si estuviera muerta:

Don Garlos.

Dios te lo pague d'Tristan, je ; que me has vuelto al cuerpa el alma.

Tristan.

Los dos mereceis la palma de lo fino y lorgalante a de como En fin, tantos gulpre di, . . que Inés un postigo abriló, y en la voz me conoción bajó, abrióme, entré, subí; y Leonor alborotada, arrojando la labor, ad : bajó al primer cornedor, preguntándome turbada: in . por tu salud, á quien yo respondi, que bueno estabas, y en este monte quedabas: calló, suspiró, Horo; y contôme que habia muerto su padre.

Don Carlos.

Desdicha harsido, que en ausencia de un marido, donde es el riesgo tan cierto, sirve de marido un padre.

Tristani

Leonoreno le ha menester, que aunque es muger, no es mpger,

sino para la comedite. serio sino con constituito de la comedita del comedita de la comedita de la comedita del comedita de la comedita del comedita de la comedita del comedita de la comedita del comedita de

... ¿ Aqueso dices, ... sabiendo nue pleitos tiene, ar y y que quibn' last tiene, viene á vender bienes raices, '.... y plata, bacienda Duopa y trastos, para gastos de justicia? mami? que aunque es virtud, su malicia, ha llegado; á tener gastos, it : I No le ha quedado una joya nier ? y en lo que yo confirmé e at as a su grande pobreza, fué 👝 😘 🕏 k (que comaquesto se apoya,). en que saliéndome un rato 1..; 42 antenoche á, pasear, Inés me bajó á alumbrar, er el con candil de garayato, que es mun alhajastan vil en una casa de hopor, de cibilli que no sercualies, peor, am sales una suegranion, candil. (11) sin Pues en la que joca à diesa, mil, sin duda, deber de haber : 1977 1118 precepto de noccomer . in en v en aquella casa esqueta; : ' a zum porque á nadie, viotratar, e como de pedir manducacion, a precios y tanto : que pu sabadon : . . ' es que me solia abrasar . . diramp tan contés , y hongado fué. m il en ayunar como yo,; que aun de burles no comis. ? ...

mientras allí tuve el ples.

No es burla, un frison grosero solo de estar por su mal:
dos horas en el portal, salió caballo ligero;
y un mastin entró, esto es mas, mas pesado que un hidalgo,
y otro dia salió galgo.

Siempre de burlas estás.

Tristan.

En fin, yo me despedí,
y esta me dió, en que teravisa,
que te vayas mny aprisa
á Castilla, porque así
mientras el pleito se enfria,
seguro puedas estar;
y mañana he de llevar
la respuésta.

Don Carlos. Late

Mucho teneis que argüir sobre mis vanos recelos, mis dudas y desconsuelos.
¿ Pues cómo yo he de partir sin ver primero á Leonor, y examinar con los ojos mis zelos, ó mis antojos? eso no, civil temor.
¿ Casta, Leonor, y muger, sola, hermosa y celebrada, querida y necesitada?
Bien puede, bien puede ser: mas yo he de verlo, aunque sea mi fiseal y mi homicida.

Tristan.

¿ Qué dices?

Don Carlos.

Que está mi vida en que con Leonor me vea antes que otra cosa intente.

Tristan.

Señor

Don Carlos.

Aquesto es amor; yo he de verme con Leonor, por ver si tu lengua miente, en lo que de ella asegura.

Tristan

Advierte....

Don Carlon.

¿Tú no dijiste, que fuiste? Pues si tú funte por hacer la noche oscura, tambien yo podré.

Triston.

No puédes,

porque te buscan á tí, y no á mí.

Don Carlos.
Yo iré sin mí.
Tristan.

· Lengua tienen las paredes.

Don Carlos.

¿Lucgo me han de conocer?

¿Y luego me han de prender?

Tristan.

, ch. ... di p.que es faante ta enemige. ..

Mo es burla, un frison grosero solo de estar por su mal; dos horas en el portal, salió caballo ligero; y un mastin entró, esto es mas, mas pesado que un hidalgo, y otro dia salió galgo.

Siempre de burlas estás.

Tristan.

En fin, yo me despedí,
y esta me dió, en que te avisa,
que te vayas mny aprisa
á Castilla, porque así
mientras el pleito se enfria,
seguro puedas estar;
y mañana he de llevar
la respuésta.

Don Carlos.

Mucho teneis que argüir sobre mis vanos recelos, mis dudas y desconsuelos.
¿ Pues cómo yo he de partir sin ver primero á Leonor, y examinar con los ojos mis zelos, ó mis antojos? eso no, civil temor.
¿ Casta, Leonor, y muger, sola, hermosa y celebrada, querida y necesitada? Bien puede, bien puede ser: mas yo he de verlo, aunque sea mi fistal y mi homicida.

2 Qué dices?

Don Carlos.

Que está mi vida en que con Leonor me vea antes que otra cosa intente. Tristan.

4

Señor....

Don Carlos.

Aquesto es amor; yo he de verme con Leonor, por ver si tu lengua miente, en lo que de ella asegura.

Tristan

Advierte....

Don Carlon.

¿ Tú no dijiste que fuiste? Pues si tú fuiste por hacer la noche oscura, tambien yo podré.

Triston.

No puédes,

pőrque te bustan á tí, y no á mí.

Don Carlos.

Yo iré sin mí.

Tristan.

· Lengua tienen las paredes.

Don Carlds.

¿Luego han de topar conmigo? " 11 1

¿Lucgo me han de conocer?

¿Y luego me lian de prender?

Tristan.

, cb. Li j.que es fuente tu everrigo, a ;

Don Carlos.
Vamos, que todos son pecosa:

Tristan.
¿ Pues donde de esta manera?

Don Carlos.

A mi casa.

Tristan.

Mejor fuera

á la casa de los locos.

ESCENA II.

JARDIN EN CASA DE LEONOR.

Leonar.

. . Ines

Dios te guande. ¡Qué, hermasura!

ESCENA III. Le ou y

Leonor.

De qué sirve, decid, hacer alarde, Flores, de vuestros vanos resplandores, Si cuando el sol recuerda naceis flores, Y no gozais la sombra de la tarde?

Ayer aquella flor menos cobarde, :
En copaede rubies hehioi albores il ?
Y ya son de vergüenza sus colores,
Caduca presto, aunque nacida tarde.

Hoy mueres san fin , iaun' antesple ida cida,

Y ayer del campo sué pururea estrella, En sus nácares miamos encendida.

Ayer se vió adorar, y hoy se atropella; Flores, la dicha es flor, y flor la vidá, Miradme á mí, ó escarmentad en ella.

ESCENA IV.

Leonor e Ines.

Ines.

Si no lo tienes por pena, Estela y Fernando, advierte, entran ya.

Leonor.

Qué mayor suerte!

Vengan muy enhorabuena, que les debo mil favores en ocasion tan urgente,

Ines.

Lucgo ya Fernando

Leonor.

Tente,

tente, Inés, sino es que ignores, que ya para mí ha trocado la voluntad en desden, y que á Estela quiere hien de su hermosura obligado, y de verme con marido, que es la mas fuerte razon.

ESCENA V.

Dichas, don Fernando y Estela.

Ines.

El cumplió su obligacion

Leonor

Y Estela lo ha merecido.

Estela.

Solo ha merecido Estela, que pague su grande amor.

Lconor.

¿Prima? ¿ Fernando?

Don Fernando.

¿ Leonor?

Leonor.

Algo tiene de cautela; cogerme desprevenida.

Estela.

Yo perdono la merienda.

Leonor.

¿ Cómo te va con la prenda?

Estela.

Como quien la halló perdida. ¿ Qué hay de Carlos?

Leonor.

Salud tiene.

Don Fernando.

¿Y de pleito?

Leonor.

Tiene amigos, aunque hay algunos testigos que don Rugero previene, que juran lo que no vieron, porque sola yo lo ví.

Don Fernando.

A no renovar en tí desdichas que procedieron de aquella noche infelice, te rogára lo contáras.

Leonor

Y mandándolo me honráras, que aunque el dolor que se dice!

renueva, ofemde y altera la llaga, tambien sé yo, que mueve à quien le escuchó: ello fue de esta manera.

Como seloso toro, que en el prado verde palestra de coral teñida, al advertido silvo enamorado, peinamdo el suelo con la mano hendida; y en viéndole, parece que erizado le vuelve la mas parte de la vida, inetiendo mano cada cual valiente á las dos medias lunas de la frente.

Carlos así de su valor vestido,
Carlos así de su furor armado,
Carlos así de su nobleza herido,
Carlos así de su pasion buscado,
Carlos así zeloso y ofendido,
coutra el Conde se vuelve tan airado,
que le pronosticó su eterno sueño,
antes que con la espada, con el ceño,

Saca el Conde la suya, y Carlos suerte; tanto con él intrépido se junta, que por el pecho le escondió la muerte, y por la espalda le asomó la punta: el alma, luego que el suceso advierte, desampara la forma ya difunta; que como, al tiempo de mudar de puesto; halló dos puertas mas salió mas presto.

Llegaron los criados, y cual rayo, de las nubes aborto malparido, encubierto los sigue, y á un lacayo, quita el Caballo, al Conde prevenido: era el fuerte animal de color bayo, y de manos y pies tan sacudido, que cuando con la cólera relincha,

mide lo que hay del súelo hasta la cincha.

Sube gallardo en él, y á mí se viene
diciendo: mi Leonor, mi luz, mi vida,
hoy mi adversa fortuna, porque tiene
tanto de adversa; ay Dios! como de mia,
loca, mudable, bárbara, perene,
me aparta de tu duice compañía;
y á Dios, Leonor, mil veces repitiendo,
flecha de plumas pareció corriendo.

Con dos remos por vauda, la galera, del fogoso animal tan alta sube, que pareció codicia de otra esfera, ú antojo de beber de alguna nube: porque la tierra olvida de manera, ó me lo pareció, segun estuve, que á ser visible el aire, mas de un clavo se viera impreso en el cenit octavo.

Como suele quedar la flor doncella; hija de Adonis, cuando el viento airado; con el diáfano acero la degüella por la garganta de su pie delgado; de cual mustio clavel, que se querella del sol, que las entrañas le ha abrasado; y agonízando con la fiebre, loco viene a morir, quiza de Beber poco;

Así quede llorando, lorque ahora i con lágrimas repito desatadas, no como algunas, que el melindre llora, dan enjutas primero que lloradas:

á la noche, á la tarde, y al aurora;

aquellas glorias, por mi mai pasadas, de lloran mis ojos con eterno llanto, de llorar quien pierde tanto:

Porque en llegando jay Dios! en mi'despecho, a imaginar cuando la noche calma, " " " "

que ha de sobrarme la mitad del lecho,
y ha de fastarme la mitad del alma;
á no acordarme de que Dios lo ha hecho,
y á no temer la perdicion del alma,
yo misma, para egempto de las gentes,
me hebiera hecho pedazos con los dientes.

Mas esperando que mi suerte esquiva saque una vez en mi favor la espada, sola, necesitada, muerta, viva, melancólica; triste, desdichada, alligida, llorosa, compasiva, pobre, constante, huérfana y honrada, guardo la vida, porque Carlos tenga con quien partir la suya cuando venga.

Don Fernando.

Vivas, Leonor, midchos años, que con la vida se alcanza"
todo.

Leonor:

Solo esa esperanza
es alivio de mis dados:
mas fa el sereno nos dice,
que a la sala nos entrenos.

Circula Don Fernando.

Todos tu luz seguiremos.

Econor:

Fuera de eso, aunque infélice, espero cierto galant.

Calan? Salab sa.

Don Fernando.

¿ Es Carles? .. onl , his obstant bit

Lconor.

¿Cómo podria?

Estela.

¿ Pues quién? por mi amor. Leonor.

Tristan,

que como él no es conocido,, la otra noche estuvo aquí.

Don Fernando.

¿Y espérasle ahora?

Leonor.

Si.

Don Fernando. Huélgome de haber venido en tan gustosa ocasion.

Leonor.

Pues entrad, y cenareis, con tal que me perdoneis.

Estela.

Buenos tus desvelos son.

Leonor,

Antes no os convido á nada, que si os doy lo que me envisis, vosotros sois quien me honrais, y yo soy la convidada.

Estela,

¡Qué discreta!

Don Fernando.

Qué cortés!

Estela.

No hay, Fernando, dicha hermosa, Don Fernando.

Ser hermosa, es ser dichosà.

Leonor.

Adelántate tú, lués. 7;

ser mas. .IV ANADEM.

DECORACION DE CAMPO.

Don Carlos y Tristan.

Triston.

... Don Carlos.

A Valencia he de ir así.

Mira que á tu muerte vasis de quien, termatei ó de prenda de la Virrey seis mil ducados por con que infinitos soldados de estos que toda su hacienda de levará ona hormiga empesoy o apdan locos á buscarte, e ciro in por prendertes o por matartes o

To confieso que es resceso ; le la pero yo, trugo de veb re rei no ai hace un milagro el ambre la à

4 Milegro pides? Que error!

¿ Porsqué ? como contro una como

with Ariston, y , can may

que pare en voi detribuent de la constant de la con

Mi mal no phedos aumque quiera,

ser mas. 1v / MAO23.
Tristan.

. ए ६ १८ ६**३ हो^{*} puede**स ५ स ए

Don Carlos.

Tristan.

Oye á propósito un cuento. Enfermó un bombreide un ojo, y tantoisu, mal créció. que de aquelesjo esgó, si no lo habeis: por sentijo, 🕟 🖫 🖈 Con el ojo que de manes le vino 4 quedar, pasiba 🚚 / 🛝 y veia lo que hastaba, sin curse , aguas , nicuariones. Mass como uno, le digese " que sheshque visto deses / 10 1 al Cristo de Zalamea ni ma no mo despios vicantrita funsca ses so el cojo, el megantel mesquinous con alianeyte di inarettarra non de todo mai santamitados: Y . could pointed se exercise of the second con fin de desenbuegtan, og or meg á el sedana do dogario au estilia y apenas en el en tro cuanda de la la propostionaria e i M s y tanto el eceptic ecela, que entrambos ojos se lojaros, por una, y pegotra parte. El ojo, que due na jestaba, con ebrantaria licone eraci ... sintió tan fuerte dolor, hi: mal gardeblestos coarso lob supa

y en fin, sia remedia alguno hubo de venir, á estado, que de alls à un hora el cuitade ya no veía de ningono. Al Gristo entences as fue atentanto como pudo, y a sus pies muyi a menude, . .; con mas colera que fé, II. · · · II á grandes voces decia: Señor, á quien melconsagro, i yana pido, no, milegro, no, sino el que yo me trahía. Cesó el dolor, y al momento, contento de hallar su ojo, se volvió sin mastantojo... 5 ; de milagro: aplica el quento Don Cartos. Qué importa i si me traspasa el almu, aun con mas dolor. que la muerte....' Don Carlos ¿ Qué? las cosas de mi ca Tristan Mi señora es tan honrada que mas no lo puede ser. . In Den Carles . Trèus Y ; Si, pero englinges musen dup ut

Muchas en el mundo ha habida, á quien nombre elytiempo da de firmes, al mo bi

y muger necksiteds

on Bon Carlos. : 119 Y
Bso será
siendo dicheso el marido.
Tristan.
La que es buena, por sí es buena.
sin otra selicited; " ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' '
porqué da propia Virtita : ' p ?
no estriva en la dicha agena. 100
Don Carles.
Estando en el arco asida,
¿ por qué una cuerda se parte?
Tristan.
Porque tirande sin arte,
si pasan deda medida
á donde llega le Tuerda,
por fuerza de hande romper. 5 52
Don Carlos.
Eso, vendra a speeder.
con Leonor; Leonor es cuerda i
però viéndose apretada, al sur
de tanto necio galan,
estando necesitada, rendida á injustos abrazos, podrá decir: cuerda tui, tiraron mucho, y así fue fuerza llacerine pedazos. 1 Y cuando Tistan.
estando necesitada
rendida a injustos abrazos,
podra decir: cuerda iui,
e charmod us electors it!
The idense macerine pedagos.
¿Y cuándo Wese verdid,
tu quécharde haceires o : " ;
Don Gurlos !! 150
Subject Marala
Michael carriemants in the harden
Picobas CHristanie & Mataria
¿ No estando tu en la ciudadi.

y siendo Leonor discreta; cómo has tie padei deser sí te pudo, ó no colender? Don Carlos.

No hay cosa, Tristan, secreta.

n. ' in' au nor " ... Oristan.

Bon Carlos:

2 No tiene vecinos?

ilomaskvett ndo.

5 cair on tales, 81., ed no.

Den Callos.

Pues yei eécque 46 vabré; que hay hombré qué se entretiene en ser perpebuo véedor, aq and par para hacesie inciper, su libro de caja tiene; como dande el que equiere au bered a la el vecino entro de salió, si da médica se afo, si se asomó de mager, lo verá tan puntual, a como fue la presunción, y con su cuenta y razon, a fojas tautas, noche talio de la presunción.

Si lo curso dus inference, Some coronista emilistribiernos.

Property and a continue and frames?

Par votata desde agua

ESCENA, VII. 1 omôo DECORACION DE CALLE,

No h

Teodoro y Glaudio con haches. Estela con un tafetan en la cabeza, don Fernando, acompañando á Leonor, que baja con ellas hasta la puerta seguns otro lado Carlos y Tristan.

Don Kermanda.

I En fin, el galan no vino?

Por llevarie mas presente and personne and personne del corredor de anomale d

Esta es la calle; mas dente; us que hay des hachas à la puenta

Don Cerlos Dos la Dos hachas ? Agüero ha sido es

¿ Qué puede haber sucedida? of

Estar ya mi honga muerta; de enfermedadi da algun: yerra it y enterrarla en ano á cobre; porque á la puerta de un pedre que nunca hay bacha aim entierra. is

¿ Qué entierró, á qué frenes? ¿ No ves á Estela y Fernando estar con Leonor-hablando?

Don Carlos.

Pues escucha desde aquí.

```
.2 Clouding
```

Carled By side diehosey if in the en encontrol tal'mugery illa bup Tradero.

Como no wenga w caer : > 2011 1; por que aunque adore à su esposo. como son los pareceres: varios, puede an belleža canstrie de surpobreta ; - 1 y hay, Claudio, muchas mugeres, que son á mas no poder; "" haciendo: una liviandad . 🕠 👉 🦠 malas por necesidad , 😘 🐫 y no potropaciones ser. 📉 🗥

(1)

All Istan

! Des Carlos.

... Meerto estay. '1...' cor of a Teodoros

Advierte , sider ; que es tarde - 1

Don Plernandous is at the

Pues & Diose Boy Car and the some

la treste de monagia.

! omn's Electedo os guarde. Don Fernandos im U;

Ola, el coche si vuest co s'ay? 120 of

si honor es a cocod is

onen PEGENA WILL was seen

enios en esta entre y

Don Castos y Tristante one t

ects of a colo, an 34

6 La Don Carlos

¿ Qué to parece, Tristan & 10 10 2

Inistan.

Que ha sido tu flema mucha. s.

¿ Pues qué importa que la den?)

, de No será mejor llaman, me com

ver á Leonor, y canar?

Don Carles ...

No es mejor, ni me está bien.

à cuantos honrados fuerzas, de que por amor de tien de 25 de

Dan varies.

/¡Ay, honor, y como cree so 🔾 5 que habeis de volversue loco! Cuanto miro, cuaddo toco, cuanto escucho, y coanto veo, parete que en profecie, eta i l'A como si merconoriera me anuncia con vos severa e ul la triste desdicha, mia. ¡ Loi panymi mugen infame! ¡O mal haya el inventar de estergénero de honor p 🎋 , 🔧 🔿 si honor es bien que se llame cosa que no está en milmano, y estriva en agena culpa. Pero duca por disculpationa algun político humano, que como por sacramiento son el hombre, y la mager ; 🗦 3

⁽¹⁾ Cantan dentes, and a til value and or?

una carne, and alma, un ser. unareddaysy un alienstoff y is coll el agravio se reparte, segun es la cantidad, conica e y common vecindad . mi. le alcanza al hombre supurte. 13 ¿Pues, como mi honor manchado, Noveleshory yethe de mortes i y he de morir por honrado. Vive Dios, Leonor bermosa, que no has de ofender tu honor · Tpor Ser pobre) y que un amore "ha de bacer por ti una cesa. que à poner venga en olyido cuantos triunfos generosos, por afectos amorosos, hayan kot gombres tediden 🖖 T A Dios , Tristan: ... us ann | es

Tristan!

Bonde war ? T

Don Carlos.

Esto en el honor es le 150 4. 15. 4 verme con el Virey.

stouzi Triston.

Tristan.

enister, ami in Esceche ; esperatura ?

you no Pon Carles, comes and No soy hambres que soy forante . Trislan. Pues dime, ya que te vas, á que vás, para que enticada 🗸 el estremo de au amor. es a en a of Dani Carles , set it A dejar ricalá Leonor : handar porque despues no me ofenda. A ESCENA IX. II aviv to a set a fire a con-SALON EN BL. PALACIO DEL VIREY. El Pirey, firmando cortas en un lufite con lus, el Secretaria y criados 1 2 11 30 1965 Secretario. Para 1.49 Esta que hamasia ahorasi provid es para su Magestad. , , eci(1 A Virer ... Pace begge trasladad. Secretaria ¡Esta cartalian no of T ., Kivey. 1. 3' 910 1". A , ¿ Quién ignora que vida con, a se escriben 2002 🛴 no, Secretario, con b?, HV IA Secretarios Yerro della phima fué, amboun que no migrar in in in in in in : 02 Wirey. 1 546 Quing racibe una carta mal escrita, "ido itas no sabe si fué ignoracia;

y aunque, an fin, no es de importancia,

ni al dueno desacredita,
es una cosa tan justa
hablar siempen con perdad 'I
en todo á su Magestad,
que aun el alma se disgusta
de esa breve nineria;
y así volvedia à escribir,
porque no se ha de mentir
al Rey, ni en la Ortografía.
Secretario.

Para et Marques tu sobrino, le 2

Hay mas que firmar?

Bien te puedes acostar. dentro criados.

Hay tan grande desatino!
Sin duda que loco viene.

¿ Qué es esto?

Dun Cari, i Fishpique. ... l's puerta.
obsb sel sup, sydmod.nU

en que aunque estes acostado te ha de habiar....

¿Qué traza tiene?

Aun no le he visto la cara.

Pues decidle que entre.

Entrad.

and the first of the contraction of the contraction

Diches y don Carlos embozado.

Ello es gran temeridad, has sib pero el amor no repara, de vidad

en nada.

Sier Siert van de sprag

Decid que hable.

pues está ya en mi presencia. q

Solo quiero á Vuecelencia.

¿Solo? ¡Suceso notable!
¿Mas un hombre como younge que jamas conoció el miedo,
de qué duda? Solo quedo;
idos todos.

ESCENA, XI.

Don Carlos y el Virey que cierra la puerta.
obab ad ann a la propina de la propina de

Don Carlos.

United support our us and an article support our use and article support our support our

Ya está cerrada la puerta, y á solas estás conmigo, ¿ qué dices ahora? Don Carlos.

(bien mi muerte se concierta)
que has de darme, gran señor,
palabra, sin agraviarme,
sea quien fuere, de escucharme.

rand**irej** ob renennik OF doy; hables and of the . Don Carlos. deni ¡Qué' vator ! Yo soy don Carlos de Osbrio. de Patr. 1 10 2 1 15 ¿ Qué dices Prisa zam met en enter Don Cartos. 1 Escucha ahora ilustre señor', là accion mas ndeva, y mas prodigiosa, que en los anafes del tiempo han estrito las historias. Yo mate al Conde', es verdad, . mas fue, porque con mi esposa? Me Bulle una 'hoche', fingiendo' "I en la voz, y en la persona, que êra yo, para gozar, flado en sus negras sombras sino el tòdo , alguna parte del aliento de su boca. Y cuando fuera mi dania; viendole con ella a solas, " hiciera tambieh loi mishto! que en mi opinion no se forma el duefo de adueste agravio; porque la muger se mombra propia, sitté porque sietido 😬 🥇 dueno suyo' el "que la goza", ' : "" atreverse á ellamorarla, 100 2 int es despreciar su persona, " " " y no ténerie respétor, com am sea, 6'hô, hla muger propia pus que las ofensas del gusto tambien al allie le totatico)

Temeroso de las Waras, que en cualquiera partersobran; dejé animoso á Valencia, y huyendo de mil pistolas, fui á un monte, tan prenado , de los pinares que aborta, que sus tercidas raices, que por la tierra se asoman, rineudo sobre el lugar, se pisan unas á otras. Alli empedrados los riscos en un de cantuesos, y amapolas, tan cerca habitan, del cielo, , que los liantos de la aurora, . ? en vaso de nacar, beben, primero que el mundo un horse Por este verde edificio, 📝 📶 🔞 discuriendo en mis congojas mun entre dos peñas, hallé formada una parda alcoba. ...; 2 que á mi parecer, sería, . 116 [4], si al desaliĝo se nota: ó de algun Sátiro alvergue buill o de algunos hnutos choragiona Entramos yo , y un criado, oup que en mis, aflicciones todas la me ha acompañado leal suproq y mirando a la redonda, ciucad aquel hospedage osenço, se ofinib mil abertunas, ychocas, arrayaris descubrimos, tan, confusas el 89 que en su fábrica arengsa, ca y aun yarno me hallaha a mi muchas, weces sim antorchael and Con esta ma seguifedinat

de lasmoketta entofess la jun cap que mis demores me daban z y puesto que celda angosta. en uno de aquellos nichos. de ánboles, pelicios y y bojas. hice cama , donde estava cercadir de peñas tescaso di diez meses, y mas tres dias. con elstuege , y con la honda , matando para comery " ya la liebre corredora: " y ya, ch tímido gazapo , 🗥 🗥 que entre las mutas se embosca. Y, setando mirando wa dia! requebrarse una palómia! que à su consorvey d'Afficido, " enalido el sol los campos borda, con mil géneros de arguños, el pico daba amorosa. ví que ma gaviluti hámbriento con agudas stas certa Chaire desde: una venchia? y estando mas cerca, roba de los dos al triste esposo. llevándole entre das corbas udas el erbol primero donde con furia rabiosa. se le comié sin trinébante. à llena, de plumas la boca? Le seiniendo á la viuda , ví que afligida; y ttorbsa; dando vueltas, y escarbando 🗥 con los pies la verde alfombra: parece que a su fortuna erro a su se quejaba afectuosay angui an ?

que en el mas torpe eximali ab tiene el dolor ceremonias in men Era entre todas, sener, si bien de una especie todas, u esta mas blanca de pluma, o no . y mas jarifa de pompa: (1.1) (1) i por lo cual otros amantes, : ., conjențos de verla sola, en vez del pésame, y luto. la cercan y la enamoran. Cuál una pluma le quita cuál la alhaga, y la ratoza, ... cuál la arrulla, cuál la ronda, Y y cuál los granos de trigo 1911/192 que bay tambien aves discretas, y saben que el dar importa. En fin , apaque se defiende, . ; , y aunque la pena la aboga,, 11 la necesidad la obliga (.tanto este monstruo ocasiona) á que el tálamo de pajas antes y pise de otro amante novia..., y revolviendo, an imis: coses confuso, y tarbado diga. se ne comprende memorianio en es Leonor exampler say probbe, and I muy queride, y muy bermese il el mundo fuerte enamigo. ausențe yo, " g ella, sola ; 5 ¿ pues qué sé yo si Leodor u y da lugar en elevido y se

& guden el trigo la arroja? Con aquestos pensamientos el alma trage tan loca; que tirar piedras podia. á los sentidos que informa. Despaché luego el criado. á Valencia, por la posta, el chalemé refiere ; ay cielos! de mi Leonor, de mi esposa, necesidades tan grandes, y finezas tan honrosas, que al paso que me regalan, el corazon me apasionan., Y despues de mit discursos, viendo que la tenebrosa noche me ayuda, en el trage que miras, entro á deshora, resuelto á satisfacer, aunque á morir me disponga, de mis dudas, y recelos la conciencia escrupulosa; y estando en mi calle un rato, por ver si alguno alborota mi casa, cuanto escuché, sue anuncio de mi deshonra, y encarecer á Leonor ; anadiendo, que aunque ahora, es pna peña, un diamante, un risco, un monte, una roca, la vencerá andando el tiempo, (si bien de fuerte blasona) la necesidad infame, que no bay virtud que no rompai Y asi, viendo que mi vida, ni me sirve, ni me importa,

pues no es vida, bien mirádo, vida con tantas zozobras; y acordándome que tú, á quien me mate o me coja, ofreces 'seis mil ducados, intento inotable cosa! entregarme yo á mí mismo; para ganar de está forma. á costa de una garganta? 👫 lo que Valencia pregona; y porque Leonor, siquiera, con esta ayuda'de costa ,i !. se libre de los peligros ? 32 que en profecia Haracosan. Mira, señor, 'si' el amou' que me anima', 'y' me' provoca, es bien nacido, y merece " bronce y mármol, pues se arroja combiguitil a'là muerte, que ya me espera por horas. Yo me prendo; me mato, yo'me sitvo de ponzona, yo me'traigo al' sacrificio; yo doy la leña, ý lá arbmá, yo me vendo como esclavo, yo pongo al cuello la sogar; "" yo soy mi verdugo "yo", " que chando el honor se enoja; ... contra si mismo se vilekve :: " como: filritada pelota.º i 1994 -Cubrame los pies de hier es la carcel, sus fanzas rômpam ifa fusticia (que endiada contra mi se modestra sorda; brote liscales elloid (2)

que mi inocencia pespongan; salga de madre el poder, dé voces la envidia ronca, itt juni. 4 y escribanse contra mi mas delitos, y mas hojas, que tiene ese mar salado de arenas, peces, y conchas, que aunque se que de esta suerte

voy muriendo por la posta, y ha de matar á Leonor tragedia tan lástimosa, mas quiero morir, que oir. su pobreza, y mi deshonra, su riesgo, y mis amenazas, su desdicha, y mis congojas; que para un hombre de bien que bace estimacion heróica

de la hopra que profesa, no hay vida como la honra;

s join is Kirey. Envidioso me has dejado... porque en fábulas, ni historias, no he visto resolucion. tan honrada, y tan briosa. ii.

Don Carlos.

¿ Qué responde Vuecelencia?

... Virey. Que soy Sandoval, y Rojas, y sé estimar la nobleza. Esperad un poco: ¿ola?

Maine ei Fl. Arras Tarra

ESCENA XII.

Dichos, el Secretario, y todos los demas personages:

Secretario.

¿Señor?

(I)

Don Fernando.
¿ Qué es aquesto?
Virey.

Entrad.

Leonor.

Daré voces como loca.

Don Carlos.

Mi Leonor?

Leonor

¿Pues cómo, ingrato; es posible que malogras' una vida; que es tan mia; por una acción tan impropia del ser humano? ¿ Qué tigre manchado á trechos, ¿ qué onza pintada de moscas negras y de color parda y roja, hubiera sido conmigo tan ffera y tan rigorosa'? ¿ Qué me importa la riqueza, que con tu muerte me compras; sino puede aprovecharme? Porque apenas en la losa tu cabeza destroncada verá el alma que te adora,. cuando con el mismo acero,

⁽¹⁾ Habla el Virey con el Secretario.

aunque parezca lisonja, me abrire el pecho yo mist y de su esfera amorosa tan vivo te sacaré en brazos de mi memoria, que pueda otra vez prepderte la justicia cavilosa. ¿Es posible que me matas? Don Carlos. Ay Teonor! : Ay dulce esposa! Con esto muero contento, llega, pide, admite, cobra en mis brazos la disculpa. Hoy, aunque en palabras pocas verá el mundo, que compite con la laccion animosa de Carlos, mi gran piedad. Escuchad todos aboras Don Carlos. Leonor. Come DD Leonor. ein b ze lour Trance fuerte busis Firey. Carlos, por sei tan notofia" A la muerte del Conde Asfolfo, sio porque le halló con su esposa, confiesa que le mato. Don Carlos. acq obscipa Es así. Leonor. Notable cosa! Firey.

Mas supuesto que el que mata sin odio ni vanagloria,

solo por guardar la vida, ó la hacienda, siendo propia, aun para con Dios no peca, y la honra es una joya, mas que la vida estimable. y que la haclenda preciosa porque, como Carlos dice, No hay vida como la honra: digo, que á Carlos perdono, porque en accion tan heroica, no ha de enojarse el Virey de lo que Dios no se enola. Y porque yo promets seis mil ducados sin otras mercedes, al que tragera muerta, ó presa su persona, pues el mismo se ha traido sin grillos, y sin esposas lo prometido le doblo,

Don Carlos.
Como Dios haces abora;
siendo nada, el ser me has dado.

A tus plantas generosas ofrezco lo que me das, que es la vida,

Aqui hay tres bodas, aquesto por abreviar

cumplimientos y tramoyas. Estos señores se casany estotros dos se desposan, yo me aurugo con Inés.

Y aqui tiene fin la historia

del marido mas honrado.

No se llama de esta forma.

Don Fernando.

2707 2 07 1120	
¿Pues come?	A Part of the second
Don Larios.	and the state of t
To lo dire:	
The pay in the pay with the is much	A Company
and the second of the second o	
Sabara salu:	
A BOY CHEST I	F 6 1 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Later to Bill of	1
	1.111
	•
and the second second	
The state of the s	ş <u>i</u>
and the springs of the second	

er a great to the second of the second	1 () () () () () () () () () (
	the second
こっぱつまつ ちんいない マッティー・マンドルグ じょんしゃ	, , ,
and a feet of the first with the first	
- Let with the control of the control	the state of the state of the
e statisbairent in de dat de de	A STATE OF THE STA
By the same was the same of the	
and the second s	1. 1. 1. O. S. C. C.
ter & me and the second	the season of th
the state of the s	
with the Control of t	•

minimal grand and the receipt

1 10 July

er distant the

No hay oida como la Honra.

Ninguna comedia de cuantas se han escrito, ha producido á su autor tantos elogios como la presente. Cuando Montalvan la puso por primera vez en el teatro. agradó de tal manera al público, que se estuvo representando á un mismo tiempo por el espacio de muchos dias en los dos coliseos de Madrid, aplaudiéndola siempre, y admirando el ingenio que la habia compuesto. Esta distincion particular, que no ha logrado ningun otro poeta, prueba por una parte el gusto que habian inspirado al pueblo los dramáticos de aquella época, y por otra parte el interés de la comedia. Acostumbrados ya los espectadores á las frecuentes mutaciones de la escena, á unas distancias escesivas, y á que la accion de la fábula abrazase la série de muchos meses, y á veces la de muchos años, no podian censurar estos defectos, tan opuestos á la perfeccion y las reglas del aute, y unicamente atendian al interés que les inspiraba el asunto, ya fuese por sí mismo, ya por el ingenio conque le habia manejado el escritor.

Examinada bajo este punto de vista, es indudable que la comedia No hay vida como la Honra, tien e un mérito particular. Los dos personages de Carlos y Leonor, conmueven é interesan vivamente. Ambos se aman con la mayor ternura y constancia; pero tienen que vencer obstáculos casi insuperables. La llegada de don Fernando, primo de Leonor, y contratado ya para casarse con ella, la pasión fógosa y pertinaz del Conde Astolfo, temible por su calidad y crédito, la pobreza de don Carlos, y sobre todo la autoridad paternal de don Pedro, y su ava-

ricia; todo se opone á que los dos amantes puedan celebrar su casamiento. Se ven, pues, obligados á efectuarle clandestinamente para evitar en algun modo los males y desgracias que preveen. El espectador espera entonces que gocen tranquilos el premio de su amor, y se complace con esta idea; pero la muerte del Conde Astolfo por mano de Carlos, destruye esta ilusion y causa á los dos amantes nuevos infortunios.

Carlos sale precipitadamente de Valencia, hayendo de la persecucion de la justicia, y deja abandonada á su querida Leonor. Esta série de acaecimientos
interesa, y cautiva la atencion; añádase despues la
situación desesperada de Carlos, sus recelos y temores, la pobreza en que se halla su esposa, y últimamente la resolucion heróica de entregarse el mismo a
la muerte para que Leonor reciba el premio que han
ofrecido por su cabeza, y se hallarán justificados los
elogios que tributaron á Montalvan los espectadores
de su tiempo.

Al hacer esta breve esposicion, hemos indicado, sin pensarlo, las principales escenas de la comedia. Tiene ademas otras de mérito; véanse particularmente la VIII y IX del primer acto; la décima y siguientes basta el fin del segundo; la octava por la resolucion de Carlos, la once y la última del tercero en que tanto brilla la generosidad del Virey.

La relacion de Tristan refiriendo su viage á Vallencia, en la escena I del tercer acto, es interesante, y está escrita con ligereza y gracia. La versificacion es generalmente buena; pero afeada muchas veces con disparates intolerables. Llamar al suspiro sumiller de los ojos, al arroyo papel detenido, plata labrada, vidrio con voz y carambano con pies; al caballo galera con dos remos por banda, es desatinar sin con-

de mi retrato; advirtiendo, que para el fin que pretendo, Julio, la habeis de poner debajo del mirador, que el Rey, que Dios tiene, hizo por dar'haz hi pasadizo, 🗔 y dar vista al corredor. Y. antes que 🔄 retrato mio 🗸 🕃 pongais donde he dicho, en él copiarris de este papel dole un papel. las letras, g, ved, que fia de vos, , pre pa de estar secreto lo que os mando entre los dos que estriva en callarlo vos de mi intencion el efecto. Vuestra lengua esté advertida, y no sepa nadie, no, . , que esto os he mandado yo, porque os costará la vida.

Julio.

Vuestra Magestad Real en mi es la mas fuerte ley, que yo sé que sois mi Rey, y vos, que yo soy leal.

ESCENA II.

El Rey y Bermudo.

Rey.

Bermudo-c

Bermudo.

¿Señon?

Rey.

Bien sabes

o saber debes al menos, o seus

la obligacion de los hyenos y que son culpas mas graves las suyas, cuanto lo son los danos, que nacen de ellas y contra el Rey cometellas es especie de traicion. Y si no decir verdad es culpa, conforme á ley, dá, quien no la dice al Re indicios de Reslealtad. Tambien sabes de Palacio las costumbres, y que en el la lisonja poco figl ocupa todo el espacio, que hay desde el primer zaguar al rincon mas escondido, de cuya causa han nacido las culpas, que al Rey le dán sin razon; pues si es tan cierte que á la Real Magestad, nunca llega la verdad con el rostro descubierto, de cualquier accion errada merece justo perdon, pues con falsa informacion no hay decision acertada. Asi, Bermudo, si es descoso de obligarme, tanto mas con declararme la verdad me obligarás, cuanto mas de ella carezco: este tu oficio ha de ser sin recelar, ni temer, ni que el premia que te ol te falle, ni que jamas

haciendo tú lo que es ó podrás darme disgusto, ó de mi gracia caerás. Guardate no te pervierta el odio, ni la amistad. para que de la verdad hagas relacion incierta. ni para este fin pretendas el secreto confiar. que me he desengañar por donde menos lo entiendas y te esperan de una suerte al delito, ó la lealtad, como el premio en la verdad. en el engaño la muerte. Bermudo.

No es menester otra ley, otro premio, ni castigo, que lo que puede conmigo ser yo noble, y tu mi Rey.

Rey.

De tu hidalga inclinacion
lo presumo así, Bermudo,
y esa confianza pudo
obligarme a esta elección.
Y para que en lo que importe
comience a informarme, di:
¿ qué dice el pueblo de mí?
¿ dí, que se trata en la corte?

Eermudo.

Como acabas de heredar la corona de Leon, que hasta el persa y el Japón quiera el cielo dilatar, repartiendo los discretos quiero a ese purte, y perdona, a en discunso diletade a cosa parte de cosa parte de que en da resquela curiosa, a política ha trabajado, a composito es es conveniente ó preciso a con el tener privado ó no en como a con el tener privado ó no en como a con el tener privado ó no en como a como a como el tener privado ó no en como a como a como el tener privado ó no en como a como en como el tener privado o no en como en como el tener privado o no en como en como el tener privado o no en como en como

del mundaren ieh paraiso de la paraiso de la

haciendo tú lo que es justo;

ó podrás darme disgusto;

ó de mi gracia caerás.

Guardate no te pervierta
el odio, ni la amistad;

para que de la verdad
hagas relacion incierta;

ni para este fin pretendas
el secreto confiar,

que me he desengañar

por donde menos lo entiendas;

y te esperan de una suerte
al delito, ó la lealtad;

como el premio en la verdad;
en el engaño la muerte.

Bermudo.

No es menester otra ley, otro premio, ni castigo, que lo que puede conmigo ser yo noble, y tú mi Rey.

Rey.

De tu bidalga inclinacion lo presumo así, Bermudo, y esa confianza pudo obligarme à esta elección. Y para que en lo que importe comience á informarme, di: ¿ qué dice el pueblo de mí? ¿ dí, que se trata en la corte? Eermudo.

Como acabas de heredar la corona de Leon, que hasta el persa y el Japón quiera el cielo dilatar, repartiendo los discretos

quiero a con puque, y perdona qui en discunso dilatado o montro de consequencia de consequenci

con que alle en cui cui aduspuros con que alle sus a cresumissio

del munderen les paraisonis de la munderen les paraisonis de la munderen les paraisonis de la Many, adiporate la munde compañante paraisonis de a yudal, lynde compañante paraisonis de la munde compañante paraisonis de la munde compañante paraisonis de la porque companista de la porque companista de la paraisest com or porque companista paraisest companista paraisest com or porque companista paraisest companista paraisest com or porque companista paraisest companista paraisest com or porque companista paraisest companista paraisest companista paraisest companista paraisest com or porque companista paraisest companista paraisest com or porque companista paraisest companista paraisest com or porque companista paraisest companista paraise

el peso, si proiphisiese i releq ale la gloria de suippodrer. L' calci de suippodrer. L' la calci de suippodrer. L' l' l' desde entoncermonsarina private proposition de la prototipe sagnastropia di di de la calci de la cal

quiero, sincerb proprio a em ò e a mo o quiero, sincerb proprio a e participation a di contrata de con

tener no puedavith amigo con que alivie su cuidado souq id y de sus secreboschatile

Ganadosidarparaminados 1000 del mundosaidarparaminados and mundosaidad paraminados anterporaminados anterporaminados en contra a contra de contra a contra a contra a contra a contra con contra contra con contra contra con contra cont

de su actividad' molestos'? Girila si elementos interpuestos no templarau 'sus ardores. 😁 Y así , pites, desde el poder ; ... Y la grandeza, y thisgestad \mathbf{B} del Rev, hastaila humildad de su pueblo;" viehe à haber desigualdod; y distancia · 111 tan grande', 'que les tenemos por dos 'opuestos' estrembs, es arbitrio de împortancia;" que comuique primero su resplantor S'un privado, eleniento, en quien templado su poder; de thédianero haga officio"entre"los dos." que del modo que conviño," que por decteto tivino mediase entre el hombre, y Dios, quien fuese Dibs', 'y hombre fuese, para que de esta manera! como Dios ; con Dios pudiera y comoihombre padeciese. Entre el puello, y el Rey hallo. que un privado debe haber. que Rey parezca en poder siende Phi Escuchar Vasally !" pues con el mas hiremente. menos medroso dy turbado se querella el agla viado: se declara et prefendiente scoo se ventils foi importante, se busca á la prêtension 11.11.11 camino; cosas due son, no solo del negociante

¿Segundia intela majadous es comos es tener, a contra verdad la mode de comos es tener, que en e to la major diferencia, es tener,

cu que satisficadato, son de sem de se discreta de se consideration de la consideratio

con que alivie su cuidadas sur l'U
y de sus secretaintelle
contraistrateurs de sur l'actions

de su actividad molestos ? si elementos interpuestos no templaran'sus ardores. Y así , pites desde et poder "" la grandeza, y tridgestad \mathbf{R} del Rey, hastulla humildad de su pueblo; viene à haber . . . 2 desigualdod; y dlstäncia. . .iI tan grande, que les tenemos por dos 'opuestos' estrembs, es arbitrio de împortancia ; que comuique primero su resplandor s'un privado, elemento, en quien templado su poder; de médianero haga officio" entre los dos, que del modo que conviño; que por decreto divino mediase entre el hombre, y Dios, quien 'fuese' Dios', 'y hombre fuese, para que de esta manera. como Dios con Dios pudiera y como hombre padeciese. Entre el pueblo", y el Rey hallo, que un privado debe haber. que Rey parezca "en 'poder'. siende 'th' Escuchar' vasallo !' pues con el mas hiremente. menos med roso , y turbado se querella el 'बेट्टी'a रेबिके', se declara et prefettitiente ce se ventila in portante, se busca á la prétension camino; cosas due son, no solo del'hegociante

alivio en el mal mayor; mas premio en parte tambien, : que es favor escuchar bien, y sabe á premio el favor. Rey. Bien probaste to intencion, 📳 5 soy del mismo parecer: mas yo no tengo de hacer como piensan la eleccion. Entre cuantos fueren buenos, solo mi privanza espere el que mas la mereciere, y la pretendiere menos; que el privar, si se ha de usar, con justicia, y sin esceso, es carga, es trabajo, es peso, ; d que no se ha de desear: y así debo pensar yo de aquel que lo pretendiere, ... 🛧 que ser poderoso aquiere. pero buen ministro, no. ... rueq Bermudo, de to lealtad. di our o se ha de fiar mi eleccion;, y escucha con atención, ... y revela con verdad; advirtiendo, que va debo. ser otro que suis Bermido : el hombre antiquo desnudo, y me formo de hombre nuevo. n Ni á Elvira, me, nombres mas, 92 ni cosa que de su amer me acuerde, que mi tavor, al instante perderas, il à no de se Las juveniles pasjones 30 ; 1/2 2000 inducen hechos injustes o.1

de hoy mas divierteme gustos, y advierteme obligaciones.

ESCÈNA III.

Bermudo.

¡Qué propies son les ferveres, ý desees de acertar en el que empieza á mandar! ¡¥ que facil les ardores del buen zelo se mitigan, que es hombre, y en la grandeza sabe á su naturaleza, y sus pasiones le obligan!

ESCENA IV.

Bermudo y un Escudero.

Escudero.

Doña Elvira mi schora, in 1
y su hermana doña Ffor
se querellan del rigor
con que las tratais ahora,
que mas os han menester, in 1
y os piden, que vais á vellas.

Decidles que sus querellas iré yo à satisfacer en pudiendo, y que confio, que bastará à asegurarlas, saber, que es el visitarlas interes tan propio mio.

Escudero.

Dies es guarde.

ESCENA V.

Bermudo.

Ya sospecho,
que esta mudanza de estado,
hermosa Flor, la ha causado
tambien en tu esquivo pecho:
y si es asi, tambien yo
como tú he de hacer mudanza,
pues le dás á mi privanza,
lo que á mis méritos nó.

ESCENA VI.

SALA EN CASA DE DOÑA ELVIRA.

Don Fernando y Beliran.

Beltran.

Nunca vi locura igual.

"Den Fernando.

Ya sé que amor en locura.

Beltran.

La medicina procuen,

pues que conoces el malelin

Don Eernando.

Si procuno.

Beltran

a Cómpa dí R

... Don Fornanden

Declarando lo que peno:

á dona Elvira.

Beltranin

O nué bueno!

11 - 11 - 11 - 11

¿y esa es medicina?

Ben Fernance.

de ser omad**martis**

Una vez melárententodo, atrevesando que ces metá el otro; poderes inminados lo metá el otro; poderes inminados lo hasta la cintamentento fuera pos in pudiendo, si cuerdo fuera pos in y al printentente fuera pos in mo entodar mas aque, el que es metá el enseño, que es metá pelver, atmato, unita pues no es entipenante, atmato, unita pues no este entipenante, entipenante,

Dod Berntinde.

para seguir lo mejor, nou para seguir lo mejor, nou para seguir lo mejor, nou por de me deligo amor, o amor no fuenz locurzo, nou); y Elvira purde hegando condenapurala mas, si peno, que á lo que yo me condenapa; ev si quiero moriniciallando?

Bellran. cob rous

Si solemante deseas,
que sepa Fluiga tu llantanisilled
tiempo, despechicias tauto, uno
cuanto camino codeas; pono co
mas si quieres obligação com in
á remediar tu tormento,
tan, descalzo atrevimiento,
claro está, que, ha de judignarla-

Don Fernande. Ninguna ölenderse ví de ser amada. 🗥 🖫 . the Beltram " my sort , a Senory de provents si nosta ofende el amor, " (na el atrevimiento sf.: " ic ?, thous Don Fernando. Sicol Al corredor te retira y dan auq que sin testigos amon : : : v hace sus tiros mejor. . Beltron. Bien dices, sola está Elvira, wo llega, y ayúdete Dios. Out to an inflorm Luc: ESCENA. VH. Don Fernando y Elvira. Eloira. · no a ¿ Quien está aqui hi? Don Fernando... . ouse : m & Porqué os vais ? ya.ca he visto. To map in the Elvirana. e A quien buscais. señor don Fernando? Don Fernando. - HATTONE 13 bellisima dona Elvira ('?" ") que no puede buscar quien u

decid aboray simal osh and a la ocasion que les ha movido · · & damovedad que veo? Don Ferstande. Esta rola es la ocasion. Eloirais iste, i e f and the contract of ¿ Cual? Don Ferhandes 101 (. No os dice el corazon . pine les ojos su descont una ¿ No os dice, señora, el ser 🗀 tan bella, que es agraviaros, il pensag , que para buscaros; It otra causa es menester? No os dice m) readimiento. que adoro vuestra hermosura? Bella Elvira, mi locura no os dice mi atrevimiento? Eloira police ¿Qué es estoil ¿ asi os declarais? ¿Quienejamás tam libro habló :: á mugeres como :yo,? Phraiya vos confesais, que iestais loco y y bien ha sido; menèster parastemplar, mis chojos, disculpte ci. con lo loco lo atrevido. Don Fernanda. Guando el ver que me atrevi oimidecura no probára, el saber que cos vi hastára. á probar que anioqueci. Y como milagros tales up well; sabe hacer vuestra hermosura, aunque seprenenide Mura,

os quies decis mis males se birob que pue calcando mi amorro se me ha de acabar mi termento, máteme el atrevimiento, si ha de matarme el temento. Il Y asi, debeis perdonarlo, advirtiendo, que el decirlo por es por no poder sufrirlo, no por pensan remediação.

Y porque rectendais, que es esta solamente la ocasiono de cesta de, deciros mis pasion, de moto no be de águasdar la respuesta.

Eloira, y despues doña Elon.

Sammer Eloira, Bib to oa

Jamás enloqueces menos,
smor; restos desvarios de des agenose des mios disculpa de los agenose de mariendo de un elvido (quien pensára) que el rey hayendo alcanzáram lo que no alcanzó siguiendo de mo alcanzó siguiendo alcanzó siguiendo de mo alcanzó siguiendo alcanzó s

Hermana A. W. . Mer.

Cuand on manded means.

stantain on is q aster of the patter of the patt

del mas repensimon minute pu is que has viste class avisabilità hasta dondo este quentró i 💛 🏌 y lo primano que hablé piro . " en viéndome, ain usar derestivas, ni prenenciones, al fuer que penaba pommi. Literam and the ¿Quien era el aminate didi? .. r Edvira. Don-Fernande de Quidénes ! A cun il le quingal for mus Gran esceso en él harsido; que nadie tiene en Leon mas asentada opinion L de cuerdo, y bien Antendido. Si no lecdió configurap su conocida mobletany de control possisi taviera riquesa vali como méritos alcansa (*** *** pudiera estimar so amer 19 1 105 CE 15 18 una infanta. Evolva. cons : ' ' ' Cossiles diaman' [17] mas, mira á que otiempo, hermana, solicitar m i favorigan in 9"p" i i cuando el olvido d madanza del rey en milita tra causado, y-cuarido su amer pasado ... mespudo dar esperanzas - 🐸 🕟 de coronarmeion been. Charles and in 1700, and a segrent Causs tienes de estair arbite; in

massya que curadsopudiste ! "!

no pagaste su afficient, de diles

Ya no hay remedio; yas Floris no hay temor que me refrencis que segun me abraso, tiene mucho de rabia este amor:

. Flok.

Boranadoi viene à matarine;

ESCENA IX.

Volved, que si pon mandar de parte vuestra llamarme, na Flor hermosa de vengo di veros que para castiganme sai de la lamarme de

Mi hermana tiene que hablaros, sur porque el venir os pagára:

con el fayon de llamaros ob:

Ya, me, seis, al pretendeis o lo verme o grai quereis hablarme o lo que por mí padeceis do habeis contado mil veces, su yo entendida.

yo lo doy, portropetido, a cara da dadlo yos por missuchados o lo dadlo yos por mentendido.

on ESCENA X of the

Elvira y Bermude.

Bernudo ¿ De qué sirve, ingrata Fla repetirlo, ni escucharlo si en lugar de mitigarlo appento mas the rigor? Y vos, señora, en que e 2 tan ofendida de mi que para que muera aqu · f desdenado, me llamais i ${f E}$ No estoy, Bermuda, ofendida antes compasion me haceis pero no desespereis, que no es peña endurecida Flor, obligadla constante, que de agua una gota breve repitiendo al golpe leve, •1 sabe cavar un diamante, .:)

Asbe cavar un diamante. Y sin importar pucden algo en casos de amor terceros, desde aqui, para valeros, as ofrezco lo que valgo.

• • • • •

٠į

::2

٤,

Permitid por merced tanta, que besar mercaça yo la tierra, que merció besaros la hermosa planta; y minad, si en cambio de ella en algo os puedo servir, que aun mas alla del morir pasara el agradecella.

Elbira.

Asi de quien sois lo creo, y os pido sola una casa, y es....

Bermudo.
Si no es dificultosa;
se correra mi deseo.

Con zelos he de abrasar si pucdo, al rey, que es bajeza, rogando, mostrar flaqueza. mientras lo pueda evitar. Bermudo ; el rey pretendio oberb (como sabeis) mis favores, y aunque sintio mis rigores por lo menos, me debio el haber yo respetado. sino pagado su intento, tanto, que mi pensamiento nunca admitio offo cuidado. Mas ya que, o la resistencia que que en mi ha visto, o la mudanze de su estado d'a venganza; que procura su idipaciencia le han 'tenido 'tantos dias" sin verme , que éstbien que arguya de su olvido, que en la suya no viven memorias mias; quiero, para usar, Bermudo de mi libre voluntad . . 677912 61 que me de su Magestad licencia; que aunque no dudo u que con no haber proséguido 183 sus infentos me la ha dado; " si bien se muestra olvidado. - I

en tanto que alcapcidido otzo ese spechinar , es chaon ; que youesta saiva le magato y con esta satisfagates and and of al decoro , restamaicinni graite li all'A y respetovique guaudaration debobérsia Alteren, supuestar 1136 que, annque el norta des con esto cumplo, y la puedo tomar. Y asi , Benmidospaperie 1, 11. t salir de esta obligación y 😅 🧎 pidenio estampenaisions in march vos al Bey de parte miano, Causen zelodos desvelusta apur va furia en su elvido mortal. que un amor de pedegnalen o l dá fuego ak golpe de zeles.

Bermudo. hraros Señora, bien os podría, la licencia que podísan uma imp tan debida contesia) en ... aseguest, que sin ella oi podeis de vos disponeron y que no se ha ple plander, el Rey deque sin tengla 11 admitais otros intentos; porque el no अविक्रिक माप्येवरेक ाह con la mudansacide estado · costumbacca y pensamientos; mas precisa ley, me, ha puento, ; de que nunca s.la memoria †uggiro, mombre, o vuestra historia de traiga. Louis de distinos encos

en tanto erradianti

que escucho? ¿ Cómo podré and tener con este paciencia de mana de minesistencia. A de la fue i para y antojo, y no amor, Bermudo, de por un liviano accidente, de mana de la fue i para y por un liviano accidente, de mana de la fue de la

En nada puedo mostraros o cuanto serviros deseo di libicomo en esto, cuando veo, que he de darle con nombraros disgusto, y que contra mistra provoco su indignación, de la provoco su indignación de la provoco su indignación de la provoco del provoco del provoco de la provoco de la provoco de la

Bermudo, Escuchadia a la espara la Bermuda. La mana el non el non

¿cómo ocultará la boca se esta el

ap.

las llamas que el pecho espira? Ya hacconfesado al rigor la verdad el pensamiento; pensé, que mi sentimiento no llegára á tanto amor. Ya por escuchar, y ver al que aborceci primero entre ardientes ansias muero: ¿mas para que soy muger? Lo que dices me ha alegrado de suerte, que no lo creo, Bermudo, sino lo veo; y asi, porque mi cuidado cobre mas seguridad, otra cosa habeis de hacer, y es, que me babeis de poner cuando con su Magestad trateis de esto, donde oculta lo pueda ver y escuchar,

Bermudo.

El que pretende obligar, nada. Élvira, dificulta; á disponerlo me obligo.

Elvira.

Pues avisadme, que Flor, porque os pague este saver, irá á la ocasion conmigo.

Bermudo.

Si ofreceis tal galardon, parto al punto á merecello, que me obligasteis con ello á apresurar la ocasion. vases

Elvira.

Bien sé, que mi propio daño tengo de ver si al Rey veo;

pero quiere mi desco, que me mate el desengaño, mas que sufrir el tormento, como á costa de la vida, mata su llama encendida el hidrópico sediento...

ESCENA XI.

SALON DE PALACIO.

Don. Fernando y Beltran.

Beltran

Gastemos alegres dias en las cosas de palacio; divierte un pequeño espacio tos la gas melancolías, y mira de la privanza de Alfonso tanto ambicioso, mira el sequito dudoso lisonjear la esperanza de este, y aquel, cada cual, como signe el negociante romano en sede vaçante al que es sujeto papal.

Don Fernando. Qué le jos estoy de sello!

Beltran.

Giges, humilde villano, legó á ver cetro en su mano, y corona en su cabello.

Don Fernando.
Yoʻ, ni pretendo, ni quiero
mas ventura o mas grandeza,
que conservar la nobleza

' de que al macerifui beredéro, que lo demas es locura, y en el mundo yo he pensado que solo el desengañado goza firme la ventura.

Beltran.

Bien lo dices; péro mira, aunque en filósofo dás. que en està ocasion, que estás tan ciego de amor de Elvira, gran dicha'el privar sería; pues con eso la alcanzáras, y pienso, que renunciáras toda la filosòfia. Y babiendo tantos oficios hoy en palacio que dár, alguno puede tocar á un hombre de tus servicios.

Don Fernando.

Si tuvieras los deseos, que yo tengo, no sonaras mas locuras, ni pensaras mas perdidos devaneos. Retirados á esta parte hágamos fiesta de ver lo que desvela el poder, y lo que negocia el arte.

Beltran.

Advierte la multitud. que á Diego Nuñez de Lara acompaña : ¿ no tratára de prevenir su ataúd con mas razon este viejo? Don Fernando.

No lo consideras bien:

si escluyes has canas ¿ quien ha de dar al Rey consejo?

ESCENA XII.

Dichos, Nuñez, Nuño, y acompañamiento.

Diego Nuñez. Si no se quedan aqui, no læ de pasar adelante.

Beltran,

¿Véslo resistir constante?

pues que me ahorquen á mi,
si de verse acompañar
le amarga la cortesia.

Diego Nullez.

Señores, por vida mia.

Uno.

A eso no hay que replicar. (1)

Beltran.

Miren, pues, quien viene alli! Mendo el mudo.

Don Fernando.

O si la fuera!

Beltran.

Sola una cosa quisiera saber abora de ti, que aunque el no saber es mengua, confieso, que la he ignorado: por qué llaman desienguado al que tiene mucha lengua?

Don Fernando.

O es retórica ironia, como habrás visto llamar

⁽¹⁾ Vase el acompañamiento.

Juan Blanco al negro, ó mostrar que un maldiciente debia estar sin lengua; y confieso, que aborresco de manera á Mendo, que no escediera de la quietud que profeso con nadie mejor.

Beltran.

Y tienes

si le dás un coscorrón no mas, de tódo Leon seguros mil parabienes.

Nuño.

Mendo es este.

ESCENA XIII.

Dichos y Mendo.

Mendo.

Cabalteros,

¿ que hay de nuevo? Diego Nuñez.

Vos podeis

decirlo, si algo sabeis. ¿.. , ico

Mendo.

Yo solo sé que en poneros donde pide ese valor tarda el Rey.

Diego Nuffez.

El maldiciente

es lisongero presente, "
y ausente es murmurador.

Mendo.

De lo que tengo temor, segun á los mas escucho:

ap.

ha de escoger lo peor,

Beltran,

¡Ya escampa!,

Nuño..

Por la intencion no errará su Magestad, 1,

Mendo

Dios lo sabe; mas mirad con qué falsa presupcion viene Ruy de Castro, haciendo carabanas de valido, im como si hubiera servido en guerra, ó paz: aunque entiendo, que el mas dichoso ha de ser, por que lo merece manos.

Diego Nuñez. La ventura de los buchos es llegarla á merezer.

Heltron.

Item mas, otro ambicioso;

ESCENA XIV.

Dichos y Ruy de Eastro.

Ruy de Castro.

No falta del corredor

hombre alguno de valor.

Mendo.

Cuando el nombre generoso, que gozais os ha juzgado de lugar primero de lugar primero de lugar primero de palacio? Confiado de lugar primero de palacio? Confiado de los méritos, sin duda e le los méritos, sin duda e le los méritos de la lugar primero de los méritos de la lugar primero de la lugar primero

descuidais las diligencias.

¡Qué auséficias; y que presencias! op.

¿Qué facil asplictés muda este falso l'isongero!

ap.

Ruy de Castro.
¿ Como 'phedo' confiar
por mereceribleanzar
entre tanto caballero.

con quien tendré à gran ventura
si gozo el lugar segundo?

No sin causa' alaba el mundo vuestro valor y cordura. (1)

Dichos, y el Rex. Hetrás de una celosia.

Correction Star suggestione,

Escuchar quiero de aqui; sin ser visto de ninguno, el pecho que cada uno descubre habitandò de mi; que el retrato y la inscripción ocasion les ha de dar de discurrir, y mostrar el afecto, ó la pasion mas secreta; que este modo tuvo por mas conveniente un rey de Grecia prudente, para informarse de todo.

Rey. Correnguate cortina, y aparece un retrato del

¿ Qué novedad es poner hoy sola en el corredor una tabla?

Nuño.

Del pintor,
sin duda, debe de ser
lisonja, que es un traslado
de Alfonso, para mostrar,
que se debe respetar
al Rey tanto, que aun pintada
tan soberano ha da ser,
que no ocupe otra pintura
la pared, que tal ventura
ha llegado á merecer.

Diego Nuñez.

Es buena interpretacion: ¿ mas cómo dice el retrato?

Lee Nuño.

 \boldsymbol{D}

Cordero soy justiciero, y pacifico Leon.

Diego Nuñez.

¡ Qué facil es el decir!

Ruy de Castro.

¡Qué dificil el abras!

Nuño.

El tiempe lo ha de mostrar.

Mendo.

Gana me dá de reir.
¡Qué el pintorcillo se meta
á hacer motes en palacio!
noramala ¿Igualó Oracio
al pintor con el poeta,
para que arrogante y vano,
con su autoridad presuma,

que lo que es pincel es pluma, y que es ingenio la mano?

Rey.

Todos estos, poco amor, y mucha pasion arguyen; pués mi alabanza atribuyen á lisonja del pintor.

Don Fernando.

¿ Qué es lo que suspende y junta á aquella gente?

Beltran.

Lleguerros,

y con verlo escusarémes lo grave de la pregunta. Nuño.

Hora es ya de dar audiencia el Rey. Vase.

Ruy de Castro. Yo tengo de hablalle. Diego Nuñez

A mi me importa scordalle, con ponerme en su presencia, mi pretension. Vase.

Ruy de Castro.

Vamos i Vos,

Mendo, no venis?

Mende

¿ A qué '

si porque merezco sé, que no he de alcansar?

Ruy de Costro

A Dies.

ESCENA XVI.

Don Fernando, Mendo, y Beltran.

Beltran.

Un petrato del Rey es (1) el que miraban. ¿Que es eso? » (1)

la veneracion que vés?

? Este retrato no envia
rayos, del petginal,
que es aca en lo temporal

Vice-Dius ;

Mendo.

¡Qué hipocresía á lo humano! Oposicion tengo al que es ceremoniero.

Cordero soy justiciero,
y pacifico leon.

Segun son Alfonso, buenos
los indicios que nos das,
de ti, siendo eso lo mas,
no se puede esperar menos.
Tus altos progenitores
de nadie excedidos don;
mas en ti espera Leon
el mayor de tus mayores.
Goces eternas redades
la corona, porque incluya
en una esfara la tuya
del orbe las Magestades.

⁽¹⁾ Quitase don Fernando el sombrero al retrato.

¿Qué hay quien sufra á un hasañero, ap. caballero puntual,,.. que preciado de leal, viene á dar en Jisonjero? Sin duda, pues habla así el necio, se dá a entender, que ha de llegar á saber el Rey lo que él dice aquí, y que le ha de dar por ello el gobierno de Leon; y apurada su intencion, no aventurará un cabello por su servicio. El enfado. be de vengar, qua me ha becho, con examinarle el pacho, y obligarle á que igritado de ver, que á su presnacion sp.dicha no corresponde, vierta el veneno que esconde contra el Rey su corazon. ¿ Dons Fernando de Quiñones?

Don Fernando. ¿Teneis en qué os sirva, Mendo? Mendo.

He estado escuchando, y viendo las pias declaraciones, y devotas reverencias, que á este retrato habeis hecho; y por ser (como sospecho, que vos sabeis) preeminencias solo de Santos, gozar pintados adoración, me ha causado admiración veros aqui idolatrar.

T mas cuando estar debeis
quejoso, y no agradecido
del Rey, que entierra en su olvido
los méritos que teneis.
Sino es ya, que como vos
Vice - Dios le habeis llamado,
os teneis por obligado
en que os trate como Dios;
que con trabajos regala.

Rey.

¡Qué maligna sutileza!

Don Fernando.

Si se pone en la cabeza una firma, que señala al nombre solo del Rey. venerar esta piutura, que su persona figura, ¿ no será mas justa ley? ¿ No es ungido? ¿ No se nombra sacra Magestad real? ¿ Pues porque su original no respetaré en la sombra? ¿Si premiado no me hallo, deja por esta razon él de ser Rey de Leon, ó yo de ser su vasallo? Fuera de que todo es suyo, y yo en lo que le he servido he beche lo que he debido; y así, justamente arguyo, que no es quejarme razon, cuando premio no consiga, supuesto que á nadie obliga quien cumple su obligacion. Y cuando á quien le ha servido fuera el premiarle forzoso;
yo no puedo estar quejoso;
porque nunca he pretendido
mas premio, desengañado
de cuan vana es la ambicion,
que cumplir mi obligacion,
y conservarme en mi estado.

Mendo.

¿ Qué asectada hiprocressa ! Si desengañado estais, ¿ qué os detiene, que no os vais. con esa filosofia á las montañas, á ser solitario anacoreta? ¿Si usara el Rey de perseta justicia, era menester, que pretendierades vos? ¿Con un Rey justo hay pedir mas eficaz, que servir? Mas decis que es Vice - Dies y como tal sospechais, que asiste en todo lugar, y que aquí os ha de escuchar, y así le lisonjeais.

Don Fernando.

Ni esta es eu mi hipocresia, ni lisonja, ni es razon, que con tan falsa intencion, y tan libre demasia las finezas motejeis, tan propias de mi lealtad, ni que de su Magestad sintais mal, y mal hableis: que vive Dios...

Mendo.

Deteneos.

que sé muy poco sufrir.

Beltran.

Pienso que hoy se han de cumplir de un golpe muchos deseos.

Mendo.

Cuando yo mal satisfecho
hable de su Magestad
teneis vos autoridad
de reprenderme? Sospecho
que de mi sangre sabeis,
que es á la mejor igual.

Don Fernando.

Bien sé que sois principal, pero no lo pareceis; y eso mismo hace mayor vuestro delito, que cuanto nacisteis mas noble, tanto debeis proceder mejor.

. Mendo.

Yo procedo como debo; y á quien se atreva á pensar lo contrario....

Don Fernando.

Este lugar
es sagrado, y no me atrevo
á violar su estimacion.
Beltran, retirate.

Beltran.

Mendo, esta vez, segun entiendo, ha de dar gusto á Leon. Don Fernando. y Mondo.

Don Fernando.

Junto á la cruz, que en el valle de los mártires se vé, à media noche es iré solo á esperar, para dalle el castigo entre los dos á lengua tan desleal, que de su Rey habla mal.

Mendo.

Yo os aguardo.

Don Fernando.

A Dios.

Mendo.

A Dies.

ESCENA XVIII.

El Rey.

Nunca el enojo inhumano mitigára, si no fuera recompensa tan entera lo que en don Fernando, gano, de lo que en los otros pierdo; y así, aunque he visto mi agravio, he de elegir como sábio, y he de sufrir como cuerdo.

Company of the

ACTO SEGUNDO.

ESCENA PRIMERA.

SALON DE PALACIO.

Elvira y Flor con mantes, y Bermude.

Bermudo.

Hoy en las aras de amor sacrificarme procuro, pues cuanto soy aventuro por alcanzar un favor.

Flor.

Yo me confieso obligada. ¡Ah, hermana! ¿en qué ha de parar tu locura?

Eloira.

En acabar con vida tan desdíchada.

Bermudo.

Pues, Flor, si menos cruel merece llegar à verte mi amor, no teme la muerte, Cubiertas de este cancel al Rey escuchar podreis, que ahora aqui ha de salir; pero no os deís à sentir, si la vida no quereis que me cueste.

Elvira. No tan mal. debo pagaratus desecte, sorio al . que asi te arricague.

Bermudo. (p. neord.

que su Magestadereal felines no sale yasti y, este ell ob sister el

Elira.

Ti brises for the description of the Control of the

Tú buscas vei propio designia (à)

and Qué no desté equien tiené embr 2

en al ESGENASM. an or ab

Bermudo. y el Rey, Elvira y Flor al pañe.

goden Regar ab resouver

? Bermudosa men emission of de deb

? Sevor ¿

Rica cycle, de. de. Refinera

y en nada had victor hado, with a constant of constant

⁽¹⁾ Escondense: las Aos detras del paño.

la circunstanola mannaren odebi

Luego que everime aparté de sum presencia, llegó; un gentil-kombrezágii Mnarmep de parte de Elvira y Flora plac

Tenté, calla Linoute hi dado

porofirgioladile insanucciones un

que no me nombres, ni acuerdes

(in)ninguna da las des Essel II.

que te haga relacion de lo que **lle/Milde** he hecho,

one la roll y division de la menor circunstancia; y si un Rey puede revocar lo questiandó, à lo postrero que manistra de bosebedicatois manistra de la composição de la composi

que por instanten Eucedan.

zovedades, quintins partisabel.

zo portar. Incisible abaido pillos
en un ducid provincis dans de abandes es abande

sola Elvira, la coasion

Harding sing single state of course of a confidence of the confide

y de esta sucriteirae habble : i ? Bermudo, el Rey me; ha! querido, y aunque jamas mi favor de la alcanzó, nomo sabeis, (por le menos me debió el haberi yo respetado, imp ir O; sino pagadól, agramer posiciolás 'tanto; que jamas mi, pecho ena otro cuidado admitió. Pero ya que a la mudanza ... El de su estadopió el rigor y 116 co que ha visto en mi resistencia, le hapodadorjusta ocasione lo ob de no verme en tantos dias po s que despénsary que murié a fait en la sujerimi memoria, me dá cierta/presuncion, 🕡 🐃 🕻 para usar, de mi aivedrio po pure. quierd, Bermudo, que vos un of Legris' isitale de pidais in terrago. I la debida permision. Que si bien con olvidarme: 1 1. parece quécimenta dió pri upor our ca tantougulo dispedido en tirrent no se publique, aserszen propier que yo estatantes le haga ¿nquio Oye, Bregir de, odeb sup of seup cumplo así propodré con esto tomar la licencia yo. Estas palabras unit dijo dofte Etviraly y yo, serior, à dell le promettique docibaria:, 200 - 10 porque ella interprometió: en cambio, favorecer mis pensymientos con Flor, and

di.

Si algun disgusto te hecho; , seguno tengo el pfirdon,' si es mérito la chediencia, y si es disculpa el amor.

Reg. we as it was

¡Con qué mañosos ardides sabe hacer el ciego Dios sus térbs! ¡ por apré, camino:. en mi pecho desperteina. la casiemuerta centella. de mi pasada aficionali... ¡Ah enemiga! ¿ no de cansas ... de ofenderme? ¿Locolestoy: !! !! ¿ Con máscaro de respeto ou mo me dás selos f ¿ con color 5 🕠 de decoro me despueniason ri no y quieres que sepayes, no impar pare usar, dhahisasem onto sup o die Laboration de la consultation de la consultat Lograste el intento, el sico acertaste; pero ain 194 abi b at logramis la glonia de élip in 500 par ce queblie la la compania que reprincipa la compania que l mostraré méntido elegusto de la de que en agena aliquida de por ocupeş ku penisamıento. a 🗤 👵 Oye, Bermude, od ile sup of one f otes and Bernquelo, ien de auto

Dile á, Elvira, que el permiso que me ba pedido de doy pro que tan arrepentido de miro mi pasado error, ana esta que en la licencia que pido que en la licencia que en la licencia que el permiso de la licencia de la licencia que el permiso de la licencia que el permiso de la licencia d

for a lafted as a con

Mamente merofendio la memoria de sa nombre: a. 🤄 y tú, otra vez, vive Dios, o i is que no te ha de negociar, un 🕖 ai la nombras, el perdon, es 🚎 ni el mérito de obedienois, l una ni la disculpa de amor. Le sala 3 Y esto tambien le dirás, monquis porque sabiendo que estoy a pol tan-etro, por escusado te tengasen: itra ocasion ; 16260 pues aunque el intento sea 164 5 justo respeto, la voz en entre de su nombre, en mis oides 5 19 será la ofensa mayor; e en maq que llega el aborrecerta e y A 'a donde ekamaria dego. 💎 🦥 🖫 To no puede mas. A 464 96 . Flor. de la co l'an . Detente, oup . Bloira. donde el La mina delecoraton que al ... rebienta al despecho mio. a Sale. Alforso falsov traider, a 100 engañoso, fementido.... na na s a Reyes to my oa net ¿ Qué es este l'illa prignic nateur e ne aPerdido soy. - Asp. . Elvira. Jamen

Estas son vuestras promessa ? ¡Que buena quedára you i to I si á crédito de palabras do al 1 os entregára mi. honot 41 ou oup 2 Tan facil contelestade mudasteis: la condicion ? ¿ Acaso desvanecido (14) / / / / / / desprecias, porque Rey sois, 1 lo que principe estimasteis?.. : i ¿Tanta mudanza fue en wos unt pasar de principe á Rey? ** * ** ** *** ¿ Por disha esta sucesign 😅 🔞 📆 fue mas, que continuarse : por justa ley gaun wivièndo i ins el Rey vuestro antecesor ? " "" ¿ Pues como tam fácilmente San be olvidais la obligación de palabras, que som leyes en oX en los hombres de valor, que el aborrecerme llega donde el amarme\Hegó, que al pedinos da dicelicia por media solo os ofendiódia vesta la a a de de de mi nombre en los billos de la la ¿ Pues qué delita, que expensione fue no pagar prestenida vuestra fingida aficiona a coOt, para castigarmerasia . Antes el valorique yo mostré, en resistiva un Rey, os causara estimacion pos colos 3 🔪 si fuérades quien edebeis :zu! 🔞 😘 pero pudormas enivos i con no vuestra: pasion y venganzh, uco

que no vuestra dhigacious ansi v pues dá wirend senstigais. de c'aut ¿ Vos sois Alfanso? ¿ vos sois an . hombre revocand ble? it was Ref ? Bien gobernará! Leone - ob no! el que tammalsie góbierbio al ab, Vuestra Magestadi, senior; al est mi desenfrétio, rique restoya alle sa despreciadad y sog mager, y me atogramuta psino a di od z su despuerio groot rai amante por mí Rey grancindignacións cup Y asi, bastanvery que depuesta « la enojosa furiaç el Sol, infine y cuyo clarocaspecto en mi , vivill es la influencia mayon 📈 💎 195 me dá rayos tan benignosi, co of como otro tiempo me dió , m e Frimipulges so ed seguirquiria I sus ofdos con la xozi, en rinq is con las rodillas sus plantas, ... con rucgos supobatinacion e e m su venganza con paciencia ,: si con quejament rigor. en un uno ser I in e e e e e e e e e e e e

ap

y ternems levántó tanta llama, que es incendio cuanto siento y ouanto soy? ¿ Mas al combate primero han de rendirse al amor de la obligacion las leyes. las fuerzas de la razon:? No, contra mi misma vida he de probar, vive Dios. . .! á ser sufrido, á ser Rey, y he de mostrar, que pues yo sé gobernarme y vencerme, que es la victoria mayof, . sabré vencer mis contrarios: y gobernar á Leon. Elvira, no la mudanza · · del estado me mudó la condicion, mes induro en mi nueva obligacion. Príncipe tuve disculpa, si permití al ciego ardorde mis descos la rienda: > mas ya, Elvira, que Rey soy, ... solo administrar justicia, causar amor, y-temor,... ser á los buenos espejo, y á los malós confusion., es lo que á mi estado toca: y el aborrecerte yo 💎 🗼 🗥 no te assija, que se entiende en cuanto al lascivo amor, no como. Rey á vasallo, « que como tal antes doy á tu valor alabanza, introvincia la y á tu virtud galardon. in is is p Y asi puedes emplearie en quieb merezca tu amor, segura de que no solo no me cause indignación, pere celebre tus bodas,: siendo tu padrino yo.

Elvira.

No señor, no de esa suerte os vengueis de mi nigor, que nadie ha de mereceros. lo que no alcanzasteis vos. Escuchad, volved el rostro, sed cortes, si amante no.

Rey.

¡Ay de mi, que un monte muevo en cada paso que dey!

Eloira

Ah señor!

Rey ...

Ya es tarde, Elvira.

Elvira. . .

Nunca, á ser firme tinamor, o fueral tarde, Alfonsoninio.

Rey.

Dejame, que ya ma soyi ... quien fui, ni tuyo, ni Alfonso.

Eloira:

¿ Pues quien. ? Summe A

Fase Elvira

Bey.

EbiReyide Leonar, ...

4. . .

ESCENA III.

o "Dichas manas al Rex.

annual lamb fundantida:

Ah ernel ! ; ah, fementida . .

ap.

i

te vengas, sy me castigas!

¿ De quien, te que jas, de quien un ou si ha sido tuyo el error?

Si mercreyeras, ni dieras i iz 11 a tu desprecionocasion, in in in materia à se venganza.

Dejadme: cuando el dolor me enloquece, cuando al aire in fuego en vez de aliento doy, añadís los dos mas penas á mis penas? Vive Dios, que me mate, porque acabe con mi vida mi pasion. Kasei Flor.

A Dios, Bermudo, que el Cicle : sabe cuba sentida voy unt e mude de vuestra desdicha.

Bermudomanip esait,

la pudiera ; herandsa Flor,
consolar, sino el hallar
piedad de mi pena en vos. Vase Elvira.
Mas no puede Haber descuento
de haber perdida en favor,
y gracia del Ruyi Mal baya A;

-
•
quien de maganisatió como con
ĖSCĖNA IV.
DECORACDOM.DE CAMPO.
Don Fernando, de noche.
Esta hoche IsanterCietor,
de vuestra justicia fio por
que del hoble) pecho mie
premjarcis elijasty šelogi 🐇 🧸
con, que resuelto á sisporter - mp
aqui al pelignocherwida, e in ma
por dar pena metecida.
á un maldiciente, y hazer,5
vengando.á.su:Mageotad
que conoscà , ique es la : inja, : 12
no afectada hipacnesia,
Este es el sitio aplazado.
y esta también es la hora
señalada, y hasta ahora
mi enemígh no haillegado.
Temo, munque mable mació, 🕟 😙
que el valor le ha de faltar, 🛒 👸
que siempre, faktózen obrar ,
aquel que en habbar, sobré.

ESCENA V....

Don Fernando; et Rey y Bermudo.

cio Berntulo, anomai mino de Qué será ; valgamo Dios ; no do a lo que el Reyotas hantraída lo que á tal horachabarcasido lo a solos al campo los idos y minoral.

me causa justo-temor Land 3 de algun gran .caso, y asi interpreto contra mi. viendo mi pasado error 🚬 😘 🕔 todo indicio, y toda accion: y mas habiendo notado. que ni de mi calps ha kabisão 🗸 ni dichome la ocusion de esta novedad. ¿Qué baré 🗗 🕛 Resuélvome á pregontaria, 🕝 🤫 que en decirla, ó en negarla. su intencion consceré. ¿Señor, no podré saher donde, varzos ? que es rauda 💒 " 🤏 que sabiendo tu intención, sepa yo lo que he de bacery / que no serán casos leves los que causar han podido tal novedad. 🦠

Rey.

Bertinudo.

Honren mi boca los foies de un Rey tam sebio y clemente. 29 A 1 3 4

Rey.

Lo que me obliga á que intente esta novedad que ves ;: esencha abora...

Den Fernando.

Orme engaño,

6 los que vienen alli son dos hombres; dos son, siy no será caso estrado". en un maldiciente vil, ser cebarde: pecos som. losidos, que yo, y mi razon 51 valemos por mas de mil.

Bermuda,

11 of roces, as a second una accion tan acertada.

Repar you ...

Ya está el unoren la estacada ; 1 3 3 3 5 5 7 7 lieguemos.

Don Fernanda. Pues Hácia mi vienen-resueltos, sin duda es Mendo. Lisonja es mia confesar mi valentía, 🕚 Mende, con traen ayuda. (1)

Regr. Don Fernando de Quiñones, deteneos, que soy el Rey. Don Farnando. ¿ El Rey?

Saca la espada.

El Rega in a not Don' Fermando.

Justa ley,

(z) , precisas obligaciones "" " " " " de su nombre, mi farer. ul., enfrenan: que aunque : resistu? la oscura nochá ádalvista para informarit mejor, y á tal hora soledad? " " 301 8 tan apartada parezea 🐪 🤚 🖰 🖰 u imposible que merezea los pies de su Mageshad y an no mayor imposible entiendo 138 que será, que mingun hembrel se atreva ánuserpar par moiabre tan soberano mindiendo. Bien es verdade, sque ab muifento que la von, welunombre ofque el dueño reconvoien mi propid rendimientato eX Y así á vuestros pies, sedor os pido que perdoneis.

in oriters . Fernando, me os disculpeis y is que yo de vuestro valor, 🥠 😥 y lealtad testigoisoy; y con ella os habels thechouse. In tanto lugar ex ini pecho, que con los brazos es doy 1 110(1 de él también la posesion, y en vuestres hombres con eso impongo desde hoy el pesossilli,

Retira la espada.

del gobierno de Leon

Don Fernando...

Señor....

1 Hey

No me repliqueis;
bien sé con el desengaño,
que la vanidad y el daño
de la ambicion conoceis:
masiesa mismo estándando
fuenza al intento, que sigo;
yo os lo ruego como arbigo,
y como Reybos do mando.

Aunquerparde dants en uni de la debengaño e la depot mos de la resilantad al el depot mos de la res

our Bermudent ec

Constantiborabuchanes dey . i los branches de sur à se seus .

one Detrikernundore

t in a geografica grante to a constant and a consta

Latin of ograno Begmado.

Don Fernándo.

Bermudo nobley un amigo tendreis vendadeto en mé.

¡ Ah Elvira! solu por tí, ap la privanza que consigo, pudiera haber estimado mi esperanza, á no saber que es fuerza deja de ser firme amante, ó buen privado...

Rey.

Fernande, oid. 🗀 🔻

ESCENA VI.

Dichos y Mendo.

Mendo.

... and Vive Dios je ! ... si don Fernando ha cumplido su obligacion, que ha traido en su favoriotres des. ... 20 97 Pero cobardes alardes ... no importan, que cierto es, pues contra uno vienen tres A que son todos áres cobardes. ! Y cuando, no laison testigos ha las historiasis, que, una cspadas basta cin ini sangre, heredadaro Si de los tresues alguno Don Fernanda de Quiñones . aunque á sus obligaciones de aul falte asi y nues contra uno vienen tresy ácsu enemigo tiene aqui sissimables son, cuerpo á cuerpo la cuestion le dexen redir conmigo: a que Mendo mueve este acero. , and Repart Deteneos Mendo.

recovered to a constant of

tree signer .

Mendó.

? Quien es ¿

Reyi

El Rey soy.

Mendo.

Válgame Dios! ¿A tal hora en este puesto el Rey?

Rey

Si Mendo, y en esto vereis, que soy Vice-Dios, y como tal puedo vér, y asistir á todo yo, si con mi persona no, al menos con mi poder.

Mendo.

Don Fernando le ha contado ap.
todo el caso, vive Dios.
Yo, señor...

Rey.

Basta, con vos
estaba, Mendo, enojado:
pero cuando acometisteis
á tres, tal valor mostrasteis;
que en el efecto ganasteis
lo que en la causa perdisteis.
Dadle la mano de amigo
á don Fernando, y pensad,
que os importa su amistad
para tenerla conmigo;
que desde hoy ha de gozar
en mi lado mi privanza,
porque os muestre en lo que alcanza
el premio del hien hablar:

Mendo.

¿Qué escucho?; Ah fortuna loca! Fernando, la mano os doy.

Don Fernando.

Vuestro amigo, Mendo, soy, y de hacer lo que me toca, como noble, os doy la mano.

Rey.

Ahora á mi me la dad, Mendo, que vuestra amistad estimaré.

Mendo ...

¿Tan humano os mostrais, cuando os afendo?

Rey.

"Gano mas que en el castigo, . en hacer de un enemigo, un amigo: haced, pues, Mendo, como yo vuestro lo sea, y mudad de condicion, ved, que una murifiuracion mil enemigos grangea. 11, 21 113 Y asi, vuestro pecho entienda. que si en el peligro os veis, ... pues á todos ofendeis; , , , , , , no temitreis quien : as defienda. Y el que à muchds agravié; 🦟 la pepindebe esperar, della :: porque no es facil, bellar : ... 355 quien perdone como your Y aun munde ser, que cansado ... yo tambienado pagueis, tedo, no compute consider presenta de un modo e el sufriminata templado. ... Kasto

Mendo.

Confuso quedo, y contido. Pase.

Tan sabio como clemente es el Rey. " Vase.

Don Ferhando.

De ser prudente.

- ESCENA VII.

SALON DE PALACIO.

Beltran,

¡Válgate el diablo por Mendo, qué libre, y qué maddiciente ha hablado publicamente! ¿ Es' posible'; que sabiendo, que si la murmuracion celebra el que no le toca, tiene la risa en la boca, y el odio en el corazon? ¿ De los aplausos mentidos se deje llevar de suerte, que para sola una muerte haga tantos ofendidos? Cada manana, que al mundo vuelve el mas claro lucero. y despierto, es lo primero santiguarme'; y lo segundo' " " '' que acostumbro, és informarme de si aquella noche á Mendo 11 11 han muerto, y en respondiendo; que no, vuelvo á santiguarme", porque es milagro de Dios': 1 11913 mas don Fernando, y Bermudo

están solos, y no dudo, que algun megocio los dos conferirán de momento: aguardemos retirados, que no atreve á dos privados Beltran su entretenimiento.

ESCENA VIII.

Beltran, don Fernando, y Bermudo.

Bermudo.

El alto puesto en que os veis de poder, y de privanza, y el que mi ventura alcanza cerca del Rey, bien sabeis, Fernando noble, que son blanco de envidia importuna, teatro de la fortuna. y objeto de la traicion. Y es fuerza, si divididos nos oponemos yo, y vos. que el uno, ó ambos á dos vengamos á ser vencidos. Y para no dar venganza á malignas intenciones. quiero, famoso Quiñones, que una amistad, y alianza tan firme los dos hagamos, que del otro cada cual ayudado con fe igual á la malicia opongamos los, pechos; pues de esta suerte vuestra dicha, y mi ventura correrá libre, y segura de mudanza hasta la muerte.

Don Fernando.

Ni me obliga la ambicion. ni me desvela el poder; ser quien sois, y merecer de su alteza la aficion, es lo que en mi tanto amor, y estimación os grangea, que lo que el vinestro deséa es mi lisonja mayor. Y asi, no correspendiente solo, ma's agradecido' en lo que me habeis pedido. mi voluntad solo siente ver que ganado me hayals por la mano en declarallo. supuesto que en de eallo por ella no me ganais. Y asi, Bermudo, os la doy con firme palabra v fé, que por vos arriesgaré, cuanto valgo, y cu nto soy Bernittdo.

Lo mismo que me ofreceis os prometo.

Don Fernando.

Yo, Bermudo', sé que sois noble, y no dado que en todo lo mostrareis.

Bermudo.

Solo me resta advertiros, que importa para poder conservar y defender de los maliciosos tiros de la envidia nuestro estado, no solo disimular nuestra amístad, pero dar con cauteloso cuidado señales de ser los dos contrapuestos; porque asi se descubrirán á mí vuestros contrarios, y á vos los mios, y de este modo contraminando intenciones, con secretas prevenciones, lo remediaremos todo.

Don Fernando.

Aunque es fingir y engaña r de mi tan ageno, es justo, que á la ley de vuestro gusto conceda el primer lugar. Demás, que contra el rigor del que la envidia desvela, es licita la cautela. para defender mi honor, Que es intento mas decente, por prevenieme fingir, que arriesgarme, por huir de tan leve inconveniente, á que con el Rey lograda una alevosa intencion, pierda la reputacion, masique la vida estimada. Y así, con vuestro consejo me conformo.

Bermudo.

Pues à Dios, y procuremos los dos ser de la amistad espejo, y de la regla escepcion; siendo conformes, y unidos los primeros dos validos, que firmes amigos son.

ESCENA IX.

Don Fernando y Beltran

Don Fernando. La fuerza de mi destino. que yo no puedo evitar, me pusó en este lugar por no pensado camino: y ya que llegué 'à ocupallo, si no por mi inclinacion, por conservar mi opinion, es forzoso conservallo. Que es muy cierto, si le pierdo, que juzgue el vulgo maligno, que le perdí por indigno, no que le dejé por cuerdo. Mas ; ay de mi! que me veo en medio de este cuidado tan ciego, y tan abrasado. de un amoroso deseo, que no soy dueño de mí, y en lugar de refrenarme, me incita á precipitarme el poder que conseguí! que aumentando la esperanza de merecer, y alcanzar á Elvira, me viene á dar mayor guerra la privanza, que fuerza su obligacion para resistir; y así se aprovecha contra mí de mis armas mi pasion.

Beltran. ¡Señor, puedo hablarte? Don Fernando

Si:

¿ por qué no? ¿ No soy el mismo que fuí?

Beltran.

Despues que privado tan poderoso te veo, como los muchachos soy, que admiran, y tienen micdo à un giganton, aunque saben que lleva un picaro dentro.

Don Fernando.
¡Qué buena comparacion!
¿Eso es tenerme respeto?
Tu intencion es la mejor
disculpa; dejemos eso,
y dime ¿ cómo ha llevado
esta novedad el pueblo?

Beltran.
Todo es admirarse, y todo
discurrir, buscando el medio
por donde te has levantado
á tan soberano puesto.
Y lo que mas es de ver,
es, qué solos, y que feos,
cabizbajos, y encogidos
andan ya los que primero
esperando ser privados,
campeaban tan soberbios.
La condición no has mudado
con la fortuna, y deseo.
saber, si en cuanto al amor
te ha sucedido lo mesmo.

Don Fernande: Qualita Ay de mi, que es la pasion or l superior al sufrimiento! Beltran, no puedo conmigo, moresbe en imi skins el intentis; no son flechas, reaxos son los que tira cl. amor ciego; que en la mayor resistencia obrau mayores efectos. Parte, amigo, y pide a Elvira,, para verla con secretania de oc licencia, y dila, que solo... merecer sus gios guiero para ofrecer á sua plantas cuanto valgo, y cuanto puedo: que solo por ella estimo el lugar en que me xeo. 29 9111

Pesia tal jugues lo prudente:? []
¿ lo grave? ¿ lo circuus peto ? []
¿ lo ministro?

Don Fernando.

dáme ayuda, y po consejo, n

Parte, si bien me deseas,
y haz lo que digo primero puo
que vuelvas á verme; y mira
lo que yá á los dos en ello, y
á tí la vida, y á mi

Beltran.

Bueno, por Dios, el castigo me prepanen y no el premios pero nunca el alcabuete al daño igualó al provecho.

ni tuvo jamas buen fin la dicha por malos medios. ESCENA X.

SAHA: EN CASA DE DORA: BEYSDAC.

Elvira y Flor.

Elvira.

Esta es la ocasion que pudo" obligarme á señalar 🗥 una hora misma de habiar yo á Fernando, y tử á Bermudo. Todas son trazas de amor: pues burla el Rey mi esperanza, quiero que entienda, que alcanza don Fernando mi favor. siendo Bermudo testigo; que es cierto, que el lo dira al Rey, puesto que le hará la igual privanza enemigo de don Fernando; 'y'asi' ó su amor despertarán los zelos, o me darán veuganta, viendo que en mi los méritos, y el amor de un vasallo han conseguido lo que un Rey no ha inerecido. Flor.

¿Luego has de hacerle favor?

Fingido.

Flor.

i la na no buju ki

Lo que trazar sabe un pecho enamorado?

Con desprecios me ha abrasado,

con ellos le he de abrasar.

Bermudo viene.

Elvira.

Ya, Flor, estas en lo que has de hacer.

Vase.

Flor.

Si, retirate. ¡ O poder unnca igualado de amor, cuanto abrasa, cuanto ciega!.

ESCENA XI.

Flor y Bermudo.

Bermudo.

Flor hermosa, phedeceros donde se interesa el veros, es tanta gloria, que niega los méritos, al servicio, Qué me mandais?

Flor.

El cuidado

de aquel disgusto pasado, conque os pagó el beneficio doña, Elvira, me ha tenido ansiosa, por el temor con que os dejé, del rigor de Alfonso, y así he querido, que de esta duda y tormento me saqueis.

Bermudo. ...

Su Magestad

iguala con la piedad la prudencia y sufrimimiento. Y cuando no , descontado hubiera cualquier rigor la gloria de este favor, pues decis que os dió cuidado.

ESCENA XII.

Dichos y un Escudero.

Escudero.

Don Fernando de Quiñones está à la puerta. Vase.

Flor.

¡ Ay de mí.

Bermudo.

¿ Quién?

Flor.

Don Fernando, y si aqui te vé, Bermudo, nos pones á peligro de perder la opinion á mí, y á Elvira: esconderte importa; mira, que rezelo, que por ser tú del Rey valido, crea, que de su parte nos vés.

Bermudo.

Flor, por mi propio interes, me importa, que no me vea, porque el igual valimiento nos contraponeá los dos.

Flor

Pues retirate por Dios, entrate en este aposento.

Bernudo.

Servirte pretendo en todo. Nuestra falsa emulacion : y fingida oposicion

(1)

ESCENA XIII.

Don Fernando y Elvira.

Don Fernando.

Solo, doña Elvira hermosa,
vengo á ofrecer mi ventura
á los pies de tu hermosura,
por quien la suerte dichosa
estimo, que he conseguido;
que con ella me tendrás,
cuanto poderoso mas,
mas amante, y mas rendido.

Elvira.

Noble don Fernando, á mí
me alegra vuestra privanza
solamente porque alcanza
vuestro gran valor así
el puesto que ha merecido;
no porque bayais menester
mas méritos para ser
de mi amor favorecido,
que ser quien sois; que con eso;
no soló digo que soy
dichosa, pero que estoy
desvanecida os confiso.

Don Fernando.

Basta ya, sino intentais,
que me de muerte el contento;
que no puede el sufrimiento
con la gloría que me dais.

⁽¹⁾ Retiranse los dos al paño.

Nunça á lo que mereceis podrá igualar mil favor.

Don 1 ernando.

No merce el mismo amor los favores que me haceis.

Elvira.

Pues, don Fernando, el secreto importa por el lugar que ocupais, y para andar tan cauto como discreto; visitas me habeis de hacer breves y ocultas, no sea, que quien vuestro mal desea, llegándolas á entender, de cuenta á su Magestad, y os prive de su favor, dando á tan licito amor título de liviandad.

Don Fernando. Si merezco esa belleza, nada temo.

Elvira.

Por los dos temo yo sola; id con Dios, no os eche menos su alteza.

Don Fernando.

Haceros gusto es quereros.

Elvira.

Fernando, no me olvideis.

Don Fernando.

Land the state of the state of

Vos sois mi alma, y podeis vos á vos obedeceros.

ESCENA XIV.

9. Flor y Bermudo.

Breve la visita ha sido.

Mas que yo quisiera, Flor, que siglos cifra el amor tan á gusto entretenido.
Aunque me pesó de ser ap. de estos amores testigo, (que es don Fernando mi amigo, y el lugar ha de perder, que con el Rey ha alcanzado, si desto cuenta le doy) yo como leal, estoy á decirselo obligado.
¡ Qué penosa confusion!

Flor.

Todo lo ha visto y oido ap.
Bermudo, bien le ha salido
á mi hermana la invencion.
Con cuidado estoy, Bermudo,
que aunque mi hermana se muestra
en mi amor de parte vuestra,
en esta ocasion no dudo,
que le pese de saber,
que el suyo habeis entendido;
y asi, pues no os ha sentido,
antes que lo llegue á vér,
importa que os vais, que es tarde.
Bermudo.

Vuestro gusto es ley.

Flor.

/ A Dios.

Bermado.

Flor, como quedo con vos?

No quedais mal.

· Bermudo.

Dios os guarde.

ACTO TERCERO

emecas port successive on a morty y confidence site sites successive and a successive successive continuation, and an exist accessive.

Darmon ; squi entra da duas:

si revelabe, estimation. de Pitias Damon al Rey,

Huyo prudzintu lo que simanto lego, Yo mismo soy adiminique side à lechtyo, Y me respondo á chicle succindus meraleguyo, Cuanto mas mi continuio prudisse amigo.

Con lo quetaine deficiados mey portido, No mescardo misproveches me destruyo, Buscando misproveches me destruyo, Y siendo em mi misse, stacho busmido.

Hallo memoriandonde obbidulquiero, Y con estaministratione en miliculado, No dejo descuidadestato que muero.

No tengo culpa yo, que soyottakido De un secreto pideristan lisongero, Que mi guitputitivo de sinicorsado.

que de confessra el mismo al Rey su Hrassa diera para hacerio se prepient

L'ermuche.

Con, unice decha hashan mile saiv venga sain single de divis ob zouq cuya sainsion no alcanso.

Die sera id

a sabes cuan amigos fueron Pitias, y Damon; embos, pues la theron didos, y confidentes del Rey de Siradhila Dionish (2021) Pitias cometió un error contra eli Bey, siendostestigo. Damon; aqui entrà la duda: si revelaba elidello de Pitias Damon al Rey,

Hove predestate de des established ever Yo ansmo soy andminityolohanilishingyo. T me respondo á abideb omátsimianiem Y Cuanto mas mi contiesi stasbilarenteo.

Con lo questillada este anarecephistale. No referencial education of the control of the cont Buscando mi provocesame destruyo. Y sier do en mi disimis, tisse eta lans mosso.

Hallo memoinagildo im chimis quinto. Y con estavoisimeidenno yas con idididado, . No dejo descuida ebalenta Bue muero.

No tengo culpa yo, que soyoitales De un secreto poderoffian lisongero, Que mi gustossitifor sis ragidorzado. que le confesára el mismo al Rey su der de diera para hacerlo yn permieo z

Bermudo.

Ingenio tan oblicada Con, suigie despalaciones la aviv pues do sinifusion gaie who agang cuya solucion no alcanso.

¿Cómo? vuelve.

Di.

que tú hicierastale de haciry y

pues no podrástile delito

argüirme, egecutando a minimo.

ESCENA TII.

Vuelve, Beleitmup und nachgent y

con el respensive de la constant de

Nada pendeidnisperstayos (10910 ob que don Fersiandos habitas dienies v que has estudiados prequeinabeses mesclar donaires, gavisos,

olitivetinulo ed las burlas,

y epolas veras injembided di pup

lin Baltreialo pon esurg

Confiado, acgumeso, esciviligas

aso te direccientus da prinduan pup ol

curiosamente observados

para enmienda de este siglado ();

olitica in Mayarino en pup

Di; posuventi recchist penas, roq

divertire tombirbas in olitica atsa

ESCENT III.

Pues el primero de todos ha de ser à lo divino, i la que à ti massanti (madie toca, que à ti massanti (madie toca, por cristiana, y parmeo herristy que de la checion dus has hecho en manuo el decoro primero ver el decoro y respeto con qua histal, espeto.

con obscenos menosprecios va sd lo que adoramos Aldignos. Iten, pomuelenetedbaimporta que se l'évitem les phigesgrib nat y de las pendiqueias estant ant og mas si de gavifelyoni manugue lo y por estar á hamidno orcashog los candeleros preman visto lat tantos sangelentos efectos inst de auxi agra vios misivos, e o à is los candelinarise elavencioni sup en las mesas del garito. Iten, porque Miltan Combresta I para od iranitebreferdicien mam un y militaredisciplina no song som y del séxol femenilióna ob od ox tanta copia vaga hunda vive de bureos lascivos fortebuld por no hallatulitibs modos para poder adquirield, será biem, que se probibineolos á los hombres los oficids : 2000q que purdent ellas asarismo ent it que un barbon como un vestiglo. (confile maile come the bop, an Q 5 con el brazo como un pino il ed que puede esgridir la pica, y puede regio elevido; sporque hai de estarse al birasels persierezadu; dencogida, harmana come prede una dencella, is non cincum politiba, etuga, labab aco

Basta de arbitrios; Beltrans; ''''(1)
yo confleso paque de ofrios à la bull (c)

gon opseeres menostadenten soresien so Relivement in sup of Pues si efecto q , noll tan dichoso han comanguide, sup yo los tengo por priemiadas pir ! mas si de un Rey tan benigne jo poderoso, y liberal; a voq y tal favor he merecido, and a col parecerá justamente, a columb de aporique ou nobralas sam à is que poco de su larguesa; . 1 201 y de mis méritos fio... it sal its un memogist prevenidos (12) rad mas pues en la mar me ryaba y no he de pedir agua al rio. !:) y Muéstrale, Anne de la prime de la grier ed in Bettran, it is nog Epiela gran sedor, soq todos, mis méritos, cifro : 📜 🚉 193 pocos son , mas haré muchos i s si me empleg en ita, servicia. oup ¿Qué es aquesto? el memonial. (a) Beltran. Sup Ayuda es pide ung y Animas del Parestorias , 1013 negociad vuestro bien misma 29q come sasrque, el non colles is sup cincuenta misas on digol. Lb mos

(12) Mira et Rey et memorial common es

⁽¹⁾ Dale un memorial.

viva tu real panellar.

Trae recado de espribir.

inas en in famiges Region.
1 Qué corrido

ha de queda cuando tapa,
que el papel trocó, y he visto
lo que en este se contiene;
él al fin , ha dado alivio
este sistorá mis pesares, (3)

El recado que dias pedidounio está aquis Cincunutas misab, colps ánimas. ¿Qué breve has esdrictados pues el decieto está brevesta sos quien doda que solo ha dichous à hágase como to pide. ¿ ; obc. ; ?

ict Rep. Some vess, is

o' was El setilo

Beltron. and to an in

ei res, cicadgis limorio las.

⁽¹⁾ Sale Restrancion pecado, de escribio py el Rey escribe d excusas de bl., y vierra el memorial y lo se-lla con la sortija.

viva tu real persona.

Con razon, Baltrein migo, me dás grætisi seque confidentes el memerialis pertifico; misseras que nó lo decretarías es muse est mas en tu favor fú mismo.

, ag ESCENA IV. Soup 45 cil

Bestran, y despues don Fernando y Bermudo.

oi Bellitate : 1 , 1 1 1 13

valgatos Dios, lo que parede na Rey! ¡Qué este papelillo, con cincochó seis garavatos solos a desta mano escritos, pueda hacenma gran; señor, i o ponerma en Peralvillo !

Pero mi ama, y Bermudo:

son estos; yo me retiro.

á aguardar, que quede solo, ...; si acaso puedo sufairlo.

c Den Fernando.

Vuestra obligacioni. Bermindo e es como chables, habeis cumpliale para pero cumpliala tambienam oter que delatar yo de mais, la como que es especie de perder el respeto algizadabrirlos.

Entrad, decidselo vos.

escrile à cirris disbing sup orsity pages proper el langue escrile à cirris disbing sup orsity pages pages el mérito de decirlo.

Bermuden

Puesto que saberlo el Rey de mi ó de vos, es lo mismo, mejor os está que quiebre accesa la primer furia conmigo.

Don Fernando.

Bien dech, entrad.

411.6646

Bermudo.

De thi

confiad, que soy tan fino, que, ó vos quedeis perdonado, ó quede yo desvalido.

calified ESCENA V.

Don Fernando y Beltran.

Don Fernando.

¡ Qué sienas perturbaciones!
¡ qué combates! ¡ qué peligros
tienes dus altos lugares!
¡ Quién del estado tranquido,
quien de la orilla seguela
me ha engolfado en el shismo
de mares tempestuosos?

No de aceres enemiges
temí el golpe, como el rostro
temo del Rey ofuedido:
¿ mas que importa, hermosa Elvira,
si el tuyo gozo benigno?
¡ qué temo, si tú me quieres?
¿ si tes pano, que he perdido?

Beltran.

¿Señor?

Don Fernando.

்கள் நடுவுள்ள es estoffs மக்கம் கண்ட (1)

Beliron:

"Señoranten S Don Fernando. . in ¿Estas Joco? Beltran. a gray at A toda leg migaja del Rey; del Reyonb most decretico en mi favor. Este memorial le dí. y él mismo lo decretó, , , 1 🎨 😙 y cerrado me mandó, ..., a . que te le entregase á ti. Abrelo, por Dios, de presto, que estoy rabiando, y ha sido, gran prueba de ser sufrido no haberlo abjerto. Don Fernando. · ¿ Qué es esto ? ;(1) to the Beltran . town to Dime el decreto, que quiero en el 'salir ya de confusion. Don Fernando. 5 11 Importa la la egecuciona de la la re-Casa. diez; sola. cuarents, viu. quince; dence. dos. 🛝 Boltrane In the , ... La memoria es, voto á Diosy. de mis pecadose 12 CM

Seit i gerge Qué auențai . es esta?

5 Don Fernandonis

(1) Abre don Fermendo el mamorial.

e Tig Wellrent : " in a tim ob Tenta ino leas, : no pases mas adelante. Don Fernanda :: 119 Ahora serágimportante, conque Beltran, gue al decrete vess sup Beltran. Mal hayarquien confiarens neil de papeles au seggeto. ¡Hay tal yerro! is , sole, our ci Dong Fernandp. ... i sup y elected y all decrete y dice: Noli amplius pecariating of Heltrag ¿Un consejo y, en latin es el despacho la prodes cades Don Recipando. Hole Blite die 17 79 104 lo que el memarial pidió, en conmigaja del Baya al fin. 19 no Vase. entre II in on Difficult ¿ Estaha horracho cuando : ... (traqué el papel? ¿Hay risar suco pena, y vergüena mayor? Qué sepa el Bey, y Fernando las culpas de misconciencia, el il Esperar puedo, el perdon,, in que autes que la son fesion. 3029 & he hecho la penitoncia come nor Pero si nan IV AMASEA es augno t El Rey y Bermudo. Bermudo.

Señor, en lejecución a production del oficionque hap findo mais à buil

Tan amigo; y tam leal

te juzgo, que no pidieras
lo que pides, si entendieras
que bacerlo me estaba mal;
y ast; desde aqui, Bermudo,
le perdono.

Bermado.

Park con ésdence ; sabrás, señor, el esceso; due por ser quien sey me pudo, poner en la conflusion, cuyas timichlas veneren que obsten de con el purcer que obsten de con está en con el purcer que obsten de con el purcer que obstene de con el purcer que de con el purcer que obstene de con el purcer que de con el purcer que obstene de con el purcer que de con el purce

obucing (vyst page v cand obucing (vyst basta seli) ast mo es culpa tenel athava acceptation obtigación obtigación o mo es culpa tenel athava acceptation obtigación o mo es culpa tenel athava acceptation o metrebe partir de la pero si amando se antiqua, es digno de galardon.

Bermudo.

A deshora, y disfrashdom . 70.192 fué á visitad da qué adprei ûn iste

¿ Disfrazadogy, židesboratiop Y 5 Bermuste.

Si senger. A

no te predo rexender. ¿Quienste ha informado

de ello?

¿Cómo no?

Bermust.

/ 200 ke wismada vi.

contra orden 199 un esceso. ¿Tú lo viste? ¿ Byes qué hacias, Bermado, ihranyonanina at al que une fillsserodesh à qui sur

ille . oh Bernadostrelled sup y derir; greensen ahugischen of contra or**tren agisty ans abastisod** ministra paging resorusions tan obligado á guardanini, noq clausura; y sidad istifera, hi pudichasen to servicio éjecutar el oficios

¿ Pianoj gena ina de da par pares ? este caso. Acabame de matar, que va en int mo huede hacer mayor estbargered Arbit det paesati Hechbacquere Lebigo

es licito? les casamientes ? otioil es

Beamwide Tengo por signie, ique si. - Acr

: Ali obstanch प्रमाण अस्ति अस्ति केला alcansa enthecianatonia, money de rain. . sinobyenaghr No logga mal sus aficionis et el es Problemas enteres and some

R

S - e 345 . A

chemic and el el Rejissi

¿Cómo no?

طو ران ؟

Bermado.

Porque es nacer

contra orden toya un esceso.

sainti un esceso.
Ya te enticulo premite, callanda
que me matas esparado de intripuent
que hallarte, Bertudo, alli,
y decir, que es el nombralla or
contra orden mis, bien clarasor
señas me das eMasses Flor, mun

tan oblig do á guaftantes roq clausura; y. chimideliera,

visiers: Ne senore bug ia

ejecutar ei ch. est.

Prett, Berimde, en equé repartes?,
Acábame de matar,
que ya en mi mo puede hacer
mayor estrago et sibér
del que ha liechbueluso pecharo ;
Les Elysta rimeses en ; i otivit en

Morrigad

Tengo por signe si.

i Ah enchigway. Que impacion is veneno, que de thi and ich ce a sula de rabia, sino de tablor

es esta en que tu venganta ol oli me abrasti? Mus sa, Seminito II

٠1.

¿ vióterdon Fernando, ó pudo Elvira, con esperanza de que á mí me lo dirias, fingimadii lo que hablo con filan

Men Johnmen , y estando

perdonádome, á llamaros, me envió en secreto filor; que no quiso estertavor se filor; a Elvirancomunidar, alamaros por ser el primero y açaso; vergonzosa, y quando entró don Fernando, menescandió, dende fui de tedo el caso; destigo oculto.

.c a Begrain

; ng.Qdé espero. que busco à tan siduto daño. 🔻 : alivios en el engaño persono si en el desengaño, mueros 1, our, Bermudo, vivenilos cielos, que chion loco. ya el valor se rindióde y la que posamar. . { han conquistado los zelos k....... ¡Qué con mi mayor amigo ofenderme Elvina pado, & no lo sufriré, Bermudagnors ut yo no puedo mas conmigo. ESCEN am voltenim rated á casarla, y de mis ojos ausentarla, y mis enojos sufriera, con que de mí maciese el privarma de de 13. mas maticado de su ambración de su agravio, y el rigor de los zelos atropella de los zelos atropella de la fuerzas del sufrimientom militar de mas, que siendo Fernando con quien me ofende, y estando á mis mjos, el tormentó

no ceserá de matarme; raq sup y así, solo este temor; robred sino el solóso furor, and sur sup bastará á determinarme, on sup Esta noche la he de ver; rividi à mi pena quiero aliviar, res req al menos con estorvar, antigrav ya que mo pueda venera i nob Mas Fernando viene aqui, sono déjanos solos.

Bermudo.

; roded espero.

no es ofensa contra tí po son dis que el toyo ignora.

re for lary Es verdada p

se conquistado los zelestiques

On the Bernandon nos sulf

Siempsechas mostrado do tu grandesse en ta piedadis ol our y commos se a commo ou oy

ESCENA VII. nimrato C.

El Rey y don Fernando

se Liera, con gestier un

Don Fernando.

g Qué valor.

ap.

bastará en trance tan fuerte, , si contra la misma muerte no fuera invencible amor?,

Rex

¿ Si yo en codo he dado muestras de mirar vuestra opinion, cómo mi reputación

¿ Cómo, si yo os escogí
por sábio, cuerdo, y prudente;
vuestra vida medesmiente,

vuestra vida me desimente,

y de mi elección así
el crédito aventurais?
¿Vos ministro, vos privado,
á deshora, y disfrazado,
amante imprudente andais
por las calles de Leon?
¿Vos, que en los hombros sufrís
de um reino el peso, os rendís
á una liviana pasion?

ESCENA VIII.

Dichos, Diego Nuñez, Mendo y Beltran.

Diego Nuñez.

Aquí está su Magestad.

Mendo.

Y don Fernando. j. Res.

enfrenar la furia loca de la descritor de tantas gentes ; mirad, ¿qué razon p qué atrevimiento [

tendreis para castigár, si errando, dais para errar licencia en vez de escarmiento?

Diego Nanez.

Rinendole está.

Mende.

Yo creo

verle presto derribado.

Rey.

Allí hay gente, y me ha escuchado; ap. fingiendo, que no la veo, lo remediaré.

Beltran.

Por Dios

ap.

que la máquina ha caído.

Rey.

¿ La opinion que hemos perdido, si esto se sabe, los dos, qué remedio tendrá; pues quedando en mi gracia, es llano, que han de llamarme liviano, si conservo á quien lo es?
Y si os quito brevemente el puesto que os dí, es mostrar, que ó soy facil de mudar, ó en elegir fui imprudente.
¿ Qué os parece? ¿ sé renir?
¿ hago bien un enojado?

Don Fernando.

¿ Qué es esto?

Rey.

verdad me habeis de decir.

Beltran.

Eso si, que ya tenia.

pendiente el alma de un bílo.

Don Fernando.

¿Señor tan severo estalo, qué valor no turbaria? Confuso estoy. up.

Mendo.

¿ Qué, fingido

era el enojo?

Rey.

Dejemos
burlas, Fernando, y entremos
á despachar Esto ha sido, ap. é Fer.
porque nos han escuchado,
mirar yo mejor que vos
por la opinion de los dos,
á conservar obligado
mi hechura; pero mirar
debeis, que como renír,
y conservar, y sufrir,
sabré tambien castigar.

ESCENA IX.

Dichos menos el Rey.

Don Fernando.
¡Qué prudencia, qué cordura,
y que fuerte obligacion!
pero nunca la razon
puso freno á la locura.
Yo estoy loco, y la esperanza
de tu mano, Etvira hermosa,
es en mi mas poderosa,
que el fausto de la privanza.
Lara ilustre, Mendo amigo,
¿quercis algo?

Mendo.

Solo hacer

un recuerdo.

Don Fernando.

Es ofender

mi amistad hacer conmigo diligencia; mi deseo lograré presto en los dos.

Diego Nuñez.

Mil años os guarde Dios.

Mendo. .

A mí no, si yo le creo. ap.

Beltran.

¡Qué burlados han quedado!
. Mendo.

¡ Qué ruegue yo á quien podia ser...!

Diego Nuñez.
Callad, Mendo. Vase.
Mendo.

No habia

de nacer un desdichado.

ESCENA X.

Don Fernando y Beltran.

Beltran.

A qué fin este picon : ¿ te díó el Rey?

C.S

Es: Don Fernando.

Porque de aviso

me sirva, las uñas quiso,

Beltran, mostrarme el Leon.

Beltran.

Témelas, pues las has visto.

Don Fernando.

Ay de mi, que es ciego amor, y no conoce el temor!

Inutilmente resisto
al deseo con que peno;
imposible es snjetallo,
que voy loco en un caballo,
con espuelas, y sin freno.

Por Elvira he de perder
el alto puesto en que estoy,
¿ pero si de Elvira soy,
qué importa dejar de ser
rico, Beltran, ni privado?

Por ella el serlo estimé,
y sin ella no podré
dejar de ser desdichado.

Beltran.

Pues si te quieres perder, fuerza es que una cosa sola te advierta, y es, que de bola me has de llevar al caer:
Y mientras eres privado, fuera bien, que yo subiese á puesto en que me luciese, haber sido tu criado.

Don Fernando.
Yo lo haré, con tal, que pidas
cosa á tu virtud ígual,
que pienso que el memorial,
que le diste al Rey olvidas.

Beltran.

¡O pese!..

Don Fernando.
Pero dejado
eso aparte, Beltran, di,

¿á quien has servido? Beltran.

A tí.

Don Fernando.

Pues si á mi me has obligado, de mi hacienda has merecido el premio, conforme á ley; mas de la hacienda del Rey, solo el que al Rey ha servido.

Vasc.

Beltran.

Esa es doctrina, aunque tasa mis aumentos, verdadera; mas no soy baba, quisiera justicia, y no por mi casa.

ESCENA XI.

SALA EN CASA DE ELVIRA.

Elvira y Flor.

Elvira.

Loca estoy, Flor, ya venci; los efectos han mostrado, que el arte lo puede todo, pues hoy con industria alcanzo lo que no pudo el amor.

Flor.

¿Cómo, Elvira?

Elvira.

Al Rey aguardo.

Bermudo de parte suya vino à prevenieme; tauto pudieron con él los zelos, que espero ya con su mano la corona de Leon. Flor.
Amor sabe hacer milagros.

ESCENA XII.

Dichas y un escudero.

Escudero.

Don Fernandqide Quiñones tú licencia está aguardando.

Elvira.

¡Ay, hermana! ¿qué he de hacer? que al Rey aguardo?

Flor.

favores, que en tal empeño te han puesto, que no te hallo consejo.

Elvira.

¡O gustos de amor, siempre apesares comprados!

De tu confusion te ofrece el remedio el mismo caso; pues si con el Rey te encuentra aqui don Fernando, es llano, que eso mismo es tu disculpa, y será su desengaño; y en el Rey aumentarás el amor, acrecentando los zelos, pues ellos son los que su pecho abrasaron.

Eloira.

Bien dices, entre.

ESCENA XIII.

Elvira, Flor, y despues don Fernando y Beliran;

Flor.

Ni él puede proseguir contra tan alto competidor sus intentos, ni culpará tus agravios.
Y asi, importa que no deges de favorecerle en tanto que el Rey llega, pues con eso disimulas el engaño, fingiendo, que sin tu gusto trata el Rey de conquistarlo.

Elvira.

Tu consejo be de seguir.

Don Fernando.

No son dias, no son años, siglos son, y eternidades, bella Eluira, las que he estado entre tinieblas oscuras, hasta volver á miraros.

Todo es tormento sin vos, y asi vengo atropellando montañas de inconvenientes, y expuesto á peligros tantos, cuantos deseó mi pecho, para mostrar lo que os amo, en lo que arriesgo por vos, á descontar, dueño amado, el infierno de no veros, con la gloria de miraros.

Elvira.

Fernando, no á los tormentos,

que yo en vuestra ausencia paso debeis menores finezas.

Don Fernando.

Si bien cuanto puedo os pago, nunca podré lo que os debo, con cuanto puedo pagaros.

Vos, señora, perdonadme, que deslumbrado á los rayos de Elvira, disculpa tengo, si dilaté el preguntaros como estais, y el ofrecerme é serviros.

Flor

Disculpado
os deja el amor: yo estoy
con deseo de pagaros
la parte de la ventura,
que en la de mi hermana alcanzo.

Don Fernando.

Pues si de mi parte estais,
seguro el efecto aguardo,
si vos terciais con Elvira,
para que me dé la mano.

ESCENA XIV.

Dichos, el Rey y Bermudo al paño.

Rey.

Detente, Bermudo, espera, que está aquí, si no me engaño, don Fernando.

Bermudo.

El es. ¡ Ay triste!

" Rey.

¡ Qué atreyimiento! rabiando.

estoy, vive Dios, de enojo.

Bermudo.

Señor, si está enamorado, juzgar debes sus escesos por los tuyos,

Rey.

Calla; oigamos, pues que no nos han sentido, sus culpas, y mis agravios.

Elvi q.

Mis verdades ofendeis si os mostrais desconfiado. ¿Fernando, si el alma os dí, como os negare la mano?

Don Fernando.

¿ Pues que aguardais, cuando soy
tan dichoso?

Elvira.

Solo aguardo, que cumplais, como debeis, con la obligación del alto puesto que ocupais, pidiendo permiso al Rey.

Don Fernando.

¿Si me ha dado tanto lugar en su pecho, temeis que no he de alcanzarlo?

Elvira.

Antes porque no lo temo

, quiero que lo hagais; que cuando
lo temiera, no pondria

á peligro el bien que gano,

Rer

¿ Ya que tengo que esperar con tan claros desengados?

¿Fernando?

Flor.

Er Rey.

Don Fernando?

¡Ay de mí!

Beltran.

Cogido no ba en el lazo; en tierra dió el edificio

El-Rey aparte à don Fernando. ¿Esta es la enmienda? ¿Este caso haceis del favor que os doy, y el rigor que os amenazo? ¿ pues aun no ha perdido el viento las palabras que mís labios hoy os dijeron, y ya vos las habeis olvidado? ¿Esta eleccion hice? ¿ vos > . sois mi hechura? Lqué bien salgo asi, y qué bien me saçais del empeño en que me hallo, con haberos hecho! Sulo, vive el ciclo; no os deshago, por castigarme el error de haceros en conservaros.

Don Fernando.

Gran señor...,

Rer.

Callad; callad,

poned bien el ferreruelo,

cobrad el color turbado,

que va que por mi opinion

resuelvo no castigaros,

no me está bien que esa gente

entienda que me he enojado.

Don Fernándo.

Vuestra prudencia, y piedad, gran señor, obligan tanto, que porque mas resplandezcan en mi delito, no trato de disculparme, si bien volviendo á los ojos claros de doña Elvira los vuestros, hallárades mi descargo.

Rey.

, ¡Ay de mí, que esa verdad conozco tan en mi daño! Mas ya que á Elvira he perdido, y be visto yo mis agravios, Vistud haré de la fuerza, y valor del desengaño. Elvira, yo os prometí · ser vuestro padrino, cuándo hallásedes quien pudiese mereceros; ya ha llegado la ocasion, pues solamente dilatasteis, aguardando mi licencia, y gusto, el dar á don Fernando la mano. Dásela, que yo sabiendo, que él venia á visitaros amante y favorecido, por lo mucho que le amo, y os estimo, quise Elvira, el conteuto anticiparos, trayendo yo la licencia.

Eloira,

Yo, seũor....

Beltran.

¡Válgate el diablo

por muger! ¿ Ya lo reusas, y lo, estabas deseando?

Don Fernando.

¿ Qué dudas?

Elvira.

No me aseguro
de que el Rey no está enojado
contigo, y le quiero hablar. (1)
Señor, si acaso es vengaros
el obligarme à que sea
esposa de don Fernando,
advertid, que los favores,
que le hecho, han sido falsos,
por vengarme del rigor
con que me habeis abrasado;
que vos sois solo mi dueño.

Rey.

Los favores, que tus lábios le hicieron, públicos son, y es secreto, si es engaño; y así, cuando yo te crea, no quiero que de tirano me den el nombre, diciendo que le quito á don Fernando su esposa para mi dama.

Eloira.

¿Para vuestra dama?

Rey.

¿ Acaso.

puedes aspirar á mas, ó puede un Rey dar la mano á quien se sabe que hizo favores á su vasallo,?

⁽¹⁾ Apartase Elvira con el Rey.

Elbira.

Pues si la vuestra he perdido, porque sepais, que causaron esperanzas de ella sola mis yerros, y no livianos pensamientos, sere esposa de don Fernando Ya ha dado su Alteza seguridad á mi teroor, y ía mano os do, Fernando, de esposa.

Ry

Gozadla por muchos años, - don Fernando.

Don Fernando.

En vuestra gracia no podrán ser desdichados.

Rey.

Vos, Flor, porque no quedeis envidiosa del estado de Elvira, pues es notorio que mis favores reparto entre Fernando, y Bermudo, y el los vuestros ha alcanzado, sed su esposa.

Flor.

Los favores

ap.

fingidos nos obligaron

tanto | que ha podido mas
que la verdad el engaño.
Yo soy vuestra.

Lermudo

Y yo dichoso.

Beltran.

Y en habiendo dos casados, parece fin de comedia, y es forzoso, que el lacayo pida mercedes al Rey, y perdones al senado.

Ser prudente y ser sufridoi

El mérito principal de esta comedia, que es una de las mas regulares de Montalvan, está fundado en el carácter del Rey. Le pinta con toda la nobleza y difinidad correspondientes á su augusto destino, y justifica perfectamente el título de la pieza. Es el personage que interesa mas íntimamente, y el espectador le sique en todas las escenas y en todas le admira y le respeta. Está enamorado de doña Elvira, y aunque su pasion es antigua y veemente se resuelve á vencerla y á sacríficar su cariño á las obligaciones arduas de Monarça Este esfuerzo es sublime; por que para reprimir el afecto que mas subyuga el corazon humano es necesario una alma fuerte y enérgica No solo huye de la vista de su amada, sino que prohibe que la hablen de ella:

Ya debo ser otro que fui, Bermudo; el hombre antiguo desnudo, y me formo de hombre nuevo. Ní á Elvira me nombres mas, ni cosa que de mi amor me acuerde, que mi favor al instante perderás

Elvira agraviada del olvido del Rey, con quien esperaba casarse intenta despertar su cariño con los zelos. Llama á Bermudo y le encarga que pida al Rey
licencia para casarse, y le ruega al mismo tiempo que
la coloque en parage donde pueda oir la contestacion
del Monarca. Bermudo, enamorado de Flor, la cuma

plansundates dista accona, que en la primera del reguna da alotèrica mustimetabante par la situacion en que poma alcRey, que aceprendido con la presencia de Eta vira y su razonamiento, vuélve á encenderation padaion y lucha de nuevo para vencerla. Este esfuerzo está pintado con energia y dignidad en la respuesta que dá á Elvira, y la conclusion del diatogo entre los dos es excelente.

noinila es tarde, Elvira."

. Blairia:

Nunca, & serafrme tu amor, in fuera tarde, Alfonso mio unitio

Rey.

quien fui, ni tuyo, ni Alfonso.

¿ Pues quién?

5 %

Rey.

El Rey de Leon.

· ... / ä

Esta lucha se renueva con masi fuerza, cuando sabe que Fernando ama á Elvira.

. 19 . See . 155"

Bermudo, viven los cielos;
que estoy: loco; ya el valor
se rindió, y lo que no amor,
han compuistado los zelos;
¡Qué com mi mayor amigo
ofenderme Elvira pudo:
yo no puedo mas conmigo, &c.

La escena alguiente en que reprende à Fernando pinta la cordura y sufrimiente del Rey; pero la mas interesante es la distinacy en donde luccianda este personage y el talento del cautor y particulario mente en aquellos bermosos versos que diculaparte à Fernando...

Calladi calladi.

disimulad, sosegans, and and and and and and and poned bien el ferreruelo, and and and and cobrad el color turbado,

que ya que por mi opinion

resuelvo no castiganos,

no ma gastá bien que asa genta de entienda que me be enajadon.

Estas palabras son dignas de un Reyl magnani-

Elvira intenta todavia vencer su constancia: pero la resolucion con que responde inp la deja ninguna esperanza, y admite la mano de don Fernando.

Living.

que le he hecha, han sido falsasi, sup suas por vengarme del rigor, conque me habis, abrasadour. I que vos sois solo misdueños

Los favores que tus lépines de la me hicieron, públicon son, de y es secreto, si es engaño por un y así, cuando ya te creas de la magniero que de tirante de la meden el nombre, diciendo

n. . . ; que le quito à don: Perminde connen al atniq

10 m

Elvira.

Rey.

¿ Acaso -

puedes aspirar á mas,

ó puede up Bey dar la mano,

á quien se sabe que hizo

favores á su vaszllo?

En todas las demas escenas en que habla el Rey manifiesta la misma cordura y magestad. Vease la teccera del mora segundo y las siguientes en que evita el desafio de don Fernando y don Mendo y los hace amigos.

Li carácteride don Rernando es noble, leal y está bien espresado, asi como el de Bermudo y el de don Mendo. Parece que este leimito de la comedia de Ruiz de Alarcon titulada Las paredes oyen; aunque cita la del Premio del bien hablar, de Lope, cuando dice el Rey á Mendo.

Padle la mano de amigo á don Fernando, y pensad que os importa su amistad para tenerla conmigo; que desde hoy ha de gozar en mi lado mi privanza, porque os muestro en lo que alcanza, el premio del bien hablar

La versificacion es buena y el éstilo es mas correcto en esta comedia que en otras del autor; por que no se halla manchado con métaforas extravagantes ó ridiculas, que afean los trozos mas sobresalientes y desagradan al lector.

INDICE

De las comedias contenidas en este tomo.

in the second of	Página.
Cumptir con su obligación.	3 ⁄
Examen,	137
La Toquera vizcaina	143
Examen	269
No hay vida como la horra.	273
No hay vida como la horra.	393
Ser prudente y ser sufrido ana	
Examen.,	492
\mathcal{L}_{i}	
	•
	•
The second of	1
To the second se	•
eres en la Stelle en en la Silvana de la Silvana	, -
production of the production of the state of	p. 1

-modern to the second of the s



		•		
			•	·
				·
	,			
			·	
•				•
			,	٠
•				·
			•	
			·	
			•	



This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.

Duit 1711 4 46 1

DUC :: - 46

TANT L

DUE MAR -5 46

JAN 20-60 H